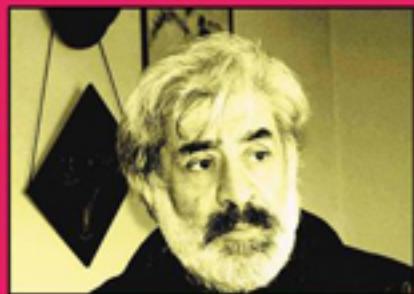


ანელობა

ლიტერატურული ჟურნალი
N3, 2021



მხატვა – ვახტანგ ჯანიშვილი



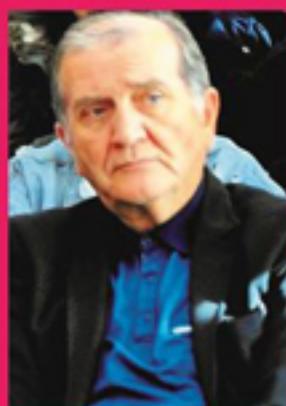
ბიოგრაფიული სოსიაშვილი
ჩატაბაშვილის პორტრეტი



ნიკა
ჩიხევზიშვილის
პორტრეტი



„ეკანას კანონი გამონათება“
პოეტ ჩეზო სუეჰეს ხსოვნას



თენდენია ცომის
საბასტიონი ჩანაწერის



სახლი ანაბაში და გონიერ ჯანიაზვილის ნამუშევრები



ქურნალ „ანეულის“ შემომწირველები:

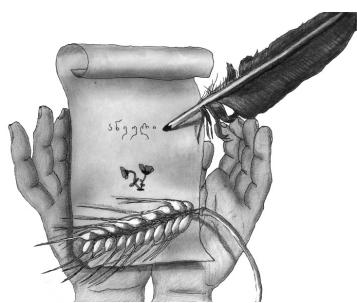
თამარ მიქაძე, მარინა ღონიძე, მზია ლევავა,
მზია კვირიკაშვილი-ლოურენსი, საქართველოს ქალთა საბჭო
კულტურულ-საგანმანათლებლო საზოგადოება „ანეულის“
რეკვიზიტები:

ს/ს „საქართველოს ბანკი“, ბანკის კოდი: BAGAGE 22
ანგარიშის ნომერი: GE81BG0000000306158900

არალი

№3. (№32) ოქტომბერი. 2021

ლიტერატურული ე წ ხ ნ ა ც ი



სწორი წარსელიდან!

ბიობი ლეონიძე თამარ	3
თემაზ ჩალაშვილი – 70	
ბიობი სოსიაშვილი „გაზაფხულის მეხრე“, „ჩალაბაშვილის პორტრეტი“	4
ასალი მასალები ლევან გოთეგაძე	
„დედახმი ჩავიდა მამასთან ვორკუტაში და იქ შეუღლდნენ“	6
პოეზია	
ნია ჩიხევიშვილი	9
ნათია ლაშვილი	12
პროზა	
თამაჩ (თათა) აჯაბახელი ნახეთ, წერილი მოვიდა!	13
სოლომონ ნიხბაძე სადღაც სოფელში ყეფდა მურია	19
აკინძელი მზგონებელიდან თანხიზ კომიტეტი საგასტროლო ჩანახატები	21
ლილიჭალებული წერილი	
თამაჩ აკაბონიშვილი „უკანასკნელი გამონათება“ – პოეტ რეზო სტურუას ხსოვნას	25
პოეზიაზე ღაფი	
ვაჟა ოთახაშვილი	32
ეს ავანგარდისა ცალი	33
პოეზია	
ზვიარ ლვილიაშვილი	35
თამაჩ ჭავჭავაძე	36
მზია ლევავა	37
თამაზ გამრაველი – 60	
ლელა მახავაძე ერთი ლექსის გამო	37
წერილი	
მამაკა ჭანტახელი ვაჟა-ფშაველას პოეტური ენა	38
ვაჟა ლანგიშვილი გართობა-თამაშობანი ერეკლე მეორის მეფობის პერიოდში	42
„ანურის“ სცენამცდა	
ნიაზ ზოსიძე – მე სიყვარული წიგნებიდან და ფილმებიდან არ მისწავლია	46
თ, ენა ჩიმო...	
ლეილა კითოშვილი-სახელთხასიშვილი მუდმივად მის სადარაჯოზე	48
პოეზია	
ანა აომლაძე	56
ხატია თხელაშვილი	58
აკადი მიბინაშვილი – 85 ბროწეულის ყვავილები	59
თამაზ სმილაძე – 75	
ჯერა ლებაძი ლიტერატურას შებერებული	60
თუალსაგრძისი	
ვაჟა შახმაურისი უილიამ საროიანის გახსენება – სომხურიდან თარგმნა გელა გელაშვილმა	61
თუალსაგრძისი ლეონ ჭავჭავაძე ბაგრატიონები – ქართლის ერისმთავრები და საქართველოს მეფეები	63
მსაცემა	
„ხმირად ფერწერა მეხმარება, მინაწერში ვიპოვო ფერთა გამა“ – მხატვარი ვახტანგ ჯანიშვილი	64
ეს როსტაშვილი თელავის ფალიაშვილის ქუჩის ძალლები	67
ჩინასიცელება ასალი წეგნიდან	
ლეა ბვასაძე სიყვარულის პოეტი	68
უმიგრანცები მამონა ლვაძე სამშობლოს მოწყვეტილი	70
ერთი მინდაცება	
ნინი აკაფახიძე ომის ბიჭი	71

წალტური-საგანმანათლებლო საზოგადოება „ანეული“

ეუქნაღ „ანეულთან“ ახსებელი
ციფრულური გაერთიანება:

რეზო (ემალიანე) ადამია
რევაზ ბალახიშვილი
თამარ გაბროვალი
თამარ მიქაელ
თავისი უთავლიდა
ლეილა ქიტოვალი –
სახლთხუციშვილი
თემურ ჩალაგაშვილი
მანანა ჩიტიშვილი
ნინო ჩხითვიშვილი
ჯუბა ლებალი
თამაზ ხმალაძე
თემურ ჯაგოლიშვილი
ივანე ჯაფარიძე

მთავარი ჩედაქცონი

თამარ შაიშმალაშვილი

პასუხისმგებელი ჩედაქცონი

სრული ჯაფარიძე

ლოგოს ავტორი

ბიორჩი ზურბული

გახეკანის პირველ გვერბე: ვახტანგ ჯანიშვილის ნამუშევარი
გახეკანის ბოლო გვერბე: მხატვარი – ვახტანგ ჯანიშვილი

ჩედაქცონის ტელეფონი: 551 005 058

რედაქციის ინტერნეტფოსტა: aneuli@mail.ru

ეუქნაღი გამოქვეყნებულ მასალებზე პასუხისმგებელია ავტორი, გამოსაქვეყნებელი სტატიის
მოცულობა ან უნდა ალემატუბოდეს 5 ნაბეჭე გვერბე

ეუქნაღი ღაბეჭოების სოციალური თეხაპის სახლში, შშმ პირების მონაწილეობით

სიღვი ნდოსოლიფან!

ბურჩელი ცოცხლი



თ ა მ ა რ

რა ტკბილ არიან სასასა ჩემსა სიტყვანი ჩემნი – ოდეს კრძალვით ვახსენებ შენს გვირგვინოსანს სახელს, ჰო, თამარ!

გაზაფხულს ესწორე და ვარდებში განეწესე. ყირმიზის იაგუნდის გაღიმებით სამშობლო განინათ!

შენი სახე საქართველოს სანთელია, თვალმშვენიერო!

ვაჲ! ვაჲ! მე! საქართველოსთვის მხიარული ღლენი ვერ მიპოვნია. შენც უდაბნოს ვარსკვლავი-ვით გაიელვე ლურჯ უფსკრულში და ვვოდებთ, რომ კვლავ ვერ შევესწრებით სხივთა დღესასწაულს

ჩვენ ვიცით, რომ ორჯერ ვარსკვლავი არ გაგვინათებს! – და კვლავ შევნატრით, გაუმეორებელო მზევ, გაზაფხულის ღელის ყვავილო!

აჲა, სამშობლო ჩემი, როგორც ანგელოსი სუსტ-ფრთხიანი, უიმედოდ აწყდება წყვდიადს, მაგრამ შენი შორიელი სახე თეთრ-ვარდიან ბრწყინვალებით უნათებს აღთქმულის გზა-ბილიკს!

მოუვალ გზისკენ წასულან სამშობლოს ვარსკვლავები. ბრწყინვა და შარავნდედი შეახუნდა საქართველოს მზეს, არ გაიშალა ჩვენთვის სხივთა მარაო და დღეს მტრის შვილდოსნისაგან დაკოდილი ქართლოსიანი სასოებით მხოლოდ შენ შემოგახის: თამარ! ჰო, თამარ!

ჰყვავის და ჭკნება საუკუნე; ჰყვავის მწუხრი და განთიადი, ხოლო სახე შენი ჰყიებს დაუმჭკნარი, ღიმილის ელვით ოქროცურვილი.

საუკუნეთა ბინდში მხოლოდ შენ გპოვა ერის სალამურმა, მხოლოდ შენ მოგპრა თვალი საქართველოს დედამ!.. და გიხმობთ შველად: თამარ! ჰო, თამარ! ივერია იავარ იქმნა!

მეც ძაბით შევიმოსე გული. მე ღამის სიჩუმეში ვარ – ღამეში ჩამარხული, და სიჩუმით ვახსენებ შენს სახელს. მე არ მაგიუებს დროშების უღრიალი და შენი სახელის ხსენება საგმირო სიმღერაში, მე მხოლოდ ჩუმად გლოცულობ შენ!

მთვარის ნაპერწკლებით და ოქროს ძაფებით შენს მზიურ სახეს შავ ნისლებში ვქარგავ, ჰო, თამარ!

მე მიხარიან, რომ საქართველო შენის სახელით შეიმოსა. მე მიხარიან, რომ შენ ედედოფლე მას – უკვლავი მშვენიერება და სიხარული! და კვლავ თაყ-გნსა გცემ, თამარ! შენით ჰსუნთქვს საქართველო!

გულს ვეღარ შემიზარავს ჩემს წინაშე აღმართული შავი აჩრდილი სიკვდილისა. უკვდავია ერი ჩემი, სანამ უკვდავოს თვალშეუდგამი შენი სახე, – უკვდავია, რადგანაც შენით უჭკნობ მშვენიერებას ეზიარა –

ჰო, თამარ!..

1917 წ.

ბიოჩი სოსიაშვილი



STUDIO DI

გაზაფხულის მეხრე

სხვანაირი რაღაც მინდა დავწერო-მეთქი,ჩემ თავს ვუთხარი. ისეთი არა, მთლიან მიკოწიწებული სიტყვებით რომ ააწყობ ტექსტს. შეიძლება კარგი მილოცვაც გამოგივიდეს,მაგრამ ყველაზე მეტად შენ გრძნობ, რომ ის კაცი სხვანაირ მილოცვას იმსახურებს,სხვანაირ მოფერება გინდა,რომ გამოსატო.

მე შევსწრებივარ იმ წუთებს, როგორ დასტრიალებენ ანგელოზები და ლექსის სტრიქონებს კარნახობენ. გარიზედული,არაამკეფნიური სახით დადიოდა წინ და უკან... როგორ გინდა ცოტე ნათელს გაუძლო და ქაღალდზე ღვთიურ არსებათა ნაკარნახევი სიტყვები გადაიტანო.

ერთი საოცარი სურათი ჩამრჩა მეხსიერებაში, ვეება აზაფერებთან რომ დგას უცნაური მეხრე და თითქოს ბოლო ანეული უნდა გაავლონ ნიშამ და ნიკორამ. ორთქლი ასდის ნაზამთრალ მიწას. ცოტაც და ნაკრუხალი მზე გამოარღვევს ღრუბლებს და გაზაფხული დაიბადება. ხნულებიდან ამოდის უცნაური ორთქლი, გამობარი, მშობიარე მიწის ამონასუნთქი უღიერებს უცნაურ მეხრეს, რომლის თითოეული სტრიქონი ასეთი ხნულივით არის. რომლის თითოეულ სიტყვას მოსდევს გაზაფხული. მის სულში ყველაფერი ლექსად იქცევა. წყლის წვეთიც ლექსია, გაზაფხულის მზეც, გუთხეულში შებმული ხარებიც, რიერაჟიც და მზის ჩასვლისას ცაზე დამჩნეული ჭრილობებიც...

როგორც წყაროს წყლის გემოს ვერ აღწერ, როგორც ვარდობისთვის წვიმის შეხებით მიღებულ წეტარების გამოსახატად ვერცერთ სიტყვას ვერ მოძებნი, როგორც შეყვარებულთა სუნთქვით

გამობარ ორლობები გამკრთალი ციცინათელების დამატყვევებელ სილამაზეს ვერ გადმოსცემ, როგორც ბებერი, ნაჯაფარი ხარის მიერ ჩახრამუნებული თივის ხმაზე ვერაფერს იტყვი, როგორც მშობლის წასვლით გამოწვეული მწუხარების თქმაა შეუძლებელი, როგორც პირველი მერცხლის დანახვით ამღერებული გულის სიხარულს ვერ გამოხატავ, როგორც სიცოცხლეს და სიყვარულს ვერ ეყოფი სათქმელად... ასეთია ჩვენი თემურ ჩალაბაშვილი. უბრალო, მარტივი, უსამკაულო, შეუღებავი, ბუნებრივი ფერებით, პირველყოფილი სიხარულით, სევდით და მწუხარებით...

დიდხანს მინდა, ეს ფერები, ეს ბგერები, ეს მადლი ამშვენებდეს ქართულ ლექსები...

მრავალუამიერ, გაზაფხულის მეხრეს!

ჩალაბაშვილის პორტრეტი

გადის და გამოდის, გადის და გამოდის, არ იღლება, ან რა დაღლის, თითქო არც დადიოდეს მიწაზე, ხან მარმარილოთი მოპირკეთებულ იატაკს ჩაშტერდება, ხან ნასრანისფრად შეფეთქილ ჭერს ახედავს, ანგელოზებს ეძებს თითქო, თავის მეგობარ ანგელოზებს, არადა როგორ მეგობრობენ ანგელოზები, არ შორიდებიან, ჩამოუსხდებიან ლექსის სტრიქონებზე, ჩამოუსხდებიან მოჩუქურთმებულ რითმებზე და ესაუბრებიან, ისინი რო არა. ლექსი, ლექსი. არ ასენებს, აწვალებს, აწვალებს, თითქო ეკლიანი გვერდებით ეჯახება სულს. ამოსვლა უნდა, დადის და ოთხად გაკეცილი ქაღალდი უჭირავს. ჩალაბაშვილის ლექსი როგორ იწერება, შორიახლო ვადევნებ თვალს. ის ვერა მხედავს, იმიტომ რო სხვაგან არის.

ცოტა ხანში უურნალ „ქაროზის“ საობილეო საღამო დაიწყება და თემურ ჩალაბაშვილი სიტყვითაც გამოვა, აი, მანამდე კი ლექსებს უტრიალებს და მეგობარ ანგელოზებს ეძებს, რომლებიც სადაცაა გამოჩნდებიან, სადაცაა ჩამოუსხდებიან ლექსის კიდეზე. ესენი რო არა?! ჩალაბაშვილის სტრიქონებს ესენი აძლევენ მარილს, ესენი აძლევენ ძალას. აბა მაშ, როგორ. მერე როგორ ელოდება ჩალაბაშვილი ამ ღვთიურ არსებებს, ფრთების ფართხუნს შორიდანვე იგებს, ესმის, როგორ მოაპობენ სივრცეს ნასრანისუერთორთინი არსებები, დღიდამიწაზე მოდიან და ჩალაბაშვილს ჩამოუსხდებიან ლექსის კიდეზე. ჩალაბაშვილი მიღის და მოდის, გაივლის და გამოივლის. სიტყვას ეძებს.

ხალხის ხმაურია, საღაცა, დაიწყება შეხვედრა. გამოვლენ ამ შეხვედრაზე და ისაუბრებენ „ქაროზის“ სამყაროზე, ნანა ბაგრატიონ-დავითაშვილის საზოგადოებრივ მოღვაწეობაზე ისაუბრებენ, ჩალაბაშვილი ნანა ბაგრატიონის ძმადნაფიცია, ისიც „ქაროზის“ რედკოლეგიის წევრია. სხვა კაცია ჩალაბაშვილი, სხვა მოღვაწენაა, სხვა გემიოვნების პოეტია, რაღაც ფიროსმანული მგონია მისი ლექსი, ნაწვალები რო არ არის მისი ფრაზა, ღამები რო არ ურახრახებია

ჩარხი რითმის გასუფთავებაში.

არადა რამდენმა შეიძინა ასეთი ჩარხი, ზოგი უცხოეთიდანაც იწერს, გამოწერები ხო მოღაშია და ესენიც იწერენ, მერე გადააკეთებენ ქართულად და ადექი და ჰყარე გასაყიდი რითმები. შინაარსი ვიღმი იცის, რაღა დროს შინაარსია?!

ჩალაპაშვილთან ერთმანეთს შეჭხარის ფორმა და შინაარსი, მუსიკა და აზრი ნეფე-პატარძალივით არის. არადა ქორწილი ქორწილს არ ჰგავს, თუ ნეუე არ ვარგა, ანდა პატარძალი თუ უშნოა. აქ ერთ-მანეთზე უკეთესები არიან.

გავლის და გამოივლის, ვერ მამჩნევს, სხვაგან არის. ანგელოზები მოიწევენ ციდან. წვეთი დაეცა, ხელის გულზე დაიხედა, მერე ჭერს აპხედა. აქ რა უნდა წვეთს, თითქო ფიქრი გაუსხლტა, უყურებს ეგრე. ვააა, საიდან ჩამოვარდა, საიდან ჩამოვარდა. ისევ ჭერს ასცექრის. დიდება შენდა, ღმერთო, ხელის გულზე ობლად უზის წყლის წვეთი. ზის თავისთვის და გაახსენდა პოეტის სტრიქონი და გაეღიმა. „მე ვარ პოეტი, ესე იგი ერთი ცრემლით მეტი ვარ თქვენზე“. ცრემლია? თითო ფრთხილად შეახო და გემო გაუსინჯა წვეთს. ეე, მღაშეა. ცრემლია, საიდან ცრემლი? ანგელოზების ფრთხილის ხმაური უკვე ახლოდან იმის.

ბატონო თემურ, ეს თქვენ შეიძლება აღარ გახსოვთ, ქაროზის შემოქმედებითი საღამოს დაწყებამდე დაგტრიალებდნენ ანგელოზები და ნეტავ რომელი ღუქსი დაწერუთ მაშინ?..

გიორგი სოსიაშვილი, კრებულიდან – „შეგებება“

მილოცვა!

ლიტერატურულ ჟურნალ „ანეულის“ რედაქცია ულოცავს პოეტ თემურ ჩალაბაშვილს 70 წლის იუბილეს – დაე, მუდამ თან სდევდეს ხალხის სიყვარული და ლამაზი გუზის სტუმრობა!

საოცარი გულის პატრონის დილხანის ელვაზოს საყვარელი ქვეყნის თვის! იმავდი აგვის სეტოს, ილიას სტრიქონებივით: „აღმყო თუ არა გვალობას, მოგავალი ჩვენია“!

• • •

თემურ ჩალაბაშვილი

დათოს!

ხომ შეიძლება...

მურმანისულ კილოზე

დავსხედით, ერთად გავტეხეთ
ჯერ პური, მერე – ღამე,
თქვენს ლამაზ მეგობრობაზე
იქნება მითხრა რამე...
სიტყვას მეუბნება ვნებიანს,
ნაცნობ თვალების სხივით,
მთლად მამას დამგვანებია
ბოსტოლანაშვილ გივის.
კაცია, ჩემთვის ბიჭია,
გუმურებ მეც შვილსავით,
ეგ სიყვარულიც ნიჭია,
კარგი ხარ, ჩემო დავით!
მზით მაჩხანურ ღვინოს ვსვამთ,
გარეთ მიდამოს ათოვს,
ვიგონებთ პამლეტს, ფიროსმანს,
ვქეიფობთ მე და დათო...

ხომ შეიძლება, იყო მართალი,
მავანს კი ცრუ და ყალბი ეგონო,
და შენი გული სხვისთვის დამწვარი
მას ვერ მიუხვდეს, ვერ იადონოს.
ხომ შეიძლება, იყო ცოცხალი,
მავანთა ოდენ მკვდრადაც ჩაგთვალონ,
და შენი სული – თეთრი მოცხარი
ააშრიალონ, როგორც ფათალო.
ხომ შეიძლება, იყო ერთგული
და მოღალატის ჯვარი ატარო,
და შენი სული – შლეგი ენგური
ჭაობის მღვრიე წყალს შეადარონ.
ხომ შეიძლება, გერქვას ლაჩარი,
მაგრამ ნამდვილად იყო მესია
და შენი მკერდის მწველი ნაცარით
მწვერვალზე იდგე, ვით ეკლესია...

თამარი შეულლიძი



„დედაჩემი ჩავიდა მამასთან ვორკუტაში და იქ შეულლდნენ“

საოცარი ქორწილი და ლევან
გოთუას უცნობი ბარათი

საურთაშორისო დიდოსტატმა საჭადრაკო კომ-
პოზიციაში, დავით გურგენიძემ წერილი გადმო-
მიგზავნა. ჩემს სიხარულს საზღვარი არ ჰქონდა,
როცა ლევან გოთუას ხელწერა ვიცანი. ვორკუტაში
დაწერილი წერილი 1954 წლის 24 ოქტომბრითაა
დათარიღებული. ლევან გოთუა თამარ წერეთელსა
და ვალიკო ხუჭუს ქორწინებას ულოცავს ვორ-
კუტაში.

წერილის კალიდაკვალ, ვესტუმრე ეროვნული
სასახლის ვახტანგ ქარსელაძის სახელობის საჭადრაკო
სკოლას, სადაც გავიცან ქალბატონი
მასა ბოკუჩავა, ამ სკოლის კოორდინატორი, ვა-
ლიკო ხუჭუსა და თამარ წერეთლის შვილი.

მანამდე მინდა გაგაცნოთ ვალიკო ხუჭუს პორ-
ტრეტი თამარ და ალექსანდრე გოთუების წიგნიდან
– „თავგადასავალი ლევან გოთუასი“:

„სრულიად ახალგაზრდა, საოცრად ხუმარა,
სიცოცხლით სავსე კეთილი კაცი. მომადლე-
ბული მსახიობური ნიჭი და სასიამოენო ხმა
ჰქონდა. თბილისის უნივერსიტეტის ფილოლოგიის
ფაკულტეტის მე-2 კურსის სტუდენტი იყო. ომის
დროს დააპატიმრეს, როგორც ერთ-ერთი წევრი
საქართველოს დამოუკიდებლობისათვის მებრძოლი
ჯგუფისა და დახვრეტა მოუსაჯეს. შემდეგ სასკოლი
შეუცვალეს და გრძელი ვადით გადაასახლეს. ომის
შემდეგ ვორკუტის სარეზიმო ბანაკში დაამკიდრეს.

ვადის დამთავრების შემდეგ, ვალიკო საქართ-
ველოში აღარ გამოუშვეს და მუდმივ საცხოვრე-
ბლად ქალაქ ვორკუტაში გაამწესეს სამუშაოდ.
ვორკუტაში სასახილოს გამგებ მოწყობ. ვალიკოს
დედამისმა – ოლინგამ და მეულლემ – თამარა
ჩამოაკითხეს.

ჰატიმრები მოიხიბლნენ ორივე ქართველი
ქალის დიდბუნებოვნებით. ისინი შეიყვარეს და
დაუმეგობრდნენ. კიდევ ერთი თაგშეყრის აღვილი
დამკვიდრდა. ბოლო პერიოდში მათთან ლევანმაც
მოუხშირა სიარულს. აქ მას ბევრჯერ წაუკითხავს
თავისი ნაწარმოებებიც.

ვალიკო ხუჭუა კარგი სამეგობრო კაცი იყო,
ყველას ეხმარებოდა და პატივს სცემდა. ისიც ყვე-
ლას უყვარდა. ლევანის და ვალიკოს მეგობრობა
სამშობლოში ჩამოსვლის შემდეგაც გაგრძელდა“..

– ეს წერილი ლევან გოთუას საქართველოში არ
გამოუვავნია. როდესაც ვორკუტაში გადასახლე-
ბულ მამაჩემთან დედაჩემი ჩავიდა, იქ ქორწილი გა-
დაიხადეს, რა ქორწილი უნდა დარქმეოდა ვორკუტის
საკონცენტრაციო ბანაკის პირობებში?! ლევანმა,
პატიმარ-მეგობრების დავალებით, იქ დაწერა ეს
წერილი, როგორც მისალოცი.

„პატივცემულო თამარ და ვალიკო, ჩვენგან
დამოუკიდებული მიზეზის გამო ჩვენ ყველანი ვერ
ვესწრებით თქვენს საოცარ ქორწილს. მაგრამ
გულით თქვენთან ვართ. თქვენთან ვხარობთ“... –
წერს ლევან გოთუა.

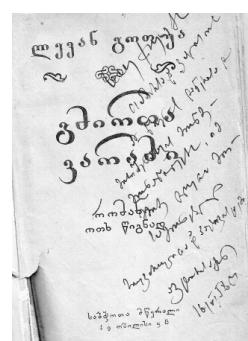
– დედა და მამა თბილისელები იყვნენ, მამა
ფილოლოგიურზე სწავლობდა, დედაც იქ სწავ-
ლობდა და ასე გაიცნეს ერთმანეთი.

1941-42 წლებში, მამაჩემი რომ დაიჭირეს, 19
წლის იყო. თავიდან ცოტა ხანს თბილისში ამყოფეს
და მერე გადაასახლეს ვორკუტაში. მაშინ ამაზე
ოჯახში არ ვლაპარაკობდით. იძღნად პატარა ვიყავი,
დედისთვისაც არაფერი მიკითხავს.

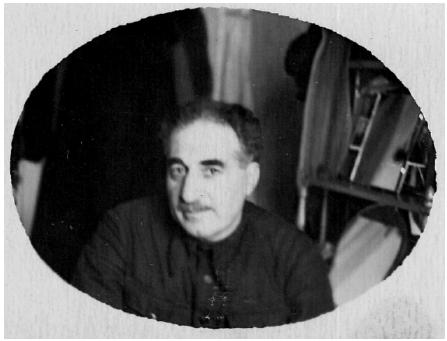
ვორკუტიდან რომ ჩამოვიდა, თბილისში
ცხოვრების უფლება არ ჰქონდა, მამა რუსთავში
მუშაობდა, ჩვენ კი თბილისში ვცხოვრობდით. როცა
იქ მოგვცეს ბინა, ყველანი გადავედით. სულ 7 წლი
ვიცხოვრეთ რუსთავში. მერე ბინა გადმოვცალეთ
და ისევ თბილისში გადმოვედით.

ძალიან ლალი ბაშმობა მქონდა, მეხის გავარდ-
ნასავით იყო მამის გარდაცვალება, რომელიც „პრმა
ნაწლავის“ ოპერაციის გართულებით დაიღუპა, 42
წლისაც არ იყო... დედამ ძალიან განიცადა ეს ამბავი
და დიდხანს ვეღარ იცოცხლა...“

– ვორკუტის ამბებზე, ლევან გოთუასთან მეგო-
ბრობაზე, ალბათ, დედისა და ბების მონაყოლიდან
იცით...



ლევან გოთუას ავტოგრაფი



ლევან გოთუა – ფოტო ხუჭუების არქივიდან

– მამაჩემი თავიდან დასახვრეტ კამერაშიც იჯდა, მერე ოქროს საბადოებზე უნდა გაეგზავნათ, სადაც სასიკვდილოდ განწირული ხალხი მიჰყავდათ. მამაჩემს სიცხემ მისცა და სიცხიანის წაყვანა არ შეიძლებოდა.... რადგან ამასაც გადაურჩა, უკვე საშიშროება აღარ ელოდა, დედაჩემს მოსწერა წერილი. დედაჩემი ჩავიდა ვორკუტაში და შეუღლდნენ. მერე ჩემს უფროს დაზე რომ დარჩა ფეხმბიმედ დედაჩემი, თბილისში ჩამოვიდა, აქ იმშობიარა და სამი თვის რომ გახდა ჩემი და, ისევ დაბრუნდა ვორკუტაში, ჩემი უფროსი დაც თან წაიყვანა.

1955 წელი იყო. 1956 წელს მამაჩემი გაათავისუფლეს და წამოვიდნენ. მე 1957 წელს დავიბადე, უკვე საქართველოში...

გოგი ჭიაბრიშვილის ვაჟი – ნოდარ ჭიაბრიშვილი:

„ვალიკომ თურმე შეეყვარებული დატოვა თბილისში, მოუწერია: თუ ისევ გიყვარვარ და გახსოვარ, ჩამოდიო. ჩააკითხა თამარ წერეთელმა, დასთან ერთად წასულა ვორკუტაში, ხელიც აქ მოაწერეს. რომ ჩავედი, პირველი სამი დღე მოვიღინეთ ქართულად ვალიკოსთან. მღეროდნენ, გიტარაც ჰქონდათ. თამარმა ქართული კერძები მოგვიმზადა, მე ხომ ბევრი სანოვაგე, ღვინო, არაყი და სანელებლები გამატანეს ოჯახიდან“.

– მამაჩემმა ვორკუტაში გაიცნო ლევან გოთუა, – განაგრძობს მაია ბოკუჩავა, – ასევე – საშა პაპავა, რომელიც მათთან ერთად არ იყო ვორკუტაში, სადღაც სხვაგან იყო გადასახლებული, მაგრამ იქ ჩავიდა და გაიცნო ყველა.

გადასახლებიდან დაბრუნების შემდეგ, თბილისში,

მაა ბოკუჩავა დებთან – ნათელასთან და ქეთინოსთან ერთად

მამაჩემის დაბადების დღეზე ყოველ წელს იქრიბებოდნენ მეგობრები და სიცოცხლის ბოლომდე მეგობრობდნენ: დავით გაჩავა, დავით კვიტაიშვილი, ლევან გოთუა, ზურაბ მიქელაძე, იოსებ ქვათარაძე, ერთ უსინათლო კაცსაც ვხედავდი... ყოველ წელს მოდოლებინ მამაჩემის დაბადების დღეზე ჩვენთან სახლში.

– მართალია, მაშინ პატარა იყავით, მაგრამ მაინც, იქნებ გაიხსნოთ, როგორ დაგამახსოვრათ ლევან გოთუა?

– ლევან გოთუა ბოლოს დედაჩემის გასვენებიდან მახსოვს, 15 წლის ვიყავი. პირველი, რაც თვალში მომხვდა, მხარბეჭიანი იყო, იმ დღეს ძალიან შეწუხებული სახე ჰქონდა...

დედა 1972 წლის აპრილში გარდაიცვალა, ლევანიც მალევე – 1973 წლის იანვარში...

ჩვენს ოჯახში ინახება ლევან გოთუას „გმირთა ვარაძი“ ძვირფასი ავტოგრაფით:

„ხუჭუებს, თამარსა და ვალიკოს, ამ წიგნის დაწერისა და მისი შენახვის მოწმე-მონაწილეებს, იმ მძიმე დღეთა მოსაგონებლად, სიყვარულითა და ჰატივისცემით აუტორისაგან. 1958 წლის 16 ივნისი“.

ბებისებან, ოლღა ბოხუასგან მახსოვს, ლევანი მამასთან შედარებით ცოტა ადრე წამოსულა ვორკუტიდან ბებიას მიერ შეკერილი პიჯაკით... სპეციალურად შევუკერე წამოსკლის წინო, – ამბობდა ხოლმე. დედაჩემი კი ლევან გოთუას მანქანაზე უბეჭდავდა ნაწერებს: ხანდახან უბეჭდავდი რაღაცებსო, – იხსენებდა დედა.

იმდენად პატარა ვიყავი, ბევრი რამ არ მახსოვს, მერე დედაჩემი კარგა ხანს აკადმეოფობდა და ამ თემზე არ საუბრობდა,

მამამ მოგვიანებით დატოვა ვორკუტა. პატიმრებს ეტაპობრივად ათავისუფლებდნენ...

მამა რომ გარდაიცალა, ჩემი უფროსი და – ნათელა 9 წლის იყო, მე 7 წლის და უმცროსი – ქეთევნი, 5 წლის. მამის მხრიდან ბებიაშ და ბაბუაშ გაგვზარდეს და ბიძამ. ბიძა არაფერს გვაკლებდა. მშობლები აღარ გვყავდა, თორებ მატერიალურად არ გვიჰირდა.

ნაწყვეტი ლევან გოთუას ზემოხსენებული წერილიდან, რომელიც ვალიკო ხუჭუება და თამარ წერეთლის ქორწილისთვის ვორკუტაში დაწერა:

ვალიკო ხუჭუა, თამარ წერეთელი შვილებთან: მაასთან და ნათელასთან





ოლია ბოზუა და თამარ წერეთელი

„თქვენს შეერთებას მძიმე, მაგრამ ნიშნული გადასვალი გააჩნია. იგი ლეგენდას უფრო ჰგავს. ესეც გვასწოვდეს, მაგრამ ნუღარ მოვიხედავთ უკან – წინ ვიზუაროთ, იმედიანად!!!... ვიგრძნოთ სამშობლო, სადაც ასეთი რეალური „ლეგენდები“ არაერთგზის წარმოშობილა... რამეთუ – სამშობლოს თუ გრძნობ – იგი ყველგან თან გახლავს მუდამ!

თქვენი ქორწილი – მარტოდენ თქვენი პირადი,
ურთიერთტრაფალების დაგვირგვინება როდია,
არამედ – დიდ – სიყვარულისა და ადამიანობის
გამარჯვება – ბოროტებაზე, დოოზე... ჯაჭვზე...
გესლზე და ვარამზე!!

თქვენი ქორწილი მარტოდენ თქვენი ქორწილი როდია, არამედ ყოველ კუთილ-ქართველის ზეიმი!

კერძოდ, თქვენი საბუღლოს კეთება როდია, არ-ამდე — ეროვნულ თვალსაზრისით დიდად სანუგეშო მოვლენა! მხოლოდ ასეთ საბუღლოებიდან გადმოდიან სამშობლოს მომავაზნი, კეთილ-ზოლგაწყნის „...

ვალიკო ხუჭუას გაუტეხელი სახე ემზარ კვი-
ტაიშვილის ტკივილანმა ლექსმა შემოინახა:

„მამაჩემის უცცროსი მეგობარი ვალიკო ხუჭუა
გამახსინდა:

ლევან გოთუა – ვორკუტაში დაწერილი წერილი

ნელ-ნელა ვდნებით, მოხდება სხვა რა,
არ მინდა გითხრა სიტყვა ირიბი;
საქართველოში (ნაღველი მღარავს),
წამლად არ ჩანან შეწნაირები“.

— თქვენი ცხოვრების მეორე პერიოდი თბილისის მოსწავლე-აზალგაზრდობის სასახლეს უკავშირდება, სადაც დღემდე მუშაობთ...

- თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ფილოლოგიის ფაკულტეტი დაგმათვრე. მეორე კურსზე გავთხოვდი... ორი შვილის დედა გავჩდი. ჩემი მეუღლე ალექსანდრე-ალიკო ბოკუჩავა

მუშაობდა პიონერთა სასახლეში, ჭაღრაკში ბავშვთა ნაგრძის მწვრთნელი იყო. 1983 წელს მეცნიერებათა სასახლეში დავიწყე მუშაობა...

ამჟამად სასახლესთან არსებული ვახტანგ ქარსელაძის სახელობის საჭადრაკო სკოლის კორდინატორი ვარ.

მეუღლე თავგადაკლული იყო ბაშვებზე, არა-ნორმალურად უყვარდა თავისი საქმე და ბაშვები, ერთი და ორი საათით კი არ ამეცადინებდა, დღე ისე გავიწოდა, საათს საერთოდ არ დახტოვდა....

ერთხელ საერთაშორისო ტურნირი ტარდებოდა, გიორგი მაჭარაშვილი წასული იყო სადღაც და ფედერაციამ ჩემს მეუღლეს დაავალა გოგის მაგ-იკრად ქმითინ გახიანის მეცადინება.

ღამეებს ათენებდა ქეთინოს პარტიების გას-
არჩევად. ღამეები არ ეძინა, იმდენად თავგადაკლული
იყო თავის საქმეზე...

2005 წელს გარდაიცვალა. მყავს ორი ქალიშვილი, თამარი და ტატა, თამარს დედაჩემის სახელი პერია, ტატას ბებიის, ჩემი დედამთილის სახელი. 4 შვილიშვილი ბიჭი მყავს.

შვილებს მუდან ვუწყობდი და ვუწყობ ხელს რომ საკუთარ პროფესიაში წარმატებულები ყოფილიყვნენ. დღეს ორივე თავის საქმეს აკეთებს, ავიქრობ, წარმატებულადაკ...

თამარ შაიშმელაშვილი

ქორები ნიცა ჩიხვზიშვილი



სხვა კაცებს

არ შეგვიძლია.

რაც შევძელით, ის იყო მხოლოდ, რომ ჩვენს საკუთარ სამშობლოში წავაგეთ ომი. ამ მტში მკვდარი, დაღუპული ბიჭების ბრძოლა და თავგანწირვა დავაფასეთ მდუმარე დგომით მათ საფლავებთან, მათ შაოსან დედებთან, ძმებთან, დებთან, ცოლ-შვილთან, მეგობრებთან...

რა ჩვენი ბრალი

იყო, რომ ასე გამოვიდა?! შეგვინდე, ღმერთო! ქვეყნის წინაშე მოვიხადეთ პირნათლად ვალი: როცა იბრძოდნენ ის ბიჭები, კვდებოდნენ, ჩვენ კი ვისხდით სახლში და ძალიან ვნერვიულობდით... და კითხულობდნენ პატარები, — რომ იწყეს დრეკა მთებმა, როდესაც გორგასალი შედგა. ვტყუოდით ყველა ისევე, როგორც ერთი; შემშები ვცხოვრობთ, რა დაგვრჩნია, — საფლავებთან ვისროლოთ ზალპი. არ შეგვიძლია.

რაც შევძელით, ის იყო მხოლოდ, რომ სხვები მოკვდნენ კაცებად და ჩვენ ცოცხლად დავლპით.

არ შეგვიძლია.

რაც შევძელით, ის იყო მხოლოდ, რომ სამოწყალოდ გამოწვდილ ხელს გავარტყით მხარი, მერე კი მშვიდად შევასრულეთ ჩვენ-ჩვენი სოლო გამოსვლა (სულ სხვა სიმღერიდან) და გავიხარეთ, რომ დამსწრე საზოგადოებას მოვწყვიტეთ ტაში, — ადამიანებს, ვინც ჩვენსავით მხარი იტკინა, ვინც გამორბოდა, როგორც ჩვენ და ა.შ. და ა.შ. ...ეჩქარებოდა, დრო არ ჰქონდა, ხოლო ისინი, ვინც არ აეწყვნენ ფეხის ხმას და მიწაში წვანას, ვინც არ გარბის და არც ჩვენსაგით აგვიანდება არსად, ვინც ყელში გამოისვა ამ დილით დანა, რომ კიდევ ერთხელ აღარ ნახოს, როგორ დამდება

ქალაქში, სადაც ჩვენ დავრბივართ, სოლოებს ვმღერით, სადაც ტაშს ვუკრავთ ერთმანეთს და საზიზორად ვლოკავთ, ქალაქში, სადაც იშოვება არცერთი ღერი სიგარეტის და ყველა ხეზე კიდია თოკი გამონასკული საიმედოდ, რომ ჩამოხრჩობა არ გაუჭირდეთ, ვინც გადარჩნენ, იპოვონ ყულფი ადგილად, გაყონ კისერი და ჩვენ ჩვენთვის „ჰოპლა“ ვიყვიროთ, სხვების გასავონად, — „დიდება უფალს!“ არ შეიძლება თვითმევლელებზე ვილოცოთ, ვწუხვაროთ.

ავუბათ მხარი ერთმანეთს, ის ნატკენი მხარი, რომელიც გუშინ სიჩქარეში ვიტკინეთ, ნუღარ, ჩვენ ნუღარავინ შეგვაწუხებს, დრო აღარ არის, დრო აღარ არის დღეს სიტყვების: „შენთან ვართ“, „წყნარად“, „ნუ გეშინია“, „გამაგრდი“... და მთქნარებით

ვკვდებით.

ყველა თხოვნაზე დასმული გვაქვს ბეჭედი — „არა!“ ჩვენ „ჰო!“-ს სათქმელად (რა თქმა უნდა) არ გამოვდებით.

არ შეგვიძლია.

რაც შევძელით, ის იყო მხოლოდ, რომ მივატოვეთ მეგობარი ქუჩაში ღამით და გადაიქცა სადარბაზო (ნამდვილად) სოროდ და შიგ თავგვით შემძვრალებმა სულ ერთი წამით (ნეტავ რა ძალამ გვაიძულა) ვიბრუნეთ თავი და იდგა ჩვენი მეგობარი ქუჩაში, როგორც იქსო ქრისტე, იღიმღდა, ამბობდა — „ავე“, ჩემზე ნუ სწუხარ, მეგობარო, არ მცივა, ზოგი რამ ისე მარტივია, ფიქრადაც არ ღირს. დრო, როგორც წესი, არასოდეს ბრუნდება უკან... და ახლა, როცა გვახსენდება ის ღამე, ვაღებთ პირს ისე, თითქოს სასულეში გადაგვცდა ლუკმა. არ შეგვიძლია.

რაც შევძელით, ის იყო მხოლოდ, რომ ვერ მოვთოკეთ ჩვენი ჟინი, ჩვენი აზარტი და დავივიწყეთ მშობლების და შვილების ყოლა, — ვინც ჩვენ გაგვზარდა და ვინც თვითონ ვეღარ გავზარდეთ, ვინც გავიმეტეთ სამუდამო სიღუწეტირისთვის,

რადგან წავაგეთ ყველაფერი, — სულების ჩათვლით... და დღემდე უონავს ცხოვრებიდან ჩვენი სირისტი, ჩვენი სისუსტე, ჩვენი, ჩვენი და არა — მათი. არ შეგვიძლია.

რაც შევძელით, ის იყო მხოლოდ, რომ თავხდურად შევუბრუნეთ სიტყვები მამებს, ხმა ავიძალეთ მოხუცებზე, ცოცხლებზე, ხოლო რომ დაიხოცნენ მოკრძალებით ვუთიეთ ღამე მწუხარე სახით ხელს ვართმევდით მონაწილეებს ამ ჩვენი (დიდი) მწუხარების, რას ვიზამთ, — ყველა

დავიხოცებით, ჩვენც მოვკვდებით, როცა ინტებს ღმერთი, დავტოვებთ ამ ქვეყანას, არ არის შველა, ბოლოს სკენ მაინც შვილები ვართ მამაც და შვილიც სიკვდილის, რა ვქნათ, თაგს ვიმჩნევებთ, სახეებს ვიღებთ

ისეთს, რომ თითქოს გვაწუხებდეს სინათლე დილის და უფრო მეტად ვიღუშებით და ვირტუამ მჯიდებს მკერდზე, რომ ამ მკაცრ ცხოვრებასთან პირისპირ დავრჩით

და აღარ გვახსოვს, — მამებზე რომ ავწიეთ ხელი... ას-ას წელს ვცოცხლობთ, უფალიც ხომ სხვა კაცებს არჩევს

თავისთვის, ვღიზიანდებით და გვიშრება ყელი, გვიანდებიან წამსვლელებიც და დროა უკვე დავმარხოთ მკვდარი, შემოვუსხდეთ გაწყობილ სულრას

და თუ ვიღაცამ ვერ შეგვნიშნა, გამოვრჩით თუ კი, — უფრო ხმამაღლა დავიყვიროთ — „დიდება უფალს!“ წამოვდგეთ ფეხზე, ყველამ ერთად ვთხოვთ, — რომ ბოლო

სიკვდილი იყოს ეს ჩვენს შორის, გვაქმაროს, ამინ! არ შეგვიძლია.

რაც შევძელით, ის იყო მხოლოდ, რომ ჯერ ცოცხლად და მერე მკვდარი დავმარხეთ მამა.

მერე კი, როცა ჩვენს თავებთან დავრჩებით მარტო, როცა კედლიდან შემოგვხედავს სურათი მამის, მკვდრის, გარდაცვლილის, აღარ მყოფის და გვკითხავს — რატომ?

და თვალს რომ ვეღარ გავუსწორებთ და შემდგომ ამის,

დავიხშობთ სმენას, დავყრუვდებით და მაინც რომ არ, რომ ვერ დავაღწევთ თავს ამ ხმას და დავიწყებთ ხროტინს,

რომ გვეპატიოს პურიტანთა რიგებში დგომა და დაბურული ფანჯრებიდან ნეკერჩლის ტოტი, რომ გამოჩნდება საიმედოდ გამოფსკვნილ ყულფით, კადრი რომ თვალწინ გაგვიელვებს და ტანში გაგვცრის,

როცა ოთახში არ დარჩება არცერთი ყლუპი ჰაერი, მხოლოდ ხელგაწვდილი მოხუცი კაცი იდგება ჩუმად, თავდახრილი და იქვე მასთან ყველა, — ვინც ასე უარყვავით, გავწირეთ, მოგსპეთ, რიგი და რიგი, წყება-წყება, დასტა და დასტა ჩვენი ბინბური საქმეების, დაცინგა, გმობა ღმერთის... და აღარ შეგვიძლია... ეს არის ბოლო, რისკენაც მთელი ცხოვრებაა (ჯიქურ) მივიწევთ... არ შეგვიძლია.

რაც შევძელით ის იყო მხოლოდ, რომ ამ სიზმრიდან ვერასოდეს გამოვიღვიძებთ.

დეკემბრის დამდეგი

თოვს...

რა გაათბობს ცარიელ ოთახს.

თოვლს არ აქვს შენი თითების გემო.

და ხდება ხოლმე, ცივდება დროთა

განმავლობაში გრძნობები, ჩემო.

უხასიათოდ თოვს მთელი ღამე,

სულერთი არის, ისე თოვს, დუნედ.

(უფალო, იქნებ ამაღამ... ამინ!)

თოვლს არ აქვს შენი სხეულის სუნი.

თოვლს არ აქვს შენი მუხლები, მხრები.

რა ვქნა, მე ამ თოვლს ერავერს ვუგებ.

არ მინდა თოვდეს. არ მინდა ხლება

ხელის. მე შენი შიშველი ზურგი

მახსოვს და როგორ ვიყავით ერთად

და მერე, მერე... მიხვდები, ვბოდავ...

დგას ამ თოვაში შემკრთალი ღმერთი

და ვეუბნები თვალებით — მოდი.

და რაც არ უნდა ითოვოს, დიდხანს,

თოვლი თოვლია და მაინც ღნება

ოდესტე. ღმერთიც თავისთან მიჰყავს

სხვას. მე კი, შენი გაშლილი თმები

სულ თვალწინ მიდგას.

მე გავძლებ ცოტას,

სულ ცოტას კიდევ, სულ ცოტას, ჩემო...

თოვს

რა გაათბობს ცარიელ ოთახს.

თოვლს არ აქვს შენი თითების გემო.

ციკლიდან — ლუს

არავინ მყავს და არავის ვყავარ, მივყვები მარტო ღამეულ თბილისს, ვიტრინის მიღმა წრუპავენ ყავას ვიღაცევები.

ძალიან თბილი

ღამეა,

მე კი რატომდაც მცივა, ერთმანეთისკენ იწევენ მხრები.

ეს ქუჩა,

ალბათ,

სახლამდე მივა,

სახლამდე,

სადაც არ მოგიხრები

ერთხელაც,

მხოლოდ ვიწვები ზურგზე

გულაღმა

და მზე ბოლოჯერ ჩავა...

ვიტრინის მიღმა გრძელდება ბლუზი,

არავინ მყავს და არავის ვყავარ.

შენ ჩემს იმედზე ნუ იქნები, ღმერთო, რომ შევალ
ტაძარში და იმ კაცისათვის, ზღვაში რომ გადის,
კილოცებ, რადგან მებადური, ის კაცი მე ვარ
და ახლა მართლა არ მცალია, ვამოწმებ ბადეს,
სადმე არ იყოს გახეული, არ გასხლტეს თევზი,
ღმერთო, მშივრები დამრჩებიან შვილები, ცოლი,
მთელი ოჯახი დავიშშევით, ილოცე ჩემზე
შენ თვითონ, მე არ დავგვიანდე, წითლდება ზოლი
და მზე აქ, ჩვენთან, როგორც არსად მწველია,

დამწვაგს,

შენ ჩემს იმედზე ნუ იქნები, უფალო, კაცის,
რომელიც წუხელ, შევდამით (მხოლოდლა) დაწვა
დასაძინებლად და რომელსაც ფიქრები კაწრავს,
რომ არ დაურჩეს დამშეული ოჯახი, დარღობს,
როცა ჯერ ისევ სიბრელეა იღვიძებს, დგება,
სძინავს სუფელას, მეთევზეა მღვიძარი მარტო
და ამას ვინმე თუ გაიგებს, შენ გაგეგება,
უფალო, რომ არ უნდა იყო იმედზე კაცის,
ვინც ნიჩბებს უსვამს, თავის ხელით მიაპობს...

ტალღებს...

ციკლიდან – მა (მეექვსე ლექსი) მხრები (დარჩენა)

თეკლას

მა,
იწერება ლექსები ასე,
თითქოს ჭერიდან ღვთის მადლი უონავს.
დგას აწყო, ჩემი ფიქრებით საგსე
შენ მომავალზე. შეგიკრავ ზონარს
ფეხსაცმელზე და აგიყვან ხელში,
მა,
შენ ყოველთვის წვდებოდი ჩემს მხრებს,
ამ მხრებს,
რომლებსაც აწყვან ქშად
ვალაუვალი დღეები. მტეხენ
სახსრებში,
ძელებში ის ღამეები,
რომელთაც თვითონ ვტეხდი
და მა, მა,
მიწევს თამაში ბეჭნიერების,
მაშინ როდესაც ცხოვრება დრამას
სთაგაზობს (მხოლოდ) ჩემნაირ კაცებს,
ვინც ნაპირზე არ გამოირიყა.
მე ვინ ვარ, ჯვარზე უფალი აცვეს.
მა,
არ გამოდის,
რომ კარგად ვიყო.
დრო ზედაპირულ ტკივილებს არჩენს,
სიღრმეში მუდამ ცხელია ლავა.
მინდა გჯეროდეს, რომ შენთან დავრჩი,
მაშინ,
როდესაც აქედან წავალ.

და ღმერთო, თუ არ შეწუხდები, ეგ თოკი გასწი,
მოქაჩე მაგრად, ხომ არ დალპა, ხომ არის საღი,
რომ არ გამწიროს ბედისწერამ შუაგულ ზღვაში,
საღ-საღამათი დავუბრუნდე ცოლსა და შვილებს...
მგონი, ჯერ ისევ გამოდგება, ღმერთო, მე მაშინ
მივხედავ საქმეს, შეიძრუნონ ისევე ძილი
ათასებმა, რომ აღგივლინონ მუდარა, ლოცვა
ნაშუადლევზე, შენ არ იყო იმედზე კაცის,
იმ ერთი კაცის, ვინც შორ ზღვაში წერტილად
მოჩანს,

მარილის სვეტი, ძვლადქცეული, შენსავით მკაცრი,
შენსავით მარტო, შენი ხატი, ტოლი და სწორი,
მხოლოდ სულ ერთი, ერთი რამით ნაკლები შემზე,
შენ ღმერთი ხარ და ის კაცია და ორჯერ ორი
ოთხია, ჭეშმარიტებაა, სჭირდება თევზი,
რომ გამოკვებოს ცოლ-შვილი, რომ მივიღეს მათთან
წელგამართული, უფალო, და გადადგეს ზღურბლზე...
ოთხმოცდაცხრამეტს შეიწყალებ იქ სადაც
მართალს, ერთი ცოდვილი მებადურიც მიიბი გულზე.

მარა

შენი სახელია – მარა,
შენ ნამდვილი ხარ და მაშინ,
როცა ცას ღრუბელი ფარავს,
ანუ,
როცა ცივა ცაში,
ჩვენი სახლის კედლებს ათბობ.
შენი სახელია – მარა,
ჩემი ცოლი ხარ და როცა,
სულში მივარდება ქარი
და ჭუჭყით მევსება ხორცი,
არასოდეს მტოვებ მარტო.
შენი სახელია – მარა,
მზისკენ გაქცეული მკერდით
ათას საიდუმლოს მალავ
და შენს აღმოსავლურ კერტებს
რკალავს ჩრდილოეთის ქარი.
შენი სახელია – მარა,
ქალი ხარ, უფრო კი ბავშვი,
ნეენი არ ვიცი და მალა
ხერხემლის, როცა ხარ სახლში -
ქუჩას ეფინება შუქი.
შენი სახელია – მარა,
ვართ სულ უბრალოდ და ჩვენთვის,
არც ვინმეს სიყვარულს ვპარავთ,
გვყავს ჩვენი შვილი და ღმერთი
ერთმანეთს ყოველდღე გვჩუქნის.

ნათისა ლაშნიანი



* * *

ისე ძლიერ მენატრები,
ჩემი ღამისფერი ფრთები
ასაფრნად ვერ გავშალე დღეს.
უცნაური ღამყვა ბედი,
ყველა ზღაპარს ვიკერებდი,
ამიტომაც ბევრჯერ ხელი მკრეს.

ჭკუიდან რომ ღამე მშლიდა,
მარტო ვიყავ, შემეშინდა,
გეძახდი და ვერ გაწვდენდი ხმას;
და ეს სენი, მძიმე სევდა,
ბავშვობიდან თან რომ მდევდა,
ყველა იძელს ერთიანად ხრავს.

ამირია დარდმა წლები,
ახლა შენც წუ გამეცლები,
თორებ სხვა ვინ შემაშველებს ხელს?! .
შენ რომ თავშალს შემომახვევ,
შენ რომ კოცნით მითბობ სახეს,
ჩემს ყოფნაში მეტი აზრი დევს.

* * *

სხეულში უმიზნოდ ვბორიალობ,
ქარს მოაქვს ქვითინი როიალის,
სიცოცხლეს სჩვევია გაკერპება,
გაცრეცილ ფიქრებთან ლოლიავი.
გარეთ წვიმს წვიმა კი მშიერ ბავშვებს
ქალალის ნავებით ათამაშებს,
ვერ ბედავს მზე მათთან მიტოლებას,
გაწვდილი ხელები იტბორება.
ცოტაც და მისწვდება ცას ღრიალი
— ფრთები ვერ შეუსხამთ იმათ რაშებს,
მამა ზის სარდაფში ნალვლიანი,
თავს ეკლის შოლტებით იმათრახებს.

მზე

მზევ, წყვდიადი დგება სულში,
ღამეს თეთრად გავათევ...
ერთმანეთში არეულან
სიზმრები და შიშები.
მცივა, მიწის ბნელ სოროში
გათოშილი გამათბე,
რაღან მჯერა, მხოლოდ
შენით, ხელმეორედ ვიშვები.
ერთ სიცოცხლეს წუ მაკმარებ,
რა სამარე დამიჭერს?
გამოვამტვრევ მიწის სარკმლებს,
სხვა ცხოვრების მსურველი.
წუ ღაითვლი ქვაფენილზე
ჩემს არეულ ნაბიჯებს,
ოღონდ თმაზე შემარჩინე
გაზაფხულის სურნელი.
კიდევ ერთხელ, ჩამოშჩენი
ეგ სიმძიმე მხრებიდან,
ჩემს სიცოცხლეს არ უხდება
მხოლოდ ერთი წერტილი.
ვინ თქვა, რომ არ ბრუნდებიან
ბნელი სამარხებიდან -
მაშ ეს ია რაღა არის
თოვლში ამოხეთქილი?!!..

ვერ გადავიტან

ბაგე ღიმილით შენიღბულია,
ვწერე ლექსებად ჩვენი ზღაპარი,
რაც მაბადია, შენი გულია –
ჩემი ურყევი თავშესაფარი.

ქრება სიმშვიდის პოვნის მცდელობა
და ფორიაქი მიჰყრობს თავიდან, –
ვერ გადავიტან მე უშენობას,
ვერც ულექსობას ვერ გადავიტან.

* * *

აწმყო კბილებით გლეჯს მონატრებას
და ფიქრებისგან შეკრულ ბალდახინს,
ქარმა ღრუბლების ფარა გადენა,
სველ ცას გადაჰკრა ჭრელი მათრახი.
უმთვარო ღამის ფარდა ეშვება,
თითქოს სამყარო დგება ყირაზე,
მე კარგად ვიცი, ვერ შეგეშვები,
თუმც კარი ბევრჯერ გადაგირაზე.
შენი ღიმილით დარდს გავიქარვებ
და სულს გავითბობ ბოლო წუთამდე,
ვიდრე ცარიელ ადგილს იკავებ
ღრმა ჩასუნთქვიდან ამოსუნთქვამდე.

წერილი ძმას

არ გენატრება ჩვენი სახლი,
თოვლში ჩაფლული? –
ულამაზესი ხეივნებით, თეთრი ბაღებით....
ან ის ვაზები, შემოდგომის მტევნებას ხმული,
კანშემომსკარი ბროწეულის მწვანე თაღები?.
კაქლის ხის ძირას ვთამაშობდთ
ცელქი ბავშვები,
ჩვენ ქვაც გვიყვარდა იქაური,
ხავსიც, ეკალიც...
უკვე დიდები, მოგონებებს ვეთამაშებით,
აწყო გვაშინებს გაზრდილ ბავშვებს
ავად მყეფარი.
სახლი და თოვლი...
ცარიელი სახლი და თოვა...
ეს მერამდენედ
ამოშადეს სული ფიქრებმა!-
ჩვენ იმ მიწაზე ვეღარ შევძლებთ
საფლავთა მოვლას
და ცოტა ხანში არაფერი აღარ იქნება.
დაფარავს წყალი ყოველივეს,
ძველსა თუ ახალს,
ო, რა ძნელია ამ ტკივილზე
ფიქრის აგება –
სახლი კი არა, წინაპართა
ძვირფასი ძვლები
და მათთან ერთად
თვით ბავშვობაც დაგვეკარგება!

* * *

ხანდახან, როცა სურვილი მიპყრობს –
საკუთარ თავთან გავხსნა კარტები,
ყოველგვარ წყენას ვიგიწყებ თითქოს,
შენთან მოვყავარ გზას მონატრების.

ვერ მისწორებდი რატომდაც მზერას,
მაგრამ მე ვხრიდი მაინც წამწამებს,
გიმახსოვრებდი... თუმცა არ მჯერა
გულს შენი თავი რომ შევასწავლე.

მიყვარხარ! – ჩემთვის არასდროს გითქვამს,
რომ დამეწმინდა ეჭვის მორუეი,
მაინც გისმენდი და იმ ერთ სიტყვას
გულში ჯიუტად ვიმეორებდი.

ახლა ლურჯ მთებზე ისევ ნისლია,
ცრემლებს თვალები აღარ იმჩნევენ...
თუ განკურნება არ შეგიძლია,
ჩემს ექიმობას ნუ დაიჩემებ.

* * *

სიტყვას წინაპრის ხმალივით ლესავს,
ღიმილით სულის ჭრილობებს მალავს,
მერე ტკივილი იქცევა ლექსად,
ძარღვებში ლექსის დაუდის ძალა.

და არსებობის ნება თუ დართეს,
დაჯილდოებულს ღვთიური მუზით,
ის, ვინც სიცოცხლეს ჩუქნის და ართმევს,
მელანგამოცლილ კალამზე უზის.

* * *

განა უშენოდ რა ვიყავ,
ან შენ უჩემოდ რა ხარ?!.
წუთისოფელო, მუხთალო,
ძვლებიანად რომ დამხარ.

თავად მიწისგან შექმნილსა
შიში არა მაქს მიწის,
ხან სასიკვდილოდ მიმეტებ,
ხან ჩემი ცოდვით იწვიო,
მაცლი და მარავ იმედებს,
ფერს შენებურად მიცვლი.

დრო მოვა, ჩვენც გავსწორდებით,
როცა მეორედ გნახავ,
განა უშენოდ რა ვიყავ,
ან შენ უჩემოდ რა ხარ?!.

* * *

სიცარიელე ჩემში ახლა
ჩემზე მეტია –
უჰაერობა დასჩვევია
გულსა და ფილტვებს,
როცა თვალები გაზაფხულებს
აღარ ეტრფიან,
უფერულ დღეებს რიგრიგობით
მუხლებზე ვიმტვრევ.
მერე ჭრიალით გამოვაღებ
სულის დარაბებს,
მზე გადაიქნევს ძველ მარაოს,
გამოყრის კვირტებს...
დღეს მოლოდინიც ისეთია,
არ ჰგავს არაფერს,
სიცარიელით სავსე ვარ და
სამყაროს ვიტევ.

ተጠቀሬ (ተጠጠ) ተሻሻልSheen



ნახეთ,
წერილი
მოვიდა!

ორშაბათის დილაა, წესით ძალიან დაღლილი უნდა ვიყო და ასეცაა. უნივერსიტეტის ორი ლექციის მოსმენა და კომპიუტერთან ჯდომა მიწვეს. მომზადება დავიწყე, ნახევარ საათში ლექცია მეწყება და კამერა უნდა ჩავრთო. არ ვიმჩნევ, რომ შორტებზე პიჯაკი მაცვია, „მაინც არ გამოჩნდება“, – ვფიქრობ გულში. ჯერ ლექტორს ვხსნი, ფონზე სოხუმში 4 რეზოლუციაში გადაღებული ფოტო ჩნდება. სოხუმის სანაპიროა, პალმებით და მაგნოლიებით, კარგ გუნებაზე მაყენებს ხოლმე. ლეპტოპის განათების დონეს ქვემოთ უუწევ, ჩემი მხედველობა ამას ვერ გაუძლებს. შეძლევ მეილზე შევდივარ ცოტა მოუთმენელი გამომეტყველებით. ისევ არაფერი... დამცინი?! დამპირდა, მოგწერო. რამე ხომ არ მოუვიდა? ან რა დროს მეილია? ალბათ ჩემი მისამართი არასწორად ჩაწერა. „ვეისბუქზე“ ვერ ვპოულობ და იქნებ ვუთხრა, გახსნას? უხერხული ხომ არ იქნება? ჯერ მომწეროს საერთოდ, მომაგნოს და შემდეგ ამ უკანასკნელსაც ეშველება. ფოსტის ფანჯარას გახნილს ვტოვებ და მხედველობა ლეპტოპის ქვედა კუთხეში მიმაგრებულ უაზროდ ბეჭნიერი კურდღელის სტიკერზე გადამაქვს, ზედ „be happy“ აწერია. ხელებს ამოტრიალებული კუსავით იქნეს, წარბები მოვჭმუჭენ: „ხომ არ ავაძრო?“ უცებ ლეპტოპის განათების ჩრდილი შეიცვალა. ოთახში თუ ოდნავ ბნელა, მონიტორის ჩრდილები ლეპტოპის ქვედა ნაწილზე და მაგიდაზე ეცემა ხოლმე. ონლაინსწავლებისას ასეთ დეტალებს შინაურულად უყურებ და ეწვევი. ზევით ავიზედე. ახალი წერილი, შავი ასოებით: „როგორ ხარ, თათა?“ კმაყოფილებისგან ყურებამდე ვიღიმები. „იყოს კურდღლის სტიკერი თავის ადგილას“, – ვფიქრობ გულში და წერილს ვხსნი. ვიცი, რომ ქართული კარგად იცის, იმ რეჟიმის პირობებში, რაშიც ცხოვრობს, მაღლულად ისწავლა. შიგნით პატარა ტექსტი მხვდება.

„გამარჯობა, მიხარია შენი გაცნობა. თუ შენ
ახლა წერილის დასრულებულ სახეს ხედავ,
ისიც უნდა იცოდე, რომ ის დაახლოებით ასჯერ
წავშალე. ადამიანს, რომელსაც არ იცნობ, არც
არასდროს გინახავს და მასთან მისვლის შან-
სებიც არ გქონია, როულია, საერთო ენა უპოვო.
დიდი წნის განმავლობაში ვფიქრობდი, რა თემაზე
შეიძლებოდა საუბარი. ბრიტანელებმა ვიქტორი-
ანულ ხანაში ამინდზე იცოდნენ ხოლმე, მაგრამ
ამინდზე საუბარს გულახლილობა სჯობს. ასე
უკეთ დავმეგობრდებით. ეკა“.

ცუდია, სამყაროს პაზუშის ღილაკი რომ არ აქვს, ცოტა ხანი გაჩერდებოდი და დაფიქტდებოდი. ისე, არც არაფრის ღილაკი არ აქვს, არც გადახვევის, თორებ ცოდარვა წლის წინ გადახვევდი და რაღაც შეიცვლებოდა... ახლა ვზივარ და ვფიქრობ, რა შეიძლება პასუხი იყოს, იქნებ პირდაპირ საქ-მეზე გადავიდე? ევას და ვიქტორიანების არ იყოს, მეც მარტო ამინდი მახსენდება. ამასობაში ჩემს ტელეფონში ნაცნობი ხმა ვაისმა... „დავაგვიანე“ – იყო ჩემი ერთადერთი ფიქრი, რომელიც იმ წამს შეიქმნავ ბლის ხმაზე ამომიტივზე ვდა.

ლექციების, შესვენების, შიგადაშიგ ნაჭამი ჩიფსების და კლავიატურაზე დაღვრილი რძანი ყავის შემდეგ გაღიზიანებული მივშეტერებოდი ჭერს. ცოტა დაუდევარი რომ ვარ, ვიცი, მაგრამ დღეს მეტისმეტი მომივიდა. მხოლოდ ერთი რაღაც გავაკეთე ღირებული და ბოლომდე ისიც არ მიმი-ყანია. ვიღებ ტელეფონს, მეილის აპლიკაციას ვხსნი და პასუხის ბეჭდვას ვიწყებ, შემდეგ ვშლი, შემდეგ ვწერ, შემდეგ ვშლი და საბოლოოდ რაღაც პარაწინა ტექსტით ვასრულებ საკუთარ თავთან დავას:

„გულახდილობა კარგია. გეთანხმები, ასე მეტი საერთო გვექნება. უბრალოდ, რა ადგილასაც ვწერთ, გულახდილობას სპობს, ზედმეტად ფორმალურია (ფოსტაზე ვამბობ). იქნებ სჯობს, რამე სოკიალური ქსელით ვისარგაბლოთ. რას ფიქრობ?“

ზედმეტად ფორმალურია, ვთქვი და ახლა ის-
ეთი შეგრძნება მაქს, თითქოს წერილი ნათესავს
კი არა, ამერიკის პრეზიდენტს გავუგზავნე, მაგრამ
ამაში არის ლოგიკა. არც არასდროს მინახავს
აქამდე და არც მისაუბრია მასთან.

საღამოა, მუსიკა ბოლო ხმაზე ჩავრთე, წინ წიგნები და კონსპექტები დავიყარე. ზაფხულის საღამოს სოფელში ჭრიჭინების ხმა მიყვარს, ქალაქში კი ქალაქური ჩოჩქოლის, მანქანების ხმაურის, შესაბამისად, ფანჯარა გამოვადე. საკუთარ თავში შემეცნებითი იდეალების პოვნას რომ მოვრჩი, მუსიკას ჩავუწიო, ტელეფონი ავიღე და სავარძელში ჩავჯექი. გამოტოვებული ზარების, იმეილების, სარეკლამო შეტყობინებების და ფეის-ბუქის ნოტიფიკაციების მთელი კასკადი დამზღვდა. უაზროდ გადავუსვი ჩემს ტელეფონს ხელი და სათითაოდ დავიწყე მათი დახარისხება. დედას და დედას გადაურევე, სუპერმარკეტის და თმის

დახვევაზე 20%-იანი ფასდაკლების რეკლამები წავშალე, მოთხრობების კონკურსის იმეილებს გაცეცანი, ბოლოს კი „ფეისბუქზეც“ შემოვედი. აპიროვნებამ დაუკომენტარა B პიროვნებას ფოტოზე. აი, რაში მაინტერესებს? მცირედი იმედგაცრუების შემდეგ ჩემი ყურადღება მეგობრობის თხოვნამ მიიქცა. ამას არ ველოდი... Eva Arshba-ძ გამოგიგზავნათ მეგობრობა. ჩემმა საშინელმა მხედველობამ სადამდე მიმიყვანა? პროფილზე გადავედი. გარეკანზე ახალი ათონის ფოტო იყო. აშკარად ნიჭიერი ფოტოგრაფის ხელწერა ეტყობოდა. პროფილზე წაბლისფერთმიანი, მწვანეთვალება გოგონას ფოტო ეყინა. ისიც ისეთივე კარგად გადაღებული, როგორც გარეკანი. ასე თუ ვგავდით ერთმანეთს, არ მეგონა... მეგობრობაც დავადასტურე, წერილის ფაჯარა გავხსენი და უცებავპილებე. „ფოტოგრაფია აშკარად შენი ძლიერი მსარე!“ ტელეფონი სავარძელზე მივაღდე და ყავის გასაკეთებლად ავდექი. „მესწრევის“ ხმაა... „გმადლობ, მიხარია, რომ მოგეწონა, უბრალოდ მოყვარული ვარ!“ „არა, ძალიან მაგარია! შეგიძლია, ამ ფოტოებით მომარავო?“ „თავისთავად, შენს ფოტოს გამომიგზავნი?“ „ჰა-ჰა, ვერ იპოვე ხომ?“ „კი, კარგა ხანს ვეძებე შენს მოსაწყენ და ზედმეტად ფორმალიზებულ პროფილზე, რომ შემოვედი თავი რაღაც სერიოზული კომპანიის ოფიციალური გვერდზე მეგონა“. „უბრალოდ ისე ვუყურებ, როგორც მაღალი რანგის ხალხისთვის თავის მოწონების საშუალებას. ჩემი ფოტოებით ვერ დავაბინძურებ“. „თუ შეიძლება ყოველგვარი წუწუნის გარეშე მიბოძეთ თქვენი ფოტო“. რაიმეთი თუ გინდა ნერვები მომიშალო, ერთერთი მათგანი ჩემი ფოტოებია. სად ვიპოვო ახლა ესენი? ტელეფონში გალერია გავხსენი, შემდეგ საქაღალდეს დავაჭირე წარწერით: „ჩემი სანაგვე“ ჩემს ხელთ არსებული რამდენიმე ფოტოდან ერთერთი ავარჩიე და ევას გავუგზავნე. ევამ

— მართლა ვგავარო! — მომწერა და გაოცებული სპანჯ ბობის „გიფტ“ შემაგება.

— მეც იგივე ვიფიქრე, როდესაც შენი ფოტო ვნახე.

— რამე თემა ჩამოაგდე!

მე დაუფიქრებლად მიწერე, ის რაც ყველაზე ძალიან მაინტერესებს ჩემი ცხოვრების ჩვიდმეტი წლის მანძილზე.

— აფხაზეთი როგორია?

ევამ უცებ წაიკითხა და ცოტა დრო მოანდომა ბეჭდვას.

— ბუნება ისეთივე, როგორიც ადრე. ერთ პატარა კუთხეში ჩატეული ყველა კლიმატური სარტყელია. ცოტა ზღვა არის დაბინძურებული, მაგრამ ეშველება. აი, გარემოზე იგივეს ვერ გეტყვი. თითქოს რაღაც კეთდება, მაგრამ კუთხე, რომელიც საქართველოს მთავარი მამოძრავებელი უნდა ყოფილიყო უფრო და უფრო ემსგავსება საბჭოთა კავშირს. სახლები დანგრეული, მიწას-

თან გასწორებული სანატორიუმები... სიცარიელეა, საქართველოს გარეშე.

ახლა გადავწყვიტე საკუთარი ბიძაშვილი მომეკითხა.

— დედა როგორ არის?

— დედა ისევა, როგორც აფხაზეთი. აფხაზეთიც არის მისი სამშობლო, მაგრამ ნახევრად მეგრელია და რთულია, როდესაც იმ ადგილებს ვერ ხდავ სადაც გაიზარდე.

— მესმის.. მოიკითხე ჩემგან. კიდევ რაღაც მაინტერესებს. ნუ, შენ გასაგებია ქართული გადასარევად იცი, საქართველო გიყვარს და გინდა, რომ ერთიანები ვიყოთ. სხვები რას ფიქრობენ იქ? შენი თანატოლები?

ისევ ბეჭდვა დაწყო.

— აქ რეჟიმი ძალიან ძლიერია, ქართულის გამოყენების უფლებას არ გაძლევენ სკოლაში, მეფის რუსეთი მახსენდება. ნეტა ჩაგაზედა ჩვენს ისტორიის წიგნებში, რა წერია ქართველებზე, მაგრამ ბავშვები ჩუმად მაინც დადია რეპეტიტორებთან, ქართული რომ ისწავლონ. ყველას საქართველოში უნდა სწავლის გაგრძელება და არა რუსეთში. მესმის, არიან ისეთი ბავშვებიც, რომლებსაც რადიკალური პოზიცია უჭირავთ, თუმცა, ხომ გესმის, ბავშვზე ზეგავლენის მოხდენა და მისით მანი პულერება ყველზე მარტივია, ეს არ უნდა გაგვიკირდეს.

— ძალიან საინტერესო ამბავს მიყვები. მე მგონი, მაკარონი დამეწვა. ცოტა ხანს დამელოდე.

— ჰა-ჰა. გელოდები, არსად გავრბივარ.

ოთახის განიავების, დამწვარი მაკარონის გადაყრის და იმის გააზრების შემდეგ, რომ საშინელი კულინარი ვარ და წყალიც კი მეწვება, ისევ ევას მიეუბრუნდი, ცხადია, ბოდიშის მოხდა დავიწყე. „სად წავიდა?“ — გავითიქრე გულში. „ალბათ არ სცალია“, — ვთქვი და უცებ ტელეფონში შემხსენებელი ჩაირთო. „კონკურსის დასრულებამდე დარჩენილია ორი დღე“.

ისევ დეიდაჩემის ზარი შემომდის.

— ელაპარაკე ევას?

— მე ის უფრო მაინტერესებს, აქამდე რატომ არ ველაპარაკებოდი?

— ეგ შენი ბრალი არ არის, ჩვენი ბრალია. უფროსები არ გიბიძებთ ამისკენ. არც ენგურს აქეთ და არც ენგურს იქეთ. ბავშვს კუთხარი, კონკურსში იღებს დედაშენის მამიდაშვილი მონაწილეობას, შენთან საუბარი უნდა-თქო. ხმაში დაეტყო სიხარული. შენც გეტყობოდა ეგ. რატომ აქამდე არ ავიღეთ არცერთმა ტელეფონი და რატომ არ ვცადეთ ერთმანეთთან საუბრის დაწყება?

— ეგ არაა, დეიდა, მარტივი!

— არც რთული არაა. რა ქენით? ისაუბრეთ? ხომ კარგი ბავშვია? რა გითხრა, ვიმეგობროთო?

— შესანიშნავია, ძალიან განათლებული და ჭირიანი ბავშვია, ქართული შესანიშნავად იცის. საქართველოს ისტორია ზედმიწევნით, ამას არ

ველოდი.

— ესაა, როგორი მონდომებული ბავშვები არიან. სად ცხოვრობენ, რა რეჟიმში და მანიც დანარჩენი საქართველოს ახალგაზრდებს არ ჩამოუვარდებიან! კარგი, წავედი, თორემ შენმა დეიდაშვილმა დაიმხო სახლი. მოიფიქრე, კონკურსზე რას წერთ შენ და ევა?

— არაფერი მომიფიქრებია საერთოდ! მარტო ევა მიყვება დღევანდელ აფხაზთხე, შენ და დედამ ძევლი ამბები მომიყევით, მაგრამ ჩემი მუზა შვებულებაშია გასული.

— ასეთ შანსს ნუ დაკარგავთ შენ და ევა. შენ საოკუპაციო ხაზისპირა სოფლიდან ხარ, ის ოკუპირებულ აფხაზთხი ცხოვრობს, ეს ფაქტი აუცილებლად გაითვალისწინეთ. რა თქვეს, ორი კაცის დაწერილ მოთხოვობას არ მივიღეთო?

— არ მიკითხავს, ისეთი მინდა გამოვიდეს, ეს საკითხი პრობლემა რომ არ იყოს.

— კარგი, წარმატებები, დეი! კარგად ახლა და მოაგვარეთ ორივემ ეს ამბავი!

— კარგად!

დეიდაჩებს გავუთიშე და ევას წერილიც მოვიდა.

— რამე გამოცდილება გაქვს წერაში?

— კი, ოღონდ ბლოგების, მხატვრული მხოლოდ ერთხელ დავწერე და არც ისე ცუდი იყო.

— მე თითქმის არ მაქვს, მარტო ჩემთვის ვწერ რაღაცს.

— ანუ, ეს იმას ნიშნავს, რომ ჩემზე მეტი გამოცდილება გაქვს, მე ამასაც არ ვაკეთებ.

სანამ პასუხს მომწერდა „ფეისბუქის“ თვალიერება დავიწყე. გზად Interesting Engineering-ის სტატია შემხვდა უცაური სახელით: „ფუტურისტულ პორტალს „ერთიანობა მოაქვს“ ვილნიუსსა და ლუბლინში“. ცხადია, გავხსენი. ეს პორტალი იყო ორ ქვეყნას შორის, პოლონეთსა და ლიეტუაში. ციფრული ინსტალაცია, რაღაც მნიშვნელოვანი მსგავსი, რომელიც ერთი ქალაქიდან მეორეში აკავშირებს ადამიანებს. საინტერესო მიგნებაა, საქართველოში ის ორი კუთხის დასაკავშირებლად გამოიდგებოდა. უცებ თავში ნათურა აინთო. მოთხოვობას მომავლის პორტალი ერქმევა, თუმცა გადავწყვიტე, ჩემი ერთბაროვნული ხსიათი გვერდზე გადამდინარე და ევასთვის შემეთავაზებინა ეს იდეა, როგორც მოთხოვობის თანავაჭრორისთვის. ზედ სტატიის ბმულიც დავაყოლე, ევამ გახსნა, წაიკითხა და აშკარა აღფრთოვანებით მომწერა.

— ძალიან მომწონს, მოქმედება მომავალში განვაკითაროთ! დამატებითი უსაფრთხოებისთვის სახელის შეცვლა მომიწევს. რამე მეტსახელი მოვიფიქროთ.

— უი, ეგ სულ დამავიწყდა, აუცილებლად!

— დავიწყოთ წერა?

— იქნებ სჯობს დავრეკოთ ონლაინ?

— მშვენიერია, აბა დარეკა!

მოუხედავად იმისა, რომ ადრე უკვე ვესაუბრებოდი, ალბათ ყველა გამიგებს, პირველი

შეხვედრის სიტუაცია ყოველთვის დაძაბულია, მითუმეტეს მაშინ, თუ ინტროვერტი ხარ და ვიდეოზარის ფუნქცია შენთვის ყველაზე არაკომფორტულია. ეკრანზე უკვე ნაცნობი სახე გაჩნდა. ევას გრძელი თბა მაჯისხელა ნაწნავად ეცია. დამინახა და ეგრძევ დაიწყო საუბარი. გამელიმა და გავიფიქრე, ეს ნამდვილად ექსტროვერტია. ლამაზოთახში იყო მოკალათებული, უკან დიდი სივრცით, სივრცის ბოლოში კი ფანჯარა სოხუმის სანაპიროს ხედით. უცებ სივრცეში კიდევ ერთი ობექტი გაჩნდა, ძალიან ნაცნობი და მაინც უცნობი. მაღალი ახალგაზრდა ქალი წაბლისფერი ნაწნავით. ასეთი ნაწნავი მეც მქონდა, ეროვნულების წინ მოვაშორე თავიდან, რადგან მწამდა, რომ არ მიხდებოდა. მთელი ცხოვრება სწორედ ამ ქალს მამსაცებდნენ ადამიანები, რომელებმაც ის ბოლოს ოცდშვილი წლის წინ ნახეს. მე კი მარტო პოლაროიდით გადაღებული უხარისხო ფოტებიდან ვიცნობდი. კამერას მოუსხლოვდა, ევამ ბეღნიერი თვალებით შეხედა. ჩემს ბიძაშვილს კი მწვანე თვალები ამოუწყლიანდა. ასეთი ემოციური სცენებისთვის მე ზედმეტად პრაგმატული ვარ.

— როგორ ხარ, თათა? მიხვდი ალბათ ვინც ვარ ხომ? — თქვა და გამიღიმა.

— კი, მივხვდი! — ვუთხარი ბლუყუნით და უხერხულობის დამალვას ღიმილით შეგეცადე.

— მიხარია, რომ შენ და ევამ ერთმანეთი იპოვეთ. გისურვებთ გამოლიანებულ საქართველოში იცხოვროთ ორივები! მომიკითხე ყველა! უი, შენ თბილისში იქნები!

— მაღლობა! კი, მე თბილისში ვარ, მაგრამ გადავცემ ყველას.

— კარგი, თავს არ შეგაწყენთ! აბა, შეუდექით მუშაობას! — გაიღიმა და მისი გამოსახულებაც ნელ-ნელა გაქრა.

— ევა, რა ვქნათ?

— ტრადიციული ტიპის ტექსტი რომ გავაკეთოთ?

— რას გულისხმობა? — ვკითხე მე, უცებ ვერ მივხვდი, რას მეუბნებოდა.

— აფხაზეთის ომის შემდეგ დაშორებული მმაღლაფიცები?

— შეიძლება, ერთი მეგრელი იყოს, მეორე აფხაზი. შემდეგ კი შესვებიან.

— ღრმად მოხუცები...

— ზუსტად, სიკვდილის წინ, მაგრამ ერთი განსხვავებით...

— საქართველო გამოლიანებული იქნება!

— აი, ზუსტად! ჩემს აზრებს კითხულობ.

— ბოლოდან დაგიწყოთ.

— ხო, აფხაზეთის ომიდან. ისე აღვწეროთ, რომ მათვების აფხაზეთის ომი აწყვეო იყოს, შემდეგ მოვლენები ქრონოლოგიურად აღვწეროთ, როგორ ცხოვრობს ერთი აფხაზეთში, მეორე კი — თბილისში. ბოლოს კი დაახლოებით 2025 წელი ავიღოთ წერტილად, სადაც შვილიშვილები შეახ-

კედრებენ ერთმანეთს.

- მშვინიერია. პერსონაჟების სახელები?
- ჩვენს დიდ ბაბუას გადასარევი სახელი ერქა, პატივი ვცეთ. — ვთქვი და გავიღიმე.
- მამაჩემის ბაბუის აფხაზური სახელიც გამოგვადგება.
- მშვინიერია წერა დავიწყოთ. — ვთქვი მე და ლეპტოპი გავხსენი.
- კარგი, ჯერ ბუნება აღვწეროთ.
- მთები?
- სწორია, მწყემსები არიან, ერთი მეორეზე ცოტა უფროსია.
- ჰმ... მოიცადე, ერთი კარგად სწავლობს და მეორე მაგივრობას უწევს მწყემსობაში, რომ დაეხმაროს.
- მშვინიერია.

აკრეფა დავიწყე. პარალელურად ევასთან ვბჭობდი, აფხაზეთსა და სამეგრელოს შორის გადაწოლილი მოთის ბუნების თავისებურებებზე, მეობრების ვიზუალზე, ცხოვრებისეულ დეტალებზე, სახლებზე (მეგრულ-აფხაზური არქიტექტურის გამოყენება აუცილებელი იყო). ორი გვერდი შეკვეთთან უკვე დამის პირველი საათი იყო. ცოტალა მაკლდა და ზედ კლავიატურაზე დავიძინებდი.

- ევა დავიძინოთ, თორებ მოვკვდები!
- ახლა უნდა მეთქვა ეს.
- ძილინებისა, ხვალ ლექციები მაქვს, მაგრამ სადღაც პირველისკენ შეგეხმიანები. გეცლება?
- კი, კი. ბოლო დღე როდისაა?
- ხვალ უნდა დაგასრულოთ.
- კარგი, ცოტალა დარჩა.

დილით რგა საათზე გამეღვიძა. ტელეფონი ავიღე, ინტერნეტი ჩავრთე და აფხაზეთის ფოტოების მთელი ალბომი დამხვდა. ულამაზესი, კარგად გადაღებული ფოტოები. მივხვდი, ის ფოტოები უნდა გამეგზავნა, საქართველოს სხვადასხვა კუთხეში მოგზაურობისას რომ გადავიღე. სანამ მათ მოძებნას დავიწყებდი, ვიდეო მოვიდა. ვიდეოში ბავშვები იყვნენ, შავი ფორმებით, თეთრი ფრიჩიანი წინსაფრებით, ბიჭები — თეთრი პერანგებით, ზღვის სანაპიროზე იყვნენ მოკალათებულები. „შატალოს“ სუნი მცემს“, — გავიფიქრე და ხმას ავუწიო, რომ მომესმინა, რასაც ბავშვები ამბობდნენ. ჯერ ევას ოდნავ წვრილი ხმა გავიგე, ვიდეოს ის იღებდა. კიმერა ქვაზე წამომჯდარ გოგოს მიუშვირა და ქართულად ჰკითხა: „მირა, რა ჰქვია შენს ქვეყანას?“ გოგონამ დამაჯერებული და საკუთარ თავში დარწმუნებული ხმით უბახსუხა: „საქართველო“.

აი ამას კი არ ველოდი. ეს ბავშვიც ევასავით აფხაზეთში იზრდება, თექვსმეტი წლის იქნება, როგორც ევა, ომი კი ოცდაშვიდი წლის წინ იყო. ინფორმაციულ ვაკუუმში ცხოვრობს, სადაც პროპაგანდა მოქმედებს. ეს ბავშვი კი დარწმუნებით, ჯუტად გაიძახის — აფხაზეთი საქართველოა. მე კი სულელურად მეგონა, რომ ამას მარტო ევა აკეთებდა, რადგან დედამისი ნახევრად მეგრელია,

თუმცა თურმე ჯერ სად ვიყავი. პირი დია დამრჩა, როდესაც სანაპიროზე შეკრებილმა გოგო-ბიჭებმა იგივე გაიმეორეს. ტელეფონი საწოლზე მივაგდე და ფიქრი დავიწყე. რატომ არასდროს ვსაუბრობთ ადამიანები? რატომ არ შეიძლებოდა მეც კონკურს-ამდე კეთილი ნება გამომეჩინა და ამ ბავშვებს დავლაპარაკებოდი? არ ვიცი, უბრალოდ ხანდახან საუბრის დაწყება იმაზე უფრო რთულია, ვიდრე გვონია, მაგრამ მთავარია, დავიწყოთ.

— ევა, საქართველო როგორი წარმოუდგენიათ?

— ავიღე ტელეფონი და ნაჩქარევად მივწერე.

მალევა კიდევ ერთი ვიდეო მოვიდა. ახლა ბიჭი საუბრობდა, ცოტა უჭირდა საუბარი, მაგრამ ეს ნორმალური იყო. საქართველოც ზუსტად ისევე ჰქონდა ფანტაზიაში შექმნილი, როგორც მე — აფხაზეთი. მისოთისაც საქართველო ელდორადოს ჰგავდა, სადაც შეგეძლო განათლება თავისუფლად მიგეღო, სხვა ქვეყნის დაწესებული ნარატივებით და გაყალებებული ისტორიას წიგნებით არ გეცხოვრა. ამბობდა, რომ ენგურს აქეთ სიმშვიდე იყო, რაც ენგურს მიღმა აკლდა. ენგურის ხიდს იქით შეიძლებოდა შენი აზრის გამოხატვის არ შეგ შინებოდა. იქ კი ეშინოდა. პლაზტეც კი დაბალ ხმაზე საუბრობდა, თითქმის ჩურჩულით.

— ევა, უთხარი, რომ ენგურს აქეთაც გვენატრება აფხაზეთი, ძალიან დიდ პატივს ვცემ და კიდევ საფრთხეში ნუ იგდებთ თავს. სახლში როდის დაბრუნდები?

— ახლა უკვე გზაში ვართ.

ევა ახლა სახლიდან მესაუბრებოდა, ჯერ დიალოგები დავწერეთ, შემდეგ შვილები და შვილიშვილები გამოვიგონეთ, მათი ცხოვრების დეტალები მოკლედ მოვყევით. საღამოსკენ უკვე დასასრულს მივუახლოვდით, სამი ჰიქა ყავა მქონდა დალეული და ალბათ მთელი კორპუსისთვის სამყოფი ინტერნეტი დახარჯული. აი, დადგა ის ნანატრი მომენტი, როდესაც ბოლო წერტილი დაგსვით. ერთხელ გადავავლეთ თვალი. სიჩქარეში ჩემი არეული ასოები გავასწორეთ. ევამ ლილე აფხაზი მოიფიქრა მეტსახელად და მეც ასე მივუთითე ელფოსტის აღწერაში. შემდეგ კი ელფოსტით გაგზავნის ღილაკს დავაჭირე. საქმაოდ დააბატული მომენტი იყო, ორივე თითოებგადაჯვარედინებულები ვიყურებდით იქმდე, სანამ მონიტორზე არ დაეწერა: „შეტყობინება გაგზავნილია.“

— ევა, იცი, ამ კონკურსში სულ რომ დაიწუნონ ჩვენი მოთხოვობა მე და შენ ერთმანეთი ვიპოვეთ.

— მართალი ხარ, მაგრამ მაინც გამიხარება, თუ მოვიგებთ და მოთხოვობას დაგვიძესვენ.

— ეგ თავისთავად, ახლა უნდა წავიდე, შენც საქმე გექნება, კვირის ბოლომდე კი მეილის დაველოდოთ.

— ნახვამდიის!

— ნახვამდიის და წარმატებები.

რატომ ხდება ასე? როდესაც რაღაცას ელოდები, დრო ნელა გადის. აი, ახლაც მთელი ერთი

კვირა ელფოსტის თვალიერების მეტი არაფერი გამიკეთებია. იქ კი ბედის ირნიით და აღბათ იმისთვის, რომ ეს სუსტი ნებისყოფა საერთოდ დამეკარგა, მხოლოდ ინგლისურის გრამატიკის ავტოშემსწორებლის რეკლამები მოდიოდა. და აი, გამომცემლობის ელფოსტაც... მოიცადე, აქ მთელი კითხვარია. თქვენზე მომიყევითო და, ეგაზე რა მოკუყევე, შარში გავაყოფინო ადამიანს თავი? მთელი ოცი წუთი, იმის ნაცვლად, რომ საქმეზე მეფიქრა, თავში ათასნაირი უაზრო ფიქრი გამოჩნდა. მეგრული და ფრანგული ერთმანეთს ჰგავს? მარტორქას აშკარად ორი რქა აქვს და მაიც მარტორქა რატომ ჰქვია? იხვნისკარტა ცხოველია თუ ფრინველი? აზრზე მაშინ მოვდი, როდესაც ტელეფონი აწრიალდა. უცხო ნომერია... ნაცნობებთან არ მიყარს ტელეფონზე საუბარი და უცხოსთან როგორ ვისაუბრო? გადავწყვიტე, რომ უნდა გამეთიშა, მაგრამ სანამ წითელ ღილაკს დავაჭირე, ჩემმა ცნობისმოყვარეობამ მძლია და მწვანე ღილაკი გავასრიალე.

- გისმენთ - ვუპასუხე დაბნეულად
- გამარჯობა, თათა. „ბაკურ სულაკაურის გამომცემლობიდან გიკავშირდებით“. თქვენი მოთხოვობა „მომავლის პორტალი“ ძალიან მოგვეწონა, უიური აღფრთვანებულია, მაგრამ რაღაც კითხვები გვაქვს, თქვენთან დაკავშირებით. მოთხოვობას ორი ავტორი ჰყავს?

- დიახ, ერთი მე გახლავართ, საოკუპაციო ხაზისპირა სოფლიდან, მეორე კი ჩემი მეგობარია აფხაზეთიდან, რომელმაც უსაფრთხოებისთვის ანონიმურობა არჩია.

- თქვენი მოთხოვობა შთამბეჭდავია, მაგრამ ორი ავტორი შეიძლება განხილვის საგანი გახდეს, რადგან კონკურსის წესებში მსგავსი რამ არ იყო მითობული. დრო გვჭირდება გადაწყვეტილების მისაღებად. თქვენს თანაავტორზე არაფერს გვეტვით?

- სამწუხაროდ, არ შემიძლია, საფრთხეში ვერ ჩავაგდებ.

- მესმის, მაგრამ ვფიქრობ, თქვენი მოთხოვობა მის ორ ავტორს გადაწონის, თუ პირდაპირ უიურის დაელაპარაკებით.

- დიახ, მზად ვარ!
- სად ბრძანდებით?
- თბილისში.
- მშვენიერია, ხვალ ხუთ საათზე შეძლებთ გამომცემლობაში მოსვლას? მისამართს მოგწერთ.
- დიახ, შემიძლია.

ერთმანეთს დავემშვიდობეთ და ევასთან დავრეკე, ყველაფერი დეტალურად მოვუყევი, ცხადია, ძალიან დაეტყო, როგორ უხაროდა. მეორე დღისთვის კაბა შევარჩიეთ, თვითონ პატარა წერილი დაწერა ჟიურისთვის, რომელიც ამოვბეჭდე და დილით კონვენტის ყიდვას ვაპირებდი ჩასადებად.

მეორე დღეს სახლიდან ორ საათზე გავედი.

ტრადიციულად, შეხვედრის გახსენებაზე გული განსაკუთრებულად მიცემდა. მოლი მოვიარე, რაღაცები ვიყიდე, ცოტა წავიხემსე და ტაქსით პირდაპირ გამომცემლობაში წავედი. როდესაც გამოვედი შეხვედრიდან, ჯიბიდან ტელეფონი ამოვილე და ევას ვიდეოზარით დაუურეცე.

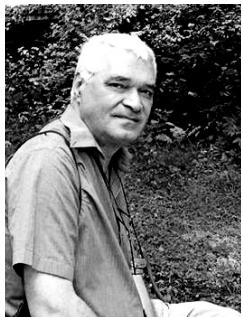
- ევა, არაო.
- რა არა? ამდენი ვიწვალეთ, ასე არ შეიძლება!
- არა, თქვენი მოთხოვობა იმდენად კარგია, რომ ორი ავტორის გამო მის დაწუნებაზე საუბარი არც შეიძლებაო.
- არის!!! დამცინი? ლამის გული გამისკდა!
- აფექტის მდგომარეობაში ყველაფრის გაკეთება მოსულა!
- ძალიან მაგარია! ანუ დაბეჭდავენ?
- ცხადია, - ვუპასუხე თავდაჯერებული ზმით.

ერთი თვის შემდეგ მოთხოვობის პირველი ეგზემპლარი გაჩნდა მაღაზიის დახლზე. „მომავლის პორტალი“, რომლის ყდაზეც პორტალთან მდგრად ადამიანები იყვნენ გამოსახულნი, სიმბოლურად იღუსტრატორმა დახატა, რომელიც აფხაზეთიდან იყო დევნილი. თავიდან ხალხსაც სათაურის გამო მორიგი ფენტეზი ეგონა, მაგრამ მეც და ევაც ვფიქრობდით, რომ ეს მოთხოვობის მთავარი ხიბლი იყო, რადგან რაც ფანტაზია გვონია, ის შესაძლოა, ყველაზე ხილული აწმყო იყოს. ჯერ პირველი პარტია გაიყიდა, შემდეგ - მეორე, შემდეგ სასწრაფოდ გახდა დასაბეჭდი ახალი პარტიები. რეცენზიებიც დაგვიწერეს, ზოგი გამოუცდელ, სულელ ბაგშვებად გვთვლიდა, ზოგი კი - პირიქით, დიდ მომავალს გვიწინასწარმეტყველებდა. ყველაზე საინტერესო ამბავი მაშინ მოხდა, როდესაც ევას თავისმა კლასულმა აფხაზეთში ხელიდან ხელში გადასული პატარა წივნი მიაჩენა და უთხა: „ნახე, რა მაგარი მოთხოვობა დაუწერიათ საქართველოში, ოღონდ კარგად დამალე, დირექტორმა არ დაინახოს“.

.....

ერთი წლის შემდეგ, მეორე ზაფხულს, მაშინ, როდესაც მეორე კურსის დახურვისთვის ვემზადებოდი, ლეპტოპის დალაგებისას შემხვდა ეს ფაილი, რომელიც, წარმოდგენა არ მაქს, „ვინდოუსის“ გადაყენებას როგორ გადაურჩა. მაგრამ გამახსენა ისტორია, თუ როგორ შეიქმნა „მომავლის პორტალი“. ევას საქართველოში უნდა სწავლის გაგრძელება, მაგრამ არ ვიცი, რამდენად შეძლებს. ახლა ჩემს საუკეთესო მევობრად მოვისხენიებ, მაგრამ მხოლოდ ახლო წრეში, გადაცემაში რომ მიგიწვევებ და იტყვი, ესა და ეს ჩემი საუკეთესო მეგობარიო, ყველა მიხვდება, ვისზეცაა საუბარი, მაგრამ ძალიან მალე დადგება დრო, როდესაც თავისუფლად ვიტყვით, რადგან ერთიან საქართველოში აღარავინ იქნება, ვინც მას საფრთხეს შეუქმნის.

სოცომონ ნიჩბაძე



სადღაც სოფელში ყეფდა მურია

მე ლამაზი მეგობარი მყავდა...
ანა კალანდაძე

„სადღაც სოფელში ყმუის მურია
და მიჭრიალებს გზაზე ურემი,
მე შენი ნახვა ისე მწყურია,
დავკოცნე შენი ნაფეხურები“...
ეს ლექსი და სიმღერა არაა. ჩემთვის იგი
ლექსზე და სიმღერაზე მეტია.

ახალგაზრდობაში ძალიან მიყვარდა ეს სიმ-
ღერა. იგი სათაურად მინდოდა ყოფილიყო ერთი
მინირომანისა, რომელსაც ბევრი, ძალიან ბევრი
წელია ვწერ...

აქ მხოლოდ მოკლე მონახაზები მინდა გაგა-
ცნოთ.

ათას ცხრას ოთხმოცდაცამეტი წლის ივნისია.
თბილისში მივდიოდი ცოლთან ერთად. სამარშრუ-
ტო მიკროავტობუსთან მისულებმა ბავშვობის
ამხანაგი დავინახეთ, რომელმაც მიკროავტობუსში
არ ამიშვა.

ცოლთან ერთად დედაქალაქს მიდიოდა „ნოღ
ექვსი“ ჟიგულით. ჩაგვისვა და წავედით.

რიკოთზე გავაჩერეთ. წავიხემსოთო, მაგრამ
ვერ შევედით სასადილოში. დასაჯდომი ადგილები
არ იყო. მწვადი ავიდეთ მხოლოდ, დანარჩენი
მანქანაში გაქონდა. მანქანის კაპოტზე გავშალეთ
სახელდახელო სუფრა. დასალევი საკმაოზე მეტი
მოგვეძევებოდა, მაგრამ მძღოლი ვერ დალევდა, თა-
მუნა მეხუთე თვეში იყო, მმაკაცის ცოლს უფრო
დიდი მუცელი ჰქონდა — მისი გოგონა ჩემსაზე
თვენახევრით ადრე, სექტემბერში დაიბადა.

გავტეხეთ ლუკმა თუ არა, ჩვენი მანქანის
გვერდით სამხედრო ვილისი გაჩერდა. ოთხი
სამხედროფორმიანი ახალგაზრდა კაცი გადმოვი-
და. დაახლოებით ჩვენი ხნისანი. ერთი, ყველაზე
მაღალი, სასადილოსკენ წავიდა, მაგრამ მაღვევ
მოტრიალდა.

— თენგო, გავეშვათ რა! აქ ვერ შევალო. ნახ-
ევარ საათში სახლში ვართ. — გამოსძახა მანქა-
ნასთან მდგარ თანამგზავრებს. მარცხენა წარბზე
ნაიარევი ეტყობოდა.

— შემოგვიერთდით, თუ გვიკადრებთ. — ფაქტო-
ბრივად გაუაზრებლად წამცდა. ბიჭებმა მოიხედეს.

— გმადლობთ, მმათ! — მითხრა ვილისს მიყრდ-
ნობილმა შავგვრემანმა. — გმადლობთ.

— ჩვენში მადლობას მერე იხდიან, ბოლოს.
ჯერ მოდით ჩვენთან.

ბიჭებმა რამდენიმე წამს კიდევ იჭოჭმანეს.
მერე წარბამ, მოდით, ბიჭებო, დღეს ძალიან კარგი
დღევაო.

მოვიდნენ.

გავეცანით ერთმანეთს. წარბნაიარევს წარბას
ეძახდნენ. თენგო უკვე გითხარით. მძღოლი გიორ-
გით გავეცნო. ყველაზე დაბალმა, შავგვრემანმა,
რომელიც წარბას მმა ყოფილა, მურიკას მებაზიანო.
ისე რა გქვიაო, ჩემმა მეუღლემ. ისე მურადი
მქვიაო. მმას რატო არ გავხარო? ეგ სამშობიაროში
გამოცვალეს, მარა მაინც მმას ვეძაზიო, გაიცინა.
წარბას მურიკასავით არც თმა ჰქონდა შავი და
არც თვალები. თმა ღია წაბლისფერი. თვალები
კი სიმწვანეში გადასული ლურჯი თვალები თუ
გინახავთ, აი ისეთი.

ის ორიოდე საათი, რაც ჩვენი მანქანის კაპოტ-
თან გავატარეთ, არასოდეს დამავიწყდება... ბევრიც
არ დაგვილევია — ოდნავზე უფრო მეტად რომ
შეთვრები, აი იმ ზომამდე (ისე ნუ მომკლავს
ღმერთი, ის სუფრა თქვენც არ დაგიხატოთ, თუ
შევძელი) — ერთმანეთის მოუერება რომ გინდათ
და ყველაფერი რომ კარგი გეჩვენება. სადღაც ომი
რომაა, აღარ გახსოვს. როგორ არა, კი გახსოვს,
იქ დაცემულ ბიჭებს, სულში სისხლისდენით და
ჩემი მხრიდან სირცხვილის გამო, ენადაბმული სა-
დღეგრძელოთა რომ მოიგონებ. მერე, ყველას რომ
დალოცავ, ვინც თავზე ხელი აიღო, ოჯახზე ხელი
აიღო... ყველაფერზე რომ ხელი აიღო, გარდა
სინდისისა და საკუთარი ქვეწისა, და სიბერიდან
მოზვავებული მანქურთების გასანადგურებლად
წავიდა.

— შენ რომელი მურია ხარ, სადღაც, სოფელში
რომ ყეფდა? — გაულიმა თამუნამ მურიას, რომელ-
მაც ის-ის იყო, ბოლიშის მოხდით ფორმა გადა-
იძრო და მეზღვაურის გიმნასტურით მოგვიბრუნდა.

— არა, დაო, მე, რო ყმულდა, ის მურია ვარ. —
იმანაც გაულიმა და დაბალი ხმით დაიწყო

— სადღაც სოფელში ყმუის მურიაა...
— და მიჭრიალებს, გზაზე ურემი... — აპყვა
წარბა.

— მე შენი ნახვააა...
— მე შენი ნახვააა... — ორი ერთად აპყვა. — ისე
მწყურიაააა...

დავკოცნე შენი ნაფეხურებიი...
ვიხსენებ და ახლაც, ჭიანჭველები დამირბიან
მთელ სხეულში.

— ახლა დებო და მმებო, სანამ ძალიან დიდ
და მართლა მმურ მადლობას გადაგიხდით, ერთ
სადღეგრძელოს მე ვიტყვი. — თვალის ჩაკვრით
წამართვა სიტყვა წარბამ. — აი, მოსასვლელებს

გაუმარჯოთ! შენ დაო, და შენც, დაო, — სათითაოდ მიხედა ორ ფეხმიმე ქალს — ბედნიერებას გი-სურვებთ და ქრისტე ღმერთმა დაგილოცოთ მომა-ვლები! აქამდე ვინახე, მარა მეც გეტყვით, შტაბში დაურეკავს დედაქემს, იმიტომ წამოვყარე ესენი და წამოვიყვანე თბილისიდან რაღაცების წასაღებად, ჩემი ცოლიც ფეხმიმედა... მეშვიდე წელია, ცოლ-ქმარი ვართ. პირველ შვილს ველოდები...

არც იმას აგიწერთ აქ, რა ამბავი მოჰყვა ამას. ასე ნაუცბათევად ვერ აღვწერ. თუ შევძელი, მო-მავალში, როგორმე...

უნდა წამოხვიდეთო ჩვენთან, — წარბამ. ვერ გა-დავუხვევდით გზიდან. ჩემი მეგობარი ერთ, მეტად საშურ საქმეზე მიდიოდა თბილისში.

— წარბა, შენ გაგიმარჯოს, ძმაო! მშვიდობა მოგცეს ღმერთმა და შენს მეუღლეს და მომავალს გაუმარჯოს... — კიდევ ვუთხარი რაღაც, — ახლო მომავალში გინახულებ. სად გნახო?

— მაგაზე ადვილი რაა, ძმაო. გორის გასასვ-ლელთან რო ხილის ბაზრობაა, ხომ იცი? — თავი დაუჭინი. — იქ გააჩერეთ მანქანა და ჰერთხეთ ნებისმიერს, „წარბას და მურიკას, ხიფათიანებს სად ვნახავ-თქო?“ ყველა გეტყვის, სად მომაგნოთ. ახლა კი, მართლა ძმური მადლობა თქვენ და წავედით. დაგლოცოთ ღმერთმა. გოგო თუ მეყოლა, ქრისტინეს დავარქემევ. ბიჭი თუ გამოიმეტა ქრისტე-ღმერთმა, — ცას ახედა და შორს, მაღალ და შორ სილურჯეში ვიღაცას გაუღიმა წარბამ — ლუკას დავარქემევ.

წავიდნენ ბიჭები წინ, ვილისით. მივყევით ჩვენც. გორის გასასვლელთან, იქ სადაც ხილის ბაზრობაა, გაბმული სიგნალით დაგვემშვიდობნენ და მთვარი გზიდან გადაუხვიერებენ.

...

სამიიდე წლის შემდეგ... თბილისიდან ბაღ-დათისექნ მივდიოდი მიკროავტობუსით. მძღოლს ვთხოვე, გორთან, ხილის ბაზრობა რომაა, რამდენ-იმე წუთით შემიჩერე-მეთქი.

გააჩერა,

გადავედით.

პირველივე დახლთან მდგომ კაცს მივადექი.

— გამარჯობა, ჩემთ ბატონო. ძმებს ვეძებ. წარბას და მურიკას. ხიფათიანებს... — კაცმა, — იქნებოდა ასე ორმოცდათ წლამდე, — ერთი ხელი მე ჩამჭიდა, მეორეთი კი დახლის კიდეს მოეჭიდა, რომ არ წაქცეულიყო. რამდენიმე კურ-ცხალი ჩამოუგარდა თვალებიდან. მარჯვნა ხელის ზურგზე დამეცა და, არ მომჩვენებია, ხელი დამწვა. გაურკვევლობისგან ენა ჩამივარდა. გაურკვევ-ლობისგან კი არა, ტკივილის და საშინელების მოლოდინისგან.

— აი, ეგე, იმ დახლთან მიდით. — მიმითითა სამიოდე მეტრის იქით. — ქრისტინე!... თქვენთან არიან. — აღარ ეყო კაცს ხმა. კი არ ჩაეხლიჩა, ჩაუვარდა, გაუქრა.

დახლთან ახალგაზრდა, შავებიანი ქალი იჯდა. თეთრი ლაქასავით უჩანდა მკერდზე, მარცხენა შესარეს, პატარა, მრგვალჩარჩოიანი სურათი. მუხ-ლებზე პატარა, სამიოდე წლის არც კი, გოგონა ეჯდა და გაშლილ ღია წაბლისფერ თმებს თითე-ბით უვარცხნიდა. პატარამ გაკვირვებით ამოშევდა, — ფართოდ გახელილი, სიმწვანეში გადასული ლურჯი თვალები თუ გინახავთ, — აი, ისეთი თვალებით.

— დღეს ორი ივლისია, მმებო... ტამიშის დღეა, რომელიც არც ჩვენ დაგვავიწყდება და არც მტერს გაახსენდება სიხარულით... ოცდარვა წელი გა-სულა. ჩემი გოგონა ოცდარვა წლისაა. მეც ქრის-ტინე დავარქვი ჩემს გოგონას, წარბა, ძმაო. ბიჭს კი... აბა თუ გამოიცნობ, რა ჰქვია ჩემს ბიჭს? ნათელში გამყოფოთ უფალმა, ძმები!

P.S. ეს ლექსი თუ სიმღერა ჩემთვის უბრალოდ, ლექსზე და სიმღერაზე მეტია. ყოველთვის, როცა კი ყურს მოვკრავ, თვალებს ვხუჭავ და ცხა-და ვხედავ რიკოთის უღელტეხილის ძირში, უბრალო სასადიღოს წინ, სადაც იქ შეჩერებული ავტობუსებისა და მიკროავტობუსების მძღოლებს უფასოდ უმასპინძლდებიან „ნოლ ექვსი“ შიგულის კაპოტზე გაშლილ მცირე სუფრაზე. კაპოტის გარშემო ექვსი ახალგაზრდა კაცი, დაახლოებით ოცდათი წლისანი, დგანს და კიდევ, ორი ახალ-გაზრდა ქალი — უფრო გოგონები რომ ეთქმით, წამოზრდილი მუცლები რომ არა, მეათეკლასელები გეგონებათ. მესმის მოქლე დაილოგი — შენ რომ-ელი მურია ხარ, სადღაც, სოფელში რომ ყეფდა? არა, დაო, მე, რო ყმულდა, ის მურია ვარ. — მერე დაბალი შავგვრებანი ბიჭი იწყებს სიმღერას. ძა-ლიან დაბალ ხმაზე იწყებს და ნელ-ნელა უმატებს.

— სადღაც სოფელში ყმუის მერიაა...

— და მიჭრიალებს, გზაზე ურემი...

— მე შენი ნახვააა...

— მე შენი ნახვააა ისე მწყურიაააა...

დავკოცნე შენი ნაფეხურებიიი...

ნელა, თეატრში მინავლული შუქივით, ინავლება სიმღერა, მაგრამ არ თავდება...

სიმღერასთან ერთად ერთი სოფლის შეუში სახლს ვხედავ. მის ეზოში ახალგაზრდა ქალი ფართოდ გახელილი თვალებით უღიმის ეს-ესაა ეზოში შემოსული ვილისიდან გადმომხტარ მაღალ ღია წაბლისფერობიან ბიჭს — გოგონას მისი ჩახუტება მთელ ქვეყნას ურჩევნია, მაგრამ ვერ ბედავს. ბიჭი ხელში იტაცებს და ხელებზე გადაწვენილ გოგონასთან ერთად ტრიალებს. მერე მუცლებზე კოცნის და გაბადრული სახით ეჩურჩულება.

რას ეჩურჩულება არ მესმის — ვერ აღწევს ხმა ჩემამდე.

აკადემიური მოგონიერი ინდიცი თენბიზ ცთხვიძი



საგასტროლო ჩანახატები

ქართული ცეკვის რაინდი თენგიზ უთმელიძე, გასული საუკუნის 60-70-იანი წლების პერიოდის სუხიშვილების ანსამბლის, „ოქტოს ხანის“ (როგორც ნინო რამიშვილმა უწოდა) ვირტუოზი მოცეკვავე, რომელსაც სისწლში აქვს გამჯდარი ეროვნული ცეკვის საიდუმლო, მრავალმხრივი ნიჭით დაჯილდობული შემოქმედია.

ანსამბლში მოღვაწეობის 17 წლის განმავლობაში, მან გამოაქვეყნა მრავალი საინტერესო ესეს და ანსამბლის „ფოტომატიანე“, რითაც შთამომავლობას სამუდამოდ შემოუნახა ქართული ჯიშის ბრწყინვალება, ცეკვად გარდაქმნილი პოეზია, ანსამბლის წევრთა ულამაზესი სახეები.

საოცარია, ცხოვრებაში დინჯი, შინაგანად მოკრძალებული, მუდამ მშვიდი, გაწონასწორებული, თითქმის აუღელვებელი, ხმადაბლა მოლაპარაკე ადამიანი, რომელიც სცენაზე მყისიერად გარდაიქმნებოდა თავბრუდამშვევი რიტმებისა და პლასტიკის, საოცარი ნახტომისა და ელვისებური მოძრაობების განმასახიერებლად, როგორ ახერხებდა შექმნა განუქორებელი ინდივიდუალობით აღბეჭდილი იმპროვიზაციული ფოტოშედევრები.

განგვებას ივი დაუკავლდოვებას მახვილი მზერით, კომპოზიციის უტყუარი გრძნობით, სახე-პორტრეტის ინდივიდუალური ნიუანსების აღქმის ნიჭით, რომელიც „შიგნიდან“ გრძნობს ცეკვას, მის რიტმს, უცდომელი თვალით აღმოჩავს მოცეკვავეთა პლასტიკის უმცირეს მოძრაობას, ცეკვის მოუხელოთებელ დაბატულობას.

გარდა მახვილი თვალისა, თენგიზ უთმელიძეს უფალმა მწერლური ნიჭიც უბოა, რისი დასტურიცა წლების განმავლობაში, საგასტროლო მოგზაურობების დროს ჩაწერილი ეპიზოდები, რომლებიც დღეს ანსამბლის ისტორიის უნიკალურ საგანძურს წარმოადგენს.

ჩვენი უურნალის დღევანდელ ნომერში გთავაზობთ თენგიზ უთმელიძის რამდენიმე საგასტროლო ჩანახატს.

ივანე ჯაფარიძე

მობრძანდით, მხოლოდ სმოკინგებში!

1963 წელს უკვე მესამედ ვეწვიეთ საგასტროლო დასავლეთ ევროპის ერთ-ერთ ულამაზეს ქვეყანას – ბელგიას. ეს ფაქტი კი იმის დასტურია, რომ აქაურმა მაყურებელმა აღიარა და შეიყვარა ქართული ცეკვები. ამგვარ დამოკიდებულებას ყველგან ვგრძნობთ – თეატრში, კონცერტზე თუ კონცერტის დამთავრების შემდეგ, სასტუმროში, ცალკეულ ადამიანებთან ურთიერთობისას, თუ ოფიციალური შეხვედრების დროს.

არ გადავაჭარბებ, თუ ვიტყვი: ბრიუსელის ქუჩებში, კაფეებსა თუ მაღაზიებში ადგილობრივი მცხოვრებლები უკვე სახეზე გვცნობენ, როგორც შინაურებს, ძველი ნაცნობებივით ღიმილიანი სახეებით გვესალმებიან... ჩვენი კონცერტები კი ბრიუსელელი მაყურებლებით გადაჭედილ „ნატიფი ხელოვნების სასახლის“ დიდი საკონცერტო დარბაზის სცენაზე კვლავ ჩვეული ტრიუმფით გრძელდება.

ერთ-ერთი მორიგი წარმოდგენის დაწყების წინ ჩვენი ბელგიელი იმპრესარიოს წარმომადგენელმა ლამაზად გაფორმებული მოსაწვევი ბარათები მოგვართვა. ბრიუსელის მუნიციპალიტეტი და ადგილობრივი პრესის ხელმძღვანელობა, ქართული ცეკვის სახელმწიფო აკადემიური ანსამბლისადმი განსაკუთრებული პატივისცემის ნიშნად, დიდ, ოფიციალურ მიღებას მართავდა, რომელზეც ჩვენი დასის მოელი შემადგენლობა იყო მიწვეული. ოფიციალურ მიპატიუბაში ხაზგასმით იყო მითითებული: „მხოლოდ შავი ბაფთებით“, რაც იმას ნიშნავდა, რომ სტუმრები, როგორც წესი, სმოკინგებში, ან ფრაკებში უნდა ყოფილიყვნენ გამოწყობილნი.

ბევრ ქვეყანაში ვყოფილვართ მიწვეულნი პრესტიულ ბანკეტებზე და მიღებებზე, მაგრამ ამჯერად პირველად აღმოვჩნდით სერიოზული პრობლემის წინაშე. საქმე იმაშია, რომ სმოკინგი (ფრაზე რომ აღარაფერი ვთქვა), მხოლოდ ჩენს დირექტორს და სამხატვრო ხელმძღვანელს ილიკო სუხიშვილს ჰქონდა, რომელშიც იგი ყოველი კონ-



ილიკო სუხიშვილი, ნინო რამიშვილი,
თენგიზ უთმელიძე

ცერტის დასასრულს გამოწყობოდა ხოლმე და ასე ესალმებოდა აღტაცებულ მაყურებელს.

საგონებელში ჩავაკრდით, რა უნდა გვექნა? ასეთი რანგის მიღებაზე წაუსვლელობა იმთავითვე გამორიცხული იყო. ის ხომ საგანგებოდ ჩვენს პატივსაცემად იმართებოდა. ისე, ბიჭები ვიყავით გამოუვალ მდგომარეობაში, თორემ ჩვენს გოგონებს კი ჰქონდათ ელეგანტური, საღამოს გამოსასვლელი კაბები.

ისეთი ძვირადღირებული სიამოვნების ნაუცბათევად შეძენა, როგორც ფრაკი და სმოკინგია, შეუძლებელი იყო. ჩვენი მოკრძალებული პონორარი, აბა, რას გასწვდებოდა? ზოგიერთმა იხუმრა კიდეც: ბიჭებო, იქნებ ერთი დღით „პრაკატით“ გამოგვეტანა ეს სმოკინგები და ფრაკებიო! ხუმრობის დრო კი ნამდვილად არ იყო, რაღაც უნდა გვეღონა უხერხული სიტუაციიდან თავის დასალწევად.

ბევრი ფიქრის შემდეგ ერთი იდეალური აზრი დამებადა: რა იქნებოდა ბანკეტზე ჩვენი დალოცვილი, მამაპაპური ჩიხა-ახალუხით რომ მივსულიყვათ? ეს იდეა ჯერ ბიჭებს გავუზიარე, შემდეგ კი სასწრაფოდ ნინო რამიშვილსა და ბატონ ილიკოს ვაცნობეთ. ძალიან მოეწონათ. უფრო მეტიც, ქალბატონმა ნინომ გოგონები გააფრთხილა, წვეულებისთვის ყველაზე საუკეთესო ქართული საცეკვაო კაბა-კოსტიუმები შეერჩიათ.

...ბრიუსელის ცენტრში, ბევრებური სასახლის დიდებულ, უზარმაზარ, გაჩირალდნებულ დარბაზში რჩეულნი ამა ქვეყნისანი – ქალაქის ელიტარული საზოგადოება შეიკრიბა. აქ არიან ბელგიის მინისტრთა კაბინეტისა და პარლამენტის წევრები, სხვადასხვა ქვეყნის დიპლომატები, კულტურისა და ხელოვნების თვალსაჩინო წარმომადგენლები. ამ მიღებაზე მასპინძლებმა საგანგებოდ მიიწვიეს აგრეთვე ბრიუსელში მცხოვრები ჩვენი ქართველი თანამემამულეები. ირგვლივ არაჩვეულებრივი საზეიმო და ამაღლებული განწყობილება სუფეს. ყველაფერი ასეთი დონის ღონისძიებისათვის დამახასიათებელი სარიტუალო ცერემონიის მიხედვით და ეტიკეტის სრული დავცით მიმდი-

ნარეობს... პირდაპირ ვიტყვი: ამ გრანდიოზულ, 2000-კაციან მიღებაზე, სოლიკო ვირსალაძის მიერ უზადო გემოვნებით შექმნილ ქართულ ეროვნულ ტანსაცმელში მოხდენილად გამოწყობილ ტანწერება, მომხიბლავი ქალიშვილებისა და ახოვანი გაუების გამოჩენამ, შეიძლება ითქვას, უჩვეულო ფურორი მოახდინა. ჩვენმა კოლორიტულმა და განუმეორებელმა ქართულმა ჩაცმულობამ მთლიანად დაჩრდილა ხალხმრავალი არისტოკრატიის მდიდრული ჩაცმულ-მოკაზმულობა და თვალ-მარგალიტის ბრწყინვალება.

მეორე დღეს ბელგიის ერთ-ერთი ცენტრალური გაზეთი „ლე-სუარ“ იუწყებოდა: „გუშინ საღამოს, ქალაქის მუნიციპალიტეტის მიერ საქართველოს ცეკვის ანსამბლის პატივსაცემად გამართულ საგანგებო მიღებაზე განსაკუთრებით გამოირჩეოდნენ ქართველი მოცეკვაები, რომლებიც თავიანთ, წარმტაც ნაციონალურ კოსტიუმებში გამოწყობილი, პრინცესებისა და პრინცესების მსგავსად ამაყად დააბიჯებდნენ მეჯლისზე მოწვეულ რჩეულ საზოგადოებას შორის“...

ბრიუსელი, 1963 წ.

საშობაო საჩუქარი



1959 წლის მიწურულია. ჩვენ, საქართველოს ხალხური ცეკვის სახელმწიფო ანსამბლი, ბელგიის დედაქალაქ ბრიუსელში ვმართავთ კონცერტებს. ზამთრის სუსხიანი ამინდია. ქალაქში საახალწლო, საზეიმო განწყობილება სუფეს. ქუჩები და მოედნები ნაირ-ნაირი ფერით ლამაზად არის მორთულ-მოკაზმული.

ჩვეულებრივზე უფრო გაცხოველებული მოძრაობაა. მდიდრულად გაფორმებული მაღაზიების ვიტრინები თვალის მომჭრელად ბრწყინავს. ფერადი ნათურებით გაჩირალდნებული ბრიუსელი უზარმაზარ, მოძრავ ზღაპრულ საახალწლო ნაძვის ხესა ჰგავს.

ქალაქის ცენტრში, საკონცერტო დარბაზ „პალე დე ბოსანის“ სცენაზე ქართველ მოიელთა „ხანკლური“ ბობოქრობს. მაყურებელი გაოგნებული შესცემის, თუ როგორ ფრინავენ სცენაზე შინდისფერობისანი, შავნაბდიანი მოცეკვაენი, როგორ ელავენ ჰაერში ბასრი ხანჯლები...

ცეკვა დასასრულს უახლოვდება. უკანასკნელი აკორდისათვის მოქნეული ხანჯალი ანაზღად სხლტება სცენის იატაკიდან და მაყურებლისაკენ მიფრინავს.

შეშფოთებულმა თვალი გავაყოლე. პარტერის პირველ რიგში ცისფერთვალება ქალიშვილს წავაწყდი. იგი აღელვებული დგება სავარძელიდან, შიშნარევი იღიმება და ფერდაკარგული უკან მიბრუნებს ხანჯალს. მის მარჯვენა ფეხზე, მუხლის

ზევით, სისხლი მოჟონავს.

...თეატრის ფოიეში უამრავი ხალხი ირევა. ცისფერთვალება გოგონას დავეძებ, ჩემდა უნებურად, ხანჯლით რომ შევეხე. ქუჩაში გასასვლელ კართან დგას. შორიდანვე მიცნო. მივუახლოვდი, მოვესალმე. თვალებში შემომხედა და გამიღმა.

— სუზანა, — მეუბნება თავის სახელს. მეც ვეცნობი და შეწუხებული სახით ბოდიშს ვუხდი მომხდარი ინციდენტისთვის.

— ნუ სწუხარო... აი, შეხედეთ, — და მაჩვენებს ფეხს მუხლს ზემოთ, სადაც პატარა ჭრილობა მოუჩანს. — ეს თქვენგან ყველაზე ძვირფასი საშობაო საჩუქარი იქნება ჩემთვის. მე კი თქვენ არასოდეს დამავიწყდებით. და დიდი, ცისფერი თვალები სიხარულით უბრწყინავს.

მე მას იმ საბედისწერო თუ საბედნიერო ხანჯალს ვაძლევ საჩუქრად, რითაც პატარა ჭრილობა დავუტოვე სამუდამოდ მოსაგონებლად.

ბრიუსელი, 1960 წ.

დეგუსტატორი

შვეიცარიაში გასტროლების დროს ერთმა ადგილობრივმა მეღვინემ, რომელიც აღტაცებული იყო ქართული ცეკვების ხილვით, საკუთარ ვილა-მამულში მიგვიწვია სტუმრად. ჯერ თავისი დიდებული კარ-მიდამო და იდეალურად მოვლილი ბალ-ვენახი შემოგვატარა, შემდეგ კი მარანში მიგვიპატიუა.

მყუდრო და დაკრიალებულ მარანში ღვინის ნაზი, დამათობელი სურნელი იდგა. მარნის დათვალიერების შემდეგ ჩვენი სიმპათიური მასპინძელი მოზრდილი დარბაზისკენ გაგვიძლვა, რომლის შუაშიც გაშლილ გრძელ, მუხის მასიურ მაგიდაზე, წელში გამოყვნილი, მაღალფეხიანი ჭიქები იყო ჩამწერივებული.

მასპინძელმა თავაზიანად გვთხოვა, მისი ღვინო გაგვესინჯა, ასე ვთქათ, დეგუსტაცია ჩაგვეტარებინა. თან დასმინა, რომ ვაზითა და ღვინით განთქმული ქვეყნიდან ჩამოსული სტუმრების მხრიდან მისთვის ეს დიდი პატივი იქნებოდა.

მაგიდასთან პირველი ჩვენი ხელმძღვანელი, ილიკო სუხიშვილი მიიწვიეს.

ბატონმა ილიკომ ბიჭებს გადმოგვეხდა.

— რავარიას დამიახეთ აქა! — გასცა ბრძანება ანსამბლის დირექტორმა.

„რავარია“ ჩვენი ანსამბლის მოცეკვავე-სოლისტი ანზორ ნიკოლაიშვილია. იგი პროფესიით მეღვინე-ტექნოლოგიც არის. ეს ზედმეტი სახელი კი იმის გამო შევარქვით, ახალ ტანსაცმელს ჩაიცმევდა თუ არა, ყველას აუცილებლად შეეკითხებოდა:

— აბა, შემომხედეთ, რავარიაო?

ილიკო სუხიშვილმა ჩვენს მასპინძელს რავარია წარუდგინა და გააცნო, როგორც ღვინის გამოცდილი სპეციალისტი.



რავარიას თეთრი, გაქათქათებული ხალათი ჩაცვეს, მაგიდასთან მიიპატიუეს და სადეგუსტაციო ჭიქა მიართვეს, რომელშიც ერთ მეოთხედზე ქარვისფერი ღვინო იყო ჩასხმული.

— აბა, არ შემარცხვინო შვილო, ტყუილად ხომ არ ისწავლე ამდენ ხანს სასოფლოშია, — გაამნევა ბატონმა ილიკომ ჩვენი დეგუსტატორი.

რავარიამ ჯერ ჭიქას დახედა, შემდეგ დარბაზს მიმოავლო თვალი და იქვე, კუთხეში მდგარ გოგონას, რომელსაც ხელში თეთრი თიხის დოქი ეპავა, თავისთან უხმო, ჭიქა გაუწოდა და საჩვენებელი თითოთ ანიშნა, შეავსეო. გოგონამ ჭიქა ნახევრად შეავსო. რავარიამ ღიმილით ანიშნა, კიდევ დაუმატეო.

გოგონას ლოყები ჩამოუწითლდა და თავის შეფს შეხედა... ნახევარლიტრიანი სასმისი პირამდე გაიკვისო. რავარიამ იმეული დარბაისლობით იქ მყოფთ სათითაოდ გადახედა. ჭიქა მაღლა ასწია, უსიტყვოდ, ბოლომდე გამოსცალა და კმაყოფილმა ულვაშზე დინჯად გადაისვა ხელი.

ყველა, მასპინძლებიცა და სტუმრებიც, მისჩერებოდნენ მოხდენილ ქართველ ვაჟეაცს, აბა, რას იტყვისო. რავარიამ მცირე პაუზის შემდეგ ისევ იმ გოგონას მოუხმო, ჭიქა კვლავ პირამდე გაავსებინა, გაგიმარჯოთ, თქვენ გენაცვალოთ რავარიაო... და სულმოუთქმელად გადაიპირქვავა ღვინო, სასმისი ფრჩხილზე დაიბერტყა და რიხიანად დააყოლა, — ასე მტერი დაგეცალოთ!

ჩვენი მასპინძელი, პირდაღებული, თვალს არ აშორებდა დეგუსტატორს, იმის იმედით, რომ ახლა მაინც შეუქებდნენ ნახელავს. რავარიამ აუსუნებული თვალებით ამაყად გადახედა სადეგუსტაციო დარბაზს, შემდეგ იქვე მდგარ შოთა ხოფერიას მხარზე ხელი გადახვიდა და...

— მაშ, ერთი პატარა მარავალუი... ჟამიერ...
— შოთამ პირველი ხმა მიაგება, ბიჭებმა ბანი დაცეხეთ და მარანში დიდებული ქართული სიმღერა აგუგუნდა. შემდეგ ყველამ ერთად ჭიქები აწიეთ და ამ უჩვეულო დეგუსტაციით გაოგნებულ, მაგრამ მაინც კმაყოფილ მასპინძლებს ჭურ-მარანი დავულოცეთ.

შენევა, 1962 წ.

„მრავალუამიერი“ ლეონარდოს მოედანზე

უკვე მეთოთხმეტედ ეშვება ჩვენ წინ „ლას-სკალას“ მძიმე, ოქროთი მოვარაყებული ფარდის უკან კიდევ დიდხანს ისმის მაყურებელთა ტაშისცემა და აღფრთოვანებული „ბრავო“ ყვავილებით გაიგსო უზარმაზარი სცენა...

უზომოდ ბედნიერნი თეატრიდან გამოვდივართ, შებლზე ოფლი ჯერაც არ შეგვშრობია. თეატრიდან გამოშლილ მაყურებელთა დიდ ჯგუფს „ლა-სკალას“ წინ მოედანი გაუჭედავს და ჩვენს გამოჩენას უცდის. გარეთ მეორე კონცერტი გვილოდება.

მიღანელთა აღყაში უცებ ვექცევით. „გრაციას“, „გრაციას“, „ბრავო!“ „ბელლა ჯიორჯიანო!“ – გვიღიმიან, გვილოცავენ. „ბრავისიმო!“ „ყოჩალ ბიჭებო!“ – გვესმის იტალიურ-ქართული შეძახილი. ეს კი ჩვენი ზურაბ სოტკილავაა, აქ, იტალიაში სასწავლებლად მოვლინებული. ზურაბი აღტაცებულია და მოცეკვავებს სათითაოდ გულში იხუტებს...

დიდი გაჭირვებით ვაღწევთ თავს ტემპერამენტიან მიღანელთა „ტყვეობას“ და იქვე, ლეონარდო და ვინჩის მოედანზე მდებარე კაფე-რესტორნისაკენ მივეშურებით სავახშმოდ.

უკვე გვიანია, მაგრამ კაფე ხალხით არის სავსე, აქ უმთავრესად თეატრიდან გამოსულ მაყურებელს მოუყრია თავი, ფინჯან ყავასთან და ჭიქა ღვინოსთან ერთმანეთს უზიარებენ სპექტაკლით მიღებულ შთაბეჭდილებებს, შესვლისთანავე გვიცნეს, თვალებით, ხელებით გვანიშნებენ, რომ აღტაცებულია არიან ქართული ცეკვებით... ზოგან ტაშიც კი გასიმა.

მივდივართ რესტორნის კუთხეში მდგარ თავისუფალ მაგიდასთან და მარდი ოფიციანტიც უმაღ ჩვენთან ჩნდება. ზურაბ სოტკილავა თავისი იტალიურით გვეხმარება მენიუს არჩევაში. ვუკვეთავთ მსუბუქ ვახშამს და, რა თქმა უნდა, „სპაგეტი მიღანურად“.

– რომელ სასმელს მიირთმევთ? – გვეკითხება ოფიციანტი.

ეშმაკურად ვუყურებთ ერთმანეთს თვალებში. დღეს ქართული ქორეოგრაფია „ლა-სკალაში“ გამარჯვებას ზეიმობს და თითო ჭიქა იტალიური ღვინო არ გვაწენდა, – გამოგვაქვს საერთო აზრი.

ორ წუთში სუფრა იშლება. ოფიციანტი სამლიტრიან, მუცელგაბერილ მოწნულ ბოთლს ხსნის და ჭიქებს გვივსებს.

– რომელიდაც იტალიელ მაყურებელს რომ არ დავჭირე, ალბათ მესამე იარუსის ლოჟიდან პირდაპირ პარტეტში აღმოვჩნდებოდი, – სიცილით გვიყვება

ზურაბი ჭიქას მაღლა სწევს და ბედნიერი სახით კიდევ უფრო ბედნიერებს, გვილოცავს მსოფლიოს პირველ სცენაზე ჭეშმარიტად ტრიუმფალურ გამარჯვებას.

– შენც მაღე გვენახე „ლა სკალას“ სცენაზე გამარჯვებული, ზურაბ!

ჭიქები იცლება. სისხლისფერი „კიანტი“ ძალაში შედის. მეზობელი სუფრიდან მიღანელები გვადლეგრძელებენ. ჩვენ მათ თავაზიან მაღლობას ვუხდით.

– აბა, ბიჭებო, ერთი პატარააა...

შოთა ხოფერია ჩუმად იწყებს „ცედურ მრა-

ვალუამიერს“, პირველს – ზურაბი, ბანს კი ანზორ ნიკოლაიშვილი, ომარ მხეიძე, თამაზ კიკალიშვილი და ამ სტრიქონების ავტორი ვეუბნებით. სიმღერა ჩვენთან ერთად თანდათან ეშხში შედის. მუსიკალური იტალიელები სმენას ამაზვილებენ და მაღულად ჩვენი მაგიდისკენ იხედებიან. კაფეში სრული სიჩუმე ისადგურებს და უფრო მკვეთრად გაისმის დიდებული ქართული სიმღერა.

მრავალუამიერ იხარებ, ჩვენო სამშობლოვ! შორეული მიღანიდან გლოცავენ შენი ერის სრულუფლებიანი წარმომადგენლები!

მოულოდნელად თეთრწინსაფრიანი, ხანში შესული ტანგორჩილი მამაკაცი მოდის ჩვენთან, კაფეს მეპატრონე უნდა იყოს.

– ო, სინიორე, მაპატიეთ, მაგრამ კაფეს თავზე სასტუმროა. ახლა თითქმის შუალამეა და გთხოვთ, ნუ იმღერებთ.

ჩვენ მას ბოდიშს ვუხდით და ეჩუმდებით. მაგიდასთან კიდევ ერთი იტალიელი მოდის მეზობელი სუფრიდან.

– ბატონებო!.. სიმართლე გითხრათ, თქვენ ისევე შესანიშნავად მღერით, როგორც ცეკვავთ. გაკვირვებული მოგვმართავს, გვადლეგრძელებს და გვთხოვს, კიდევ ვიმღეროთ რაიმე ქართული. კაფეს მეპატრონე უკმაყოფილოდ იჩეჩავს მხრებს და სადღაც მიდის.

– რა ვიმღეროთ, ბიჭებო? – ვეკითხებით ერთმანეთს და უთვალავი ქართული სიმღერიდან ერთიც ვერ აგვირჩევია.

– ზურაბ, წამოიწყე რამე, – ვთხოვთ ზურაბ სოტკილავას და ისიც, მცირე პაუზის შემდეგ იწყებს „სისატურას“. მთელი კაფე ირინდება. დარბაზს ეფინება მომზიპლელი ქართული მელოდია. ესეც „მესამე კონცერტი“.

კაფეს პატრონი ჩვენთან ბრუნდება. ხელში ორი მოგრძო ბოთლი უჭირავს, მაგიდასთან ჩერდება, ბოთლებს მაგიდაზე დგამს და მოჯადობული გვისმენს.

– სინიორე!.. ეს ჩემი საკუთარი ხელით დაწურული საოჯახო ღვინოა, გთხოვთ,

სიამოგნებით მიირთვათ. თქვენ მართლაც შესანიშნავი ხალხი ხართ. მშვენივრადაც მღერით. ჩვენ გვიყვარს სიმღერები, იმღერეთ, გეთაყვა, რამდენიც გენებოთ, ვფიქრობ, ასეთი ტკბილი მოღენით არავის შეაწუხებთ.

ქართულ სიმღერას იტალიური ცვლის... მოელი კაფე მღერის, ნამდვილი მეგობრობის საღამოა. ყველაზე მეტად ახლა თვითონ რესტორნის პატრონი მხიარულობს. დიდი ხანია დაავიწყდა, რომ თავს ზემოთ სასტუმროა. გვემუდარება, მუდამ მისი სტუმრები ვიყოთ...

...გვიან დამით ვემშვიდობებით კაფე-რესტორნის, რომელიც ლეონარდოს მოედანზეა, დიდებულ „ლა სკალას“ გვერდით.

მიღანი, 1967 წ.

የኢትዮጵያ የሰነድ ክፍል

თემა ჯაზონიშვილი



„უკანასკნელი გამონათება“

პოეტ რეზო სტურუას ხსოვნას

სათაურად გამოტანილი ეს თქმა პოეტ რეზო
სტურუას ერთ-ერთი ბოლოდროინდელი ლექსის
(„ის გამახარებს“) ამონარიდია. იგი სიკვდილამდე
ცოტა ხნით აღრე დაიწერა, მაშინ, როდესაც
თავისი ლექსების მორიგ კრებულს აძხადებდა
გამოსაცემად. ერთგვარი ყოფმანის შემდეგ მაინც
არ შეიტანა ქრებულში.

ახლა, როდესაც პოეტი აღარ არის ამქვეყნად (ეს კრებული ოჯახმა მისი გარდაცვალების შემდეგ 80 წლისთავთან დაკავშირებით გამოსცა და ეს ლექსიც შეიტანა), ერთგვარად გაცხადდასავით ყოფამანის მიზეზიც: როგორც ჩანს, რაღაცნაირად გრძნობდა სიკვდილის სიახლოვეს და კრებულის უმისოდ გამოცემაც სწორედ ისე ისურვა, როგორც აუცხადდა კიდევაც. მთელს კრებულს, ტრადიციულად, ლაიტმოტივად გასძევს სიცოცხლის სიყვარული და მისით აღტაცება, ხოლო ლექსში „ის გამახარებს“ – სიკვდილ-სიცოცხლის ზღვარის მისტერიალურობა, ამ მისტერიალურობის ნაღველი და სიკვდილთან ქვეშცნეული გაკერძების მცდელობა. ესაა საკუთარ პანაშვიდზე მოსული ახლობლების მიერ დიდი ხნის უნახაობის ჩუმი, უსიტყვონამაღავ-დარცხვენილი სიხარულის (!) „დანახვის“ მოლოდინი და ამით სიკვდილის ძლევის შესაძლებლობა, თუ განცდა:

„ჩემს პანაშვილზე ის გამახარებს, რომ მოხვალთ რიდით, ნაცნობ ფერებით, შეხვედრის მაღლით გახარებულნი ერთმანეთსაც რომ მოეფერებით“.

რეზო სტურუას, როგორც პოეტს, ფართო
მკითხველი საზოგადოება ნაკლებად იცნობს.
მიზეზი, თანაც უმნიშვნელოვანესი, ეპოქალურია.
ესაა XXI საუკუნის გარიერაუზე ღერძის ფენო-
მენისადმი ტრადიციული ინტერესის გაქობა,
დევრადირება. კარგად აქვს შენიშნული ეს რ.
მიშენელადმეს. რ. სტურუას ერთ-ერთი კრებულის

(„ლექსები“, 2018) წინასიტყვაობაში იგი ამ პოეტის ჭეშმარიტი პოეტურობის გამოხატულებად იმას მიიჩნევს, რომ მისი ლექსების ტკიფარია „აზრის სიცხადე და სახეობრივი კონკრეტიკა“, „ჭეშმარიტი დრამატიზმის და ჭეშმარიტი პოეზიის ძიება ჩვენს ყოველდღიურობაში“. ამ პოეზიას კი ღირებულებას ჰქმატებს ის გარემოება, რომ, რ. მიშველაძისავე დახასიათებით, „ქართული პოეზიის ულამაზესი ველი უკანასკნელ წლებში საეჭვოდ დაიგვალა და ერთფეროვანი, ერთ-სახოვანი გახდა“, რომ „ლექსი ლამის დაახრჩო წვრილმანთემიანობამ“, და რომ „უმაჯნისმა თვითმარქება პოეტებმა ჯირუტად განდევნებს პოეზიდან მისი უპირველესი ნიშანი – აზრის სიცხადე და სახეობრივი კონკრეტულობა“.

პოეზიის და საერთოდ სიტყვიერებისადმი ინტერესის მინავლების შედეგია ლიტერატურის პროფილური ჟურნალ-გაზეთების ტირაჟების შემცირება – რამდენიმე ათასიდან (ათეულ ათასი-დანაც კი!) რამდენიმე ათეულამდე შეკვეცა. ასეთია, სამწუხაროდ, თანამედროვეობის სულისკვეთების – შედეგზე ორიენტირებული პრაგმატიზმის და აგრესიული ეკოცენტრიზმის მძინვარების, ცოდნის, წიგნიერების, ინტელექტის ინფორმაციითა და ინფორმირებულობით ჩანაცლებების შედეგი. ეს გარემოებაა პოეზიისადმი ტრადიციული ინტერესის დამცრობის მიზეზი და არა ოდენ წვრილმანთემიანობა, „ერთფეროვნება“, „ერთსახოვნება“.

ნიჭიერი პოეტი მელექშვეთა და პოეტობის პოეტების მქონეთა ფონს საჭიროებს, როგორც დიდი გემი – დიდ ბალასტს წარმატებული ზღვაოსნობისათვის. ამასთან, პოეზიის ჭეშმარიტი შემფასებელი მისი უდიდებულესობა დროებაც რჩება. სწორედ დრო, მისი დინება და „დატოვებული ქვიშანი“ გამოკვეთს და განსაზღვრავს რ. სტურუას პოეზიის მნიშვნელობას, ღირებულებასა და ადგილს საუკუნის ქართული პოეზიის ისტორიაში. ეს მოძავლის საქმეა და მოძავლის გადასაწყვეტი. მანამდე კი (ანუ მის სიცოცხლეში) რ. სტურუას პოეზიის ნიშატი ასეთნაირად დაინახეს და აღიქვეს ქართულ ლიტერატურულ კრიტიკასა და საერთოდ მწერლობაში.

* * *

რ. სტურუა ჭეშმარიტ დრამატიზმს და ჭეშმარიტ პოეზიას ეძებს ჩვენს ყოველდღიურობაში. მის ლექსში ნოველისტურ კონკრეტიკას არ ეწირება მხატვრული სახეობრიობა.

იმ დროს, როცა ლექსი ლამის დახსრჩო წვრილმანთემიანობამ, როცა თვთმარქებია პოეტებმა ჯიტუად განდევნეს პოეზიიდან მისი უპირველესი ნიშანი – აზრის სიცხადე და სახეობრივი კონკრეტულობა, თითო-ოროლა მელექსის გამოჩენამ იმდის სხივით გაავსო ლოდინით დაღლილი ქართველის გული და მათ შორის ერთერთი უპირველესი რეზო სტურუაა.

მისი „სახელი ეულ მთასავით აღიმართა ჩვენ წინ და პირველივე სტრიქონებით დაგვარწმუნა, რომ საერთო არაფერი ჰქონდა ეპიგონთა მოსაწყენ რიგებთან“.

„უკვე შეიძლება ითქვას, რომ რეზო სტურუამ ქართულ პოეზიაში თავისი მონეტა მოჭრაა“.

ასე აღიქვა და შეაფასა რ. სტურუა და მისი პოეზია რევაზ მიშველაძემ – საქართველოს მწერალთა კავშირის თავმჯდომარემ და მწერალმა.

ცნობილი საზოგადო და პოლიტიკური მოღვაწის, ლიტერატურათმცოდნის თემურ ქორიძის დაკვირვებით, „რ. სტურუას ლექსები პოეტის შინაგანი სიმშვიდისა და აუმღვრეველი ბუნების ანარეკლია... ლირიკული მეტყველების ავტორი-სეული მანერა მკითხველში სრულ ნდობას და თანალმობას აღძრავს“.

რ. სტურუას პოეზიაში „მედიტაციურ-ფილოსოფიური წიაღსვლები, ნოსტალგიური განწყობილებები და ადამიანურ ურთიერთობათა მიზნიდველი გარიაციები სადა და ძალდაუტანებელი სტილითაა ამეტყველებული. ამის გამო მკითხველი ავტორი-სეულ შეგრძნებათა გულწრფელი თანაგამცდელი ხდება“...

„...როგორც მოაზროვნე, ტექნიკური მეცნიერების „მკვიდრია“... ამ რეალობას თავისი კვალი უნდა დაემჩნია მისი, როგორც პოეტის მხატვრულ აზროვნებაზე. ლექსების ციკლი „ნ+1“ ამის მკაფიო მაგალითს წარმოადგენს“. აქ „ერთ-

მანეთის მხარდამხარ წარმოგვიდგება ორი ძველი მეტოქე – ლირიკოსი და ფიზიკოსი, რომლებიც ამჯერად სამუდამოდ ერთიანდებიან ზნეობრივი მრწამსის სიბრტყეზე“.

წინასიტყვაობის გამიზნულობის რამდენიმე წერილი უძღვნა ბათუმელმა პოეტმა ცისანა ანთაძემ (რეზო სტურუას თანაქალაქელმა). მან განსაკუთრებული ყურადღება იმას მიაქცია, რომ რ. სტურუა „ფერისცვალობის ასაკში მობრანდა ქართული ლექსის ტაბარში“. მისი აზრით, „ამგვარი შეყოვნების საფუძველი პოეტის მიერ ლიტერატურული პასუხისმგებლობის სიბრძისეულ შეცნობაშია“.

რ. სტურუას პოეზიის გამორჩეულობა, ც. ანთაძის ფიქრით, იმაშია, რომ „დღემდე ვერც ერთმა მოლექსებ ვერ შეძლო მოფერებოდა აჭარას იმგვარი პოეტური აღმაფრენით, როგორც რ. სტურუამ... „მეგრულის იმგვარი აღქმაც, როგორც რ. სტურუამ შეძლო, დღემდე ვერავინ შეძლო“...

მისი პოეზიის ერთ ნიშნად დანახულია „ლექსით უწყინარი სასიათის დამცინავი დამოკიდებულება“ – ანუ იუმორი, ასევე ლიტერატურული აღუზიები და რემინისცენციები.

ამას გარდა, ისიც შეუნიშნავთ, რომ მისი ლირიკული გმირი პიროვნებაა, მისი მიზანი პიროვნული სრულყოფისაკენ მისწრაფებაა, რაც განსაკუთრებით ღირებულია ჩვენს დროში, როცა ყველაფერი პიროვნულობის საწინააღმდეგოდ არის მიმართული და ყველაფერი კეთდება მოღვაწეობის ტრადიციული შინარსის გასაქარწყლებლად; როცა ყოფითი ფილოსოფია იმას ცხადყოს, რომ პიროვნება, ნიჭი, ღვაწლი (დამსახურება) არაფერია, ხოლო ამის დასტურად საშუალო და უფრო დაბალი უნარების ადამიანებს წამოსაკუპებებს ქვეყნის მართვის სათავეებში სწორედ იმის საჩვენებლად, რომ ნიჭი, განათლება, ინტელექტი, წიგნიერება სულაც არ არის საჭირო და „ამბოხებული მასის“ (ხოსე ორტეგა ი გასეტი) ნაშერს თამამად შეიძლება მიენდოს ქვეყნის მართვა, კულტურისა და განათლების სფეროშიც კი.

რ. სტურუა პატივს სცემს ნიჭს, ღვაწლს, ტრადიციულ ღრებულებებს, პიროვნულ ღირსებას. ამიტომაც არის მის პოეზიაში ერთი დიდი ნაკადი მიძღვნითი ლექსები, სადაც პიროვნულობა არის სამსაჯავროზე გამოტანილი. მას მოსწონს, ამაყბს, უამაყება მოღვაწე, გმირი. მის პოეზიაში არა აქეს ადგილი დროის მიერ წამოტკიცებულ ქალკაცებს, პოსტებზე (თანამდებობებზე) წამოსკუპებულებს...

ცნობილია, რომ ადამიანი თავის სამყაროსა და დროში ცხოვრობს. „მისი“ დრო რომ გადის, „სხვა დრო“ რომ დადგება და ძველს შეენაცვლება, ადამიანი, ჩვეულებრივ, იმ თავის დროში განაგრძობს არსებობას და ცხოვრებას; თავისი დროის გადმოსახედიდან და თავისი დროის ღირებულებებით აფასებს და ზომავს ახალ დროებას, – თითქოს ერთგვარად ემიჯნება თავის (უწინდელ) დროში

დარჩენილი. ეს გამორჩეულად პოეტს ემჩნევა და იმაში იჩენს თავს, რომ თავის ლექსებში ასახავს თავის („უწინდელ“) დროებას და ამით მკითხველსაც აზიარებს ამ მისტერიალურობას, რასაც პოეზიის ხიბლს უძახიან. ამგვარი ხიბლის არსებობა არის რ. სტურუას პოეტური სამყაროს ნიშატი, რადგან მის ლექსებში ხვდება ერთმანეთს მისი დროება და თანამედროვეობა, ორი სამყარო, გარდასული და აწმყოფი (თავისი უთავბოლობით) და ნოსტალგიას აღუძრავს ადამიანს თავისი დროებისადმი გარდასულობის ხიბლით.

თავისი დრო და ამ დროში თავისი თავის შეცნობა, თავისი ადგილი რ. სტურუას წარმომავლობით (ჩამომავალობით) არ რგებია. იგი თავად შექმნა, თავად გამოკვეთა მისი შინაარსი, შექმნა დიდი კირთების ფასად. ამიტომაც უფრთხილებოდა თავგამოდებით და ეძვირფასებოდა უსაზღვროდ. ამიტომაც არ აკარებდა უცხოთ სიახლოვეს ამ სამყაროს...

ამიტომაც იყო იგი, როგორც პოეტი, მუდამ ორი დროის ბინადარი: ვირტუალურად წარსულში იმყოფებოდა და ამ სამყოფელიდან ჭრებულდა თანამედროვეობას და, რაც აღსანიშნავია, ამ თანამედროვეობაში უაღრესად გამოკვეთილად თანამედროვედ დარჩენას ლამობდა თავისი ცხოვრების თანადროულობით გაჯერების მცდელობით, – თანამედროვეობისადმი ამყოლობით (გარეგნულობით, – ჩაცმულობით) და თანამედროვეობის ღირებულებების ასაკთან „შეუფერებელი“ მიმდევრობით, მაგრა გადასახედიდან მანერულობადაც რომ აღიქმეოდა და ამიტომ ერთგვარი გამაღიზიანებლობითაც კა...

ასეთ იყო რ. სტურუა – არაორდინალური, ზოგისთვის ალბათ მანერული, ასაკთან „გაჯიბრებული“ ქცევით (მიხვრა-მოხვრასაც რომ ეტყვიან), სიჭარმაგე-სიბერისათვის გაჭრპებული ზურგ-შექცეულობით, თავისი სიჭაბუკისდროინდელი დროების მეისტორიის როლის დემონსტრაციულად მტვირთველობით თანამედროვეობის წინაშე... ამიტომაც პიროვნულად ისეთივე რთული იყო თავისი ბუნებით, როგორც მისით შექმნილი საკუთარი დროება.

* * *

პოეტობას რ. სტურუა ძალზე დიდხანს „მალავდა“, თავის თავსაც ვერ უტყვებოდა... ლექსის მოძალებას ადამიანის პოეტურობისაკენ ბუნებითი მიღრეკით ხსნიდა, როგორც თავად არაერთხელ აღუნიშნავს, როცა ლექსი მოეძალებოდა, ველარ უძლებდა და ქაღალდზე გადაჭრინდა, ნაცნობ-მეგობრებს გაანდობდა ხოლმე. ეს ამბავი ცოტასთვის იყო ცნობილი. გარეშეების თვალში იგი „უწინარი“ იყო, სამთო ინჟინერი, თანაც წარმატებული: „გეპეის“ პრორექტორი, კათედრის ლიდერი... მის არსებაში პოეზიის მუხტის არსებობას, როგორც ითქვა, მისი ქცევა, მიხვრა-მოხვრა

და სხვა პოეტების ნაწერების თავისებურად (მისებურის გაგებით) ახსნა-განმარტება-ინტერ-პრეტენირების პრეტენზიულობა თუ გასცემდა... სხვაფრივ თანადროულობის მონაბერი არაფერი ყოფილა მისთვის უცხო.

* * *

პოეზიის სამყაროში მისი ფეხის შებიჯების მედასტურეობა მე მხვდა წილად, როგორც „გეპეის“ ქართული ენისა და ლიტერატურის კათედრის გამგეს.

ერთ დღეს რამდენიმე ლექსი წამაკითხა და აზრი მკითხა. კარგი ლექსები იყო და მოწონება არ დამიმალავს. ამის შემდეგ გამომიტყდა, რომ მისი იყო. ცოტა ხანში სხვა ლექსებიც წამაკითხა, თანაც იმდენი, რომ ერთ კრებულსაც კი შეაღენდა. მე, ცხადია, გამოქვეყნება ვურჩივ. დამეთანხმა და კრებული ჩემი რედაქტორობითა და წინასიტყვაობით გამოსცა კიდევაც. ასე გაიძა ამ სფეროში ჩვენი ურთიერთობა...

პირველმა კრებულმა ავტორისათვის განუზომელი მნიშვნელობა იქნია. სტიმული იმგვარი აღმოჩნდა, რომ წარმოუდგენელი ხელხვავრიელობა გამოიწვია. ყოველ ცისმარე დღეს ახალ უურნალგაზეთებში ბეჭდვასაც მიჰყო ხელი... პირველ კრებულს სხვებიც მოჰყვა. ათამდე, ერთი მეორეზე უკეთესები...

აუდიტორიასთან ურთიერთობის უმწვავესი მოთხოვნილება ჰქონდა და აქტიურად აწყობდა შეხვედრებს – „პოეზიის საღამოებს“. თავის ლექსებს სხვებსაც აკითხებდა და თვითონაც უკითხავდა. ამ შხრივაც სცდიდა თავს, საკუთარ ხმას. ასეთ შეხვედრებში მეც ხშირად ვმონაწილეობდი, როგორც „გეპეის“ შიგნით (სხვადასხვა ფაულტეტზე), ისე ჩვენი ქვეყნის რეგიონებში...

* * *

პოეზიაში ერთგვარად ჩქარობდა, ჩქარობდა, რაღაცნაირი ვულკანიდური მოძალება აწერინებდა, არ აძლევდა გასაქანს, აიძულებდა თქმას... ძალიან მოკლე დროში ათამდე პოეტური კრებულის გამოცემაა ამის დასტური. ბევრი კარგი ლექსი ცხადყოფს, რა და როგორ დუღდა მისი არსებაში. ხუთ წელსაც კი არ მოიცავდა მისი პოეტად მყოფობის დროითი ქრონოტობა... ათი კრებული (თითოში, როგორც წესი, მინიმუმ 100 ლექსია) დაუჯერებლად ბევრია და მაიც ფაქტია. თანაც 70 წელს კარგა ხანს გადაცილებული კაცისათვის, რომელიც თავის 80 წლისთავსაც ვერ მოესწრო. და მაიც, ბევრი მოასწრო და ბევრს მოესწრო... მოესწრო აღიარებას – ყველაზე დიდ ჯილდოს (რაიც ძალზე ძნელი მისაღწევია საქართველოში). საქართველოს მწერალთა კავშირმა აირჩია წევრად, შემდეგ – გამგეობის წევრად, მიანიჭა გალაკტიონის პრემია...

მისი პოეზიის შესახებ თავთავის დროზე წერ-

იღები გამოქვეყნებული აქვთ: მწერალთა კავშირის თავმჯდომარეს რეზო მიშველაძეს, ლიტერატორ თეიმურაზ ქორიძეს, პოეტ ცისანა ანთაძეს, მწერალთა კავშირის თავმჯდომარის მოადგილეს სოსო სიგუას, რამდენიმე წერილი სხვადასხვა დროს გამოვაქვეყნე (ზოგიერთი შევიტანე ჩემს წიგნში – „ისევ ცოცხლობენ ქართულ ოცნებით მესხეთის მთებზე დიდი ტაძრები“).

და მანც, ერთი გაელვება აღმოჩნდა პოეზიაში მისი ყოფნა. თურმე ასეთი ეფემერულობაც სჩვევია პოეზიას და პოეტობას, რაც თქმის რაგვარობით იზომება და არა ოდენ სათქმელის დროის დინებაში განვითარება-განვითარებით...

წავიდა რ. სტურუა და დატოვა ლექსები... ამ ლექსებს უკვე გამოუჩნდა შემფასებელ-დამტასებელი. მომავალშიც ასე იქნება, რადგან მარადიულობაა პოეზია, მარადიული ფასეულობაა, მართალია, დროებათა გადასახედიდან განსხვავებულად დანახული... და მანც, მარადიული მესიტყვე ავტორის დროისა და მესიტყვე ამ დროის სულისკვეთებისა.

* * *

თითქმის ერთ წელი გავიდა რ. სტურუას გარდაცვალებიდან – კოვიდმა შეიწირა. ეს 2020 წლის მიწურულს მოხდა. შეწყდა მისი ამქვეყნიური არსებობა, ლტოლვა-მისწრავებები, მცდელობები... მისი ბუნების შესატყვისი – არცთუ მარტივნი და უბრალონი... დარჩა მისი ლექსები და თავად იგი – გარდასახული თავის ლექსებში და ლექსებად თქმული, ვითარცა მათი ავტორი.

რ. სტურუას განსხვება მინდა დავასრულო ამონარიდებით ჩემი იმ წერილებიდან, რომლებიც დავურთე მის ბოლოდროონინდელ ორ კრებულს – „ლექსები“ (2018) და „გაღმა სიფელში ასკილი ყვავის“ (2021), რომელიც მისი გარდაცვალების შემდეგ გამოსცა მისმა ოჯახმა.

* * *

პოეტის ცხოვრებაში რჩეული ლექსების ცალკე კრებულში თავმოყრა და გამოცემა ღირსსახსოვარი მოვლენაა, პოეტური ხედვის, განცდის, გზების კონცეპტუალურობის დემონსტრირება, იმის გაცნობიერება, რა არის და რით არის გამორჩეული პოეტის სათქმელი.

ამ თვალსაზრისით რჩეული ლექსების კრებულის გამოცემა შედევრებისაგან შედევრების გამორჩევას ნიშნავს, რაც საკუთარ ქმნილებებში პირობითად მჯობნის მჯობის გამოვლენას ემყარება. ამგვარი გამორჩევა კი, ცხადია, უპირველესად, ამ ქმნილებათა სიმრავლე-სიუხვეს ემყარება. რეზო სტურუას პოეზია თქმულის ბრწყინვალე დემონსტრირებაა. მისი პოეტური სამყარო არა მხოლოდ პოეტური ვიზონებით, განცდებით არის გამორჩეული, არამედ რაოდენობრიობითაც. ამ პოეტურ სამყაროში უჩვეულოდ და

გასაოცრად თანახმიანობენ ქართული ყოფიერების ტრადიციული ღირებულებითი ორიენტირები და გულგრილი პრაგმატიზმით გაშიშვლებული თანამედროვეობა. ამის გამო ეს პოეტური სამყარო უაღრესად ტრადიციულიც არის და გასაოცრად თანამედროვეც. ეს კი იმაში გამოიხატება, რომ პოეტური თქმა უკიდურესად სადაა, თვითმიზნურ ორნამენტულობას მოკლებული, ლამდის ჰუბლიცისტურობის თარგზე გაწყობილი, ხოლო თემატიკით და პრობლემატიკით უაღრესად ტრადიციული და ქართული კლასიკური პოეზიის მიმდევარი.

ქართული კლასიკური პოეზიის თემებთან, მოტივებთან სიახლოეს იმ პოეტურ აღუზიებშიც იყითხება, რითაც ასე გამორჩეულია რ. სტურუას პოეზია. აღუზიები აქ პოეტური სათქმელის ქართული პოეზიის გრანდების თანახმიანობითა და თანაგანცდით გადმოცემაში იყითხება, ხოლო ამგვარი თანახმიანობა-თანაგანცდა იმდენად საგრძნობია, რომ ამ გრანდების რ. სტურუას ლირიკულ პერსონაჟებად გარდასახვის შთაბეჭდილებაც კი იქმნება, რადგან რ. სტურუას ბევრ ლექსში ჩენი თანამედროვეობა აკავის, გაუას, გალაკტიონის, პაოლო იაშვილის თვალით არის დანახული და განცდილი და ქართული ეროვნული სულის სინატიფე და ზნებობილი მეგვარად არის დაპირისპირებული თანამედროვეობის უსულებულობასა და ეროვნულისადმი გულგრილობასთან. ამაში იყითხება რ. სტურუას პოეზიის დიდი შინაარსი და ამით არის აღბეჭდილი მისი პოეტურობის ტვიფური.

რ. სტურუას გამოჩენა პოეზიის პარნასზე ტრადიციული გაგებით დაგვიანებით შედგა, შედგა მაშინ, როდესაც ქართველ საზოგადოებაში იგი უკვე ცნობილი იყო, როგორც მეცნიერი, სამთო საქმის დარგის დიდი პროფესიონალი, დარგობრივი სამეცნიერო აკადემიების წევრი, უმაღლესი განათლების ორგანიზატორი, პროფესიონალი. მისი პირველი ლექსების გამოჩენა, ამდენად, ერთგვარად, მოულოდნელიც კი იყო, თუმცა იმთავითვე ისიც გაცხადდა, რომ ზეგარდმო ნიჭი მის არსებაში იმთავითურად გზნებარებდა და მხოლოდ თქმის დროს ელოდა, თავიც სწორედ მაშინ გააცხადა, როდესაც საამისო დრო დაუდგა.

დროის თვალსაზრისით რ. სტურუას პოეზია ხანგრძლივობით არ გამოირჩევა – სულ რამდენიმე წელს ითვლის, თუმცა პოეტური ქმნადობის ინტენსიურობითა და ბერადობით აშკარად განსაკუთრებულია. მან მოკლე დროში ათამდე პოეტური კრებული გამოაქვეყნა, არაერთხელ წარდგა მკითხველის წინაშე ჩენი სამწერლობო ჟურნალ-გაზეთებიდან, სპეციალურად მისი პოეზიისადმი მიძღვნილი სატელევიზიო გადაცემების მეშვეობით, მოწყვეტილი მისი პოეზიის საღამოები არა მარტო თბილისში, არამედ ბათუმში, ჭიათურაში... პოეზიის მოყვარულთა დიდი მოწონება დაიმსახურა და აღიარება პპოვა. მისი პოეზიის სადღეისო

ულერადობას, აქტუალურობას, თანამედროვეობის პრობლემატიკასთან რეზონანსულობის მაუწყებელი იყო საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტის თეატრალური სტუდიის „მოდინახეს“ მიერ დაგმული სპექტაკლი რ. სტურუას ლექსების მოტივზე.

რეზონ სტურუა დღეს არა მხოლოდ კარგად ცნობილი პოეტია, არამედ ის ხელოვანია, რომელსაც მისი ნიჭის დამფასებელი, მისი პოეზიის ტრფიალი აუდიტორია ჰყავს და რომელიც დიდი ინტერესით ადევნებს თვალს მის მოღვაწეობას, მისი პოეტური ქარის ულერას და დღენიადაგ ეზიარება ახალ-ახალ ლექსებს, როგორც მისი ფიქრისა და განსჯის პულსაციას.

პოეზიის რჩეულის გამოცემა საერთოდ პოეტის შემოქმედებითი ასპარეზის გაზრდა-გაფართოების ფაქტიც არის და მისი ლექსების ხმიანობის ახალი მერიდიანების გაჩენის მაუწყებელიც. ამგვარ ასაპარეზს რ. სტურუას პოეზია უთუოდ მოიცავს.

რ. სტურუას პოეზია გამორჩეულად თანამედროვეა. მის ლექსებში თანამედროვეობის სულისებრობა ხმიანობის, თუმცა ეს ხმიანობა ჩენი ისტორიის განცდითა და მისდამი ანგარიშგაწევით არის გაშინაარსიანებული. ეს ისტორიულობა წარმოადგენს მისი მოქალაქეობრივი პოზიციის მძლავრ საყრდენს და გამოკვეთს აწმყოსა და მომავლის წინაშე ზნეობრივ-ეთიკურ მიმართებას. ამას ცხადყოფს მის პოეზიაში დიდ თემატურ რკალად ჩამოქნილი ლექსები, რომელიც ღრმა ფიქრისა და ზნეობრივი სრულყოფის მიღწევის გზის ძიებაა უფალთან მიახლოების მცდელობის ფორმით. ამ თემის აქტუალურობის მაჩვენებელია ის ფაქტი, რომ რ. სტურუამ სულ ახლახან გამოსცა შესანიშავი პოეტური კრებული, რომელიც სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქის, უწმინდესისა და უნეტარესის ილია მეორის აღსაყდრების 40 წლისთვის მიეძღვნა და რომელიც ექვს ათეულ ლექსს შეიცავს.

რ. სტურუას პოეზიას ტრადიციულობას ანიჭებს ისეთი დიდი თემა, როგორიცაა პატრიოტიზმი – საკუთარი ქვეყნის სიყვარული. ეს სიყვარული საქართველოს კუთხების ღრმა ცოდნით საზრდოობს. ამ თემატიკის ლექსებში გასაოცარი სიზუსტით და სიღრმით არის წარმოჩნილი ყოველი კუთხის განუმეორებლობა, ხიბლიანობა და რაც მთავარია, ამ ყველაფრით გულწრფელი აღტაცება და სიამაყე. ეს განსაკუთრებით საგრნობია რ. სტურუას მშობლიური ქალაქისადმი – ბათუმისადმი მიძღვნილ ლექსებში, თუმცა არანაკლებ თვალსაჩინოა გურიის, სამეგრელოს, კახეთის, საქართველოს მთიანეთისადმი მიძღვნილ ლექსებშიც.

ერთ დიდი რკალს რ. სტურუას პოეზიაში ქმნის ტრადიციული თემატიკის – სატრფიალო-სამიჯნურო ლექსები. მათში გამორჩეულად დიად არის წარმოლგენილი კლასიკური ქართული პოეზის მოტივების ერთგულება, რაც იმაში გამოიხატება,

რომ ამ რიგის ლექსებისთვის უცხოა სკაბრეზულობა, შიშველი ეროტიკა, აშკარა უხამსობა. სიყვარულის უსათუთესი გრძნობა სისუფთავით, სიწმინდით იქცევს ყურადღებას და აშკარაა ზნეობრიობის პათოსი, სიყვარულის განცდის მამაკაცური ბალმისილება და მისი გამოვლენის ეფუძნილების სიმაღლე.

რ. სტურუა პოეზიაში თვალშისაცემია ლექსების სიუხვე. ამგვარი ლექსების ლირიკული აღრესატები არიან ახლობლები, მეგობრები, საერთოდ, ის ადამიანები, რომლებმაც საკუთარი ცხოვრება-მოღვაწეობით ნათელი გაგლი დატივეს ამ ქვეყანაზე. ეს ლექსები, მიძღვნითი ხასიათის მიუხედავად, მოკლებულია ლირიკული პერსონაჟების თვითმიზნურ ხოტბა-დიდებას და „დამსახურებათა“ ჰიპერბოლიზებას. პოეტურ შთაბეჭდაობას კონკრეტიკა, პიროვნების ნაღვაწში უმთავრესის დანახვის უნარი და ლირიკისათვის დამახასიათებელ განცდათა ენაზე გადატანილი ასოციაციები განსაზღვრავს. ეს რ. სტურუას პოეტური ოსტატობის ხერხია და ამ გზით იგი ყოველთვის აღწევს მთავარს – პიროვნულში, როგორც კონკრეტულში, საერთოს, საზოგადოებრივის გამოვლენას და ამით მკითხველში მიზნობრივი თანაგანცდის გაჩენას. ამას ცხადყოფს რ. სტურუას ისეთი ლექსები, როგორებიცაა: „იქ, დარიალის ვიწრო კარებთა“, „იგერი ფრანგიშვილის მოგონების სადღეგრძელო“, „გამოთხოვება მამასთან“, „გოჩა ჩოგოვაძეს“, „ჩემს მასწავლებელს“, „რობერტ სტურუას 75 წლის იუბილეზე“, „ლევო უგანიას“, „ბათუმის ბაქაზე (თამაზ უსტიაშვილის ხსოვნას“ „შალვა ნუცუბიძის ხსოვნას“ და ბევრი სხვა.

პოეტებს, საზოგადოდ, სჩვევიათ პოეზიის არსა და დანიშნულებაზე ფიქრი და ნაფიქრის ლირიკული აღსარების ფორმით გაზიარება მკითხველისათვის. ამგვარ ტენდენციაში უთუოდ პოეტის მიერ თავისი თავისა და პოეზიის ქვეყნაში საკუთარი ადგილის რკვეგა-ძიების ლირიკული ინტერპრეტირების მცდელობებიც ირეკლება. ამას ის გარემოებაც ცხადყოფს, რომ პოეზიის არსისა და დანიშნულების თემატიკის ლექსებში, როგორც წესი, აშკარაა ქართული პოეტური სამყაროს ღრმა ცოდნაზე დამყარებული ლირიკული „დამოწმებები“ გალაკტიონის, ტიციანის, ტერენტი გრანელის და სხვათა დიდი სახელებისა.

თვალშისაცემია ასევე აღნიშნული თემატიკის ლექსების სიუხვე. მაგალითისთვის ასეთი ლექსების დასახელებაც იკმარებს, როგორებიცაა: „მკითხველს“, „გამოფხიზებება“, „აფროდიტესთან“, „ექსპრომტი გალაკტიონის“, „ნასაკირალთან“, „ხელოვანს“, „პაექრობა“ და ბევრი სხვა.

გამორჩეულად თავისებურია რ. სტურუას მხატვრული მეტყველება-იდეოსტილი. ეს იდეოსტილი ინდივიდუალურის ტვიფრით არის აღტეჭდილი, ტროპული მეტყველების ელემენტებით არის

გაჯერებული. გაოცებასაც კი იწვევს უჩვეულო შედარებები, გაშლილი, ზმნური, ეპითეტური მეტაფორები.

რეზო სტურუას პოეზია მკითხველისკენ უშეაღლოდ იყაფავს გზას, რადგან მის ლექსებში თითოეული თავისი ფიქრის, განცდის არსებობას ხედავს და მათზე პასუხებს პოლობს. რაც ყველაზე მთავარია, ამ პოეზიას გამორჩეულობით მოსავს ჩვენი თანამედროვეობა, დრო, როდესაც საბოლოოდ ჩაბარდა წარსულს რომანტიკული პატრიოტიზმის ეპოქა და გლობალიზმის პრაგმატიზმმა შეაცბუნა ქართველი კაცის ცნობიერება, როდესაც გაუფასურდა ტრადიციული კულტურული ღირებულებები და ქართული მენტალობისთვის უცხო და მიუღებელი ფასეულობების დამკვიდრების დრო დადგა. ფასეულობათა გადაფასების ამ უთავბოლოობაში განსაკუთრებული მნიშვნელობა შეიძინა ჭეშმარიტ კულტურულ ღირებულებებზე დაფუძნებულმა პოეზიამ, რომლის ერთი თავისთავადი და გამორჩეული გამოხატულებაა რეზო სტურუას პოეტური სამყარო. სწორედ ამით არის განსაზღვრული რეზო სტურუას პოეზიის საეროვნო ღირებულება.

* * *

ეს კრებული ქართველად მყოფობის უაღრესად თავისთავადი პოეტური ენით წარმოჩენას წარმოადგენს. თითოეული ლექსი, სტრიქონი, თქმა ეროვნული სულის თაგენენა, ტკივილამდე ქართულია, ერთი მხრივ, კარგად ნაცნობის ამოთქმაა, მეორე მხრივ კი, ამ კარგად ნაცნობის მოულოდნელი რაკურსით წარმოჩენა, მისი მანამდე უცნობი რეგისტრების აუღერება. ამგვარად ექმნება მკითხველს იმის განცდა, რომ პოეტი, ვითარცა მისანი, მაგი მის ნაფიქრს, განცდილს გაღმოსცემს. ჭეშმარიტი პოეზიის ნიშანიც ხომ ეს არის.

ამ პოეტური კრებულის ავტორი რეზო სტურუა კარგად ცნობილი პოეტია, ქართული პოეზიის პრესტიჟული პრემიის – დიდი გალაკტიონის პრემიის ლაურეატი. მან გასაოცრად მოკლე ხანში ათზე მეტი პოეტური კრებული გამოაქვეყნა და ფართო მკითხველი საზოგადოების ყურადღება მიიწყორ. განსაკუთრებით დიდი ინტერესი გამოიწვია სულ ახლახან გამოცემულმა მისი რჩეული ლექსებს სოლიდურმა კრებულმა, რომლის წარდგენა პოეზიის მოყვარულთათვის, დედაქალაქის გარდა, საქართველოს რეგიონებშიც (გურჯაანსა და სხვაგან) ჩატარდა და დიდი გამოხმაურება ჰპოვა.

წინამდებარე კრებული თავისებური პასუხია პოეტისა იმ აღიარებაზე, რაიც საქართველოს მწერალთა შემოქმედებითი კავშირის მორივ ყრილობაზე რეზო სტურუას ამ კავშირის გამშებობის

წევრად არჩევას მოჰყვა.

ღლეს საყოველთაოდ არის ცნობილი, რომ რეზო სტურუას პოეზია მოკლებულია თვითმიზნობრიობას, სალონურობას და საკუთარი ნიჭიერებით ტკბობის მაცთუნებელ ქვეტესტურობას. მკითხველი თავადვე დარწმუნდება, რომ უაღრესად ტრადიციულია და ამავდროულად გასაოცრად თანამედროვე მისი პოეტური თქმა. იგი ამაყად და შეუპოვრად დგას ქართული სულის, ქართველად მყოფობის სადარაჯოზე. უაღრესად შეჭირვებულ და სულიერად გადარიბებულ ჩვენს თანამედროვეობაში დიდ გაფრთხილებად გაისმის ჩვენი ეროვნული ტულტურული ცნობიერების და მისი ღირებულებითი ორიენტირების სილამაზის, ხიბლის წარმოჩენისა და შენარჩუნების მოწოდება. ამას საუკეთესოდ ცხადყოფს რეზო სტურუას პოეტური განცდისა თუ აღქმის თემატურ-პრობლემური არეალიც და თქმის გასაოცარი რეგისტრებიც. მათი თავშენის ერთი ნიშანი ისიც არის, რომ კონკრეტულ ლექსში შექმნილი მხატვრული სურათ-ხატი მისი მხატვრული სამყაროს თავისთავადი არსებობის ფიქსირების მიზანს კი არ შეიცავს მხოლოდ, არამედ მკითხველის თანამონაწილედ ქცევასაც. ეს მხატვრული ქცევანა მკითხველს თან დაჰყვება და მისივე ინტელექტუალური სამყაროს ნაწილად იქცევა.

სამშობლოს სიყვარული, უფლის გზაზე დგომის აუცილებლობის შეგრძნება, საქართველოსა და მისი კუთხების განუმეორებლობის დანახვა და მისით გულწრფელი აღტაცება, ადამიანის ამქვეყნიური არსებობის დიდ შინაარსად ზნეობრივი სრულყოფილების, ყოფით-უტილიტარულზე ამაღლების დემონსტრირება – აი, რეზო სტურუას პოეზიის ღირსების, მისი ლექსების აქტუალობის ღირებულებითი ელემენტები, რომელთა ქართული კლასიკური პოეზიის ტრადიციებთან განუყოფლობას ლიტერატურული, მხატვრული აღუზიების სიუჩვეც ცხადყოფს, სადაც თავისებურად გააზრებულია დიდი ქართველი მამულიშვილების, ისტორიული პიროვნებებისა თუ პოეტების სახელები და ნაღვაწი.

დაბოლოს: რეზო სტურუას პოეზიას თავისებურ ხიბლს, სიმსუბუქე-სინატიფეს სბენს ავტორის ნახვეწი და ქვეტესტური იუმორი, რაიც დიდ ნიჭიერებასთან ერთად ყოფითსა და უტილიტარულზე ამაღლების, მისგან გათავისუფლების უნარსაც ადასტურებს. ეს ყველაფერი რეზო სტურუას წინამდებარე პოეტურ კრებულშიც უხვად არის წარმოდგენილი, რაშიც უთუოდ დარწმუნდება თავად მკითხველი, რომელსაც ჭეშმარიტ პოეზიასთან საინტერესო შეხვედრა მოელის.

հԵՑՈ ՍԵՐԻԱՆ

Ռուզելո կանչել ցլեթան

ՐյաՇոտելուտ
ցագացեծուլ
Տա՛նաելո՛մ
ցագացելու,
Տուլու Տուլու
միջե ցուցաս լա
Ցուլու – Տուլուն
Տուլուն Տուլու.
Տա՛նումապ,
մաց լցուու նաշուրս
Տեցա Տուլու լա
Տեցա մագլու այցե,
Տուլու հեմու,
Վա՛նիմեցուլու
Տամշուրնալու
Հմերտան մայցե.

Ծոլա ցոնուու ցոկեստան

Ալունու միջու
Տեցու մայցե
Տամունեցարտա
Ցալու Ցուլունան,
լա դալալցեօ,
Ռուռու մայցեստ,
ցագացունա
Ցուլու այցուունուամ.
ցաշեմեցուլու
ամ Տառըրնեցու,
տություն, Վաշուրտա
աթրու – ցոնու,
Ռուռու ծեպերո
մեցուլուն,
Ցուլու մա լա
ուցա ցոնու.

ՕՍ ցամանարեծ

Բյմս ձանաշուունչե
ՕՍ ցամանարեծ,
Ռոմ մոխցալու Ռուուու
նացոնձ ցյուրեցու,
Շյէցուուու մագլուու
ցամանցուլոն,
Երտմանցուսաց Ռոմ
մուցյուրեցու.
ԵՍ մուցյուրեծ –
Տուլուն Տուլուն
լա Երտցուլուն
տօնու նատեծ,
ՕՄ ծոլու ցիանչե
Օյնեծա հեմուցու
Մանասէնցու
ցամոնատեծ.

Ցուրտենուած յարտուզելու

Ցերծուկամցուուն
Տասրունա Ցուլուամ
Ցուլուու օարա
Ցուլուն յամամցե,
մամշուունցուու
Տուլուու մորնից ցիա
Վովամշուրուուն
յանասկարամցե.

Շղալուսացու մակեռու
ՕՄ Վաշուլ Ծուլան,
Ցուլու Ցուլուն
Ռուռու լացլոնց...
Ցուրտենուած, յարտուզելու,
ՕՍԵՎ Ցուլուն
Ցուլու ՕՄ ցիանչե –
յանասկարամցե!!!

ցամոցուլուու

„Ցյոնմա Տուրցուուն
լամլուա“...
Տուլուունան ցամցա
Տաց Ցուլուն,
ՕՄ Տուլուն Տուլուն
ամեացու
Տամշու Տամշու
լարցուլու.

Ցիաց մելուու
Տուլու լա...
Ցուլուն Ցուլուն
Եպարա...
Ռուռու մինքուու
ՕՄ Տամշուն,
ՕՄ Տուլուն Տուլուն
յանարա...

ქორქია

31 თებერვალი



პოეტური დუეტი – ბარათები ლექსებად

ციკლიდან: „ფშაური ფსალმუნები“...
(ვაჟა-ფშაველასა და კეკეს იღუმალი
სიყვარულის ისტორია)

ბარათი 1

ჩქამი...

მთებზე წვიმის ღრუბლებია შაგი,
გულში შენი სიყვარული ფეთქავს...
აპრილის თქეშს ელოდება ფშავი
და ჩაიცმევს ყვავილების ბეგთარს...
ჩამოგლევავს ჩარგლის ჩახმახს ჩქამი,
არაგვსხედა ამოშტარი მურწის...
და ფოთლებზე დაკიდული ნამით
უძმიმდებათ ყაყაჩოებს ყუნწი...
მთებზე წვიმის ღრუბლებია შაგი,
გულში შენი სიყვარული ფეთქავს...
კეკეტ ტრფობის შეისწორა შალი,
მონატრებამ ცრემლად ამოხთქა...
ბარათი 2

ააშრიალებს ქარი შავ უღრანს,
ბოლოს არაგვის პირას გატყვრება...
ღუკა „ბერდენკით“ მთვარეს შაუღრენს
და ხატავს კეკეს ლექსში ნატერებად...
გადაუქროლებს ჩარგალს ვარსკვლავი,
ფშაველას თვალში ცრემლად მბრწყინავი
და რა იცოდა, რომ გულსაკლავი,
თურმე დროება კიდევ წინ არი...

ბარათი 3

ქარია... ფოთლებს მოხიყავს,
მაგრამ საღრუბლების არა ჰგვის...
ფშაური ლექსის მოჰიყანს,
ძარღვებში მიჩქევს არაგვი...
როგორ ძალიან მიყვარხარ,
არაგვს ათასჯერ ვუთხარი...
კიკეტ... გულს ამომიხაკდა
ალმოდებული ბუხარი...

ბარათი 4

გულში რა ალი დამინთე,
რომ ვედარ აქრობს არაგვი...
გუშინ ვუმღერე ა... იმ მთებს,
ამ სიყვარულის არაკი...
შუალამისას ჩარგალში,
ჯარმა იდინა რითმებად...
გულს ვერ ჩაკეტავ... ჩარგავ შინ...
გამორბის, შენთან მითბება...
დედოპურს შენი სურნელი,
დასდევს, ვით ნისლი მთებისა...
სიზმარ-ცხადშია სულ გელი,
ქალაუ მონატრებისა...
ერთადამც მოგვალოცინა
ჯვარ-ხატი მონასტრებისა...

ბარათი 5

წვიმებმა ჩარგალი ჩარეცხა,
არაგვზე ლოდების ჩანს კალო...
შინაურ საქმეში ჩამრევს ცა...
კვლავ გნატრობ ეკუნა ვარსკვლავო...
სიზმარში სიზიფის ლოდივით
დამყვაბა წარსულის ცოდვა და
კეკერ მოგელი... მო დილით,
ცრემლები ღაწვებზე ცოცავდა...
ბუხარში სევლ ფიჩის შიშინი,
მთავრდება ცეცხლით და ტკაცანით...
შემოდის დილა სულ შიშველი,
სიცოცხლის წუთები რაც არი...

ბარათი 6

შენ გძინავს... ნისლია არაგვზე,
მაგ მკერდის რძის სურნელს ვიხსენებ...
მაღაროსკარში ვარ... არაყზე...
თვალს სწყდება დარდების სისველე...
ჯიხვის ყანწის ჩამოვცლი ჩარგლურად,
ცერა თითს წვეთი არ შერჩება...
შენს გვერდით ყოფნა ცამ მარგუნა,
მაღალი მთები მყავს ელჩებად...
მიყვარხარ... გულს ჯავრი ჯახირობს,
გარს გვაკრავს მტერი და ახვრობა...
და აბაშს ლუგას ცხენს აღვირით,
უხდება ქალს ამილახვრობა...

ბარათი 7

მეც სულ შენს გვერდით ვიარე,
დღე მზიანს, დამე მთვარიანს...
და გიშუშებდი იარებს,
გული ამ ტრფობით მთვრალია...
მოპქუხს და მოპქუხს არაგვი,
ფხასა ფხანს ღორღი ლოდისა...
თენდება ნისლის ფარა კი
დარდებად გულზე მოდისა...
რასა იქმს ჩემი კეკეი...
როდის ვიზილო... როდისა...

ცაც აცანტაციანი



ბარათი 8

ქართული ჭიდაობა ფშაველასი...

„ცრემლები მაღრჩობს, აღარას ვამბობ
კარგის დაღუპვა რად გვენატრება...“
ვაჟა-ფშაველა

ბედი დაგყება სააკაძის –
არ გაფასებს მეფე ჯერაც...
შხარზე ანგელოზი გაზის
და მაცხოვრის ნათლის გჯერა...
ღვთისმშობელო დედა ღვთისავ,
დამაფარე შენი კალთა...
ამარიდე მტრების ისარს
და შეხედვას ბოროტ თვალთა...
ბედი დაგყება მოურავის,
შადიმანნი შურით გშენენ...
შეტება ო... ნურავინ!
გამო ბიჭო!!!!... გამო!... შენ... ე...

ბარათი 9

არაგვი და დუშეთი,
დუშეთი და არაგვი...
აქ მაქვს ეხლა კუშტეთი
და ორი დღის მარაგი...
ეხლა შენი ხატება,
ნუგეშია ამ დღეთა...
ლოცვა მიემატება
გელათს – მაგ შენ ბაგეთა...
მე სულ შენთან ვიყავი,
წარსულშიც და აწმყოშიც...
გახსოვს არაგვის რიყი
და კამეჩის მაწონი...

ბარათი 10

ჰაი, დარდისავ დარდისავ...
შეე მენატრები ეკავ და...
შენთანამც ყოფნა მაღირსა,
გული ნატვრისას რეკავდა...
ჭიუხს მივყვები... მყინვარწვერს
გუმზერ ნისლებში გარბისა...
ჩემს მკლავზე როდის მიგაწვენ...
ჰაი დარდისა... დარდისა...

ბარათი 1

მონატრებით ტანჯვა...

მდინარის ქაფს შეერევა ვერცხლი,
მზის სხივი რომ აირეკლავს კალმახს...
მთის კალთები ცრემლით ჩამორეცხა,
მონატრებით გულდამწვარმა ქალმა...
აქაც ვისმენ შენს ბუბუნა ღილინს,
ამ ჯავრების მოისმინე აჯა...
შენი ნახვა მთელ სამყაროდ მიღირს,
რა ტებილია მონატრებით ტანჯვა..

ბარათი 2

იცი უშენოდ ვერ ვძლებდი,
დარდების მომხსენ მე ლოდი...
შენც ჩემს სიყვარულს ეძებდი,
მეც შენს სიყვარულს ველოდი...
მოვარე მთას ჩუმად ჩაკრულა,
ჩარგალში გამოიდარა...
ისევ მოღელავს ჩარგლურა,
გინდ მთაში იყოს, გინდ ბარად...
გულში დარდების სიუხვე,
კლდებს გავივლი სალსაო...
ვერ შეაშინებს ჭიუხი
ამილახვრების ქალსაო...

ბარათი 3

მსურს მუდამ გვერდით გხედავდე,
მთას მისწვდა მთვარის ნამგალი...
მაღლა ღრუბლები ღელავდეს,
ერთად გველოდეს ჩარგალი...
მეტყვი: „ჩემი ხარ ქალაო“ ...
შენც ჩემთვის გაჩნდი სწორედა...
ეს ერთგულებაც კმარაო,
ამ ტრფობის საბირწონედა...

ბარათი 4

სიზმრად შენთან ვარ – აი ხსნა...
გავევევით ღრუბლის იალქნებს...
ყინგა ბორკილებს აიხსნის,
არაგვს ამოხეთქს ია ქვებს...
მსურს ცხადში გნახო მე აქვე...
რავი... ქარმა თქვა, კიო და
იქნებ გამოვყე ნიაქარს...
უთქმელი ლექსი მტკიოდა,
რადგან შენ შორს ხარ, მე აქ ვარ...
სისხამი დილის ექვსია,
დედოპურს ვაკრავ თონეში...
ახალგამომცხვარ ლექსივით
მოგარომევ... მეტყვი: „მოველ შინ“...
რითმები დამდევს შველებად...
თუმც დარდი არ მაქვს მტრებისა...
ვამე, რა მეშველება,
მიყვარხარ მონატრებისავ...

ბარათი 5

ჩუმი ხმაური
ნეტავ მენახე ბავშვი,
შენი თვალების ჟინით...
გავჯიბრებოდით მაშინ,
ცაში ღრუბელთა ჯირითს...
ერთმანეთისთვის ამ ორს
დაგვდევნებოდა რითმი
და სიყვარულის ამბორს,
იმ წარსულიდან გითვლი...
ჩვენს ნახვას ნასათუთებს,
შენც ისე ნატრობ ვით მე
და შეხვედრამდე წუთებს
ჩუმი ხმაურით ვითმენ...

ბარათი 6

მზის სხივს ვერ მივსწვდი მთაში ვერ,
ვეძებე კვესი-აბედი...
დაგინახე და მაშინვე
მივჭვდი... მ ოვიდა... ა... ბედი...
შენზე დარდებმა იელვა,
მიყვარხარ ტკბილო ო... დიახ...
წინ დამიფინე იები,
როგორც ხალიჩა-ნოხია...
ფხოეს გული ისე მიება,
ვით კოლხას დიაოხია...
ძლიერ მიყვარდი ოდითვე,
ტრფობაშიც შენ დამაჯერე...
ქვეწად რომ ასჯერ მოვიდე,
შენ მეყვარები ასჯერვე...

ბარათი 7

მთები ნისლს გამორიყავენ,
მთვარემ გზა უნდა უჩვენოს...
მე სულ შენს გვერდით ვიყავი,
არც შენ ყოფილხარ უჩემოდ...
ყოველწამს დაგლევ ფიქრებში,
როგორც მზის სხივთა აჩრდილებს
მე შეგიყვარე ქრისტეში
და ისე აღმოგაჩინე...

ბარათი 8

შენ და სააკაძე...

ჩემო ვაუა განზრახვაში
ნუვინ განმსჯის ცოტა მკაცრად –
სააკაძის მებრძოლ რაზმში,
მსურს მიმიღო ჯარისკაცად...
თითქოს ახლა მოურავის
შენ გიპყრია ხმალი მძიმე...
მტრის ბოროტი გესლი ავა,
გასცვდა როგორც ხამლის ძირი...
ჩარგლის მდელო... წინ მთებია,
ზედ კი თეთრი თოვლის აძევს...
წარსულივით ინთებიან
გულში შენ და სააკაძე...

ბარათი 9

გახსოვს წითელ ყაფაჩის
ტბასთან რომ არ უშეებდი...
დარდებისგან გადარჩა
არაგვისპირს დუშეთი...
წარსულშიც არ მტოვებდი
შენ მიშუშებ იარებს...
ძლიერ გვიან მოვედი,
თუმც სულ შენგან ვიარე...

ბარათი 10

ღვთისმშობლის მადლი გვფარავდეს,
გვწყალობდეს დედა ღვთისაო...
რიონი გამიარაგვდეს,
ბარს ბანი უთხრას მთისაო...
დარდს დუმასავით ვერ ათლი
ან ვერ გაატან იორსა...
დროსთან თუ ვომობთ ვერანთან,
ტრფობა რამ დაგვილიოსა...

ზოგადი ლიტერატური



* * *

მე თეთრად ვხედავ ქვეყნად ყველაფერს,
ხან ყველაფერი შავად იქცევა,
ხან მეზიზლება ჩემი ცხოვრება,
ზოგჯერ კი ვხედავ, რა ლამაზია,
ალვის წედ მოჩანს ჩემი მიზანი,
წვერს რომ მივაღწევ, რა დაბალია?!
ცა ისერება ელვის ტეხილით,
ხან შემოირტყავს წელზე შვიდფერსაც,
შვიდი კი არა, ეს ხომ ერთია;
ამ ქვეყნად, ჩვენთან ორი ფერია,
სულ სიშავეა გადაჭიმული,
სულ ყველა ერთად შავად ქცეულა.
სანთელს ავანთებ, უცებ იქუხებს,
სიბრძეებს კვეთავს სანთლის ნათება,
მიწას ასკდება ზურგით მზაკვრობა
და შუბით გმირავს გიორგი წმინდა,
როგორც ხატზეა ეს შერკინება.
მრავალმხრივ ვხედავ ქვეყნად ყველაფერს,
აღარც ცხოვრება აღარ მბეჭრდება.

* * *

ნიავი მოდის თავბრუს მახვეს, ბურანში მმინავს,
ამ საამო უამს თავს არ უნდა არავის ხილვა.
ნიავი მოდის და მე ცოდვილს მელამუნება,
თითქოს მიტყუებს სადღაც წავყვე დაუფიქრებლად.
ფოთოლი ირხევა, მას ნიავი მუსიკად ესმის,
იგი მას ასდევს და მის რითმას უფრო ეწვევა,
კოშის ფოთოლი, რომლის ქვეშაც ახლა მე ვზივარ,
ნარნარ ფარფატებს, როგორც მინდვრად ნაზი
პეპელა.

არის წუთები, როდესაც კაცს არ უნდა აზრი,
მაგრამ უცერად ახსენდება თავისი ვალი,
რის შედეგადაც ემსგავსება ბურიდანის ვირს
და ბოლოს მაინც უბრუნდება ისევ ცხოვრებას.
ნიავი მოდის, თავბრუს მახვეს, ბურანში მმინავს,
ამ საამო უამს მე არ მინდა არაფრის ფიქრი,
ნიავი მოდის, ცოდვილ სხეულს ელამუნება,
თითქოს მიტყუებს, მე არ მივდევ გაუაზრებლად.

* * *

ბარდიანიდან ამოფრენილ ხოხბის რბილ ფრთაზე
გადატყდა სხივი, თვალში მეცა და დამაბრმავა,
ბარდზე ნადები თოვლი ბრჭყვინავს, ბზინავს,
ელვარებს და ირგვლივ აფრქვევს ფერის სიამეს.
დიდხანს ვუყურებ, აღარ მინდა თვალის მოწყვეტა,
გორის გვირგვინზე გადმომდგარი ყმუის მგლის
ლეკვი.

იქვე დგას კაცი ბუნებისა დიდი ფიგურა,
დავიწყებია ყველაფერი, კიდევ სწყურია
ამოფრენილი ხოხბის ფრთაზე სხივთ გარდატეხა.
მე დამაბრმავა, დამახარბა ამ სილამაზემ,
ბარდიანიდან ამოფრენილ ხოხბის რბილ ფრთაზე
გადატყდა სხივი, თვალში მეცა და დამაბრმავა.

* * *

მე ვჭამ მხოლოდ სასიცოცხლოდ,
მე არა ვჭამ გასაძლომად,
არსად ვიტყვი სიტყვას ისეთს,
ვიღაცამ რომ განმადიდოს,
ხე ბუნებამ რისთვის ზარდა,
მაგრამ იმით ვიკრავთ კუბოს,
მზე ზურგიდან მანათებდა,
აჩრდილს მივდევ, დავიბრუნო.
ნაბიჯს ვადგამ ზედ გულ-მკერდზე,
მინდა თავზე დავაბიჯო.
მე არ მინდა სიკვდილის წინ
მშვიდად, ფშვინვით დავიძინო,
მე მინდა, რომ სიკვდილამდე,
ბრძოლით გული დავიმშვიდო.

შემოდგომა

მთაში დაიქუხა, წვიმა წამოვიდა,
წვიმა სანატრელი უდაბნოში მყოფთა.
ქარი ფოთლებს კრევს,
მოდის შემოდგომა.
უკვე მერამდენედ არის შემოდგომა,
კაცმა ქვეყნად ნახა ზამთრის ოცჯერ მოსვლა,
ბავშვი ძველი დროის მირბის ტატრაუნა.
ტყის ყვითელ ფონზე ავდევდი ღელეს,
ირგვლივ სიჩუმეა წვიმის ხმის შემდეგ,
შორი გზა განვვლე, დაღლა შემებარა,
დავჯექ, დავისვენე სულ მთლად გალუმპულმა,
უკვე მერამდენედ არის შემოდგომა.
მარტო ამ დღისთვის ღირდა ქვეყნად ყოფნა
იყოს სიკვდილის დღე
ჩემთვის შემოდგომა.

საქართველოს თამაში ჭარბილი



აქლემი

ცხელ ქვიშაში მორჩილად მიირწევა აქლემი,
არ გევონოთ ზარმაცი — ტვირთმზიდა ნაქები.
შეეგუა უდაბნოს, ებრძვის ქვიშის ქარიშხლებს,
ზურგზე ტონა ტვირთი აქვს, დაღლილობას არ
მჩნევს.
აფახულებს წამწამებს, თვალებს იცავს ქვიშისგან,
ნესტოებიც შეკეცა — არ იბნევა შიშისგან.
ქვიშაშიც არ ეფლობა, ტერფებს ფართედ აბიჯებს,
ყველა ნდობით მიჰყევება მის მოზომილ ნაბიჯებს.
კუზში ცხიმი ბლომად აქვს, წყალს ათი დღე არ
დალევს,
ცერცვეპალას მიირთმევს, რძით ახარებს
პატარებს .
ხორცს და ბეწვსაც იძლევა, კოზაკს ზრუნვას არ
აქლებს,
ღვთის საჩუქრად გაუჩნდა ბედუინთა ბანაკებს.
მორჩილი და თბილია, მზრუნველი და საქმია,
ყველას ეიმედება უდაბნოში აქლემი.

პოეტი სპილო

სპილო დადის ტატიო,
იგერიებს ბუზებს,
ლექსის წერას აპირებს,
ელოდება მუზებს.
წაგრძელებულ ხორთუმს
იტყაპუნებს შუბლზე,
ხიდან გაოცებული
მაიმუნი უმზერს.
დაიტანჯა სპილო
გერ ააწყო ლექსი,
გაბრაზებულ გულზე
ყველას ტალასს ესვრის.
ჩამოყარა მძიმედ
უსაშეელო ყურები,
მაიმუნი შეწუხდა
პოეტ-სპილოს ყურებით.
გულითადად ურჩია:
დაასვენე მუზები,
გააკეთე რაც გამოგდის —
იგერიე ბუზები!

მამალი

უკ, ისეთი მამალი
მოგვიყვანეს სოფლიდან,
სანახავად მეზობლის
ათი ბავშვი მოვიდა.
ვერ გაბედა ვერც ერთმა
სიახლოვეს მისვლაც კი,
ისე უპრიალებდა
ალესილი ნისკარტი.
დადიოდა ამაყად,
თვალებს აბრიალებდა,
დედლებს თავის ჭკუაზე
მზერით ატრიალებდა.
ო, რა ბიბილო აქვს და,
ო, რა ნაფერებია! —
ბუმბულზე და დეზებზე
შეპხაროდა ბებია.
გაპყიოდა მამალი,
გვერდით მურა ფხიზლობდა,
ბაბუა კი ამ მამლის
ჩახოხბილზე ფიქრობდა

დახუჭობანას გათვლა

- 1 მტრედი
- 2 ვაშლი
- 3 ბატი
- 4 თხა
- 5 მსხალი
- 6 კნუტი
- აბა, მეტი რა გითხრა?
- 7 ძაღლი
- 8 პეპელა
- 9 ქათამი
- 10 მთა
- ვინც დარჩება — დაიხუჭოს,
ვიმალებით — ყველა სხვა!

ყოჩალი თხუნელების მარში

- 1, 2, 3, 4 — მოვიმარჯვოთ ხელში თოხი,
- 5, 6, 7, 8 — ვილილინოთ — ტრა, ლა, ლა, ლა,
- 9, 10, 11 — ვინ გამარგლავს ჩვენ მეტი?
- 12 და 13 — ბაღჩისაკენ წავედით!
- 14, 15, 16 — ვიმუშავეთ ზედმეტი,
- 17 და 18 — სოროსაკენ წავედით!
- 19 და 20 — ვეღარ გვნახავთ მოცლილს,
კომპოტი გვაქვს მოცვის,
ყველას ტკბილად გკოცნით!!

ქორწინა მზის ლექცია



ქალბატონ თამარ შაიშმელშვილს

თქვენ ჩემთვის ჰგავხართ მზის ქალს,
მთვარის ფერიც გაქვთ თითქოს,
ფერადოვნება თქვენი,
და ცა, გრძნეულ ხმით მიხმობს...
ნაზ, ფაფუქ გრძნობებს, კარგო,,
სიკეთე მეტად გიმკობთ,
გთავაზობთ ტრფობას მართალს,
გულს პატარას, თან მზის ტოლს.
პანგი რომ გიძლვნათ უცხო,
სირინოზის ხმას ვნატრობ,
ცისარტყელა მსურს ტყვედ, რომ
გზა-კვალი მოგიქარგოთ.
და, გაზაფხულზე კაბა,
გვირილით შემოგიწნათ,
დღეს, ფიქრი წრფელზე წრფელი,
მცირე ნობათად გიძლვნათ.
ოცნება, ფრთაა ჩემი,,
სასოებაც ვერ მიპყრობს...
თქვენ ჩემთვის ჰგავხართ მზის ქალს,
მთვარის ფერიც გაქვთ თითქოს...

შვილებს!

განთიადის სხივო და
უკუნეთის ნათებავ,
სიცოცხლევ და იმედო,
ჩემი გულის ხატებავ,
მგრძნობიარევ, ფაფუკო,
და, სულის აღმაფრენავ,
მოციმციმე გარსკვლავო,
დილით, ძალის აღდგენავ,
უკვდავების გვირგვინო,
ყრმობის წლების გათელვავ,
უსათუთეს ფიქრების
თავის მოყრავ და ლხენავ,
სხვა ყველა დამავიწყა
შენმა ქვეყნად გაჩენამ.
გესმის ჩემი ჩურჩული?
გფარავდეს მაღლით ზენა!

ნუცი!

პირველ შვილიშვილს

საუნჯევ ჩემო, მოფრინდი,
თოვლის ფანტელებთან ერთად,
ცის კიდურს ფერი უცვალე,
ჩემს გულს მოევლინე ფრენად.
შენ, პატარა ქალბატონო,
გაგვაძებნიერე ყველა,
გაბეჭისკროვნე ოჯახი,
სხივი შეპმატე მზერას.
სიამებ გული დაიპყრო,
ლაისაკუთრა სმენა...
სულისმიერმა ლოცვებმა,
გაგიძლიეროს რწმენა!

მთაგორიან ჭიათურას!

მხარბეჭიანო კლდეებო,
ზედ შეფენილო ბუჩქებო,
გადაკაფულო ტყეებო,
ცად აზიდულო ქუჩებო,
სტუმრის თვალისთვის უცხონო,
ჩემს გასახარლად სამზერნო,
ზამთრის პირია უთოვლო,
თუ გაზაფხული სამზეო,
სულ ერთიანად მიყვარხართ,
ვერა, ვერ გაგცვლით სხვაზეო.
ერთი დარდი მწვავს, მაწუხებს,
ხან ცრემლიც მომდის თვალზეო,
საშევარდნო კლდის სიმბიმე,
ხომ არარას გტკენს მხარზეო?!

გვირილა და თათი

შვილიშვილს, რომელმაც ამერიკაში
უნივერსიტეტი ოქროს მედალზე დამთავრა

კისკისით აკსებს ველს,
გვირილით ხელში ქალი,
მის ბაგეს ღიმილი ამგობს,
სიო, შარიშურობს წყნარი...

„ვუყვარვარ?“
„არ ვუყვარვარ?“
„ვუყვარვარ?“
„არ ვუყვარვარ?“
ლალობს სიყვარულით მთვრალი,

უყვარხარ!!!“
უყვარხარ!!!“
უყვარხარ!!!
ნაზად ჩურჩულებს ქარი...

„ვუყვარვარ?“
„არ ვუყვარვარ?“
„ვუყვარვარ?“
„არ ვუყვარვარ?“
იმედით გაახილა თვალი...

კოკორს შერჩენია ერთი,
პაწაწყინტელა ფოთოლი...
ო, შენ, მყაცრი ხარ, მზეგულავ,
ის კი – სიყვარულის ღმერთი..

მან პელავ გვირილა მოძებნა,
თან სევდით მიღულა თვალი,
ათრთოლდნენ თითები კრძალვით,
ოცნებობს პატარა ქალი,

და... სუნთქვა შეიკრა ქარმა,
თამამობს ლამაზი ქალი...
ღიმილობს უძირო ზეცა,
სიყვარულზე მღერის ქნარი.

„ვუყვარვარ?“
„არ ვუყვარვარ?“
„ვუყვარვარ?“
„არ ვუყვარვარ?“
მზემ უძღვნა გიზგიზა სხივი,
ველმა, ხმატკბილი პანგი,
„უყვარხარ, პატარავ, უყვარხარ!
გულს არ მიაკარო დარდი“...

შორს გაფრენილან ფოთლები,
ზეიმმა იმძლავრა ხმაში,
„ვუყვარვარ?“
„ვუყვარვარ?“
„ვუყვარვარ?“
და, არასდროს გამცვლის სხვაში!

თამარ გაბრიელი - 60



შენს სტრიქონებს
ბრილიანტად ებრჭყინოს!

მეგობარ პოეტს, პროზაიკოსს, მეზღაპრეს, მსატ-
ვარს, ქიმიკოსს – თამარ გაბრიელის ვულოცავ
60 წლის იუბილეს! წარმატებებს ვუსურვებ მრა-
ვალფეროვან საქმიანობაში და უმთავრეს სურვილს
ჩემი ლექსით გამოვხატავ:

ერთი ლექსის გამო

„...ჰოი, ცხოვრებავ, ხან ბრილიანტივით
ბრწყინავ, მაგრამ ნახშირი ხარ“...
თამარ გაბრიელი

იბადები – იმედები
გენიოსებს გატოლებს,
მერე აწყობთ შენ და ღმერთი
ნახშირბადის ატომებს.

ტეტრაედრი აიგება? –
მიიღება ალმასი,
ბრილიანტად გაშლიფული
იკაშკაშებს მარადის.

მაგრამ თუკი ვერ გათვალე
ოთხივ კუთხით მანძილი,
სამწუხაროდ, შემოგრჩება
ხელში მხოლოდ ნახშირი.

ვისაც უნდა, გაუხარდეს,
ვისაც უნდა, ეწყინოს,
მე ვისურვებ, შენს სტრიქონებს
ბრილიანტად ებრწყინოს.

ლელა მეტრეველი

ნეოილენი მამუა ჭანტახაინ



ვაჟა-ფშაველას პოეტური ენა

ენა საღმრთო რამ არის. საზოგადო საკუთრებაა, მაგას კაცი ცოდვილის ხელით არ უნდა შეეხოს.

ილია ჭავჭავაძე.

„— ნუ შეგაშინებსთ, არ გავნებსთ მთიდან ყვირილი ხარისა“, — ამბობდა ვაჟა-ფშაველა. ცხადია, პოეტის ასეთი უმნიშვნელოვანების შემახება საქამაო გარებებას, ანუ გადაჭრილ პასუხს მოითხოვდა. მერედა, როგორი იყო ეს პასუხი? საბედნიეროდ, დღეს არავის სჭირდება ამტკიცოს, რომ ვაჟას ენამ რაღაც ზიანი მოუტანა ქართულ სალიტერატურო ენას. ასეთი მტკიცებულება არათუ უკიდურესად შემაშფოთებელი ცილისწამება იქნება, არამედ გენიალურ პოეტზე გაუგონარი მკრეხელური თავდასხმა. ვაჟას პოეტურმა და პროზაულმა მეტყველებამ რომ გაამდიდრა და გაამშვენიერა ჩვენი შმობლიური სალიტერატურო ენა, ამას დიდი ლარი და ხაზი არ უნდა.

აკადემიკოსი არნოლდ ჩიქობავა წერდა, ილია, აკაკი და ვაჟა ერთი ენით (ახალი სალიტერატურო ქართულით) მეტყველებდნენო. „ეს მეტყველება ორგანული განვითარებაა იმ მდიდარი ტრადიციისა, რასაც ქართული სალიტერატურო ენის მრავალსაუკუნოვანი ისტორია ქმნის. მეორე მხრით მას ღრმად აქვს გადგმული ფესვები ხალხურს მეტყველებაში: ილიას, აკაკის, ვაჟას მხატვრული სიუკვას ასაზრდოებს ქართული ენათშემოქმედების უშრეტი წყარო“¹.

ასეთი იყო დიდი მეცნიერის შეფასება.

ახლა ვაჟას მისამართით ნათქამი აკაკი წერეთლის საქამაოდ გახმაურებული სტრიქონები უნდა გავიხსენო და ვიკითხო, რა მოვუხერხოთ ჩვენი

1.ა. ჩიქობავა, ქართული ენის ზოგადი დახასიათება, ქართული ენის განმარტებით ლექსიკონში, ტ. I, თბ., 1950, გვ. 26.

დიდებული პოეტის ასეთ გამკენწლავ სიტყვებს: „ენას გიწუნებ, ფშაველო, მგოსანო მაღალ მთისაო“? მართალია, ამ ნათქვაში აკაკიმ ვაჟასადმი ქებადიდების მთელი კასკადი მიაყოლა, მაგრამ ჩვენ ხომ ვიცით კაცთა მოდგმის ზნე-ჩვეულებითა ამბავი — ადამიანები ცხოვრებაში, მათდა უნებურად, უფრო მეტად უარყოფით შემთხვევებს იმახსოვრებენ, ვიდრე დაღებითს. ჰოდა, თუ ამ ადამიანურ ზნეს გავყენით, შემდეგ დასკნამდე მივალო — მკითხველმა მეტი ყურადღება ლექსის პირველ სტრიქონებს მიაქცია, დანარჩენი კი ალბათ, მიიყურისძირა.

ქართველი ერი აკაკის უპირველეს პოეტურ თვლიდა და ლექსის კანონმდებლად მიიჩნევდა. არც აკაკი უცრუებდა იმედებს საყვარელ ხალხს. ყოველი მისი ახალი ლექსი მკითხველისთვის ნამდვილი ზეიმი იყო. ქართველობამ ისიც კარგად იცოდა, როგორ დაფუფონიებდა აკაკი ჩვენს შმობლიურ ენას, როგორ ფხიზელ გუმბად ედგა მას და თუ საჭიროდ მიიჩნევდა, დაუყოვნებლივ საგანგაშო ზარს შემოჰკრავდა.

აკაკი წერეთელი ილია ჭავჭავაძესთან ერთად ახალი ქართული სალიტერატურო ენის ფუძებდებული იყო და მასთან ერთად თავდაუწიგვად იბრძოდა ენის განვითარება-განმტკიცებისათვის. ცხადია, მას არ შეეძლო თავისი მრწამისითვის ეღალატა, რაც მთელი ახალი თაობის მრწამისის ღალატი იყო, არჩეული გზიდან მცირედ გადახრასაც კი ვერ შეურიცემდებოდა.

აკაკის, როგორც პროგრესულად მოაზრობნებს მოღვაწეს, აუცილებელ საჭიროებად მიიჩნდა ხალხის წიაღში ნაშობი და იქ დამტკიცებული სიტყვის და გამოთქმების სალიტერატურო ენაში შეშვება, მაგრამ კატეგორიულად დაუშვებლად თვლიდა, — და სამართლიანადაც, — გუთხური გრამატიკული ნორმების ხმარებას, რაც მისი ღრმა რწმენით, შეაფერებდა ღიტერატურული ენის განვითარებას.

სხვაგვარი დამოკიდებულება პქონდა ილიას ვაჟას ენის მიმართ. გავბედავ და ვიტყვი: გამორიცხული არ არის, ვაჟას პოეტური ენის საკითხი ილიას ისე ესმოდა, როგორც ჩვენს ლიტერატურულ კრიტიკაში გვიან გამოითქავა და დაკანონდა, რის შესახებაც ქვემოთ მოგახსენებთ, თუმცა თავისი აზრი არსად დაუფიქსირებია.

ილია უმკაცრესი კრიტიკოსი გახლდათ. როგორც არანაირ საქმეში, არც მეკალმეთა შემოქმედების შეფასებაში იცოდა აჩქარება. მიუხედავად ამ ჩვევისა, იმდროინდელმა ლიტერატურულმა საზოგადოებამ და არა მარტო მან, კარგად იცოდა, როგორ აფასებდა ილია ვაჟას შემოქმედებით ნიჭს. ყველას გაგონილი პქონდა მისი სიტყვები, ვაჟას მიმართ რომ თქვა, ჩვენ ძველებმა გზა ვაჟას უნდა დავუთმოთ. მაგრამ ეს იმას არ ნიშნავს, რომ ილია ვაჟას ყველა ნამოღვაწარს ხელაღებით იწონებდა. ბედად, არქივმა შემოგვინახა მეტად მნიშვნელოვანი საბუთი. როგორც ცნობილია, ვაჟამ რუსულიდან თარგმნა დიდი გერმანელი პოეტის ფრიდრიხ შილერის დრამატული პოემა „ორლეანელი ქალი“

და გამოსაცემად ქართველთა შორის წერა-კითხვის გამარცელებელ საზოგადოებას გადასცა. საზოგა-დოების გამეობამ ილიას სთხოვა თარგმანის თაო-ბაზე რეცენზიის დაწერა. ილიამ თხოვნა შესარულა და გამეობას ასეთი შინაარსის წერილი გაუგზავნა: „თარგმანი „ორლეანელი ქალის“ მე არ მომტკინა უმორჩილესად ვთხოვ გამეობას, მარტო ჩემს აზრს არ დასჯერდეს და სხვასაც ვინმეს გაასინჯოს თარგმანი. ვაჟა-ფშაველა ჩემს თვალში იძღვნად პატივსაცემი მწერალია, რომ მისი ნაწარმოების დასაფასებლად საკმაო არ არის მარტო ერთის კაცის აზრი და შთაბეჭდილება“².

ქართველ მწერალთა შორის არავის გადაუტანია იძღვნი ომი ენის საკითხში, რამდენიც ვაჟა-ფშაველას. აბრალებდნენ ენის წახდენას, უწუნებდნენ ფშაური დაილექტით ლექსების წერას, სწამებდნენ პროვინციალიზმს, უკრძალავდნენ პოზიციაში კუთხური სიტყვების შემოტანას, ვაჟას გამო ლანძღოვდნენ პრესის თანამშრომლებს, ემუქრებოდნენ, თუ ფშაველას ლექსებს დაბეჭდავთ, თქვენს ურნალგაზეთებს არ გამოვიწერთ.

ვაჟას წინააღმდეგ საჯაროდ პირველად იმ დროის არცუ ცნობილმა ლიტერატურმა პეტრე მირიან-აშვილმა გაიღავსერა, რომელმაც გაზეთ „ივერიაში“ დაბეჭდა საკმაოდ მკახე წერილი „საერო ენა და სათემო კილო“. აღნიშნულ წერილში კრიტიკოსმა მედგრად შეუტია პოეტს მისი აზრით, ქართული სალიტერატურო ენის შელახვის გამო, მოუწოდა, ეწერა კანონდებული საერთო-სახალხო ქართულით და არა სათემო ენით, მისი კილოკავით. წერილი გამოქვენდა 1888 წელს. მაშინ ვაჟა ოცდაშეიდი წლის გახსნდათ და სულ თოხილე წელი იყო, რაც ურნალ-გაზეთებში, როგორც ამბობდა, ფშაური კილოთი დაწერილი ლექსების ბეჭდვა დაიწყო.

არც პეტრე მირიანაშვილი ბრძანდებოდა ასაკოვანი კაცი. ვაჟაზე სულ ერთი წლით იყო უფროსი, მაგრამ უკვე მოვლილი პქნენდა პეტერბურგისა და პარიზის (სორბონის) უნივერსიტეტები, 1886 წელს ისტორიულ-ფილოლოგიური გნათლებამიღებული დაბრუნდა სამშობლოში და აქტიურად ჩაება პედა-გლოურ-სამწერლო საქმიანობაში. ადრევე გამოიჩინა თავი, როგორც ნიჭიერმა ახალგაზრდამ. ურნალ-გაზეთებში ბეჭდავდა პუბლიცისტურ და კრიტიკულ წერილებს, ლიტერატურულ ნარკვევებს, თარგმნიდა ევროპელი კლასიკოსების ნაწარმოებებს. ასევე მას ეკუთვნის ზ. ფალიაშვილის ოპერის „აბესალომ და ეთერის“ ლიბრეტო. ეწეოდა საზოგადოებრივ საქმიანობას, ერთხანობა იყო ქართველთა შორის წერა-კითხვის გამარცელებელი საზოგადოების მდივანი. გარდაიცვალა 1940 წელს.

3. მირიანაშვილის წერილს ვაჟა იმავე წელს „ივერიაშვევე“ გამოიხმაურა. პასუხი მოკლე იყო, მაგრამ ამომწურავი, კორექტული, მაგრამ ნაწყვნობის კილოთი შეფერილი. ვაჟა უწუნებდა კრიტიკოსს „ნიშანში ამოღებულ საგანზე“ არაკომპანტნტურ

2. ვაჟა-ფშაველა, თხზულებათა სრული კრებული ათ ტომად, ტ. VIII, თარგმნები, თბ., 1964, გვ. 164.

საუბარს. საყვედურს გამოთქვამდა იმის გამო, რომ თავად ენის არმცოდნე პ. მირიანაშვილი იმ ფილოლოგ-ლინგვისტების დასის წარმომადგენელი იყო, „რომელიც რამდენისამე სიტყვის მსგავსებაზე აფუძნებდა სხვადასხვა ერის ერთს ტომობასა და ერთს გარობას“³.

ვაჟა წყრებოდა, რომ კრიტიკოსი სრულიად უსაფუძვლოდ ენის გარევნა-, გახორკლიანებას⁴ აბრალებდა; ისე გამოკყოვდა, თითქოს ვაჟას, როგორც მწერალს, არაფრად მიაჩნდა ენისთვის ზიანის მიყენება, არ ადარდებდა მასზე ზრუნვა.

ვაჟა არა მხოლოდ კრიტიკოსს, ყველა მოცილეს განუმარტავდა თანამედროვე ენის ხასიათს, მის ბუნებას, უსხენიდა უბრალო ჭეშმარიტებას – ჩვენი ლიტერატურული ენა ახალია, ბევრ სიტყვას და ფორმას მოკლებულია და განახლება სჭირდება. „ყველა ეს ფორმები და სიტყვები, – წერდა ვაჟა, – ხალხშია დამარტული. ხალხი, ერთ დედა ენისა, იგი პბადებს და პზრდის ენას, როგორც დედა შვილს“⁵.

ვაჟას მიაჩნდა, რომ მეცნიერები, მწერლები, სხვებიც, ვისაც ენის მოვლა-პატრონობა ევალება, ვალდებული არიან ყველა საყურადღებო ხალხური სიტყვა და ფორმა გააცნონ ლიტერატურულ ენას. „თუ ენა იშვილებს იმ ფორმას, იმ სიტყვას, ხომ კარგი, თუ არა და, არც არაფერი ამით წახდება“⁵ – ამბობდა ვაჟა.

აი, ასე ჩამოაყალიბა ვაჟამ ახალი სალიტერატურო ენის თაობაზე საკუთარი შეხედულება, რაც შემდეგ, მოუხდებად გაუთავებული შეხლა-შემოხლისა, არ შეუცვლია.

თუ არა ვაჟამ, უკეთ ვინ იცოდა, რომ ენა ვითარდება, წინ მიდის, მაგრამ ბუნებას როდი იცვლის, საკუთარ ფესვებს როდი წყდება. თუ ეს მოხდა, ენა კვდება. ამიტომ, როგორც იტყვიან, თვალისჩინივით ეპყრობოდა ხალხურ, მთის ტომების მეტყველებას, რაღაც მიაჩნდა, რომ მან დაიცვა ჩვენი მშობლიური ენა, „წმინდად და შეუბრალავად“.

შემდეგ ვაჟა ასახელებდა მთიელთა შორის ყოველდღიურ მიმოქცევაში არსებულ რამდენიმე სიტყვას, რომელსაც ბარის მოსახლეობა არ იცნობდა და თვლილა, ასეთი სიტყვების დამკვიდრება სალიტერატურო ქართულ ენაში მწერალს დიდ ცოდვად არ უნდა ჩათვლოდა.

ცხადია, ეს წერილი ასე ადვილად ვერ მოათვინიერდა გაალმასებულ ქითხველებს, რომელიც გამუდმებით საყვედურობდნენ ვაჟას, დაძველებული, უვარვისი სიტყვები და ფორმები ლიტერატურულ ენაში ნუ შემოგაქვსო. იყო შემთხვევები, რედაქციების ხელმძღვანელობამ ვაჟას ნაწარმოებები რომ არ დაუბეჭდა.

ვაჟა, რა თქმა უნდა, წუხდა, რომ მისი არ ესმოდა და არც სურვილი ჰქონდათ გაეგოთ, მაგრამ

3. ვაჟა-ფშაველა, თხზულებათა სრული კრებული ათ ტომად, ტ. IX, პუბლიცისტერი, ეთნოგრაფიული წერილები, თბ., 1964, გვ. 62.

4. იქვე

5. იქვე

ის კაცი არ იყო, მათ ნებას დაჰყოლოდა, თავისი მრწამსისთვის ზურგი შეექცია და ეწერა ისე როგორც ეს ხალხი მოითხოვდა. ღრო კი გადიოდა.

ვაჟამ ერთხელ კიდევ სცადა გაზეთის მეშვეობით დალაპარაკებოდა მკითხველებს. ამ მიზნით, 1901 წელს „ივერიაში“ დაბეჭდა მოკლე წერილი „ენა“, რომელშიც ამჯერად ის მწერლები ამოიღო მიზანში, რომლებიც „ორმოცი წელია, რაც სწერენ ქართულად და დღესაქამომდე ვერ მოუგნიათ ქართულის ენისათვის“. ვაჟა მათ გასაგონად ამბობდა, მხოლოდ სიტყვების ცოდნა არ არის საკმარისი, საჭიროა მათი მეშვეობით წინადაღების სწორად აგება. „საჭიროა ენის სულისა და გულის შეგნება. ამ შეგნებისათვის კი საჭიროა ის ღირსება და მადლი, რომ თვით მწერალს უცემდეს ქართულად გული და მაჯა“?⁶

ვაჟას ასეთ მწერლებად შოთა რუსთაველი და დავით გურამიშვილი მიაჩნდა, ასევე ის რიგითი მთიელნი, რომელთაგან საუბარს ისმენდა და ე.წ. „გაგიცხულ ფორმებსაც“ მოთვან იძნება.

დასასრულს, ვაჟა თავის სამწერლო პრინციპებზე ლაპარაკებდა, რასაც დიდი მნიშვნელობა აქვს მისი შემოქმედების სწორად გაგებისთვის: „ნუ გვონიათ, ფორმებს ვთხზავდე, ღმერთიმა დამიფაროს! რა არის აქ საწყინო? შემოტანა მრავლის ფორმისა, თუ კი საღმე მოგვებოვება, კაი ნიშანი მგონია, ხოლო ფორმების გატანა და შემცირება - ერთს გალახვად, შეურაცხყოფად, დამცირებად მიმაჩნია“.⁷

ენის საკითხში ვაჟასთან პაერობის ბოლო აკორდი 1913 წელს აკაკი წერეთლის დაწერილი ზემომოყვანილი ლექსი „ენას გიწუნებ, ფშველო“ და ამავე წელს ვაჟას „დაგვიანებული პასუხი აკაკის“ აღმოჩნდა. ვაჟა უდიდეს პატივს სცემდა აკაკის, კრძალვით ეპერობოდა მის სახელს, ბრწყინვალე ლექსი წაიკითხა 1908 წელს პოეტის საიუბილეო საღამოზე, ასევე რამდენიმე ლექსი დაწერა მისი გარდაცვალების გამო, მაგრამ ისე არა, საკუთარი ღირსება შეელახა.

ტიციან ტბიძის თქმით, „დაგვიანებული პასუხი“ ვაჟას პოეტური აღსარებაა, ხოლო ჩვენ, თუკი ზედმეტ სითამაშედ არ ჩაგვთვლება, ვიტყვით, რომ იგი ლექსად დაწერილი ერთ-ერთი უიშვიათესი სამწერლო პროგრამაა, სამოღვაწეო დოკუმენტია, რომლის ბადალი, ალბათ, ძნელად თუ მოიძენება სიტყვის ოსტატთა ნაწერებში.

ვაჟას უკვირდა, რატომ არ ეგუება მთის კილოს ბარის ბუნება, სვამდა კითხვას, რა არის ამის მიზეზი? და პასუხს თვითონვე იძლეოდა: „უვარგისობის მიზეზი ფშავლობა არის სწორადა“. ვაჟა ბოლომდე შეუპოვარი იყო: მაგრამ ფშაველებიც ხომ ქართველები არიან, რომელთაც სხვებზე ნაკლებად როდი უყვართ სამშობლო, არც მათი ენა

სხვა კუთხეების ენაზე ნაკლები სიმტკიცის. იქნებ სინაზე აკლია, მაგრამ ნუთუ, ამის გამო დასაგმობია? დასასრულს, ვაჟა არა მხოლოდ აკაკის, არამედ სრულიად საქართველოს გასაგონად ამბობდა:

„ნუ შეგაშინებსთ, არ გავნებსთ
მთიდან ყვირილი ხარისა“.

ამ სიტყვებით ვაჟამ გაუთავებელ დავას თავის სიცოცხლეშივე ბოლო წერტილი დაუსვა.

მაგრამ დავა ვაჟას გარდაცვალების შემდეგაც გაგრძელდა. ვერა და ვერ მოხერხდა ვაჟას ფერმენის შეცნობა, მისი პოეტური მოვლენის განმარტება, მისი ენის თავისებურებათა ახსნა. მიზეზი ის იყო, რომ იმ ღროვის მკვლევართა მთელი შემადგენლობა ვაჟას პოეზიაში ენათმეცნიერული პრობლემების, გრამატიკული ნორმების, მართლწერის საკითხების გარკვევით იყო დაკავშიული, ხოლო ვაჟას ლექსის მსატვრული ღირებულება, საზოგადოებისა და ბუნების მოვლენათა ვაჟასმიერი ესთეტიკური გაგება, მისი სახეობრივი აზროვნება – ყურადღების გარეთ დატოვებული. ცხადია, ასეთი მნიშვნელოვანი პრობლემისგან უსასრულოდ თავის არიდება შეუძლებელი იყო და მწერალთა ახალი თაობა საკითხის ახლებურად შესწავლას შეუდგა, უპირველესად ვაჟას პოეზიის ნიუანსებით დაინტერესდა.

პირველი, ვინც ვაჟას დაილექტის, როგორც მხატვრული ხერხის, გამოყენებაზე ალაპარაკდა, ახალგაზრდა ნიჭიერი პოეტი გრიგოლ აბაშიძე იყო. მან 1937 წელს უკრნალ „ჩვენს თაობაში“ გამოქვეყნა უაღრესად საყურადღებო წერილი, რომელშიც თქვაის, რაც არ თქმულა: „ვაჟა-ფშაველამ დაილექტიზმი მიიღო როგორც პოეტური ხერხი, მიიღო თითქმის ყველა ნიუანსით, ავთა და კარგით. თავის ღროზე ეს დიდი გაბედულება იყო“⁸. ასეთი კატეგორიული თქმა ახალგაზრდა პოეტის გაბედულებაც იყო. მომდევნო ხანებში ეს აზრი თითქმის ყველა ინტელექტუალმა გაიზიარა. ამ მხრივ განსაკუთრებით უნდა აღვნიშნოთ ცნობილი ვაჟალოვის, პროფესორ გრიგოლ კიქნაძის ღვაწლი, რომელმაც მეცნიერულად დაასაბუთა, რომ დიალექტიზმს ვაჟას პოეზიაში მხატვრული ფუნქცია ეკისრება და ემოციურ გრძნობათა გამომხატველია. აი, რას წერდა გრ. კიქნაძე: „ვაჟას მიერ შერჩეული ენობრივი ფორმა (დიალექტიზმი) უშუალო მონაწილეა მისი ბრწყინვალე ხატოვანებისა, ანუ ფშავერი დაილექტის მოხმობამ ამჯერად კიდეც გახაზა ძლიერება ვაჟას ხატებისა“¹⁰.

დასასრულს, ისლა დაგვრჩენია ვთქვათ, რომ მიუხედავად უამრავი წინააღმდეგობისა, ღრომების გერაფერი დააკლო პოეტის გენიას და ჩვენ ისევ გვინათებს ვაჟა-ფშაველას დიდებული სახელი.

6. ვაჟა-ფშაველა, თხზულებათა სრული კრებული ათ ტომად, ტ. IX, პუბლიცისტური, ეთნოგრაფიული წერილები, თბ., 1964, გვ. 186.

7. ვაჟა-ფშაველა, იქვე, გვ. 187.

8. ვაჟა-ფშაველა, იქვე.



გაუა დანელია,
სოციალურ მეცნიერებათა
აკადემიური დოქტორი

გართობა-თამაშობანი, ანუ ზნენი სამამაცონი ერეკლე მეორის მეფობის პერიოდში

ჩვენი თუ უცხოელ მემატიანეთა ცნობებით, უძველეს დროში ქართველებს შინ თუ გარეთ ას-პარეზობებში არაერთხელ გამოუჩნდათ თავი. მაგალითის მიმცემი მეფე და მეფისწულები ყოფილან. ცნობილი ქართველი მეცნიერის – ივანე ჯავახიშვილი თქმით, ფარსმან მეფის (იგულისხმება იბერიის მეფე ფარსმან პირველი – ვდ.) თვალად და ტანად ვაჟ რადამისტს (უეჭველია, როდამს) არა მარტო სამშობლოში, არამედ მეზობლებშიც დიდი სახელი ჰქონია მოხვეჭილი“ [1, გვ. 170]. მასზე ვრცლად მოგვითხრობს რომაელი ისტორიკოსი კორნელი ტაციტი. მისი თანამემამულე დიონ კასიონის იმპრიის მეფე ფარსმან ქველის (116-140) მხედრულ მამაცობაზე მოგვითხრობს. ცხენოსნობაში მას ბადალი არ ჰყოლია. მისი სიჩაუქით აღტაცებული იმპერატორ პიუსის ბრძანებით, რომში, მარსის მოედაზე, იბერთა მეფის ცხენიანი ქანდაკება აღუმართავთ. [2].

ისტორიამ საინტერესო მასალები შემოვვინახა ერეკლე მეფის პერიოდის გართობა-თამაშობებზეც. ყველაზე მიღებული ყოფილა ყაბახი, ჯირითი, ცხენბურთი, მიზანში ტყვიის სროლა, ჭადრაკი. ბრძენთა თამაშის პოპულარობაზე მიუთიერებს ის ფაქტიც, რომ 1766 წელს ძვირფასი ჭადრაკი „თევზის კბილისა“ და ფრანგული ნაკეთობის კუს „ძვლის“ დაფით ელისაბედ ბატონიშვილისთვის გაუტანებიათ მზიუმენი. სამაგიეროდ სათაკილოდ მიიჩნეოდა ნარდი, განჯაფა, ბანქო, რომლებსაც ფულზე თამაშობდნენ. თუმცა საარქივო მასალებიდან ისიც ჩანს, რომ დედაქალაქელები აზარტსაც ვერ დალატობდნენ. მაგალითად, 1782 წელს მანუჩარ თუმანიშვილს ხარჯებში აღნიშნული აქვს: „ქადალდის თამაში მივე“... მდიდრები და უცხოელები წშირი სტუმრები ყოფილან სამორინებისა. სულხან-საბა ორბელიანი

თქმით, ეს არის „სახლი მენარდეთა, სადა ნარდთა და მისთანათა იმღერიან“ [3, 40], მღერა კი „მორინეთ თამაშობაა“ [4, 535].

ამ პერიოდში უბრალო ხალხის თამაშები ყოფილა საბა, საბას მიხედვით, „ბრტყელი ქვა სამღერელი; ბრტყელი ქვა მცირე“ [3, 35], რიგი – „სამღერელი ჯოხია, ერთი მუჭა; სამღერელი ჯოხი მუჭადი“ [3, 11]. ვეგი – „კოჭი, კოჭაობა“ [4, 260] და სხვ. ბავშვებსაც თავიანთი სათამაშობი ჰქონიათ.

„ქართლის ცხოვრების“ ერთ-ერთ თავში („ზნენი და ჩვეულებანი საქართველოსანი“) ვახუშტი ბატონიშვილი აღწერს, ქართული თამაშობანი და ასპარეზობანი (როგორც ცნობილია, ძველ დროში ასპარეზობის ესა თუ ის სახელა საქართველოში ზნეს ნიშნავდა) დროთა განმავლობაში წეს-ჩვეულებად როგორ იქცა: „ხოლო აღდგომის წესი იყო აღრენათლებისად წირვა და შემდგომად წირვისა მცირდითა სანოვაგითა ჭორცითა აღისანდიდან პირთა მეფე და დიდებული. შემდგომად გამოვიდის მეფე, და ყოველი წარჩინებული და მცირებული ასპარეზსა ზედა, და დასვიან სამეფო თასი ოქროსი ანუ ვეცხლისა ყაბახსა ზედა, დაუწყონ სროლა მას თასსა ისარნი მოყმეთა და ჭაბუქთა და, რომელი ჩამოაგდის ისრითა, მას მისციან თასი იგი. შემდგომად ამისა შექმნიან ბურთობა“ [5, გვ. 30].

უფრო დაწვრილებით მოგვითხრობს ყაბახსა და ბურთობაზე ვახტანგ ერეკლეს ძე ბაგრატიონი: „შემდგომად გავიდიან ასპარეზსა მეფე და წარჩინებული და მრავალნი ერნი. დასვიან ყაბახსა ზედა ოქროსა ანუ ვერცხლისა ჭურჭელი რაიმე და უწყიან ჩინებულთა და უფროს ჭაბუქთა ისართა სროლა ესე გვარად, ცხენსა ისხდებოდენ კარგად დაკაზულსა... კიდევ იბურთიან ესრედ: მოიყვანიან სამნი ანუ ოთხი კარგი მობურთალნი. გაუგდიან ამათ აღგილსა ზედა ბურთი და უნდა მათგანსა ვისმე ცხენის მალ შეტევებით აეღო ადგილიდამ ჩიგნით და შაეგდო მაღლა და ოდეს მაღლიდამ ძირს იქნებოდა ბურთი, უნდა მისდომოდა ფეხად და ოდეს ძირს დაცემული ბურთი შეხტებოდა, შემოქრა ჩიგანი და განეტყორცნა შორს“... [6, გვ. 9-10].

შეგავს გართობა-თამაშობებში იწრობოდნენ და საბრძოლო ხელოვნებას უფლებოდნენ ქართველი მეფე-მეფისწულები. დასტურად ერეკლე მეორის ცხოვრებაც გამოდგება. ქართლისა და კახეთის ბაგრატიონთა ორი შტოს დამაკავშირებელმა, ვახტანგ VI-ის ასულ თამარისა და თეიმურაზ II-ის ვაჟმა მრავალ ბრძოლაში გამოიჩინა თავი. ინდოეთზე გალაშქრებისას სპარსეთის მბრძანებელი ნადირ-შაპი ახალგაზრდა ერეკლეს გმირობას გაუოცებია.

ქართველი მეცნიერისა და მწერლის – გერონტი ქიქობის თქმით, თურქებისა და ლეკების ძალმომრეობის გამო კახეთის სამეფო ოჯახი იძულებული გამხდარა, ფშავში გახიზნულიყო; პატარა უფლისწულს – ოთხი-ხუთი წლის ერეკლეს მამა-ბიძა და იქ მცხოვრები გლეხები ასწავლიდნენ საბრძოლო ხელოვნებას. პატარა კახის ამაღაში

200-მდე ყმაწვილი ყოფილა, მათ შორის – გლეხის ბიჭებიც, რომლებთანაც „პატარა უფლისწული ფარიკაობდა“ [7].

ერეკლე მეფეზე ხალხს უამრავი ლეგენდა და 140-ზე მეტი ლექსი შეუთხზავს. მათგან უურადღებას ერთზე გავამასტეობთ, რომელშიც ნათლად ჩანს პატარა კახის პიროვნული თვისებები – გამბედაობა და ქვეწისთვის თავდადება. ლეგენდის მიხედვით, მეფის ავადმყოფობისას ერთ ყეწნს კახეთზე თავდასხმა განუზრახახავს. ერეკლეს მისთვის შეუთვლია, უდანაშაულო ხალხს რას ვერჩით, მოდი დაგვჭიდოთ და ვინც ძლევს, გამარჯვებულიც ის იყოს. ყეწნი დათანხმებულა. ხალხური ლექსი ასე გადმოგცემს ჭიდაობის სცენას:

„გამოვიდა ყეწნა მედიდურის სახითა,
უსარტყელო უქამრო, მარტო ახალუხითა,
აქ ირაკლიდ ყეწნსა ხელი სტაცა ქამარში,
წელში ისე მოდრიგა, როგორც დანა სახსარში“. ამის შემსედვარე ხალხმა თურმე ერთხმად წამოიძახა: „ცოდო არ არის, შენ საქართველოს მოუკვდეო“ [8]...

მართალია, ამ სტროფში ერთი უზუსტობაა – ყეწნი თუკი „უსარტყელო უქამრო“ იყო, ერეკლე ხელს როგორდა სტაცებდა ქამარში, მაგრამ მთავარი ის არის, რომ ხალხს საყვარელი მეფე, თანაც ავადმყოფი, ბეჭდაუდებ ფალავნად ჰყავს წარმოდგენილი.

თანამედროვეთა გადმოცემით, მე-18 საუკუნის მეორე ნახევრის საქართველოში ერთობ პოპულარულ გართობა-თამაშობათა მოთავე ხშირად პატარა კახი ყოფილა. ცნობილია, რომ იგი ასპარეზობებს აწყობდა ყაბახში, ჩოგნით ბურთაობაში, მიზანში სროლაში, ფარიკაობასა თუ სხვა სახეობებში, თან, უპირველესად, თავად მონაწილეობდა მათში. შეჯიბრებებისთვის თურმე თბილისში დღევანდელი ალექსანდროვის ბალის ტერიტორიას, ქართლში ტირიფონის ველსა და თელავთან ახლო მინდორს ირჩევდა.

ერთ-ერთ ასეთ ასპარეზობაზე ერეკლე მეორის შვილიშვილი ალექსანდრე ვახტანგის ძე ჯამბაკურონბელიანი მოგვითხრობს, რომ „მეფე ირაკლის უცხო დარახტული და საუცხოო ცხენით რამდენიმე ასეული კაცი უკან გამოჰყავა. ამათ თვითეულად მარჯვენა ხელში თითო ჩოგანი ეჭირათ, ზოგი მოვარაყებული და ზოგი სხვადასხვა ფერად დაჭრელებული... მეფე ირაკლიმ ოქროსფერი მოვარაყებული ჩოგნით წითელი სამოგვის ბურთი აიღო და ჩოგნში თამაშობით ცხენი გაიღდო... ჯერ კარგა ხანი ასე ათამაშა სხვადასხვა ნავარდობით, მას უკან პირველ რაზმს შეუგდო ბურთი და შორიდან შესტყორუცა“ [8]...

ჯამბაკურ-ორბელიანისავე გადმოცემით, 1790 წელს მეფე ერეკლეს ორი ათასამდე მხედრიონით გორის ახლოს ტირიფონის ველზე სროლაში შეჯიბრება გაუმართავს. აბა, თოფე ესროლეთ და ტყვია მიზანს მოახვედრეთ, მაგრამ, თუ დააცილებთ, ჩემი რიგი მოვა და მე უეჭველად გაჯობებთო, – უთქვამს მეფეს. ჭაბუქობიდანვე სისტემატურ ვარჯიშს, ბრძოლებსა და ასპარეზობებში ხშირ მონაწილეო-

ბას ერეკლე მეორისთვის სულიერი სიმხნევე და ფიზიკური სიმტკიცე შეუნარჩუნებია. „მეფე ირაკლი თუმცა მოხუცებული იყო (70 წლის – ვდ.), მაგრამ თვალი არ აკლდა, არც ყურთასმენა, არცა გონებას და არც ენას უჩიოდა, – წერს ალექსანდრე ჯამბაკურ-ორბელიანი. – თუმცა ყმაწვილობის ღონე აღარ ჰქონდა, მაგრამ ჯირითიანობას დამდევრობას კარგად სბლევდა“ [8].

ტირიფონის ველზე მიზანს რომ ყველამ აკილა, ჩემი რიგიაო, უთქამს მეფეს და დარახტული ცხენი მიუგვრიათ მისთვის. „მოხუცებულმა ტანით მომცრო კაცმა, ხელი სტაცა უნაგირის ტახტას და ფრინველივით მოაფრინდა და უზანგში ფეხი არ გაჰყო“ ... სწრაფად მოიმარჯვა თოფი და ტყვიამ ნიშანი გახვრიტა. ამის შემსედვარე ხალხმა თურმე ერთხმად წამოიძახა: „ცოდო არ არის, შენ საქართველოს მოუკვდეო“ [8]...

მეცნიერთა გამოკვლევით, ერეკლე მეფე ომებში მხოლოდ ორჯერ დამარცხებულა. ერთხელ, როდესაც მას, მოკავშირეთა ღალატის გამო, პაჯი-ჩალამბა სბლია და მეორედ, როდესაც აღა-მაჰად-ხანი თბილის 70.000 მეორით შემოესია.

1751 წლის 15 თებერვალს თეიმურაზი და ერეკლე ნუხის სახანოს აგრი-ჩაისთან პაჯი-ჩალამბის ჩასაფრებულ ლაშქართან დამარცხდნენ. უგულცვი-სას ერეკლე მეფის ცხენი შლამში ჩაფლულა. სიკვდილი არ ასცდებოდა, მაგრამ მდევარს პაპა ბებურიშვილ-ვაჩანაძე გადაეღობა, ხოლო მეფისთვის მაჩხანელ გლეხ დათუნა ბოსტაშვილს თავისი ცხენი მიუგვრია და გადაურჩნია.

ამ მარცხის შემდეგ თეიმურაზმა და ერეკლემ სახელმწიფო მართვის ფუნქციები გადაინაწილეს: ერეკლეს, როგორც ახალგაზრდასა და გულად მეომარს, ომების წარმოება და ქვეწის საშინაო პრობლემების მოგვარება ხვდა წილად.

1751 წლის ივლისში თავრიზის მმართველის – ირანის ტახტის მაძიებელი აზატ-ხანის თვრამეტიათასკაციანი ლაშქარი ერეკლემ ერეკლის მახლობლად ყირბულაბის ბრძოლაში დაამარცხა, თუმცა პაჯი-ჩალამბთან წაგებული ბრძოლის გამო რეგიონში ქართველების ავტორიტეტი მაინც შელახული იყო. ამას ისიც დაერთო, რომ 1752 პარილში ქართველები ლეგებთან ვერაფერს გახდნენ, რამაც პაჯი-ჩალამბი გააღიდგულა. მრავალათასიანი ჯარით ის თბილის 60 კილომეტრზე მოუახლოვდა. აღბათ არც ერეკლე მეფე იჯდა გულხელდაკრეფილი – რევანშისთვის ემზადებოდა.

საქართველოს ცენტრალურ საისტორიო არქეოში დაცულია ამ პერიოდის ერთი ფრიად საინტერესო დოკუმენტი, კერძოდ, 1752 წლის პირველი აგვისტო-თი დათარიღებული ერეკლე II-ის წერილი ანტონ პირველი კათალიკოსისადმი (ფ. 1448, №193). 1

მეფე მამიდაშვილს უბოლიშებს წერილის დაგვიანებისთვის და წუხს, რომ მისი ამბავი არ იცის, თუმცა იმდოვნებს მალე შეხვედრას. თან ატყობინებს, თუ როგორ დაამარცხა ჭაბურაკში თავადი

ნიკოლოზ აბაშიძე.

ისტორიული ფაქტებით დგინდება, რომ ჭადრაკი ერეკლე მეორის დროსაც პოპულარული იყო საქართველოში. მეფეც გატაცებული ყოფილა, რადგან, ეტყობა, მოსწონდა მასში ჩაქსოვილი საბრძოლო ხელოვნების სიძრიშე – ომის იმიტაცია. როგორც ამბობენ, პატარა კახს ჭადრაკი სპეციალურად ინდოეთიდან ჩამოუტანეს, რომლის სილამაზესაც დიდხანს იხსენებდნენ თანამედროვნი.

რაც შეეხება ზემოთ ნახსენებ ანტონისთვის გაგზავნილ ბარათს, დედანი ყვითელ ქაღალდზეა დაწერილი შავი მელნით ერეკლეს ხელით:

„კათალიკოზს ანტონის

ქ. თქენს ჭირს შევეყარო, ჩემი. რა ვიცი თუ რად საფიქროვ ბატონისშვილო მმაო პატრიარქო. შენ ჩემს მრჩობლად სასიცოცხლოდ სასოს წმინდას მარჯვენას სურვილით ამბორს გაგიბედავ. ამდონი ხანი არის თქვენი სუფევის ამბავი აღარა გვსმენია რა, მაგრამ ღვთის მოწყვალებისაგან იმედი გვაქვს, რომ უჭირესელად ბძანდებით. ჩვენი ამბავი რაღა მოგახსენოთ, ზოგს აბაშიძე ნიკოლა მოგახსენებსთ და ჩვენც ღვთისაგან იმედი გვაქვს, რომ ამ ერთს კვირას თქვენი თავყვანისცემა გველირსოს და მაშინაც კიდევ მოგხსენდებათ. ნიკოლაოზმა ბევრის ჭადრაკის ჯობნას ვეღარ გაუძლო და გამოგვეცალა. კახური ამბავი აღარა ვიცირა. დიაღ ვწუხვარ, თქვენს კარგად ბრძანების ამბავის წყალობას ვითხოვთ, ვინც წამოვიდეს. თქვენი ერეკლე-

აგვისტოს ა ქრისტეს აქეთ ჩრდბ“ [9].

წერილში მოხსენიებული ნიკოლაოზ აბაშიძე, საგარაულო, ის მდივანბეგია, რომლის შვილზეც ნიკოლოზ ბარათაშვილი პოემა „ბედი ქართლისაში“ ამბობს:

„ორნივ იბრძვიან გამწარებულნი,

ორნივ ომებში გაქმზებულნი.

თამაზ, ენისენთ მოურავის ძე,

და იოანნე, კახთ აბაშიძე“ [10].

თამაზ, ენისენთ მოურავის ძე, გახლავთ თამაზ ჯორჯაძე, ენისელის მოურავ დიმიტრი ჯორჯაძის ვაჟი, რომელმაც თავი ისახელა კრწანისის ბრძლაში, ხოლო თავადი იოანნე, კახთ აბაშიძე, თემურაზ ბატონიშვილის თქმით, „მე ნიკოლოზ დიამბეგისა, რომელიცა იყო მახლობელი ნათესავი მეფისა ირაკლისა დედისა კერძოით“ [11]. იგი 1795 წლს აღა მაპმად-ხანის შემოსევისას გმირულად დაიღუპა.

ჩვეულებრივ, ეპისტოლე, ანუ წერილი ნათლად გვიჩვენებს ავტორის პიროვნებას, მის ინტერესებს, გატაცებასა თუ შეხელულებებს, ცხოვრებისეულ ამბებს. ის, როგორც საისტორიო წყარო, დოკუმენტურ მასალას ემსგავსება. ამიტომაც ერეკლე მეფის ზემოაღნიშნულ წერილში ჩვენს ყურადღებას იპყრობს ჭადრაკის თამაშის ეპიზოდი წწორედ მაშინ, როცა მტრის ჯარი ზედ თბილისთან იდგა. მაგანმა, შესაძლოა, თქვას, მეფეს ასეთ დროს რა ეჭადრაკებოდა.

აქ საინტერესოა ერთი მომენტი – 1752 წლის

პირველ აგვისტოს ერეკლე მეორის მდივანბეგთან საჭადრაკო პაუქრობა მხოლოდ განტვირთვა იყო თუ სხვა მიზანსაც ემსახურებოდა?!?

ცნობილია, რომ ჭადრაკი ინტელექტუალური თამაშია, ის ხელს უწყობს აზროვნების, ლოგიკის განვითარებას, გამარჯვებისაცნ სწრაფვას. თავიდან ჭადრაკი აღმოცენდა, როგორც სამხედრო თამაში. უმცელესი ინდური „ჩატურანგა“ („ჩატურ“ – ოთხი, „ანგა“ – რაზმი ან ჯარის ნაწილი) ოთხი სახეობის ჯარის ბრძოლის იმიტაციას წარმოადგენდა. წლების განმავლობაში სამხედრო დოქტრინებისა და სტრატეგიების შეცვლასთან ერთად ბრძენთა თამაშის საბოლოო მიზანიც იცვლებოდა. ზოგი მოსაზრებით, ძველ ინდოეთში ჭადრაკი მეთაურთა საწვრთნელადაც გამოიყენებოდა. [12]. ამიტომაც გახდა ჭადრაკი დიდი მხედარმთავრების საყვარელი თამაში. დასტურად საფრანგეთის იმპერატორ ნაპოლეონ ბონაპარტეს და შვედეთის მეფე კარლოს მეოთომეტის ჭადრაკით გატაცება გამოდგება. საგულისხმოა, რომ არც ერთი მათგანი როქს არ აკეთებდა – მეფის დამალვა მიუღებლად მიაჩნდათ. [13].

ზემოაღნიშნულიდან გამომდინარე, ხომ არ შეიძლება ვიყარაულოთ, რომ ერეკლე მეორე ნიკოლოზ აბაშიძესთან პაუქრობისას, სწორედ, საჭადრაკო დაფასთან ლეკებთან მომავალი ბრძოლის სტრატეგიასაც აანალიზებდა.

ანტონ პირველისადმი გაგზავნილი წერილიდან ზუსტად ერთი თვის თავზე ერეკლე მეფემ ქართლ-კახელთა ჯარს დაქირავებული ჩერქეზებისა და მცირე რაოდენობის ოსების ჯარი მიაშველა და 1752 წლის პირველ სექტემბერს თბილისიდან 20 კილომეტრის მოშორებით მდგარ პაჯი-ჩალაბის მოკავშირე ლეკთა დიდი ლაშქარი გაანადგურა, 5 სექტემბერს კი ქართველებმა საყვარელი მეფის მეთაურობით ყაზახ-შამშადილის საზღვარზე თულ-ქითაფას ბრძოლაში პაჯი-ჩალაბის ჯარი, რომელსაც მისი ვაჟი აღა-ქიში სარდლობდა, თითქმის მთლიანად გაულიტეს.

ალბათ, ეს წარმატება თუ იყო ერთ-ერთი საბაბი იმისა, რომ ირანის მბრძანებელმა ნადირ-შაპმა ერეკლე მეორეს საჩუქრად ხმალი გამოუგზავნა საყველთაოდ ცნობილი წარწერით: „მე ვარ ავი მუსაიფი კახთ ბატონის ირაკლისა“. ოქროს დამლით ირკვევა, რომ ხმალი „ვააკეთა ქალბალიმ, ასუდულა ისპაპანელის შვილმა“. პოლანდიაში მცხოვრებ ქართველ მხატვარ-რესტავრატორსა და მესაჭურვლე გრჩა ლალიძეს ერეკლეს ხმალი გულდასმით შეუსწავლია და მისი ზუსტი ასლიც დაუმზადება.

ქართველთა მეფეს ნადირ-შაპისგან სხვა დროსაც მიუღია მსგავსი საჩუქრი. სპარსეთის მბრძანებელმა ინდოეთში ლაშქრობიდან (1737-1739 წ.წ.) ხელოვნების უძვირფასესი ნიმუშები წამოიღო, მათ შორის – თვალ-მარგალიტით მოოჭვილი ხმალი, რომელიც მან ერეკლეს უსახსოვრა. ხელოვნების

სასახლის დირექტორ გიორგი კალანდიას მო-
საზრებით, „ეს ხმალი, ჩანს, მექვიდრეობით ერგო
ალექსანდრე ბატონიშვილს“, რომელიც აღა-მაჭად-
ხანის შემოსვეის შედეგად დანგრეული თბილისის
ალდგენას ხელმძღვანელობდა, რუსეთ-ირანის 1804-
1813 წლების ომისას თემურაზ ბატონიშვილთან
ერთად რუსეთის წინააღმდეგ იბრძოდა; 1812 წლის
შემოდგომაზე კახეთის აჯანყებას ედგა სათავეში.
მისი დამარცხების მერე ჯერ დაღუსტანში, იქიდან
კი ირანში გაქცეულმა 1820 წლის მაისში ერევნის
მელიქის – სააკ (ისაკ) აღამალიანის 14 წლის
ასულ მარიამზე ეჩმიაძინის ტაძარში დაიწერა
ჯვარი. სპარსეთში იგი სომხებითა და ასურელებით
დასახლებულ სოფელ ხოსროვში ცხოვრობდა. ალე-
ქსანდრე ბატონიშვილი თეირანში გარდაიცვალა და
იქვე სომხეური ეკლესის ეზოშია დაკრძალული [14].

ნადირ-შაჰის ნაჩუქარი ხმალი, გიორგი კა-
ლანდიას თქმით, 1971 წელს ირანში აუქციონზე
გაიყიდა. საქართველომ ინიციატივით არ გამოიჩინა
და ის პორტუგალიელ ბერებს შეუძნიათ – „დღეს,
როგორც გავიგდე, ლისაბონის მუზეუმში ინახება,
როგორც უძვირფასესი რელიკვია“ [15].

საისტორიო წყაროები თუ საარქივო მასალები
გვარწმუნებს, რომ ერეკლე მეორის მეფობის პე-
რიოდში გართობა-თამაშობანი, კერძოდ – ყაბახი,
ჯირითი, ცხენბურთი, მიზანში სროლა, ფარიკაბა,
ანუ ზნენი სამაცონი ერთობ პოპულარული და
მასობრივი ყოფილა. რაც ფრიად მნიშვნელოვანია,
ხშირ შემთხვევაში ასპარეზობათა სულისხამდგმე-
ლად და მაგალითის მიმცემად თვით პატარა კახი
გვევლინება. ეს არ ყოფილა შემთხვევითი, რადგან
ზემოაღნიშნული გართობა-თამაშობანი მებრძოლთა
წრთობას, საბრძოლო ხელოვნების დაუფლებასა და
სულის ზეობას უწყობდა ხელს.

1. ეს წერილი [დედანი, (ფ. 1448, №193] გამოქვეც- ნებულია:

- ა. მიხეილ ქავთარიას წიგნში – XVIII საუკუნის
ქართული საზოგადოებრივი აზროვნების ისტორი-
იდან, გამომცემლობა „განათლება“, 1977, 284 გვ;
გვ. 191-192;
- ბ. მამისა ბერძნიშვილის „ქართულ ეპისტოლურ
წყაროებში“ (XVს.–1762 წ.). შეადგინა, გამოსაცე-
მად მოამზადა, გამოკვლევა და შენიშვნები დაურთო
მამისა ბერძნიშვილმა, თბ., „მეცნიერება“, 1989, გვ.
192; დაბეჭდ. 96-ე გვ.;
- გ. ერეკლე II-ის მიერ გაცემული საბუთები (1736
– 1797), საქართველოს იუსტიციის სამინისტრო,
საქართველოს ეროვნული არქივი, 2008, გვ. 23.

გამოყენებული ლიტერატურა:

1. ივანე ჯავახიშვილი, ქართველი ერის ისტორია,
ტ.1, თბ., 1960;
2. დიონ კასიოსის ცნობები საქართველოს შეს-
ახებ (საქართველოს ისტორიის უცხოური წყაროები,
ძველი რომის ისტორია), თბ.: „მეცნიერება“, 1966,
175 გვ.;
3. სულხან-საბა ორბელიანი, ლექსიკონი ქარ-
თული, II, „მერანი“, თბ., 1993;
4. სულხან-საბა ორბელიანი, ლექსიკონი ქარ-
თული, I, „მერანი“, თბ., 1991;
5. ვახუშტი ბატონიშვილი, ქართლის ცხოვრება
(აღწერა სამეფოსა საქართველოსა), ტომი IV, ს.
ფუხჩიშვილის გამოცემა, 1973;
6. ვახტანგ ბაგრატიონი, ისტორიიებრი აღწერა
(სარგის კაკაბაძის გამოცემა), თბ., 1914;
7. გერონტი ქიქოძე, ერეკლე II, თბ., 2011;
8. ალექსანდრე ჯამბაკურ-ორბელიანი, ჩოგ-
ნაობა ანუ ბურთაობა, საქართველოს მეცნიერებათა
აკადემიის აკადემიკოს კ. კეპელიძის სახელობის
ხელნაწერთა ინსტიტუტი, ფონდი 1650;
9. დედანი; საქართველოს ეროვნული არქივი,
ფონდი 1448/193;
10. ნიკოლოზ ბარათაშვილი, თხზულებანი, „საბ-
ჭოთა საქართველო“, თბ., 1981;
11. თეიმურაზ ბაგრატიონი, ახალი ისტორია,
ტექსტი გამოსაცემად მოამზადა, გამოკვლევა და
საძიებელი დაურთო ლელა მიქაშვილმა, თბ., მეც-
ნიერება, 1983;
12. https://ka.wikibooks.org/wiki/ჭადრაკის_წარმოშობის_ოსტორია;_გამოყენებული_ლიტერატურა –
ელურდ გუფელდი, ჭადრაკში დახელოვნების სკოლა;
13. <https://sputnik-georgia.com/columnists/20171204/238419485/chadrakis-istoria.html>;
14. [https://ka.wikipedia.org/wiki/_ალექსანდრე_ბატონიშვილი](https://ka.wikipedia.org/wiki/_ალექსანდრე_ბატონიშვილი;);
15. გიორგი კალანდია, ფურნალი „ისტორიანი“,
№96.
16. მიხეილ ქავთარია, XVIII საუკუნის ქარ-
თული საზოგადოებრივი აზროვნების ისტორიიდან,
თბ., გამომცემლობა „განათლება“, 1977, (284 გვ.),
გვ. 191-192;
17. ქართული ეპისტოლური წყაროები (XVს. –
1762 წ.); შეადგინა, გამოსაცემად მოამზადა, გამოკვ-
ლევა და შენიშვნები დაურთო მამისა ბერძნიშვილმა,
თბ., „მეცნიერება“, 1989, (192 გვ.); გვ. 96;
18. ერეკლე II-ის მიერ გაცემული საბუთები
(1736 – 1797), საქართველოს იუსტიციის სამინისტრო,
საქართველოს ეროვნული არქივი, თბ., 2008
(50 გვ.), გვ. 23;

„აზეულის“ სცენტრი



„მე სიყვარული წიგნებიდან
და ფილმებიდან არ
მისწავლია“...

აჭარის ქაშუეთში დაიბადა და გაიზარდა. ბავშვობიდან ლიტერატურა და ისტორია უყვარდა,ჩრდილებსაც წერდა. მერე თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ფილოლოგიის ფაკულტეტი დამთავრა.

ლიტერატურის, მწერლობის სიყვარულს დედას უმაღლის. ასე ნელ-ნელა დაიბადა წიგნები: „იურუსალიმი“, „აჭარა – ფარი საქართველოისა“, „ნეტა, ადრე მოსულიყვავით“, „გომარჯოს ფერებიდანს“ და „ცრემლს ნუ გამატა“... მერე ნოველებმაც იხილა დღის სინათლე.

შარშან გამოვიდა ერთობლივი წიგნი ორ პოეტთან ერთად – რომ აბესელიძესთან და სულხან წულუკიძესთან ერთად, რომელშიც პოეტების ოცდათოცდათ ლექსთან ერთად მისი ოცდათი ნოველაც გაერთიანდა. – მწერლისა და ფილოლოგის ნიაზ ზოსიძის პერსონა.

– ყველა ადამიანს თავისი ისტორია აქვს. საიდან იწყება ნიაზ ზოსიძის ამავი, როგორია იგი?

– ჩემი ისტორია ქაშუეთიდან იწყება. იქ დავიბადე და იქ გავიზარდე. ლაბაზი, თბილი, ლალი ბავშვობა მქონდა. თუ არ ჩავთვლით იმას, რომ ჩემი ბავშვობა უღმერთობის ხანს დაემთხვა. სისტემა ქადაგებდა, ღმერთი არ არსებობს, ლენინია ჩევნი სინდისი, ნამუსი და ხვალინდელი დღეო! ღმერთზე არ მქონდა არავითარი ინფორმაცია, სულ მიკვირდა, თუ ღმერთის გაჩენილია დედამიწა, ადამიანი, სიკეთე, მაშინ რატომაა აკრძალული-მეთქი...

მათემატიკის ინჩი-ბინჩი არ მესმოდა, სამაგიეროდ, ლიტერატურა მიყვარდა, ისტორია მიყვარდა, ჩრდილებსაც ვწერდი, ვიზეპირებდი და ვხევდი. მერე

ქაშუეთის ნაეკლესიარზე გავიგე რაღაც-რაღაცები და მოსვენება დავკარგე, როგორი იყო ქაშუეთის ეკლესია, ანუ ღმერთის სახლი, როგორი ფრესკებით იყო მოხატული-მეთქი... მერე ღვიძოსაც შევეპარე და ღვინით მეხურებულ თავში ათასნაირი აკრძალული თემების შესახებ კითხვები მიჩნდებოდა...

– სოფლიდან ქალაქისკნ...

– მეექვსე კლასში ვიყვაი, როდესაც მამამ ბათუმში ჩამომიყვანა სპეციალურად სპექტაკლის სახავად. მოვიზიბლე, მომეწონა, განსაკუთრებით, ნინო საკანდელიძე. მერე ცირკში გადავირი, მერე პლაჟზე ტიტველი ქალების და გემების ნახვით. ნაყინი მაშინ გავსინჯე...

მერე, სკოლის დამთავრების შემდეგ, თბილისში გამაგზავნეს უმაღლესში ჩასაბარებლად, თან დარიგებები მომაყოლეს: ყველაფერი აწონ-დაწონე, დაკვირვებული იყავ, ყველას ნუ ენდობი, ბეჭვს გამოგაცლიან თვალიდან, ფული შეგნითა ჯიბეში გქონდესო...

უმაღლესში ჩაბარებას რა უნდოდა? ყველაფერი წაკითხული მქონდა, ყველაფერი ვიცოდი, აბიტურიენტები შშობლებს ჩემზე უთითებდნენ, ეს არის ზოსიძე, ყველაფერი რომ იცისო... რაც ფილოლოგის ფაკულტეტზე შევიტანე, იმის ნახევარი ცოდნით გამოვდი უკან. სამაგიეროდ, სხვა ბევრი რამ შევისწავლე ცხოვრებისეული.

ლეო კვაჭაძე მიკითხავდა გრამატიკას და ხშირად იტყოდა, ქართული გრამატიკა მათემატიკაზე უფრო რთულიაო. მიხაროდა ამის გაგონება, ე.ი. არ ვყოფილვარ ლენიზი-მეთქი. აკაკი გაწერელია მიკითხავდა საზღვარგარეთის ლიტერატურას – მსოფლიო მასშტაბის მეცნიერი.

მეგობრობის მასტერკლასი მაია კენკებაშვილმა, ნინო ჯელაძემ, ლია ჩიკაშვილმა, ნინო ჩიხრაძემ და მარიკა ლელაშვილმა ჩამიტარეს...

– როდის, სად, როგორ, რანარად დაიბადა მწერალი ნიაზ ზოსიძე, რამ გიბიძათ, რომ პარნასის კარი თქვენც შევეღოთ?

– ეს უფრო დედაჩემის დამსახურებაა. იმდენი ლექსი, ლეგენდა, სიმღერა, გამოცანა, შაირი იცოდა და ისე შემაყვარა, რომ სხვა რამის გაგონება აღარ მინდოდა. იმასაც მეტყოდა, წერაზე სახათაბალო საქმე დედამიწაზე არ მოიძენებაო, მაგრამ ეგ არის მთავარი სულის საზრდოო. კითხვა მიყვარდა-მეთქი, კი ვთქვი, იმდენად, რომ ბებიაჩემი გაბრაზდა, ამდენ კითხვა-კითხვაში შეიძლება ტვინი გადაედალოს და გამოლენჩდესო, ამ ქვების არაფერი ეცოდინება და ცოდვა იქნება მერე.

ჭკუაში დამიჯდა ეს შევონება, ბურთს და სპორტს მივაწევი. დაღლილ-დაქანცული, მტვერში ამოგანგლული ვბრუნდებოდი სახლში...

რაღაცებს ვწერდი-მეთქი, ხომ გითხარი, ჰოდა, ამათ რომ ვუკითხავდი ბებიას, ერთხელ შემაქო:

ნენი,ჩემო ოქროს ჭუჭულო, მაღადეც, ასე მგონია, ვუყურებ და ვხედავ ამბავსო... სოფელში საითკენაც არ უნდა გაგეხედა, ნატურმორტი და ნოველა იყო... მას შემდეგ ნახული და გაგონილი აუკრში მომყავს.

— ვაჟა ფშაველასთან ტყე ლაპარაკობს, ზურაბ გორგილაძესთან — ჩიტები, ფრიდონ ხალვაშთან — მდინარე, თქენის შემოქმედებაშიც საუბრობს ბუნება. რამდენად უგლებთ ჭურს და რას გიყვებათ იგი?

— მადლობა, როი, ამ კითხვისათვის. ისე, რაც არ უნდა ბიოგრაფიები დაიწეროს, გამოქვეყნდეს საუბრები და ინტერვიუები, მაინც არასრული იქნება შემოქმედზე წარმოდგენის შესაქნელად. მწერლის სული და სახე მის ქმნილებებში უფრო კარგად ჩანს....

კი იცი შენ, ვირგილიუსის პოემა „გეორგიკები“. ეს არის ერთგვარი პოეტური ენციკლოპედია ოჯახზე, მიწაზე, ცაზე, ბუნების მოვლენებზე, მის სიმშვინიერზე, ტყეზე, მინდორზე, ყანაზე, მთა-ბარზე, სიცოცხლეზე, წელიწადის დროთა ტრიალზე...

შენ რომ ჩამოთვალე, იმათსავით ვერა, მაგრამ მეც ჩემბურად ვცდილობ ამას, უბრალოდ, სადად, მარტივად, სათქმელის დახლართვა არ მიყვარს... მეც ხშირად ბუნებას ვარ მიღევნებული, ხან კალაპოტს ვუცვლი, ხანდახან ფერებს, ზოგჯერ მარილს, სიტკბოს, სევდას ვამატებ.

— ფერებიდანში იმოგზაურეთ. ამის შესახებ მოვიყენეთ. საიდან დაიბადა ეგ სურვილი, გვიამბეთ იქაურ ქართველებზე.

— უფალს ვმადლობ, რომ წილად მხვდა ბედნიერება, ჩავსულიყავი ფერებიდანში, შევხვდოროდი იქაურ ქართველებს... ამის შესახებ გამოვცი წიგნი „გომარჯოს ფერებიდან“... აქ აღარ შევუდები დეტალურად აღვწერო ეს მოგზაურობა. ვიტყვი:

ფერებიდნელ ქართველმა ზღვის დონიდან 2500 მეტრზე ვაზი რომ არ მოყინულიყო, ზამთრობით ვაზის ლერწის მიწაში დამარხვა მოიგონა;

იქ პოლიცია უსაქმოდაა, რადგან დანაშაულობები არ ხდება;

იქ ყველა შენობას ქართული წარწერა აღამაზებს;

იქ ქართული ანბანი ღვთაების ტოლსწორი ფერმწნია;

იუნესკოს ცნობით, ქალაქი ფერებიდან მსოფლიოში ყველაზე უსაფრთხო ადგილია.



უფალო, მადლობა, რომ მაჩვენე ერთ მუშტად შეკრული ქართველობა...

უფალო, მადლობა, რომ ქართველის მიერ ქვაზრიოკიდან წალკოტად ქცეული საცხოვრისი მანახე.

— როგორც ამბობენ, სიყვარული ყველას ეწვევაო, როგორ იყო თქენის შემთხვევაში, რა დატოვა მან კარგი და ცუდი?

— მე ერთი ვიცი, სიყვარული თუ არის, სიკეთეც იქ იქნება... ერთ ღლესაც მოვკრევ მიძინახულ, მიმოვანტულ ფურცლებს, ქადალდის ნაგლეჯებს, მოვონებებს და წიგნად ვაქევე. იქ ვიტყვი სიყვარულზე, მარტივად, უბრალოდ, ფილოსოფიის გარეშე...

მე სიყვარული წიგნებიდან და ფილმებიდან არ მისწავლია... მე სიყვარული ვარდო დაისამიტებ მასწავლა... ის ჩემთან აღარ არის, მაგრამ მაინც ჩემთანაა და ყოველ დღეს ვსაუბრობთ...

— ხართ რამდენიმე წიგნის ავტორი, მათზე რომ გვესაუბროთ...

— ახალს ვერავერს ვეტყვით. ნათქვამს ვაგიმერებ. ღმერთის შესახებ რომ გავიგე, ავფორიაქდი: სად არის ღმერთი? ზეცაში, ქვესქნელში, გულში, ტვინში, სად დაიბადა, სად დადიოდა, სად ეწამა, სად დაასაფლავეს?..

მოვიარე იერუსალიმი, მოვილოცე სიწმინდეები, ყველაფერი გავიგე, ყველაფერში დავრწმუნდი, ყველა კითხვაზე პასუხი მივიღე და ამ მოგზაურობას მიკუძღვენი წიგნი „იერუსალიმში“.

მერე აჭარამ ამაფორიაქა, მისმა ისტორიამ, მისმა გმირობამ, როგორ გაუძლო, როგორ გადარჩა? წარმოიდგინეთ, ოსმალობის ჟამს, აქ არ იყო არცერთი სკოლა, კულტურულ-საგანმანათლებლო დაწესებულება, აშთობდნენ ქართველობის ყოველგვარ ნიშანწყალს, უნგრევლენ კულტურულ და რელიგიურ ძეგლებს... მისხალი შეცდომა არ დაუშვია ამ სისხლიან უმთასვლაში აჭარა! ამას ეძღვნება წიგნი „აჭარა – ფარი საქართველოისა“...

მერმე საზღვარმიღმელ ქართველებს მივუძღვენი სამი წიგნი: „ნეტაი, ადრე მოსულიყავით“, „გომარ-



ჯოს ფერეიდანს“ და,, ცრემლს ნუ გამატან“... მერმე ნოველებით აკინძული წიგნებიც მესტუმრა...“

— ქალაქის ზმაურიან ღამეში უცხა გამოლვიძე-ბულს რა მოგნატრებიათ ყველაზე მეტად და ამ მონატრების გამო თუ ჩაგდენიათ რამე უცნაური საქციელი, კარგი საქციელი?

— მე ბებიაჩემის ლოცვა-ფილოსოფიით ვცხოვრობ: „გამჩენელო, ჯერ ყველაი კარგად ამყოფე და მეცო!“ ჯერ მე კი არა, სხვა და მერე მეო... უცნაურობებიც წამომივლის ხოლმე, შეძლება ხვალ ეგვიპტეში გავიქცე, შეიძლება მტირალადან მოგესიყვარულოთ, ღომას, საყინდრიას მთებიდან გადმოგხდოთ, რომელიმე ნატაძრალ-ნაეკლესიარს მიგადგე ფეხით და ქლოშენით, ხეტიალის მოყვარული კაცი ვარ, არ ვიცი, რა და როდის მომწატრება. ისე, ყველაზე მეტად მთიანი აჭარის კილო-ხმები, გლეხური ცხოვრების იდილია, თავანგარა კილო-კავი მიყვარს და იქ გავრბივარ. იქნდან მოდის სამაგალიოთ ზნების, გარვის, ოჯახური სიწმინდის ნაკადულები...“

აქვე გეტყვი, როი, და ძალიან გთხოვ, ეს აბზაცი დამიტოვე, დანარჩენი მიმოჩეხე თუ გინდა!..

მკითხველო, თუ დააკვირდები, და, ვიცი, დაკვირვებისარ, შეიძლება, ზოგჯერ ჩემი სიტყვა-ნათქვამი სალიტერატურო ენის ლექსიკონში არ შეგხვდეთ, მაგრამ მე მაინც ვფიქრობ, ეს სიტყვები ძალიან ლალად და თავისუფლად გრძნობენ თავს და სათქმელს კარგად გამოხატავენ!

— წიგნები უხვად გამოეცი... სამომავლოდ რა სურვილები გაქს?

— ახლა მაგარ საქმეში ვარ. ჩემს ორ უსაყვარლეს პოეტურან, შენთან და სულხან წულუკიძესთან ერთად გამოვიდა ერთობლივი წიგნი, თქვენი ოცდაათ-ოცდაათი ლექსი და ჩემი ოცდაათი ნოველა... მადლობა თქვენ, რომ მომიწონეთ იდეა და ამ წიგნმა იხილა დღის სინათლე.

კიდევ ორი წიგნი: „ახლა სიკვდილი არ შეიძლება“ და „ჩემი სამარადეამო“... ბოლო პატრიარქის კურთხევით.

ეგვიპტეში წასვლა მაინც მინდა, იმ ადგილების მონაზულება, სადაც ქობულეთელ მუჰაჯირთა შთამო-მავლები ჯერ კიდევ არიან შემორჩენილი — კაიკაციშვილი, გუგუნავა, ინაშვილი, პაპუნაიშვილი, ბეჟანიძე...“

— და ძოლოს, რას უსურვებდით ჩვენს სამშობლოს, როგორ საქართველოში გინდათ იცხოვრონ თქვენმა შვილებმა და შვილიშვილებმა?

— გამოლიანებულ საქართველოში მინდა იცხოვრონ, წელში და ხერხემალში გამართულ საქართველოში, სადაც არ იქნება დაძაბუნებული სოფლები და უსინათლო სახლები...“

და მთავარი... განათლებულ საქართველოში მინდა იცხოვრონ.

როინ აბუსელიძე

ო, ენდვ ჩემი”...

ლეიცა პიტოშვილი - სახლოსაციმელი



მუდმივად მის სადარაჯოზე

წერილი მეორე

(...ისევ დღევანდელი ქართულის შესახებ)

„ქართული ენით ყველაფერი გამოითქმის, რაც დღამიწაზე შეიძლება გამოითქმას, რა გინდა რა ენთ, აზრი არ მოიპოვება არც ერთ ენაზე — რუსეთის ან დასავლეთ კვრობის, — რომ ქართულმა სავსებით ვრ გამოითქმას, მსატვრულ ყალიბში არ ჩაძოისხას... ქართული ენა, შეიძლება თექვას, შინაგანი თვისებებით, მსოფლიორია... ქართული ენა უფსკრულია, მისი ამოწურვა შეუძლებელია...“ — ნიკო მარი.

„ჩემი სამშობლო ფრანგული ენაა“... — ამბობენ ფრანგები.

„საჟარტონოა არა მხოლოდ ენა, არამედ მთელი ქვეყანა. რას დაამსგავსეს ხომ ხედავთ, მტრისას, ჩვენ რომ დღეში ვართ. დანგრული და დაცულულია საქართველო, თუმცა ჩვენი ბრძოლის მთავრი იარაღი მაინც სიტყვაა; ჩვენ უნდა ვიძობოლოთ სიტყვით, ოღონდ ჯერ სიტყვაზე ვიზრუნოთ“. — ოტა იოსელიანი.

ჩემი პირველი წერილი დღევანდელი ქართულის შესახებ, უკრნალ „ანულის“ 2017 წლის მე-4 ნომერში დაიბეჭდა. რა თქმა უნდა, „მას შემდეგ“ ჩვენს მეტყველებაში, პრესასა თუ რადიო-ტელევიზიაში ამ მხრივ დიდად არაფერი შეცვლილა... ცხადია, ამას ველოდი კიდეც! რადგან ისინი, ვისაც ეს საქმე ევალებათ, მოეკითხებათ, ამის გამო დიდად არ ირჯებათ... პირიქით, საკუთარი წაყრუებითა და უმოქმედობით კიდევ უფრო „ათამამებენ“ მოსახლეობას, სხვადასხვა სკეციალობის ადამიანებს, განსაკუთრებით — უკრნალისტებს, რაც შეიძლება მეტი შეცდომები დაუშვან,

რაც შეიძლება უხვად შემოტანონ უცხოენოვანი სიტყვა-გამოთქმები, უარგონი, ბილწსიტყვაობა... მთავარი კი ის გახლავთ, რომ ამ საკითხის ირგვლივ (და არა მარტო ამ საკითხის) არა ვართ ერთსულოვანი... ამიტომაცაა, რომ ჩშირად გვესმის: ნუ, რა მოხდა; დიდი საქმე, თუ ქრისტული სიტყვებით არ თქვა!? ამით არაფერი ტრაგიული არ ხდება! და ა.შ. ეს ვითარება შეიძლება იმზაც გაამაფრა, ამის მიზეზი ისიც გახდა, რომ ბოლო ორი ათეული წელია მოზარდები აღარ იზრდებიან იაკობ გოგებაშვილის „დედა-ენაზე“, ანუ საძირკვლშივეა დაშვებული გამოუსწორებელი შეცდომა; არადა, თავის დროზე, არტურ ლაისტი მოწონებით აღნიშნავდა: „ქართველი მოზარდი თაობა სწავლობს თავის ეროვნულ ენას უმთავრესად ორი სახელმძღვანელოს შემწეობით: „დედა-ენისა“ და „ბუნების კარის“. ეს ორი მთავარი ქართული სახელმძღვანელო დგას იმავე სიმაღლეზე, რომელზეც დგანან საუკეთესო ევროპული სახელმძღვანელონა“.

დღევანდელი დღის გამოძახილად მესახება თავად იაკობ გოგებაშვილის ეს ჩანაწერი: „მრავალთა საუკუნეთა განმავლობაში საქართველოს ურიცხვი მტერნი სულ იმსა სცდილობდნენ, რომ სარწმუნოება წაერთმიათ ჩვენთვის და თავის რჯულზე გადავვევანეთ. ჩვენი ენის წართმევაზე კი, მის აღმოფხვრასა და გაუქმებაზე არამცუ არ ფიქრობდნენ, არამედ თვითონაცა სწავლობდნენ. ჩვენი სარწმუნოების დევნით სავსებით სავსეა საქართველოს წარსული, მაგრამ დიოგენეს ფარნითაც ვერ მიაგნებ იქ ეზის დევნასა. ამის გამო ჩვენი წინაპრები იბრძოხინ მხოლოდ სარწმუნოებისთვის და ამ ბრძოლაში უკანასკნელ ხარისხამდე გაიწვროთნენ და ეროვნულ საუნჯეს მათ არავინ ართმევდა, არავინ აუქმებდა, არავინ სჩაგრავდა... რუსეთან შეერთების შემდეგ სარწმუნოება უზრუნველყოფილ იქნა; მაგრამ ბევრი ქართველი ვერა გრძნობს, ვერ ამნენეს ხიფათს და განსაცდელს, რომელიც მის დედა-ენას, და არა ზრუნავს შესაბამის ღონისძიებებზე. პირიქით, დარწმუნებულია, რომ როგორც სარწმუნოებას, ისე ენას არაფერი დაუშავდება. აბა, ამისთანა ქართველს ჰყითხე: რატომ შენი შვილები არ დაიარებიან ქართული ენის გაკეთილებზე, და იყო გულწრფელად მოგიგებს: „ქართული ენა სად წაუვათ, შემდეგშიც მოასწრებენ მის შესწავლასაო“. მაგრამ ასე ფიქრობენ მხოლოდ უბირი გონების პატრონნი. სხვებს კი კარგად აქვთ შეგნებული სიბრძნე ქართულის ანდაზისა: მიმპარავი ძაღლი უარესი მყეფარაზედაო. ამ უკანასკნელებს კარგად ესმით მშობლიური ენის მნიშვნელობა, ესმით, რომ იყი არის მთავარი ბურჯი ერის არსებობისა და წარმატებისა, ესმით, რომ დედა-ენის შეუსწავლელობა მათს შვილებს დააქვრივებთ ზნებითაც, გონებითაც, ხასათითაც და მისწრავებითაც, მაგრამ მანც ვერ ავალებენ თავის შვილებს – უთუდ იარონ ქართულის ენის გაკვეთილებზე. რა უშლის მათ ხელსა, რა უბნებს გზასა და რა ჰყოფს იძულებას უკუდმართად მოიქცნენ? ქართული ენის სწავლა სკოლაში ჩაყენებულია ყოვლად შეუძლებელს გარემოში. აი

ნამდვილი მიზეზი ამ სავალალო მოვლენისა. ავიღოთ ჯერ რიცხვი გაკვეთილებისა. როგორც მოგეხსენებათ, ქართული ენისთვის დანიშნულია პირველს და მეორე კლასში ორ-ორი გაკვეთილი, მესამეში და მეოთხეში კი – თითო-თითო. მეხუთე კლასიდან დაწყებული ქართული ენის ჭაჭანებაც აღარ არის. ეს ისეთი უკუდურესი სიმცირეა დროისა, რომ სწავლება ნაყოფს ვერ გამოიღებს, თუნდ ვევლა სხვა გარემოება ხელს უწყობდეს მას. მაგრამ უბრუნებაც ის არის, რომ გველაფერი სხვაც ხელს უცარავს სწავლებას...“

იაკობ გოგებაშვილისთვის, რაც ქართული ენის სწავლებას ეხებოდა, ყველაფერი ძალზე მნიშვნელოვანი გახლდათ; ეს კარგად ჩანს წერილის ამ მცირე ამონარიდიდანაც კი: „...თვით დრო ქართულის გაკვეთილებისა ყოვლად შეუფერებელია; ქართულ ენას ნარგუნებით აქვს დამატებითი მექქსე საათი. ბავშვმა ჯერ უნდა გაკეთოს ხუთი გაგვეთილი სხვადასხვა საგნებისა და შემდეგ ეწვიოს თავის დედა-ენას. ეწვიოს მაშინ, როდესაც იყი სრულად დაღლილ-დაქანცულია. რა გულით და ყურადღებით უნდა მოეკიდოს ხუთი საათის ჩიჩინით ილაჯგაწვეტილი ბავშვი თავის ენის გაკვეთილსა? რის შესწავლა შეუძლიან მას? მას ამ დროს ესაჭიროება, უკიდურესად ესაჭიროება დასვენება, და დასვენების მაგივრად ხელ-ახლად სმენ ხმელ სკამზე და ისევ წიგნს აჩენებენ ხელში... მოუხდავად ამისა, ცოცხალი, მცოდნე და ხალისიანი მასწავლებელი ქართული ენისა მოახერხებდა ბავშვებში აღეძრა ხალისი საგნისაღმი და ნაყოფიერად ეშრომა; მაგრამ სად არის ამისთანა მაღლიანი მასწავლებელი? ენას აბარებენ იმისთანა სულიერებს, რომელთაც არც ცოდნა აქვთ, არც ხალისი საქმისა, მოკლებულნი არიან უნარსა და მოელს გაკვეთილებს ატარებენ მთქნარებასა და თვლებაში. და ასეთს მკვდარს სწავლაში მშობლები ვალდებულნი არიან, ცალკე საფასური აძლიონ, რაც მძიმე ტვირთს შეადგენს ქართული ცარიელი ჯიბისთვის“...

ქართული ენის სიწმინდისათვის, როგორც მოგეხსენებათ, ჩვენი წინაპრებიც ზრუნავდნენ. მემატიანე მოგვითხრობს, რომ ჯერ კიდევ ფარნავაზმა, რომელიც იყო პირველი მეუე ქართლსა შინა ნათესავთაგანი... განავრცი ენა ქართული და აღარა იზრახებოდა სხუა ენა ქართლსა შინა თვინიერ ქართულისა“. „გრიგოლ ხანძთელის ცხოვრების“ ავტორი კი 951 წელს გვამცნობდა, რომ „ქართლად ფრიადი ქუცანა აღირიცხების, შინა ქართულითა ენითა უამი შეიწირვის და ლოცვა აღესრულების“.

დაუცხრომელი იყო ილია ჭავჭავაძისა და XIX საუკუნის სამოციანელთა ზრუნვა ქართული ენის სიწმინდის დაცვის საქმეში... გრიგოლ ორბელიანი სამართლიანად წუხდა: „რა ენა წახდეს, ერიც დაეცეს, რადგან, ერის ცხოვრება, მისა დიდება, მისი ისტორია დაცულ არს ენით“. ილია ჭავჭავაძე ეთანხმება მას: „მტერობა ენის არს მტერობა ქვეყნის, მაგ აზრისა ვართ თანახმა ჩვენა“, და აცხადებდა: „სხვისა არ ვიცით და ჩვენ კი მშობელ მამასაც არ დავუთმობდით ჩვენ მშობლიური ენის მიწასთან გასწორებას, ენა

საღვთო რამ არის, საზოგადო საკუთრებაა“. რაფიელ ერისთავი კი იტყვის: „ენით ვცოცხალვარ, მით მი-ყვარს ლხენა, მიყვარს სამშობლოს მე ტკბილი ენა!..“

1860 წელს „ცისკარში“ გამოქვეყნებულ წერილში დიმიტრი ყიფანი წერილით შენიშვნავს: „...ხომ გაგი-გონიათ, ჩვენში რომ კაცი გადომოვარდნილ საიდამშე და თავისი ენა გადავიწყებია, გადარჯულებულია, იმას იტყვიან, და გადარჯულებული მთელს ქვეყ-ანაზედ ისე მიაჩნიათ, არავინ რას დასდევს, ქურს არავინ ათხოვებს და თუ ხმა ამოილო სადმე, ეს ვიღა ოხერიაო, იტყვიან. – ვისაც თავისი ენა არ ახსოვს, იმას აღარც მამა გააჩნია, აღარც დედა, აღარც ნათესაობა და აღარც ტრიმობა, რომ გულის შემატყივარი ეგულებოდეს სადმე... რაც ერთ კაცზედ ითქმის, ის მთელ ხალხზეც ითქმის, მაგრამ ყოველივე უფრო საზარელი, უფრო გულის შემაძრწუნი, უფრო სულის აღმამჯოთებელია: რომელიც ხალხი თავის ენას გადავიწყებს, იმას ხალხის სახელი აღარა ჰქვია რა, მნიშვნელობა და პატივი სრულიად აღარა აქვს რა, და ქვეყნიერებაში ისე გამოწყდება, რომ მისი სახსენებელი აღარა დარჩეს რა, – და არა თუ მარტო თვითონ გამოწყდება ეს ხალხი, – თავისი სასიქადულო მამა-პაპათ ხსენებასაცა ისე გაუქრობს, რომ ქვეყნაზედ აღარავინ იცოდეს აღარც იმათი სარწმუნოებისათვის მოღვაწეობა, აღარც იმათი ხან მტერთაგან წამება და ხან მტრებზედ ძლევამოსილი გამარჯვება“...

ამავე შემართებითაა გამსჭვალული მიხეილ ჯა-განიშვლის წერილები; იგი ხმირად აქვეყნებდა სტატიებს ქართული ენის შესახებ, რითაც ცდი-ლობდა ქართველი კაცის, მწერლობის... შეფაზლებას, რათა მათ უფრო მეტი ძალისხმევით ეზრუნათ საკუთარი ენის სწორ კალაპოტში მოქცეუაზე.

აი, რას წერდა იგი 1934 წლის 23 ივნისით და-თარიღებულ წერილში: „ენა უმოავრესად სამწერლო იარაღია და ვისაც იგი ჩლუნგი აქვს, ის მწერლად ვერ ივარგებს... ქართული ენის აღრევაში ყველამ დაიდო წილი: მწერალმა, უურნალისტმა, მუცნიერმაც და სახელმძღვანელოს ავტორმაც... ჩემი უბის წიგნაკში იმდენი ნიმუში დამიგროვდა მახინჯი ქართულისა, რომ მოზრდილი წიგნი გამოვა. იგი თან მაცინებს და თანაც მაღონებს, ხოვჯერ უიძღობა მომერევა და მგონია დაკრუნჩხულ ქართულს აღარაური ეშველება, მაგრამ ვცდები. უკანასკნელ დროს ქართულ ენის მომჯობინება დატყო და მწერალთა შორის თითქმის ყოველდღე ისმის საუბარი ქართული ენის შესახებ და ძიება ქართული სიტყვისა, ეს საუბარი არ უნდა შეწყდეს. ძიება არ უნდა შენელდეს, თორებ ენა გაიყინება და მისი გაცოცხლება მხელიდა იქნება“...

1974 წელს ენათმეცნიერი, აკადემიკოსი აკაკი შანიძე გულისტყივილით წერდა: „ქართული ენის უახლოესი პერიოდის განვითარებას რომ თვალყურს ვადევნებ, ვხედავ, რომ ვისაც ევალებათ სადაო საკითხები სამზეოზე გამოიტანონ და საჯარო განხილვის საჯნად გახადონ, ამას გურიბიან და, რაკი სალიტერატურო ქართული წლების მანძილზე თავის დინებაზეა მიგდებული, რა გასაკვირია, რომ იგი

აიგსოს შეუფერებელი ფორმებით და გამოთქმებით, რომელიც უცხოა ქართულისათვის, მაგრამ ჩვეუ-ლებრივი განვითარებული და კანონმდებრივი განვითარებული და ჩვენდა უწყებული რომ ამგვარად „დაკანონებ-ული“ ფაქტები „ობიექტურად“ შეაფასონ, ნორმად გამოაცხადონ და მათი მოხმარება თავს მოგვახვონ“.

სასაუბრო ენაში კიდევ მეტია არასასურველი მოვ-ლებები... ასევე, რა დასამალავია, რომ დღევანდელი მკითხველს დიდადალი ნათარგმნი ლიტერატურის კითხვის წყალობით ძვალ-რბილში აქვს გამჯდარი ბევრი შეუფერებელი ფორმა და გამოთქმა, რომელიც აუცილებელია გამოსწორდეს, რომ კიდევ უფრო მოქნილი და დროის შესაფერისი გახდეს ჩვენი საყვარელი ენა. მნელი კია, რომ შეჩვეულისა და ძვალ-რბილში გამჯდარი მცდარი ფორმების ნაცვლად სწორზე გადავიდეს კაცი, მაგრამ აუცილებელია შევიგოთ, რა არის მრუდი და რა არის სწორი, შევეცადოთ მრუდი უარყოთ და სწორზე გადავიდეთ... დიდი საქმეა სალიტერატურო ენის შექმნა, მისი მოვლა და სწორი გზით წარმართვა...

ბატონი აკაკისთვის რომ თითოეულ ქართულ სი-ტყვას, თუ გამოთქმას დიდი მნიშვნელობა ჰქონდა, ეს ყველასთვის ცნობილია; თუმცა შეიძლება ბევრმა არ იცოდეს ერთი პატარა, მაგრამ ძალზე დასამახსოვრებელი ეპიზოდი, რომელსაც იგი რაღაცნაირი სევდით იხსენებს: „მასსოვს, ათი წლის წინათ გაებედე და დაგვეჭილე, რომ საჭიროა მამის მამას ან დედის მამას ახალ სალიტერატურო ქართულში ჰაპას კუწოდებეთ, და არა ბაბუასტოქა (თბილისი“ 28. 12. 1958). მოწმედ „ვეფხისტყაოსნის“ ენა მოვიყვანე და აღ-მოსავლერი კილოები. ატყდა ერთი ამბავი. როგორ თუ პაპა? ბაბუა უნდა იყოსო, ბრძანეს, დაწერეს დაბეჭილეს კიდევ. და კა ხნის შემდეგ, როცა თბილი-ს ერთ სკოლაში ბაბუა აკაკი“ დამიძახეს, კინაღამ მუხლები მომეკვეთა“.

ცხადია, „ამ ამბით“ დაგინტერესდი და ეს წერილიც მოვიძე, რომელსაც მცირე შემოკლებით გთავაზობთ: „პაპა თუ ბაბუა? – ამ ორ სიტყვას სხვადასხვა მნიშვნელობით ხმარობენ საქართველოს სხვადასხვა კუთხეში: ზოგისთვის პაპა არის მამის მამა ან დედის მამა, ხოლო ბაბუა – მამის დედა ან დედის დედა – (ბაბუა კნიობით-ალერსობითი ფორმაა ბაბო-სი, რომელიც მამის დედას ან დედის დედას აღნიშნავს); ზოგისთვის კი პაპა არის ერთი თაობით უფროსი ნათესაურ ჩამომავლობაში: იგი მამის მამის მამა, ან მამის დედის მამა, ან კიდევ დედის მამის მამა, ან დედის დედის მამა, ხოლო ბაბუა – მამის მამა ან დედის მამა. მამის დედის ან დედის დედის აღსანიშნავად ბევრგან ბებია ითქმის, აქ-იქ დიდება-ც (ე. ი. დიდი-დედა).

მე არ მაქვს ზედმიწევნით ცნობა, თუ სად რა მნიშვნელობით იხმარება ეს სიტყვი საქართველოს სხვადასხვა კუთხეში, მაგრამ თითქოს არ უნდა შეცდე, თუ ვიტყვი, რომ პაპა პირველი მნიშვნელობით უფრო აღმოსავლეთ კილოებშია გარუცელებული, ხოლო მეორე მნიშვნელობით – დასავლურში. სათანადო განსხვავდება ბაბუა სიტყვის ხმარებაც: ლიხის აღ-

მოსავლეთით იგი მამის დედაა ან დედის დედა (ე.ი. ქალი), დასავლეთით კი – მამის მამა ან დედის მამა (ე.ი. კაცი). ასეთი ნაირ-ნაირი მნიშვნელობა მწერლობაშიც იჩენს თავს: აღმოსავლელი მწერლებისთვის მამის მამა ან დედის მამა პაპაა, დასავლელებისათვის – ბაბუა. უკანასკნელ ხანტში ბაბუა ამ მნიშვნელობით სულ უფრო და უფრო იყიდებს ფეხს მწერლობაში და ზეპირმეტყველებაშიც... საჭიროა, ასეთ არევდარების საღილერატურო ენაში (და, სასურველია, სასაუბროშიც) ბოლო მოეღოს. ბოლოს მოღება კი ნიშნავს, ერთი მნიშვნელობის განმტკიცებას და მეორის უკუგდებას.

რომელი მათგანი უნდა იქნეს არჩეული სალიტერატურო ფორმად?

ისტორიულად თუ განვიხილავთ საკითხს, ვნახავთ, რომ ლიტერატურაში აღმოსავლური გაგება იყო გაბატონებული, მაგ. „ვეფხისტყოსანში“ ფრიდონი ეუნება ტარიელს: „მამის ძმა და მამა-ჩემი პაპა-ჩემგან გაყვნა ოდეს“ ე.ი. პაპა არის მამის მამა, რომელსაც ქონება გაუყვარა შეკილებისთვის: ფრიდონის მამისა და ფრიდონის ბიძისონის (მამის ძმისთვის)... „პაპა“ სიტყვის იგივე მნიშვნელობა XII საუკუნეში შევიძლია სხვა წერილობითი ძეგლითაც დავადასტუროთ. თამარის მამას, გიორგი მეფეს, თავის მეფობის მე-14 წელს (ე. ი. 1170 წელს) სიგელი უბრძება შიომღვიმის მონასტრისთვის, სადაც სხვათა შორის იკითხება: „მეფიდეს ჩუენ წინაშე წმიდანი მამანი უდაბნოისა დიდისა ძლუიმისანი და მოიხვენ სიგელი დიდისა მეფისა პაპისა ჩუენისა დავითისი და მამისა ჩუენისა დემეტრე მეფისანი და სხუანი ძუელნი მრავალნი პაპათა და მამათა ჩუენთანი და გუეპავნეს და მოგუახსენეს“... „მანგლის ხევს ბორცულის ჯუარი, ძუელადვე ძლუიმისაი, ლიპარიტეთგან წალებული (ე.ი. ლიპარიტიანთაგან წართმეული), აწ ახლად პაპისა ჩემისა დიდისა მეფისა დავითისგან შემოწირული“. მაშასადამე, ამავე სიგელში იგივე დავით მეფე პაპალ არის მეორედ მოხსენებული გიორგი მეფის მიერ.

საინტერესო იქნებოდა ამ სიტყვისა და ზოგი სხვა ნათესაობის აღმნიშვნელი სიტყვების თვალის გადევნება საუკუნეთა მანძილზე მე-18 საუკუნემდის, დასავლურმა გაგებამაც შესაძლოა, აქა-იქ იჩინოს თავი, მაგრამ ცხადი კა, რომ აღმოსავლური გაგება ამ სიტყვისა საერთოდ უფრო მკვიდრია ისტორიულად თვით მე-19 საუკუნის მე-2 ნახევრამდის, როდესაც დასავლური ნაკადი თანდათან ძლიერდება ლიტერატურაში.

საყურადღებოა, რომ ითქმის მამა-პაპანი და არა მამა-ბაბუანი (ან მამა-ბაბუები). ერთ მთიულურ ლექსში იკითხება: „მამა-პაპათა თქიანო, უღელი ფარით ხნიანო“. აგრეთვე ითქმის მამა-პაპული და არა მამა-ბაბუული.

ქართულ სალიტერატურო ენას აღმოსავლეთ საქართველოში ჩაეყარა საფუძველი, აქ გაიზარდა და გაიფურჩქნა და ამ საღავო საკითხში აღმოსავლური გაგება უნდა დამკაიდრდეს საბოლოოდ. ეს გაგება რუსთაველურია. და ამ გაგებამ საყოველთაოდ უნდა გაიკაფოს გზა ყველგან, ლიტერატურაშიც და

საუბარშიც: მამის მამა ან დედის მამა არის პაპა და არა ბაბუა, ხოლო მამის დედა, ან დედის დედა არის დიდება ან ბებია.

მკაცრი და სამართლიანია, როგორც ყოველთვის, ბატონი ოთარ ჭილაძე: „...ტოლსტოი ისევე სწავლიბდა მშობლიურ ენას, როგორც ფრანგულს, გერმანულს, ინგლისურს, იტალიურსა და ლათინურს! ჩვენს მწერლებს კი სავსებით აქმაყიფილებთ მშობლიური ენის იმ დონეზე ცოდნა, რა დონეზეც იციან – შეუსწავლელად – გარემოსა და მახსოვრობის წყალობით! ამგვარი ცოდნა გენეტიკური მიღრეკილების შედეგია და არა განვითარებისა, მით უფრო განათლებისა. მოკლედ, მშობლიურ ენასაც სწავლა უნდა, ტოლსტოიმ ეს იცოდა და „ომისა და მშვიდობას“ წერდა“...

მასსენდება 1978 წლის აპრილის დღეები... 14 აპრილი – როდესაც მშობლიური ენის დასაცავად დიდ-ცატარა რუსთაველზე გავდით, მთავრობის სასახლის წინ იქმდე ვიდექთ (უმაღლესი სასწავლებლის სტუდენტობა ასფალტზე ისხდა... თბილის სკოლების მოსწავლეები, მათი პედაგოგები, რიგითი ადამიანები ისე მჭიდროდ იდგნენ, რომ ნემისი არ ჩავარდებოდა.), ვიდრე ოფიციალურად არ გამოვიცხადეს, რომ ჩვენი სამართლიანი მოთხოვნა დაქმაყოფილებული იყო... შემდეგ „დედანას“ ულამაზესი ძეგლიც დავუდგით (მსოფლიოში ერთადერთი!) და 14 აპრილი „დედანის“ დღედ გამოვაცხადეთ, რომელსაც დღემდე დიდი შემართებით აღნიშნავთ...

მაგრამ რეალურად რა გავაკეთეთ... ან სამი ათეული წელია რას ვაკეთებთ?! არც არაფერს, გარდა იმისა, რომ რაც შეიძლება მიზანიმართულად შემოგვაჭს და ვამკვიდრებთ ინგლისურენოვან სიტყვებს და, თანაც, თავი მოგვწონს, რომ ასე გავძებეთ მშობლიური ენა და ყველანაირად დაგარღვევით მისი უნიკალური, თვითმყოფადი ბუნებრიობა... ვინმებ დაგვაძალა, შეგვიკვეთა?! არა, არა მგონია! ამ მოდურობის გავრცელებას ჩვენ თავად შევუწყეთ ხელი და ჩვენს, როგორც პატრიოტიზმისა და ეროვნულობის ერთ-ერთ უმთავრეს გამოხატულებას, ნელ-ნელა, თანამიმდევრულად შევურყიეთ საძირკველი, რათა საკუთარი „ინიციატივით“ რაც შეიძლება თავი მოგვწონებანა ჩვენს უცხოელ „ინვესტორებთან“, „პარტნიორებთან“, „ლობისტებთან“, „მენეჯერებთან“, გარკვეულ „სეგმენტთან“ და ა.შ. სხვათა შორის, ამას სხვა მიზეზებთან ერთად, დიდად შეუწყო ხელი წიგნიერების დაბალმა დონემ. რადგან მხოლოდ წიგნის კითხვით (და არა ყვითელი პრესის ან კომპიუტერში ამოკითხულით), წაკითხულის გაზიარებით შეიძლება ლექსიკური მარაგის გამდიდრება, უცხოენოვანი სიტყვა-თქმების ნაკლებად შემოღინება და არ დანერგვა...

„კვლავაც წარმოგიდგენთ დღევანდელი ქართულის „შევენიერ მარგალიტებს“ – რომელისაც მოძიება არ სჭირდება, რაღვან ქართველთა ბაგეთაგან უხვად და დაუზარელად გაღმოყვანებით... ას, ისინიც:

1. შცდ.: „ჩვენთვის ძალიან მნიშვნელოვანია ყველა ჩვენი გუნდის წევრი.“..

სწ.: ჩვენთვის, ჩვენი გუნდის ყველა წევრი ძალიან

მნიშვნელოვანია.

2. შცდ.: „თურქმენეთი ძალიან განსხვავდება სხვა შუაზიური ქვეყნებისგან“.

სწ.: შუა აზის სხვა ქვეყნებისგან თურქმენეთი ძალიან განსხვავდება.

3. შცდ.: „ჩვენ გვესმის ნებისმიერი საქართველოს მოქალაქის ტკივილი“.

სწ.: ჩვენ საქართველოს ნებისმიერი მოქალაქის ტკივილი გვესმის.

4. შცდ.: „ძალიან ყველა აქციის მონაწილეს“.

სწ.: ძალიან აქციის ყველა მონაწილეს.

5. შცდ.: „ოცამდე სპორტის სახეობა განვითარდა“.

სწ.: სპორტის ოცამდე სახეობა განვითარდა.

6. შცდ.: დაინახა, თუ როგორ ჩაყარა ერთ-ერთმა კომისიის წევრმა ბიულეტენები“.

სწ.: დაინახა, კომისიის ერთ-ერთმა წევრმა, ბიულეტენები როგორ ჩაყარა.

7. შცდ.: „ბევრი თქვენი მუზეუმის რელიქვია დაიღებს აქ ბინას“.

სწ.: თქვენი მუზეუმის ბევრი რელიქვია ბინას აქ დაიღებს.

8. შცდ.: „სწორედ აქ უნდა იყოს თითოეული საქართველოს მოქალაქის ძალისხმეულა მიმართული“.

სწ.: საქართველოს თითოეული მოქალაქის ძალისხმეულა, სწორედ, აქეთკენ უნდა იყოს მიმართული.

9. შცდ.: „დადგებითი თვისებები აქვს ამ სქემას და უარყოფითი...“

სწ.: ამ სქემას დადგებითი და უარყოფითი მხარეები აქვს. („სქემას“ არ შეიძლება „თვისებები“ გაჩნდეს).

10. შცდ.: „რამდენიმე აქცენტს გავაძლიერებთ დღევანდელი საუბრისთვის...“

სწ.: დღევანდელი საუბრისას ყურადღებას რამდენიმე საკითხზე გავამახვილებთ.

11. შცდ.: „არა მარტო კარტოფილი, სხვა სოფლის მეურნეობის პროდუქტები ძვირდება“.

სწ.: არა მარტო კარტოფილი, სოფლის მეურნეობის სხვა პროდუქტებიც ძვირდება.

12. შცდ.: „ერთ-ერთმა ევროპის ქვეყანამ გაიზიარა ეს კავშირი“.

სწ.: ეს კავშირი ევროპის ერთ-ერთმა ქვეყანამ გაიზიარა.

13. შცდ.: „სამოცი ჟოურის წევრი კითხულობდა შემოსულ მასალას“.

სწ.: შემოსულ მასალას ჟოურის სამოცი წევრი კითხულობდა.

14. შცდ.: „ჩემი არც ერთი ოჯახის წევრი არ არის მუსიკოსი“.

სწ.: ჩემი ოჯახის არც ერთი წევრი მუსიკოსი არ არის.

15. შცდ.: „აღმაშფოთებს ზოგიერთი პარლამენტის წევრის საუბარი“.

სწ.: პარლამენტის ზოგიერთი წევრის საუბარი აღმაშფოთებს.

16. შცდ.: „აიღეთ ნებისმიერი შექსპირის პიესა“...

სწ.: შექსპირის ნებისმიერი პიესა აიღეთ.

17. შცდ.: „კვლავ მოიტაცეს ორი საქართველოს მოქალაქე“.

სწ.: საქართველოს ორი მოქალაქე კვლავ მოიტაცეს.

18. შცდ.: „დროა დამტკიცონ ერთი კომისიის წევრი...“

სწ.: დროა, კომისიის ერთი წევრი დამტკიცონ.

19. შცდ.: „ის ერთ-ერთი ევროპის განვითარებული ქვეყანაა“.

სწ.: ის ევროპის ერთ-ერთი განვითარებული ქვეყანაა.

20. შცდ.: „დაგეგმილია პირველი ევროპის ჩემპიონატი“.

სწ.: ევროპის პირველი ჩემპიონატია დაგეგმილი.

21. შცდ.: „აქტიურად უნდა ვიმუშაოთ ყველა სახელმწიფო ინსტიტუციასთან“.

სწ.: სახელმწიფო ინსტიტუციებთან აქტიურად უნდა ვიმუშაოთ.

22. შცდ.: „ჯიხურების საკითხი შეთანხმებული იყო წინა ქალაქის ხელმძღვანელობასთან“.

სწ.: ჯიხურების საკითხი ქალაქის წინა (ან ყოფილი) ხელმძღვანელობასთან იყო შეთანხმებული.

23. შცდ.: „ვისაუბრეთ სხვადასხვა ბალეტის სპეციალისტებმა“.

სწ.: ბალეტის სხვადასხვა სახეობის სპეციალისტებმა ვისაუბრეთ.

24. შცდ.: „ეუთოს 300-მდე პარლამენტის წევრმა ისაუბრეს...“

სწ.: ეუთოს პარლამენტის 300-მდე წევრმა ისაუბრა...

25. შცდ.: „პრიზენტუციას ასამდე ჯანდაცის წარმომადგენელი დაესწრო“.

სწ.: წარდგენას ჯანდაცის ასამდე წარმომადგენელი დაესწრო.

26. შცდ.: „ნორვეგიამ პირველი ადგილი პირწმინდად დაიკავა“.

სწ.: ნორვეგიამ პირველი ადგილი დამსახურებულად დაიკავა.

27. შცდ.: „რამდენიმე ათასი აქციის მონაწილე ცენტრის მიმართულებით გაემართა“.

სწ.: აქციის რამდენიმე ათასი მონაწილე, ცენტრის მიმართულებით გაემართა.

28. შცდ.: „სხვა კბილის პასტებისგან განსხვავებით...“

სწ.: კბილის სხვა პასტებისგან განსხვავებით...

29. შცდ.: „ბევრი სახალხო დამცველის რეკომენდაცია იყო გაზიარებული“.

სწ.: „სახალხო დამცველის ბევრი რეკომენდაცია (რჩევა) იყო გაზიარებული.

30. შცდ.: „ჩვენ ნებისმიერი ევროპის ქვეყნიდან უნდა გაძმოვილოთ და დავწერგოთ“.

სწ.: ჩვენ ევროპის ნებისმიერი ქვეყნიდან უნდა გაძმოვილოთ და დავწერგოთ.

31. შცდ.: „ამ აზრს იზიარებენ სხვა გარემოს დამცველებიც“...

სწ.: ამ აზრს გარემოს სხვა დამცველებიც იზიარებენ.

32. შცდ.: „მე ისევე შემტკიცა გული, როგორც ნებისმიერ საქართველოს მოქალაქეს“.

სწ.: მე გული ისევე შემტკიცა, როგორც საქართველოს ნებისმიერ მოქალაქეს.

33. შცდ.: „ჩვენ გვჭირდება სხვა დემოკრატიის ხარისხი, სხვა სასამართლო“.

სწ.: ჩვენ დემოკრატიის სხვა ხარისხი, სხვა სასამართლო გვჭირდება.

34. შცდ.: „თთოვეული საქართველოს მოქალაქის უფლება უნდა იყოს დაცული...“

სწ.: საქართველოს თთოვეული მოქალაქის უფლება დაცული უნდა იყოს.

35. შცდ.: „ბევრი წლების მერე გააცოცხლა ჩემი მუსიკა...“

სწ.: წლების შემდეგ, ჩემი მუსიკა გააცოცხლა...

36. შცდ.: „იგი არ არის რიგითი პარლამენტის წევრი“

სწ.: იგი პარლამენტის რიგითი წევრი არ არის.

37. შცდ.: „დღეს ჩვენ გვაქვს ორი „შინელის“ სხვადასხვა ინტერპრეტაცია“.

სწ.: დღეს ჩვენ „შინელის“ ორი სხვადასხვა ინტერპრეტაცია გვაქვს.

38. შცდ.: „მათ შეუჩერეს სოციალური დახმარება, როდესაც ყველა ოჯახის წევრი სოციალური აღამანი დაუცველია“.

სწ.: მათ სოციალური დახმარება შეუჩერეს, როდესაც ოჯახის ყველა წევრი სოციალურად დაუცველია.

39. შცდ.: „მეზობლებმა ლითუანის უული აკაგროვეთ; ჩვენებს თანხა ავუგროვეთ“.

სწ.: უული შევაგროვეთ; თანხა შევუგროვეთ.

40. შცდ.: „ამ წიგნით ბევრი წლის მანძილზე მიმდინარეობდა სწავლება“.

სწ.: ამ წიგნით სწავლება წლების მანძილზე მიმდინარეობა.

41. შცდ.: „ზოგმა მთავრობის წევრმა კი არ იცის ეს“...

სწ.: მთავრობის ზოგიერთმა წევრმა ეს არ იცის...

42. შცდ.: „ასამდე საქართველოს მოქალაქე იმყოფება ჩინეთში“...

სწ.: საქართველოს ასამდე მოქალაქე ჩინეთში იმყოფება...

43. შცდ.: „დაპორტირდით და გაიუმჯობესეთ სესხის პირობები“...

44. შცდ.: „მალე ეკონომიკა ამოიქოქება“...

45. შცდ.: „არ არსებობს სტიგმა იმისა, რომ მიკიდწენ იურისტთან და მოუყვნენ თავისი ქეისი“?!

46. შცდ.: „ტრამპი დარწმუნებულია მის წარმატებაში“.

სწ.: ტრამპი დარწმუნებულია საკუთარ წარმატებაში და არა მის – ვიღაცის წარმატებაში...

47. შცდ.: „არ შემიძლია, რომ არ დავაპრემიერო ეს სიმღრა?!“

48. შცდ.: „ეს საკითხი უნდა დაგვეიგნორირებინა“?!

49. შცდ.: „გავაკეთე სიმღრის გუნდი; ან გავაკეთეთ ფილმი“...

სწ.: შევქმნი სიმღრის გუნდი, გადავიდეთ ფილმი... მაგრამ; სადილი გავაკეთე...

„...არანაკლებ საფრთხეს ვხედავ იმაში, ქართული

ენა რომ გვავიწყდება. დიახ, არანაკლებს, ვიდრე ტერიტორიების დაბრუნებაა. მოვა დრო, დაკარგულ ტერიტორიებს დავიბრუნებო, მაგრამ... ქართული ენა აღარ გვეცოდინება. დღეს ისეთ ქართულს მოისმენ, რომ ჩემს ჯანმრთელობაზე ცუდად მოქმედებს“...
– წუხს რეჟისორი თემურ ჩხეიძე, რომელსაც არ შეიძლება, რომ არ დავეთანხმო: მაგალითები?! – რამდენიც გნებავთ, – რომლებიც თვალნათელს ხდიან ჩვენი წუხილის მიზეზებს:

1. „ჩვენი გადაცემა დასასრულისკენ მიიღორია“.

2. „კარგი იქნება, გარკვეული რელიეფი მისცენ ბიუჯეტს“.

3. „ერთი წელი დამჭირდა, რომ თარგმანი ფორმაში მოქმედნა“.

4. „არის ამში, ნეტა რეზონი?“?

5. „ხდება ამ საკითხის დაანალიზება“?

6. „ერთმანეთს აუცილებლად უნდა დავეკონტაქტოთ“.

7. „ამ ბოლო დროს, ძალიან ტრენდული გახდა ეს თემა“.

8. „დედაების“ ძეგლთან შემოქმედებით აქტივობა ლოკალიზდება“.

9. „ვოცნებობდი ვყოფილიყავი ამ უერნალის ენობრივი რედაქტორი“,

10. „მომავლის გეგმებზე რა გითხრათ, თუმცა მანამდე მაქვს ორი წელიწადი“.

11. „რეიტინგული სერიალები, მხოლოდ თქვენს განკარგულებაში არიან“.

12. „გადაცემაში შევარჩიე ე.წ. პაპა“...

13. „გისურვებო ყველაფერს კარგს, რასაც პქვია“?! „სავსე ვარ ემოციებით, რასაც პქვია“!.

14. „კანდიდატება ძალიან იპასიურა“.

15. „ეს რომ არ იყოს, არ წარმომიდგენა“! („არ“-კი არა, „ვერ“!).

16. „გაოცებული ვარ ჩვენი ამომრჩევლის მიმართ?“.

17. „...საინტერესოა, რა სათქმელი აქვთ ხელისუფლების მიმართ“?

18. „მივემგზავრები ჩიყავოში, სადაც გამოსვლა მექნება მაღალი დონის სეგმენტთან“...

19. „ვიდრე დაგიანონსებდეთ თემებს“...

20. „ჩანს, რომ ისინი უნისონში იღებენ გადაწყვეტილებებს“... .

21. „ჩვენ დავსვით ფავორიტი კითხვა“.

22. „დღეს მოტანილი გვაქვს თრილერი“...

23. „მომისმინეთ! ვციტირებ შესაბამის ტექსტს“.

24. „ჩვენი სტუმარი ძალიან კრეატიული ადამიანია“.

25. „იმათხე ვსაუბრობ, ვინც ეხლა ბრძოლობს“. (ახლა იძრძეს!).

26. „ამ თემაზე ხშირად აპელირებენ“...

27. „ერთი პროექტი უკვე დანიცირდა“.

28. „კარგა ხანია, შეიქმნა ტოპათეულები“.

29. „ინტერეტიური დონე დაბალია“...

30. „ამ ტორტით მინდა რამე ისტორია გავასულიერო?“

31. „ეს თემა, მე ცოტა უტრირებულად მეჩვენება...“

32. „ბავშვმა უკვე იცის, როგორ ასქროლოს“...
33. „იგივე ვთქვი მეც, უბრალოდ სხვა ენით წარმოვთქვა“???
34. „იმ მომენტში საზოგადოებაც აფიტირდა“...
35. „ეს თქვენი ინსპირაცია“?
36. „ყველას არ შეუძლია შვილები აქტივობებზე ატაროს“...
37. „ჩატარდა საინტერესო პანელები“...
38. „უამრავი ქეისი არსებობს ამ აბავზე“...
39. „...ინიცირებული კანონპროექტი მიღებულია“...
40. „კანონს, როგორც მინიმუმ, მხარს არ დაუჭირენ“...
41. „...გარდა იმისა, რომ სიამაყის გრძნობას გვაძლევს, აპრილი – ეს საკითხი ყველამ იცის“.
42. „ეს რაა, ახალი ტრენდია“?!
43. „ეკრანზე ცნობადი საზები გამოჩინდენ“.
44. „კვლევამ აქცენტები უნდა დასვას გარკვეულ საკითხებზე“....
45. „ამ წიგნებზე უურნალისტებთან მქონდა ჭეშმარიტი კამათი“?!
46. „რამდენიმე პოლიტიკოსი, კარგა ხანია, ამ საკითხებზე ჩაიცილა“....
47. „მისნაირი სტატუსის მქონე, ბევრი არ შემსვედრაა“...
48. „ბავშვებო, ეს ამბავი უნდა დაპაუზებულიყო“.
49. „საქართველოში დაგაორგანიზეთ მომავალი შეხვედრაა“...
50. „...დავრჩეთ ერთიერთზე მოლაპარაკების მაგიდაზე“: („მგილასთან!“).
51. „როგორც ჩანს მაყურებელი ვერ ახერხებს ეთერში შემოსელას, თუმცა მე შეგახსენებთ ჩვენს ტელეფონის ნომერს“... (სიტყვა „თუმცა“ – ამ წინადაღებაში აბსოლუტურად ზედმეტია...)
52. „ჩვენ ვკონვირობთ კასპიის ბასეინში“...
53. „წინა წლებთან მიმართებაში, ფინტნები სულ დამშრალიყო?“.
54. „იქ ჩვენ ძალიან კარგი მოქალაქები გვყავს“. (უნდა იყოს! – იქ, ჩვენ, საქართველოს ძალიან კარგი მოქალაქები გვყავს...)
55. „რუსეთმა დაარღვია ყველა ნატოს წევრი ქვეყნის სუვერენიტეტი“. (უნდა იყოს! – რუსეთმა ნატოს წევრი ქვეყნების იმუნიტეტი დაარღვია).
56. „ამ აბის შესახებ უნდა ჩაგეკითხოთ...“.
57. „კარგია, რომ გუშინ განხორციელდა მინისტრის საათი“... და ა.შ.
- ჩვენი რადიო-ტელევიზიების გადაცემები ხომ, წარმოუდგენელია „მოღური“ სიტყვა-თქმების გარეშე?!.. მაგალითად: – მონიტორინგი, ფეიკინისები, სტარტაპები, მარგინალიზაცია, ნარატივი, პარიტეტი, ლეგიტიმაცია, ფართი, ქასთინგი, არტნიუსი, არტ-გალერეა, სლოვანი, ჰაბი, იდენტობა, ლობირება, მარკირება, სტიგმა, აპრილი, კრეატიული, ეპუტაჟი, სენიტიური, დაკორექტირება, ბენიფიციარი, ლავირება, პრიორეტი, ტროლები, პოსტფაქტუმ, რუპორი, ტრენერები, ტრენინგები, რაპორტი, მუსირებს, დაპორტირდი, ისტებლიშმენტი და ა.შ.
- „ტრენერები, ტრენინგები, რაპორტი“... – ამ სიტყვებს, როდესაც სსრკ-ის შემადგენლობაში შევდიოდთ, სადაც რუსული ენა ერთ-ერთ „მთავარ“ ენად ითვლებოდა და ამ ენაში ეს სიტყვები ახლანდელი მნიშვნელობით, ანუ იგივე მნიშვნელობითაა ნახმარი (რადგან მათთვის ეს ბუნებრივია...), მაშინ არ ვხმარობდით, აზრადაც არ მოგვსელია... არ „გწუნობდით“ – მწვრთნელის, მწვრთნელებსა და წვრთნებს, მოხსენებას – ვადაზე ადრე შესრულებული სამუშაოს შესახებ; ახლა კი... და, ასე „უაპელაციონ“ შემოგვაჯეს და სიამოვნებით, დაფიქრების გარეშე დავამკვიდრეთ, ვამკვიდრებთ უცხო სიტყვებსა და გამოთქმებს; ის კი არა, და – რადიოს პირველი საზოგადოებრივი არჩის დილის „პიკის საათი“ ისეთი სიმსუბურით, სიამტკბილობით ამთავრებს გადაცემას, რომ გვინდია, ყველაფერი საშინელი უკან დარჩა და ესლაა საშველი: „გუდ მონინგ, გუდ მონინგ, პა, პა, პა რააა?“ „ნამდგილად არაა ცუდი; თუნდაც, ამ თითქოსდა უმნიშვნელო ნიუანსით – შენს, (ჩვენს) უცხოელ პოლიტიკოსებსა თუ ინვესტიორებს, პარტიონერებს რომ ასიამოგნებ, მეგობრობას რომ დაუმტკიცებ! ამას (ამნაირებს) მოფიქრება ხომ უნდოდა?! სერიოზულადაა გამოსაკვლევი, რატომ გვაქვს ასეთი ავადმყოფური ლტოლვა უცხოენოვნი სიტყვებისადმი, მათი უხვად შემოტანისა და ჩვენს მეტყველებაში გაუაზრებლად დანერგვისადმი?!“
- კიდევ, ასეთ რამებს „ვაულერებთ“, კი არ ვამბობთ, არ ვლაპარაკობთ არ გადმოუცემთ – არამედ „ვაულერებთ!“ ყველანი „მულერ მდგომარეობაში“ ვართ! მაგალითად: 1) „როგორ მომდინარეობს თქვენი ფერმერული მოღვაწეობა?!“ 2) „ძალიან მომძლავრდა აჭარაში სექტების მოღვაწეობა!“ 3) „ახლა გადავდით კლუბებში და იქ განვაგრძობთ მოღვაწეობას“... (აბბობს ოცი წლის სპორტსმენი) და სხვა.
- სიტყვა „მოღვაწეს“ აღექსანდრე წეიმანი „ქართულ სინონიმთა ლექსიკონში“ (მესამე გამოცემა, 1978 წ.) ასე განმარტავს: „მოღვაწე – ლვაწლონილი, სამშობლოს ღირსეული შვილი, სამშობლოს სასიქადულო შვილი; მესევური; მზრუნველი, საქმის გულშემატკიცვარი, შემწე, მებრძოლი, ქომაგი, მუურნე, მოჭირნახულე, ამაგდარი“. ს.ს. ობელიანი – „მოღვაწეს“, პიროვნებას, მოჭირნახულეს უწოდებს. დღეს რა ხდება?! – დღეს არ „მუშაობებ“ – „მოღვაწეობებ“ – ვინ? – ფერმერები, სექტები, ფონდები, ოც წლამდე სპორტსმენები... ახალგაზრდა მსახიობები – რეპეტიციას არ გადიან, არამედ „მოღვაწეობებ“, ან „ტრენერებთან ტრენინგს“ გადიან, ან, „უკეთეს შემთხვევაში, მასტერკლასებს უტარებებ“ – ღმერთმა ნუ ქნას, ვინმებ სიტყვა „წვრთნა“ ახსენოს?! ყველას გასაგონად, ხაზგასმით აღვნიშნავ – მოღვაწეობდნენ – გრიგოლ ხანძთელი... ილია ჭავჭავაძე... დიმიტრი ყიფიანი... ექვთიმე თაყაიშვილი... ესენი, და, რა თქმა უნდა, ბევრი სხვა მოღვაწენი იყვნებ და მოღვაწლებდნენ კიდეც... გაუგებარია, ჩვენ თავადვე, რატომ ვაჭინებთ, ვაუფასურებთ ამ კონკრეტული სიტყვის შინაარსა და მნიშვნელობას?! აღბათ იმიტომ, რომ მოსახლეობის დიდი ნაწილი არ მუშაობს და ვინც „მუშაობებ“ – ისინი „მოღვაწეობებ?!“.

ხშირად „უღერდება“ სიტყვა „შანსი“, რის გამოც ნელ-ნელა იყარება ქართული სიტყვა „შესაძლებლობა“... არასწორია გამოთქმა – „ისეთ ხალხზე კეთდება აქცენტები“, ან „ისეთი ხალხი გამოვიდა გამოვნაზე“, ან „უამრავი ხალხი გამოეხმაურა ამ გადაცემს“ და ა.შ. მოვიდნენ „დამიანები“ და არა „ხალხი“, რადგან სიტყვას ხალხი სულ სხვა დატვირთვა და შინაარსი გააჩნია...

ასევე, არასწორად ხმარობენ ნაცვალსახელს „მისი“. მაგალითად: მას გააყოლა მისი მოსწავლე“. ე.ი. გააყოლა არა „მისი“, ანუ სხვისი, არამედ თავისი... „სიტყვით გამოვიდა მინისტრი და გამოთქვა მისი სულვილი“... ე.ი. „თავისი სულვილი“ და არა ვიღაც სხვისი... „ამერიკულმა მხარემ მკაფიოდ დააფიქსირა მისი მხარდაჭერა ამ საქმეში“... უნდა იყოს „ამ საქმეში, თავისი (საკუთარი) მხარდაჭერი ამერიკულმა მხარემ მკაფიოდ დაადასტურა (გამოხატა)“. მალიან პოულარული გახდა გამოთქმა „მინდა ვითხრათ“, რაც ხშირად ლიმილის მომგვრელია, რადგან ხუთწუთიან ტექსტში უფრო მეტია ეს გამოთქმა, ვიდრე თავად საუბრის შინაარსი; და კიდევ ის, რომ – მოსაუბრე ხომ ისედაც ყველა მძაფის, საუბრობს; არანაირი საჭიროება არ არის იმისა, რომ ამის ხაზეასმა მოხდეს: „მინდა გითხრა(თ)“!

ასევე, მიუღებელია „თბილისური ეზოების“ – „იტალიურ ეზოებად“ მონათვლა?! ჩვენი ცნობილი არქიტექტორები, ამ საქმის მცოდნები, რამდენიმე ათ-ეული წელია დასაბუთებით ამბობენ, რომ იტალიაში მრავალგზის ყოფნისას, ამ ქვენის არც ერთ კუთხშია – მსგავსი ეზოები არ უნახავთ... ე. ი. უნდა ვთქვათ – „თბილისური ეზოები“ და არა – „იტალიური ეზოები!“ გაუგებარია, რატომ არ უფროთხილდებით იმას, რაც ჩვენია, რაც თბილისის, განსაკუთრებით, ძველი უნძების აუცილებელი მახსიათებლებია, ჩვენი „ტოლერანტობის“ დამადასტურებელი – ნათელი მაგალითია?!

ბოლო წლებია, ზოგიერთი შემოქმედის, უურნალისტის „ხელშეწყობით“, ხელობურად ხდება სიტყვა „მსატვარი“-ს „არტისტით“ შეცვლა... რატომ?! – ჩვენ ხომ საუკუნეზე მეტია ვხმარობთ ამ სიტყვას, ძვალ-რბილში გვაქვს გამჯდარი... ჰერნიათ, რომ „რტისტს“ თუ იტყვიან მისი მისამართით, ე.ი. „ბალიან მაგარია, მაგარი მსატვარია; მაგარი „ინსპირაცია“ მოაწყო!.. – საცოდაობაა და მეტი არაფერი!..

აუცილებლად უნდა შეეჩერდე სიტყვა „ილიაუზზე“, რომელიც ჩვეში საოცარ პროტესტს იწვევს... ჯერ იმიტომ, რომ ამ სახელწოდებას ის უნივერსიტეტი ატარებს, რომელიც ჩვენი დიდი წინაპრის – ს. ს. ორბელიანის სახელს ატარებდა... გაუგებარია, რატომ გადაარქევს (ვითომ, რამდენიმე უმაღლესი სასწავლებლის გაერთიანების გამო?!...) ერთ-ერთი მიზნია, ალბათ, ისეც გახლავთ, რომ მის სახელს ვერ მოაქცევდნენ ისეთ „ჩარჩოში“, რომელშიც იღლია ჭავჭავაძის სახელი მოაქციეს... და ასე, საოცარი ცინიზმით, უნივერსიტეტის „ილიაუზი“ უწოდეს, რათა სტუდენტს, ამ სასწავლებლის თანამშრომელს მოკლედ, გაუჭირვებლად,

მარტივად ეთქვა: „ილიაუზი“ ვტუშაობ, „ილიას“ უნივერსიტეტში ვსწავლობ?! კი მაგრამ, როდის გადაეცა იღლია ჭავჭავაძეს საკუთარ მფლობელობაში უნივერსიტეტი?! რა თქმა უნდა, ვხემრობ, მაგრამ ვად და ვერ, ამ ხუმრობას... თუებ ქუთაისის უნივერსიტეტში დასახლებისას სრულყოფილად ამბობები – აკადემიური წეროლის სახელობის უნივერსიტეტში ვსწავლობ, ამ ვტუშაობ, რა დააშავა იღლია ჭავჭავაძემ?! თუმც, ისიცაა – ვერაფრით იტყვიან „აკაკუუზში“ ვსწავლობ, „აკაკუუნის“ უნივერსიტეტში ვტუშაობო...

დასაფიქრებელია, რომ ქალაქებლების „ქართული“ გაცილებით უარესია, ვიდრე პერიფერიული მცხოვრებლების... ერთ-ერთი მცნება „პატივი ეცი მშობელსა შენსა“ გულისხმობის არა მარტო საკუთარ მშობლებს, არამედ ყველაუერ იმას, რაც მშობლიურია – შენს სამშობლოს, შენს ენას, შენს ქალაქს... ზღვარგადასული „ვითომ თავისულების“ შედევრია ის, რაც ხდება არა მარტო ჩვენი მშობლიური ენის მიმართ, არამედ ზოგადად, რაც ქვენის ყველა სფეროში, რა ხანია, მიმდინარეობს... თუნდაც, შემოქმედებითი სფეროების ზედა და ქვედა დაწებებში...

წერილში წარმოჩნდილი მაგალითები ზღვაში წვეთია, თუმც ეს რათენობაც ნათლად ადასტურებს იმას, თუ რა საგალალო დღეში ჩავაგდეთ (ჩვენი ზღვარგადასული მიმბაბელობით, წაყრუებით, გაუნათლებლობით) ჩვენი ენა, სასაუბრო ლექსიკა, წინადაღებების სიტაქსიური წყობა, როგორ „გავაძლიდორეთ“ ბარბარიზმებით, უარგონითა და ბილწიტყვაბით, ხელოვნურად შემოტანილი სიტყვებით... კვლავ ვიმეორებ, საწყენი და გულდასაწყვეტია, რომ ისეთი სიტყვებიც კი დაგამკვიდრეთ, დავნერგეთ, რომელთაც ქართულში შესაბამისი, შესატყვისი სიტყვები გააჩნიათ... მართებულად შენიშნა რეგისორმა გიორგი კახაბრიშვილმა: „...ყვავილების ქვეყანა კი არა, თუთიყუშების ქვეყანა ვართ, – ვიმეორებთ ამ უცხო სიტყვებს ისე, რომ ხშირად მათი მნიშვნელობაც კი არ ვიცით... აქვე ბატონი ოტია იოსელიანის ნათქვაშის მოვიშევლიებ: „ენაა ერის სისხლი, ჯიში და ჯილაკი, წარმომავლობა; რაც ისტორიას დაავიწყდა, ენას ახსოვს“...

ჩვენი ერის ფასდაუდებელ განძს – ქართულ ენას – ალბათ, ისეთი მცენრი, გულშემატკიცვარი და პატრიოტი სჭირდება, როგორიც წმინდა ექვთიმეთი თაყაიშვილი (და არა მარტო იგი) ბრძანდებოდა... წინ როგორი სამუშაო გველის, ჯერ კი თაობა გვყავს აღსაზრდელი, მერე კი, ალბათ, ღვთის შეწევნით – ჩვენი ენის ნამდვილი დამფასებლები და ქომაგებიც გამოჩნდებიან...

მინდა ისიც შეგახსენოთ, რომ 2000 წელს, 21 თებერვალი, გაეროს გენერალური ანსამბლების მიმართვით, იუნესკომ „ენის დღედ“ გამოაცხადა, რათა მსოფლიოს ყველა ერის ენა დაცული იყოს; ანუ 21 თებერვალი მსოფლიოში „ენის დღედა“ გამოცხადებული...

ქორები ანა აომილი



* * *

კრეფს ნოემბერი ბოლო აკორდებს,
ქუჩაში წვიმა სოლოს ასრულებს,
კარგო, მე ისევ შენზე მაბოდებს,
ვწუხვარ ზღაპარი რომ დაასრულე.
კრეფს ნოემბერი ბოლო აკორდებს,
ქუჩაში ქარის არის თარეში,
როგორ გავუძლო, როგორ არ მოგვდე,
ქარებთან მარტო უნდა გაგეშვა?
კრეფს ნოემბერი ბოლო აკორდებს,
ისევ ქარების მარათონია,
ლამაზ სიტყვებით მინდა გამკობდე,
თუმც ბედი ამის მე არ მქონია.
კრეფს ნოემბერი ბოლო აკორდებს,
გარეთ ფოთლების მელანქოლია,
შენზე თბილი და შენზე კეთილი,
ჯერ მეგობარი მე არ მყოლია.
კრეფს ნოემბერი ბოლო აკორდებს,
შორს მთები ფიქრებს გადაჰყოლია,
ასე ახლოს და მაინც შორს ძლიერ,
მე ჯერ არავინ არა მყოლია.
კრეფს ნოემბერი ბოლო აკორდებს,
ზამთარს დაუთმობს მალე ასპარეზს,
მე გევედრები, არ მომიძილო,
ჩვენ არ დაგშორდით, წლებმა გაგვარეს.

* * *

ქუჩას სურნელით რომ მითრობენ
ივნისში მოყვავილე ცაცხვებია,
სულის სასულეში არ დამტევი
განცდები არა და არ ცხრებიან.
ტკივილით რომ წვდება ცას ხმებია,
ლამის აიტანონ სულიც ცამდე,
სიცოცხლეც წამში გამრბენია
ან რაა, თუკი სულ იცადე.
ჰოდა, აიტანეთ, აიტანეთ,
დროზე აიტანეთ სული ცამდე!

* * *

მალე შემოდგომა ქუჩებს აითვისებს,
გულსაც მიითვისებს ვითომც არაფერი,
მაგრამ მე მისი სუვდაც კი მიყვარს,
ფოთლები მიწას ყვითლად დანაფერი.
მოვა და მერე წვიმებს მოიყოლებს,
და თავს შემახსენებს ფიქრი გადამფრენი,
წვიმა, სექტემბერი ქმნის ჩემს ისტორიას,
ბედის მზაკვრობაა ის სხვა დანარჩენი.
მიყვარდა, მიყვარს, ისევ
მეყვარება,
ეს უკვე არის შანსი გადარჩენის.

* * *

მიწას ოქროსფერი ხალიჩა აფარია,
ვიცი სიყვარული ჩემი ნაპარია,
გამოგონილია და ზღაპარია,
მიწას ოქროსფერი ხალიჩა აფარია.
მე მაინც ვინახავ სიყვარულს ნაპარავს,
აკეცავს ხალიჩას და თოვლით დაფარავს
ზამთარი ამ მიწას,
ჰოდა, დაიცა...
სანამ მზე ანთია და გულშიც სითბოა,
მერე კი რა იცი, ვინ წავა, ვინ მოვა,
როდის გათოვდება, ან როდის იწვიმებს,
გულში რომ მინთიხარ, ახლა ეს ვიცი მე,
ფიქრებს და განწყობას ნულარ დაიმიმებ,
შეხედე მზეს და ისევ გამიცინე!

ს ა დ ა ფ ე ბ ი

გიცქერ...
უპე ვხვდები,
ზეცამ სილავარდე
სად დაფინა,
სიყვარულს მანათებ
ორი მოელვარე სადაფიდან.
თვალები... თვალები...
ჩემი ძვირფასი სადაფები
არ მომაცილო,
არ მომწყვიტო
ვარ სულ ჩასაფრებით,
არვინ შემეცილოს,
არვინ შემედავოს,
ჩემი განძი არი,
არვისთან გასაყოფი
არვისთან საზიარი.
ჩემია... ჩემია...
ძვირფასი და
თანაც სადა ქვები,
ჩემია... ჩემია...
შხოლოდ ჩემი
ს ა დ ა ფ ე ბ ი.

* * *

მზე ღრუბლებს იქიდან იყურება,
ქარმა ფოთლები მოიპარა,
ან რად უნდოდა, ვერ გავიგე,
მაინც მიწაზე მიმოყარა.
რას იზამ, ასეთი ზნის ყოფილა,
აშარია და აკი არის,
მე კი შემოდგომის ბილიკები
სულ აღმართ-აღმართ ავიარე.
ანდაც რით ვედარ დაილია
ეს ამოდენა აღმართები,
დაღლას მაშინ არ ვუჩიოდი,
როცა გიყვარდი და მაღმერთებდი
მზე ღრუბლებს იქიდან იყურება,
აღარ ჩანს, თვალსაც მოეფარა,
ქარით, სიცივით, უშენობით,
ეს შემოდგომა მომეპარა.

* * *

მინდა გელაპარაკო,
იმ მთის გითხრა, ამ მთის,
საუბრებში გავლიოთ
ლამები ზამთრის.
მინდა მელაპარაკო,
ამ მთის მითხრა, იმ მთის,
არაფერი არ ვიცი,
უსიტყვობა მიმძიმს.
მოდი, ვილაპარაკოთ,
თუნდაც სულ არაფერზე,
მერე ისევ გამებუტე,
თავს როცა მოგაბეზრებ.
მოდი, მელაპარაკე,
თუნდაც სულ არაფერზე...

* * *

მენატრება ზამთარი სოფელში
და ბებია...
თბილ ღუმელს შემოშნედრები
ალბათ ახლა თბებიან
მამიდა და ბებია,
ჩემს სოფელში ზამთარი,
როგორ მომნატრებია,
ღუმელთან მიფიცხება
და დარღის მივიწყება,
ლამაზ დღეთა ის წყება,
რაც მაქვს სულ იქ იწყება.
მოგონებებს ლამაზებს,
დალაგბეულს წყებად,
ვაგროვებ და სადღაც
ჩუმად გული მწყდება.
ჩემს სოფელში ზამთარი
როგორ მენატრება.

* * *

გავიდეთ ქუჩაში,
ცოცხალი ჯაზია,
ვერაფერს მოგუსმენთ
ჩვენ უფრო აზრიანს.
შეხედე ბელურებს,
მავთულებს აზიან,
ისე გაბადრულან, რომ
თითქოს დაზრდილან.
უსმენენ ამ ჰანგებს
და რაღა მოაწევენთ,
ის ღროა, გავიდეთ
და ქუჩებს მოვაწყდეთ.
წამოდი, არ მითხრა,
რომ მართლა დაბერდი,
დღეს ჩვენთვის დაუკრავს
ოქტომბრის ჯაზბენდი.

* * *

მე ენკენისთვეს ნაბოლარა შვილად გავუჩნდი,
როცა სხივები მზემ ფოთლებზე გადმოაფინა,
ეს სითბო მომდევს დაბადებით თანდაყოლილი,
და ოღონდ შემრჩეს, არაფერი მეტი არ მინდა.
მე ენკენისთვეს ნაბოლარა შვილად გავუშნდი,
და ენკენისთვემ დამაყენა ფეხზე აკვნიდან,
ბედნიერი ვარ... თუ დამიჯერებ,
ამ ფერთა მეტი, არც რა არ მინდა.

* * *

დღე ბნელ ღამეს ნებდება,
ცაზე მთვარე ივსება,
მე კი შენი ღიმილი,
რა ვქნა, მესაკლისება.
ხელისგულზე შერჩენილ
სითბოს კუწვდი ბელურებს,
მართლა ხომ არ მიწყრები,
მითხარი, რომ მეხუმრე.
დღე ბნელ ღამეს ნებდება.
შენ საბნად დამეხურე,
სიზმრებში გავუყვები,
მერე შენს ნაფეხურებს.
ხმას აღარ მცემ, ჩუმად ხარ
და თვალებიც მილულე,
ვიცი, ისევ მიყვები
ნაცნობ ძილისპირულებს.
დღე ბნელ ღამეს დანებდა,
ცაზე მთვარე სავსეობს.
თუ არ იცი, გეტყვი, რომ
შენთვის მინდა სამზეო.

ხატის თხელშიძე



* * *

გაინაბა ფიქრები ჩემში
— როგორც ნიბლია,
ისე სამწუხარო არ ყოფილა
— როგორც ფიქრია,
ისე ახლობები რად გამხდარხარ
— როგორც ოცნება,
ისე გაიდგი ფესვები ჩემში
— როგორც ტარიფმა.
ისე ბედნიერი წამოვედი
— როგორც ღილილო,
მთელი ცხოვრება რომ ვიცინო,
ანდა ვიტირო,
ისეთ აურზაურს გამოიწვევს
— როგორც ტამტამი
ისე დაგაკლდები, როგორც თვალებს
— წამწამის ჩერო.
ცხოვრების რიტმი არ ეწყობა
— როგორც დომინო,
დღეო, არ დაღამდე, თუკი ღამე
ნაღველში გამხვევს,
ისე არ გათენდე, თუკი ცხადი
სიზმარში ვნახე....

* * *

მოდი, გავითვალოთ
ბავშვურად — ესა მესა,
მოდი, დავემალოთ
ცხოვრებას უცაბედად,
მოდი, გავიხსენოთ
ანი და ბანი,
მოდი, ზილინასაც
დავუხვდეთ ფარით.
მოდი, დროშები
აღვმართოთ ორივე,
მოდი, წიგნები
ვუსწოროთ გიგოებს
მოდი, ავიღოთ
ხელში დედამიწა
თამაშის დროა,
დახურეთ კარი!

* * *

მწამს გაზაფხულის,
ის სურნელით
დათოვლილ მთებზე...
მწამს, ყინვის შემდეგ
შემოდგომაც თავისით მოვა,
მწამს სინაულით
და შენდობით ძიგეტევბა,
მწამს სიკეთისა,
რომ არ ელის შედეგის მომკას...
მწამს მეგობრობის —
ჭირშიც, ლხინშიც
იმედი რომ გაქვს,
მწამს სიყვარულის,
რომ არ ცდილობს
არავის შეცვლას...
მწამს მე სიტყვების,
თუ ქმედება
განსაზღვრავს ქცევას.
მწამს მე უფლისა,
რაღან ვიცი ჩემს გულში მოვა!

* * *

სიცოცხლე წამოიკიდა
ზურგზე სიკვდილმა,
ფერთა პალიტრა ვერ აღიქვა
უცაბედ ტალღამ,
იცი რა? ნუთუ კიდევ
გსურდა რაიმე,
ვერ მოასწარი?
მე ვიქნები
შენთვის კარიბჭე.
გახსენ, გაიგე და ისურვე
რაც რამ დაგაკლდა
თუ გინდა ფიქრი
ამოაძრე ყაისაღიდან,
უცნაურ გრძნობებს
არ მიენდო,
მხოლოდ ისურვე,
ცოტა დრო დარჩა,
დაიხარჯე,
ცოტა იფიქრე,
სხვისი აზრები დაიკიდე
ფეხზე ყასიდად,
ვინმეს სიტყვები
ვერ გადაწყვეტს
შენს ვინაობას.
გინდა იტირე,
გინდ იყვირე,
გინდა იცინე,
მაგრამ იცხოვრე....
შემოახიე
ცხოვრებას ფატა!

* * *

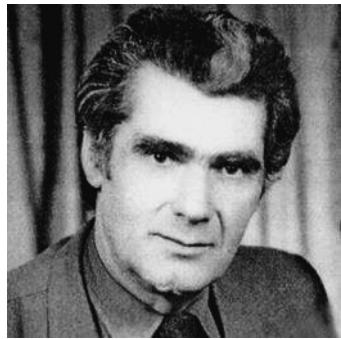
ეძღვნება ჩემს დაკოს

დაუმეგობრდა ბედი უბედობას,
ხელში აიყვანა ჩვილი ბავშვივით,
გარს შემოერტყა სიხარულს სულა,
გაზრდა დაიწყო ყმაწვილქალივით.
ფატით დაიფარა სახე ცხოვრებამ,
ქამარი შეიხსნა ალბათ სამყარომ...
სიტყვას მისამართი აერ-დაერია,
ბარათს კვლავ აჩნდა ცრემლი უძირო.
გაზაფხულს ზამთარმა არ დააცადა –
ბობოქარს მუქარა აუხდა უცილოდ.
თეთრი და სპეტაკი თოვლის ზედაპირზე
გამოჩნდა კვალი – შავი, უპირო.
გულმა შეინახა თბილი მოგონება,
ფიქრები ებრძვიან ქარბუქს უმიზნოს,
სანამ გაზაფხული დადგებოდეს
მოდი, მოყვეთი ზღაპრებს ვუსმინოთ.
სადაც იმარჯვებს ყოველთვის სიკეთე,
მტერი და მოყვარუ მეგობრობს ერთურთან,
სადაც სიყვარული გააცისკროვნებს,
ცაჟე მოქარგავს შედეგის
ქონგურსაც.

* * *

სადღაც სიჩუმეში –
გავირინდებოდი,
სადღაც სიმშვიდეში –
დავიკარგებოდი,
სადღაც სითბოს მიღმა –
გავშლიდი ფრთებს და
სადღაც სიცავეში –
ჩაგეხუტებოდი.
სადღაც მთის ფერდობზე –
ქოხსაც ვიპოვიდი,
გამოზამთრებასაც
ჩუმად ველოდები,
იქნებ დაიტოვოს
სიცივებ სევდა, ,
იქნებ ნეგატივი
წაიღოს ჩემგან.
გაზაფხულს საგსე
იმუდით ვხვდები,
ჯერ კიდევ ქრიან
ჩემში ქარები,
ჩავიმუხლებოდი
კოცონის ცეცხლთან,
დამწვავდა ბედის
უცხო ალები.
ასე გარინდული
დაგელოდებოდი,
ვიდრე იმედები
ჩემში ფორიაქობს,
მე აქ სიგიურებს
ვერ ვუმკლავდები,
შენ სად ხარ?
საით მიპყვები ჩეროს.

რკავი ბიძინაშვილი - 85



ბროწეულის ყვავილები

გორის რაიონში, სოფელ ბერშეთში – კავკასიონის ფერდობის მთებზე, რომელიც ამჟამად რუსეთის ოკუპირებულ გამყოფ ხაზზე მდებარეობს – ცხოვრობს და მოღვაწეობს პატრიოტული სურვილით, სიყვარულით, სიცოცხლის დაუშრეტელი სურვილით აღსავსე სამაგალითო მამულიშვილი, პოეტი – აკაკი ბაინაშვილი.

ბატონ აკაკის ვულოცავთ 85 წლის ობილებს! ასევე – საუბილეო სიყვარულის წიგნის – „ბროწეულის ყვავილების“ გამოცმას! ვუსურვებთ ჯანმრთელობას, დიდხანს სიცოცხლეს და წარმატებებს შემოქმედებაში.

მეცილებიან...

მე გული მითრთის გზების ღელვაზე...
საით იჩქარის დღეს ივერია?!
მეცილებიან: „ჩაქრულოს“ ხმაზე,
„უფალის კვართზე“ მეცილებიან.
მეცილებიან „კოდორის წყალზე“,
„არაგვალებზე“ მეცილებიან.
მეცილებიან ჩვენი მზის აღზე,
შურთ, ღამეში რომ დღეც მირევია...
მეცილებიან: „ბოლნისის ქვაზე“,
„ტაო-კლარჯეთში“ არ მიმელია!
მეცილებიან „დიდგორის“ ჯარზე,
დაგითის ხმალზე, მეცილებიან!
მეცილებიან: სამშობლოს არსზე
და „პონტოს“ ზღვაზე მეცილებიან,
მეცილებიან თვით „დარიალზე“...
მიშველეთ! გვიხმობს, დღეს ივერია!



მილოცვა

75 წლისა შესრულდა თვალსაჩინო ქართველი მწერალი – თამაზ ხმალაძე..

ლიტერატურულ ჟურნალ „ანეულის“ რედაქცია იუბილეს ულოცავს რევაზ ინანიშვილის სახელობის „ერთი მოთხოვნის“ კონკურსის თანამდგრომს, ძვირფას მეგობარს, უკეთილშობილეს ადამიანს!

და, დიდხანს ეღვაწოს ერთგულად ქართული სიტყვის სადარაჯოზე...

ლიტერატურას შებერებული...

20 წელზე მეტი გავიდა მას შემდეგ... გვიანი შემოღვომის ციგი ნიავი ვერხვის ფოთლებს საბანივით აფენდა მტკვარს...

ელბაქიძის დაღმართს მივუყვებოდი. მაღალი, გამხდარი, ჩაფიქრებული მოირხეოდა გალაკტიონის წილზე...

ადრეც შევხედრილვართ, ახლოს არ ვიცნობდი, მაგრამ ვიცოდი ვინც იყო – ქართული მწერლობის თავადი!..

მივესალმე, ოდნავ შეჩერდა, დამაკვირდა... ჯუბა ვარ, ბატონი თამაზ, ალბათ ვერ მიცანით-მეოქი...

როგორ არა, როგორ არ ვიცნი, შენ ლექსებიც ძალიან მომწონსო, – მომეფერა, ხელი ჩამომართვა და გალაკტიონივით ტორტმანით აუყვა ელბაქიძეს...

მას შემდეგ უფრო ძვირფას ადამიანად იქცა ჩემთვის, მით უფრო, რომ გარკვეულ დროს ერთად მოგვიწია მუშაობამ საზოგადოებრივ ტელევიზიაში და მიხარია, რომ დღეს შემიძლია ბატონი თამაზ ხმალაძე, როგორც ჩემი უფროსი მეგობარი, ისე მოვიხსენი!

თავადი ვახსენე. დიახ, როგორც საქართველოს პყავდა გამორჩეულ თავადთა მთელი არმია, ასევე ქართულ მწერლობას შეუძლია იამაყოს თავისი

წილი თავადებით... ესენი მათთან შედარებით გაცილებით ცოტანი არიან და ამ ცოტაში პირველთაგანი ბატონი თამაზ ხმალაძეა, დღევანდელი ქართული მწერლობის თვალსაჩინო წარმომადგენელი!..

რამდენადაც ურთიერთობებშია ფაქიზი და თავმდაბალი, ამდენადვე პირდაპირი და უკომპრომისო ნაწარმოების შეფასებისას...

ლიტერატურულ ჟურნალ „ანეულის“ მიერ ორგანიზებული რეზო ინანიშვილის „ერთი მოთხოვნის“ კონკურსის უცვლელ ჟიურის წევრს არც ერთი მოთხოვნა, წინადადებაც კი ამ მოთხოვნისა, არ გამოუტოვებია, დასაწყისიდან დასასრულამდე გულისყრით კითხულობს და მის მიერ გამოტანილ „ვერდიქტს“ პოლემიკა აღარ სჭირდება....

ბატონი თამაზ ხმალაძის მთელს ლიტერატურულ ღვაწლზე საუბარი ძალიან შორს წაგვიყვანს. მან, კერ კიდევ სრულიად ახალგაზრდამ, დაიმგვიდრა თავი თავისი ნაწარმოებებით ქართულ მწერლობაში, და დღეს თუ ვინმეს უპყრია საჭე დიდი ქართული მწერლობისა, ერთ-ერთი თავადი, როგორც მე ვუწოდე ბატონი თამაზ ხმალაძეა.

წლევანდელი წელი მისი საიუბილეო წელია... სხვა ვითარებაში უფრო ხმამაღლა, უფრო რაციონალურად შეიძლებოდა ამ თარიღის აღნიშვნა, მაგრამ დღევანდელი ვითარების გამო, ისედაც თავმდბალ და მოკრძალებულ ადამიანს, კაცს, რომელმაც მთელი ცხოვრება ლიტერატურას და მასზე ზრუნვას შეწირა, მინდა დიდი სიყვარულითა და პატივით მივულოცო იუბილე და ვუსურვო ძალიან დიდხანს და ჯანმრთელად ყოფნა ჩვენი მამულისა და მწერლობის სადარაჯოზე!..

აქეე ჩემს ადრე მისადმი მიძღვნილ ლექსაც დავაჭამნიკებ...

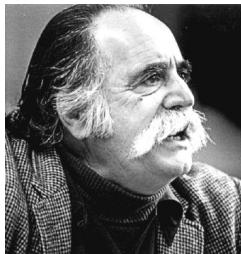
თამაზ ხმალაძეს

გალაკტიონის ხილთან,
შეგხვდი, ბატონი თამაზ,
სულიერებით მდიდარს,
დღევანდელობის დიდკაცს,

ქართულ მწერლობის თავადს.
„ლექსი რას იქმსო“? – თბილად,
მკითხე, – ვავსებ-თქო უჯრებს,
– „არა უშავსო, სიტყვა,
რაც უნდა იღოს დიდხანს,
არ ხუნდებაო, ჯუმბერ!“

დაგემშვიდობე კრძალვით,
მტკვრის მოავირზე ვიდექ,
ბელიერებით მთვრალი,
მიქანაობდა ქარი,
გალაკტიონის ხიდზე.

31 მეტენის შეხედა



მოთხოვა, რომელსაც
ჩემი მეგობარი
დაწერდა

უილიამ საროიანის გახსენება



სომხურიდან თარგმნა
გელა გელაშვილმა

შემთხვევა, რომლის აღდგენასაც ცოტა სანში შევცდი, ცნობილ კრიტიკოსს, იმ დროს უურნალ „ლიტერატურული საქართველოს“ მთავარ რედაქტორს გურამ ასათიანს გადახდა. მსურს მოგითხოვთ - ჩემი ქართველ კალმის მეგობრისასამი ბოლიშის მოხდითა და მისი სოფრინის წინაშე მუხლის მოდრეკით.

უჭი არ მეპარება, მოულოდნელად რომ არ გარდაცვლილიყო, ამ ისტორიას თავად გამოაქვეყნებდა, რომელიც პირადად მისგან მაქს მოსმენილი. ვინ იცის, ამ ამბის მთავარმა გმირმა, თავის ჯერ კიდევ გამოუქეცენებულ დღიურებში, ამ შემთხვევას აღბათ მხატვრული სულიც კი შთაბერა... თუ არადა...

საბჭოთა მწერლებისგან შემდგარი თხუთმეტკაციანი ჯგუფი ფილიპინების დედაქალაქ მანილაში ვიმოფებოდით. ჩვენი მოგზაურობის ბოლო დღე იყო. მეტ-ნაკლებად, ამ არაჩვეულებრივი ქვეყნის საოცრებათა ნახევა უკვე მოგვესწრო, მთაბეჭდილებებით აღსავს ერთ-ერთ ტავერნაში ვისხდით და ჩვენი ენებისთვის თავისუფლება მიგვცე. ვერცერთი ჩვენგანი ვერ ითიქრებდა, რომ შემთხვევითობა, სწორედ იმ დღეს, ისეთ სიურპრიზს შემოგვთავაზებდა, რომელიც ჩვენი ფილიპინური მოგონებების ნათელგვირგვინი განდებოდა. ახლაც კი, როცა თბილისელი მეგობრები ჩემს ფილიპინურ მოგონებებს ჩხრეკნ და „ჰა, გურამ, ფილიპინებში რა ნახე?“ - მეკითხებიან, ღროის სიშორიდან, მქრქალად, ათასობით კუნძულის ქვეყანა - თავისი ქოქისის, ბანანისა და ანანასის შეუდარებელი სარწყავი ფართობებით, კეთილმოწყობილი სანაპიროებითა და პოეტური ტავერნებით წარმომიდგება, მაგრამ მათზე უწინ - ის ცოცხლდება, ადამიანი რომელთან შეხვედრაც ნებისმიერისთვის ზეიძია.

მაშ ასე, მანილას ტავერნებიდან ერთ-ერთში ვისხდით და ენერგიულად ვსაუბრობდით, როცა ორმა, ლამაზი აღნაგობის ფილიპინების ქალბატონმა ჩვენი მაგიდა შოტლანდიური ვისკითა და ნაირ-ნაირი დასაყოლებლებით გაავსო. თარჯიმანი გასული იყო და მიმტანებისგან ვერაფერი გავიგეთ. ვიფიქრეთ, გუეგებრიბას ჰქონდა ადგილი. როდესაც თარჯიმანი დაბრუნდა და ვითარებაში გაერკვა, გაოცებულმა განაცხადა: ვიღაც ჭაღარა მოხუცს საბჭოთა ჯგუფის გამასპინძლების სურვილი გამოუთქმის და ცოტა სანში თავადაც გვეწვერდა. მისი ვინაობის გამოცნობას შევეცადეთ, თუმცა ერთან დასკვნამდე ვერ მივედით. ერთმა შემოგვთავაზა, რომ სანამ ის არ მოვიდოდა, მაგიდით არ გვესარგებდა. გული მიგრძნობდა, რომ ვინმე ახლობელ ადამიანს უნდა

შევხვედროდი, დიდი ალბათობით ჩემს თანამემამულებს. პატარა ერის წარმომადგენლები ხომ, სადაც არ უნდა იყვნენ, ერთმანეთს ყველგან პოულობენ. ჩემს ვარაუდებმი იმდენად დარწმუნებული ვიყავი, რომ უკვე მოხუცი თანამემამულის შესახებ ვმშვიდობდი - ვინ არის? ამ კუნძულთა ლაბირინთში რას დაეძებს?.. საინტერესოა, საქართველოში ახლობელ-ნათესავები თუ ჟყავს? ჩემი წარმოსახვა უკვე შორუულ სიღრმებში გაჭრილიყო, რომ ისიც გამოჩნდა. ჯგუფი მოჯაღოებულივით ფეხზე წამოდგა. ჩვენ წინაშე დიდებული მოხუცი იდგა - უაღრესად დელიკატური, თავიდან ფეხებამდე თეთრ ტანსაცმელში გამოწყობილი, გადათეთრებული, სქელი ულვაშებით, შეუბოჭავი და მომხიბელელი, მარცხნა ხელი ჯიბეში ედო. გადაჭარბებული არ იქნება, თუ ვიტყვი, რომ ჩემს ცხოვრებაში მსგავსი კეთილშობილური გარეგნობის მოხუცი იშვიათად მინახავს და ისიც, მხოლოდ - ჩვენს სოფლებში. ასეთი ადამიანები სოფლის, გვარისა და ერის მამამთავრებს მაგონებენ. აიგაზოვსკი ნოე მამამთავრიც ხომ სწორედ ასეთი გამოსახა? მსგავსი დიდებული ადამიანების წინაშე გინდა, რომ ქედი მოიხარო, ხელზე გამბორო, მაღლობელი იყო იმისოფის, რომ ისინი არსებობდნ და ამ ქვეყანას ამკობენ.

ის მზერით ჩაგვეხუტა ყველას და გვკითხა: ინგლისურად თუ საუბრობთ?

ვიდრე ჩვენი ფილიპინებით თარჯიმანი მას მოუახლოვდებოდა, ჯგუფი ფუტკრის სკასავით აბზურდა: „საროიანია, უილიამ საროიანი“ და ამ სახელმა თითოეული ჩვენგანის სულში საოცრად თბილი ტალღა ააგორა. გვანიშნა, რომ დავშესხდარიყვით, თვითონაც დაჯდა და ვისკის ჭიქა აიღო. მთარგმნელმა მისი სიტყვა რუსულად წარმოსთქვა:

ძერფასი მეგობრები, ძალიან გამიხარდა, როცა გავიგე, რომ საბჭოთა ქვეყნებიდან ხართ და თანაც ჩემი მოკალმე კოლეგები. უზომოდ ბედნიერი ვარ ამ წუთების თქვენთან ერთად გატარების გამო. საბჭოთა ადამიანებთან ჩემი ხალხის მონატრების წყურვილს ვიკლავ. მიხარია, რომ ხართ, საბჭოთა კავშირი რომ არსებობს და ჩემი ხალხიც რომ ამ კავშირშია.

გულაჩუებული ლაბარაკობდა და თან მოკირკიტე მზერით თითქოს რაღაცას ან ვიღაცას ეძებდა. ერთი წუთით მზერა გაუშეშდა და თვალები გაუბრწყინდა.

- ჰა ეს? (სომენი ხარ?) - სომხურად მომმართა.

მოულოდნელი შეკითხვისგან ენა დამება და უარყოფის ნიშნად თავი გავაქნიე. ის თარჯიმანს მოუბრუნდა:

- თქვენ შორის სომხები არ არიან?

— სამწუხაროდ, არა, — უპასუხა ჯგუფის უფროსისა.

სუბარი სხვადასხვა თემაზე გაგრძელდა. კითხვებს, ძირითადად, საროიანი სკამდა — მისთვის ნაცნობი საჭიროა მწერლებით ინტერესდებოდა. ჩვენგან ერთ-ერთმა ექსპრომტად ინტერვერს აღებაც კი შესთავაზა, მაგრამ იმდენად თბილი გარემო იყო, რომ ნებისმიერ ოფიციალურ ნაბიჯს ამ სყიფულოთა აღფრთოვანების გაფუჭება შეეძლო. ვუფურებდი მას და ვფიქრობდი: „ბედისწერა კაცს რას არ დამართებს, აი, კიდევ ერთი სომები, რომელიც მთელი თავისი არსებით თავის ხალხს ეკუთხის, მაგრამ იძულებულია უცხოობაში იხეტიალის. რამდენი ტანჯვა ნახა, რა განსაკუდილი არ გამოიარა და მაინც უხადო, კეთილი და ბრძენი დარჩა! მასში მაცხოვარი სული სუნთქვას. ის თავად ცხოვრება და როგორ ჰყავს თავის შძობელ ხალხს!“.

ვიდრე ამას ვფიქრობდი, თარჯიმანმა საროიანის მორიგი შეკითხვით მოგვმართა:

— ქართველებიც არ არიან თქვენ შორის?

ყველამ მე შემომზედა.

— ქართველი არის.

საროიანს სახე ისევ გაუბრწყინდა.

— სომხურად თუ საუბრობთ?

უკვე მეორედ, უარყოფის ნიშნად თავი დაბნეულად გავაქინი.

— იქნებ ერთი გამოთქმა ან სიტყვა მაინც თუ იცით სომხურად?

ჯგუფი მუდარით ჩემქნ შემობრუნდა. დამტვარებული და გამტერებული ხან საროიანს ვუფურებდი, ხან — თარჯიმანს, არადა, მე ხომ თბილისში, სოლოლაკის სომხურ უბანში დავიბადე და გავიზარდე, 14-15 წლამდე სომხურს რიგიანად ვსაუბრობდი. მერე სხვ უბანში გადავდი და ენა თანდათანობით დამაკიწყდა, მაგრამ ცალკეული გამოთქმები, რამდენიც გინდა იმდენი ვიცოდი. იმ მომენტში კი, გეგონება ყველა სომხური სიტყვა თავიდან ამომგარდნოდა, მონუსხულივით ვიყავი და თავს დამნაშავედ ვერძნობდი.

— ერთი სიტყვა მაინც, — მუდარის შზერით, გასაწყლებული საროიანი მე მიყურებდა.

— ერთი სიტყვა მაინც, — ჯგუფიც მთხოვდა.

ამაზე უფრო უხერხულ ძღვომარეობაში არასდროს ვყოფილვარ. საროიანის წინაშე, ჩემი კოლეგა მწერლებისა და ჩემი უძრავი სომები მეგობრების წინაშე თავს დამნაშავედ ვერძნობდი, რომლებიც ამ მარცხს არასდროს მაპატიებდნენ.

ჩემი სიჩუმე, არცოდნად აღიქვეს. დიდებული მოხუცის თვალები სევდით გაივსო. გამამწნევებელი მზერით შემომზედა, თითქოს ჩამურჩულა კიდეც: „არა უშავს, თავს ცუდად ნუ იგრძნობ“. მამაშვილურად თავზე ხელი გადამისვა, სომხურად რაღაც თქვა, ყველას თავის დაკვრით დაგვემშვიდობა და ძღვამარედ, აუჩქარებელი ნაბიჯებით ტავერნას გასასვლელისკნ გაემართა. ფართო მხრები ჩამოყრილი ჰქონდა და რაღაცნაირად დაპატარავებულიყო. ვინ იცის, იმ წუთებში, უდიდესი კაცთმოყვარე და მსოფლიოში ცნობილი მწერალი რაზე ფიქრობდა? ის გასასვლელს მიუახლოვდა, საცაა თვალთახედიდან გაქრებოდა და ყველას საყოველოთაო უხერხულობაში

დაგვტოვებდა. უცებ, ჩემში, რაღაც უჩვეულო, ბობოქარმა და შფოთინხმა ტალღამ იფეთქა, მომეჩვნა, რომ აფორიაქებული, სასოწარკვეთილი და უმწეო პაპაჩემი მტოვებდა ან რომელიღაც ჩემი წინაპარი. ფეხზე წამოვხტი და ჩემმა ხმაშ სოლოლაკელი სომხების დიალექტზე იქცა:

— ურ ეს გნუმ, ტო? — (სად მიდიხარ, ტო?)
დანარჩენი ბუნდოვნად მახსოვს. შეპყრობილივით ზედიზედ ვიძეორებდი:

— ურ ეს გნუმ, ტო?..

მთელი ტავერნა გაოცებული მე მიყურებდა. შემდეგ ერთიანად მოვეშვი. სკამს ჩამოვეყრდენი. სიზმარი გრძელდებოდა. შემთასსვლელის შხრიდან ჩემქნ შმობლიური სუნთქვა, გრძნობის სტიქია და ფართოდ ფრთაგაშლილი არწივი მოპეროდა — ნაძვილი მასით. მომეხვია, გაგიუბული მკოცნიდა. ძნელია იმის თქმა, იმ მომენტში რომელი უფრო იყო ის — საროიანი, ნოე მამამთავარი თუ სამშობლოს მონატრება? რომელსაც ფილიპინური ფერადი ღამე, ტავერნა და ათას ენაზე მოლაპარაკე ადამიანები ნიაღვარივით მოეცვა...

— რა მოუყიდათ, ხომ არ გაგიუდნენ?..

გრძნობის ამ ტალღამ ჩენებიც ჩაყლაპა, დაივიწყეს ვინ იყვნებ და სად იმყოფებოდნენ.

— საროიანს გაუმარჯოს, საროიანს გაუმარჯოს... ტავერნაც შემოგვიერთდა:

— Viva Saroyan, viva, viva.

მერე ჩემ, როგორც ორ კავკასიელს ეკადრებოდა, ისე მოვიქეცით — როგორც საჭირო იყო, ისე ვიქეიფეთ. უფრო მოგვიანებით კი, მოულოდნელად გაბედინერებული ორი ადამიანი ღამის მანილამ შხურავლედ ჩაგვიზუტა — ქუჩიდან ქუჩაზე, ტავერნადან ტავერნადე. სიმებმა და ქართველმა თავიანთი სულის ენაზე ერთმანეთს გაუგეს — სიძლერით. საროიანი მღეროდა და გულიანი სიცილით მეკითხებოდა — „გაიგე?“. სომხურ სიძლერას ქართულით გვასუბობდი — საროიანი თვალებს იწმენდდა. ერთმანეთს შეხვედროდნენ ბითლისი და თბილისი...

იმ შორეულმა ღამებ თვალის დახამსამებაში გაირბინა. მანილა იღვიძებდა. ერთმანეთს გადავეხვიოთ და ვინ იცის, უკვე მერამდენედ მისთვის — „ჩემო პატარა გოგონა“ ვიძლერე.

სასტუმროს მორიგემ, რომელმაც შიგნით რომ შევეშვი, საროიანისგან რამდენიმე პესო მიიღო, ვერც კი გაიგო, ვის ვემშვიდობებოდი, მან ვერც ის ვაიგო, თუ რატომ მქონდა სახეზე ღიმილი და თვალებზე — სევდანარევი ცრემლი, და საერთოდ, იმ ღამეს ბევრმა, ბევრი რამ ვერ გაიგო.

რამდენიმე ღილის მერე, როცა თბილისში ჩემი მეგობრები, რომლებსაც ჩემი ფილიპინური მოგონებები უკვე დაეზეპირებინათ, „დილა მშვიდობისა“-ს მაგივრად „ერთი სიტყვა მაინც, გურაძ“-ს მეუბნებოდნენ, მე, მსოფლიოში აღბათ ყველაზე ნაღვიანი თვალების მქონე სომები მახსენდებოდა, რომლის გულიც მთებშია...

უურნალი „საბჭოთა სომხეთი“, 1986

თურლსა და ხოისი ცავი ჭერიძე



ბაგრატიონები – ქართლის ერისმთავრები და საქართველოს მეფეები

„ქართლის ცხოვრებაში“ არჩილ პირველის მეფების ერთ ეპიზოდში („გარდამოვიდა არჩილ ეგრისით, და დაჯდა ნაციხარისა წიდრისასა“) აღწერილია, რომ მასთან მოვიდა ადარნასე ბაგრატიონიანი („მაშინ მოვიდა მისა მთავარი ერთი, რომელი იყო ნათესავისაგან დავით წინასწარმეტყუელისა, სახელით ადარნასე, მძისწული ადარნასე ბრძისა, რომლისა მამა მისი მზახებულ იყო ბაგრატიონიანთადვე, და ბერძნთა მიერ დადგინდულ იყო ერისთავად არეთა სომხითისათა, და ტყვეობასა მას ყრუისასა შთასრულ იყო იგი შეილთა თანა გუარამ კურაპალატისთა კლარჯეთს, და მუნ დარჩომილ იყო“). „არეთა სომხითისათა“ სომხეთის სამეფოს გულისხმობს ქართულ საისტორიო თხზულებებში („და გამოვედით არეთა სომხითისათა“; „და მოვიდეს ლტოლვილნი არეთა სომხითისათა“). მაგრამ განსახილებულ ეპიზოდში ადგილი აქვს გრაფიკულ-ტექსტობრივ ცდომილებას, რადგან ადარნასე „ბერძნთა მიერ დადგინდულ იყო ერისთავად“, რაც მიანიშნებს, რომ ეს მხარე არა სომხეთი, არამედ ბიზანტიის პროვინციაა.

ანალიგური ცდომილება ვლინდება „მოქცევად ქართლისადმი“ („და საზღვარი დაუდვა მას ჰერეთი, და ეგრის წყალი, და სომხითი და მთად ცროლისა [დ]“). ამ ტექსტის ბოლო მონაცემისგან („და სომხითი და მთად ცროლისა [დ]“) სრულიად განსხვავებულია „მეფეთა ცხოვრების“ შესაბამისი ეპიზოდი („და სა მ ხ ი თ მთად ორეთისად“), სადაც სწორი საისტორიო მონაცემები დასტურდება. აღნიშულ გადმიცებაში აღწერილია ქართლის ტერიტორია („და უჩინა საზღვარი: აღმოსავლით ჰერეთი და მდინარე ბერძუჯისი; დასავლით ზღუა პონტოსი; სამხრით მთა, რომელი მიჰყების ბერძუჯის მდინარის თავსა, და მთა, რომელი მიჰყების დასავლით კერძო, რომლისა წყალი გარდონის ჩრდილოთ კერძო და მიერთვის

მტკუარსა, რომელ მიჰყების მთა შორის კლარჯეთსა და ტაოს ვიდრე ზღუამდის; და ჩრდილოთ საზღვარი დადო, მთა მცირე, რომელი გამოვლის შტოდ კავკასიაგან და მოპკიდავს წუერი დასასრულსა დალოსა, რომელსა აწ ჰქვენ ლიხი“) და ოთხივე მისი მხარეები წარმოდგენილი („აღმოსავლით“, „დასავლით“, „სამხრით“ და „ჩრდილოთ“). საგარეულოდ, პირველ-წყაროებში იქნებოდა – „არეთა სამხრითისათა“.

აღნიშული სახელწოდებების გრაფიკული მსგავსებითაა განაპირობებული სწორედ ორივე ტექსტობრივი ცდომილება („და სომხითი და მთად ცროლისა [დ]“, და სამხრით მთად ორეთისად“, „არეთა სომხითისათა“, „არეთა სამხრითისათა“).

როგორც ცნობილია, ერეკლე კეისრის მეფობის დროს (VII ს.-ის 30-ანი წწ.) ბიზანტიელებმა დაიპყრეს ზემო ქართლის, კერძოდ, კლარჯეთის საერისმთავროს ორი მხარე („მაშინ კუალად წარიდეს ბერძნთა საზღვარი ქართლისა: სპერი და ბოლო კლარჯეთისა ზღვს პირი“), რომელთაგან სამხრეთია – სპერი, ხოლო მეორე მხარე („ბოლო კლარჯეთისა ზღვს პირი“) – დასავლეთი.

არჩილ მეფესთან ადარნასე მოვიდა, როგორც კლარჯეთის (ზემო ქართლის) სამხრეთი მხარის („არეთა სამხრითისათა“), კერძოდ, ს პ ე რ ი ს წარჩინებული („ითხოვა არჩილისგან და რქეა: „უკოუინებო და მყო მე ვითარცა მკვდრი შენი, მომეც ქუეყანა“). და მისცა შულავერი და არტანი“). ამ შემთხვევაში გასათვალისწინებულია „ქართლის ცხოვრების“ სომხეთი თარგმანი, რომელიც აზუსტებს აღნიშულ არასწორ მონაცემებს („მისცა მას რიშა {რუსთავი} და შუერი {შულავერი} და ატონე {ატენი}“). შესაბამისად, ადარნასე ბაგრატიონიანი განაგებს კუნეთის, ქვემო და შიდა ქართლის მხარეებს.

იოვანე საბანისძის აგიოგრაფიული თხზულების „აბო თბილების წამების“ მიხედით ადარნასეს ძე იყო ნერისე („ერისმთავარი იგი ქართლისად, სახელით ნერისე, ძე ადარნესე კურაპალატისა და ერისმთავარისად“). როგორც ჩანს, ადარნასე/ადარნესე კურაპალატმა ბიზანტიის იმპერიის ტიტულთან ერთად ვახტანგ მეფეის მეორე ძის მირდატის მემკვიდრეთა (გუარამ გუროპალატის შთამომავლთა) პარალელურად მიიღო სამეფოს მეორე ერისმთავარის წოდება, რადგან არჩილ მეფემ სამკიდროდ მიაკუთვნა ქართლის სამი მხარე („რიშა {რუსთავი} და შუერი {შულავერი} და ატონე {ატენი}“).

რაც შეეხება მათ ეთნიკურ წარმომავლობას, როგორც პავლე ინგოროვაძე გაარკვას, ისინი ლაზური (ჭანური) წარმომავლობისაა. ეს დამატებით დასტურდება ონომასტიკის მიხედვით. კერძოდ, ბაკური მეტსახელია და „ჩაფრეკნილს“ ანუ ფიზიკრად ძლიერს ნიშნავს ზანურ-კოლხურად (მეგრულ-ლაზურად), რომლის შთამომავლებზე მემკვიდრის აღმნიშვნელი-ტი (-თი) ბოლოსართის დართვით ჯერ ცალკე სახელად – ბაკურატი/ბაგურატი/ბ ა გ რ ა ტ ი, ხოლო ამ სახელიდან შემდგომ ჩამოყალიბდა დამოუკიდებელი საგარეულო – ბ ა გ რ ა ტ ი ი ო ნ ი.

ქართველობი



„ხშირად ფერწერა მეხმარება, მინანქარში ვიპოვო ფერთა გამა“...

მხატვართა ოჯახი, სახლი ანაგაში
და გია ყანჩელის ხსოვნისადმი
მიძღვნილი პოლიპტიქი

ნიუნი-ნოვგოროდში, გალერეა „ლუნაში“, ქართველი
მხატვრის ვახტანგ ჯანიაშვილის პერსონალური გამოფენა – „ქანოული ზღაპრები“ გაიმართა.

გამოფენის ორგანიზატორები იყვნენ: საქართველოს ქალთა საბჭო, საქართველოს ქალთა საბჭოს წარმომადგენლობა ნიუნი-ნოვგოროდში, რომელსაც ვახტანგ ჯანიაშვილის მუჟლე არტმენულერი, ფილოლოგის მეცნიერებათა კანდიდატი, სლავური ფილოლოგისა და და კულტურის კათედრის დოკტორი ანა ტალანთვა ხელმძღვანელობს.

ხსენებულ გამოფენასთან დაკავშირებით, საქართველოს ქალთა საბჭომ „ზუმის“ ფორმატით შეხვედრა გამართა ვახტანგ ჯანიაშვილთან.

– ჩვენ მოხარული ვართ, რომ გავუკანით ვახტანგ ჯანიაშვილის შემოქმედებას, რომელიც სამოძღვროსგან მოშორებით შესანიშნავ ნამუშევრებს ქმნის, – აღნიშნა შეხვედრისას აფხაზეთის ქალთა საბჭოს თავმჯდომარეულობა კუხალაშვილმა, – გამოფენა „ქართული ზღაპრები“ მშვენიერად ცხადყოფს ერთ რამეს: იმის მიუხედავად, რომ შესატვარი სამოძღვროსგან შორის იმყოფება, მის ქმნილებებში ჩანს, რომ იგი არსადაც არ წასულა, ის აქ არის, ჩვენ გვერდით.

ვახტანგ ჯანიაშვილის შემოქმედებას გამოეხმაურა არქიტექტორი, დიზაინერი, მკვლევარი, ხელოვნების დოქტორი, თბილისის სამხატვრო აკადემიის პროფესორი ნოღარ სუმბატე.

„ვახტანგ ჯანიაშვილი ფართო დიაპაზონის შესატვარია,

რომელიც შესანიშნავად ფლობს ფერწერის, გრაფიკისა და ტრადიციული ქართული ტიბრული მინანქრის გამომსხველობით საშუალებებს.

მისი შემოქმედება ერთდროულად ტრადიციულიც არის და ავანგარდულიც, შესატვრობის ოჯახური ტრადიციების გამგრძელებელი იყო ერთგულებას იჩენს ქართული ფერწერის, ქართული კოლორისტიკის ტრადიციებისადმი, რაც სახელგანთმეული ნიკოლაძის სამხატვრო საწარმოში იმუშავდებოდა კურსდამთავრებულის დამსასიათებელია, მავე დროს, იგი ავლენს ეპროპული ფერწერული ტრადიციებისა და, კოროდ, რენესანსული ფერწერის დრომა ცოდნას, რაც შემდგომში ამ ფერლავრის ორიგინალურ შემოქმედებით გადასრუბაში გამოიხატება“.

შეხვედრას უძღვებოდა საქართველოს ქალთა საბჭოს აღმაშენებელი საბჭოს თავმჯდომარე ქეთევან გამრუაშვილი. მან აღნიშნა, რომ ქალთა საბჭოს ინიციატივით უახლოეს მომავალში საქართველოში ვახტანგ ჯანიაშვილის გამოფენა გამოირთება.

აღსანიშნავია, რომ ვახტანგ ჯანიაშვილი შესატვართა ოჯახიდანაა. მამამისი ბონდო ჯანიაშვილი კარგი შესატვარი იყო. ძირითადად, პეტრაშვილის და ნატურმორტების ხატავდა.

თავის დროზე მისი შემოქმედება სათანადოდ შეაფას თეატრმცოდნე ნოდარ პაპუაშვილმა.

„ბონდო ჯანიაშვილის ნახატებში, მის ტილოებში დასრულებული შესატვარი, შემოქმედი ჩანს, მაგრამ ეს „სისტეულეც“ ახლის ძებისკენ მიდის. თოთქოს ახლისაკენ ისწრაფვის. განახლებისაკენ, როგორც დედაბუნება... არის მასში ქართული, ჩვენი ეროვნული, არის მასში რაღაც აღმოსავლეური ვეზოტყიკა. ჩინური თუ იაპონური ფერწერის ოუველირული ტექნიკის ნიმან-თვისებაც. მისი ფერი თავისთავადია, ორიგინალური. მონასმი – აზრობრივად დატვირთული. სწორედ კოლორიტით, ცოცხალი ფერითა და ფუნქციის მისეული მონასმით იქმნება შესანიშნავი ფერწერული ფენები...“

ამბობენ, რომ თავისებური მანერა ჰქონდა ფერწერაში, რომელსაც თვითონ მიაკვლია. ამერიკა-საქართველოს საწარმო „ლილეო-არტის“ მეშვეობით, ბონდო ჯანიაშვილის 19 ნახატია ამერიკის შეერთებულ შტატებში გატანილი. მისი ფერტილოები არის გერმანიაში, ესპანეთში, ჩინეთში, ინდოისში, ჩეხეთში...

სამწუხაროდ, ნაადრევად, 31 წლის ასაკში გარდაიცვალა. მისი სამარე ანაგაში შემაღლებულ აღგიღეზა, საიდანაც მოჩანს ულამაზესი ალაზნის ველი. რომ დასცლოდა, იგი სიღნაღის კულტურული ცხოვრების ერთ-ერთი თველსაჩინო და ღირსეული წარმომაღვენებული იქნებოდა, ვინ იცის, რამდენ ახალ ტილოს შექმნიდა და გაგაოცებდა ყველას!

მამის კვალზე, შვილი ვახტანგიც ბავშვობიდან ხატავდა. ოჯახის ტრადიციას აგრძელებს ვახტანგის შვილი – ლუკა, რომელიც უკვე მრავალი ნახატის ავტორია.

ვახტანგ ჯანიაშვილი დღეს ლიტერატურულ ფერნალ „ანეულის“ სტუმარია. შემოქმედებითი ცხოვრების გზაზე და სამოძღვრო გეგმებზე იგი თავად გვესაუბრება (ნამუშევრები იხილეთ უურნალ „ანეულის“ გარეკანზე).



ლუკა ჯანიაშვილი

— დაიძიდეთ თბილისში. რა იყო საინტერესო თქვენი ბავშვობიდან?

— დავიძიდეთ თბილისში, მაგრამ ჩემი წინაპრები კახეთიდან და წენეთიდან იყოხნ. დედის მხრიდან, უკანანელი ბების რეცანი დონეცკიდან იყო. დიდი პაპა შეხტების მეტატრონე იყო. დღვაჩემის მამამ ბებია ომის პერიოდში გაიცნო ხარჯოვში და ომის შემდეგ წენეთში ჩამოიყანა. სადაც მისი მშობლები ცხოვრობდნენ.

მამაჩემის წინაპრები კახელები იყვნენ, თბილისში ბავშვობიდან ჩემთვის კვლეაზე საყვარელი ადგილები ვაკის პარკი და კუს ტბა იყო, მაგრამ ჩემი უდიდესი სიყვარული კახეთს ეკუთვნოდა, სოფელ ანაგას, სადაც მამაჩემი დაიბადა. ამასთან ერთად, ძალიან მემაყებოდა, რომ ჩემი სოფლიდან იყო უდიდესი ქართველი მომღერალი პამლეჭვი გონიშვილი. ძალიან მიყვარდა ბეჭოსთან და პაპასთან ერთად ვწანახში სიარული, მიყვარდა ცხენები და როდესაც მეკითხებოდნენ, ვინ მინდოდა გამოვსულიყვანი, ვპასუხობდი — „კახელი“ ან მხატვარი.

— მამა ბორბო ჯანიაშვილი მხატვარი იყო, მან მოხატა სოფლის სახლი, აღმას მამის ფაქტორს განაპირობა, მხატვარი რომ გახდით?

— მამაჩემი ბორბო ჯანიაშვილი, ძალიან ადრე წაგდა ამ ცხოვრებიდან. ის 31 წლის იყო, როდესაც ავტოკატასტროფეში დაიღუპა. მაშინ 7 წლის ვიყვავი, სამწუხაროდ, ჩვენ ვერ მოვასწარით ერთოთმნეთთან დაახლოება. მამას ბავშვობიდან იტაცებდა მხატვრობა და ცურვა. ანაგაში, ჩვენს სახლში და ჩემი დედის სახლში — საქობოში კვდლებზე შემორჩენილია მოხატულობა, მამაჩემის მიერ შესრულებული. ახლობლები მათ ძალიან უფრთხილდებიან.

მამამ თოიბის სამსატვრო სასწავლებელი დაამთავრია, ერთხნს კერამიკამც გაიტაცა. სამწუხაროდ, ძალიან ადრე გარდაიცვლდა. ამჟრიკაში პერსონალური გამოიყნისთვის ემზადებოდა, მაგრამ არ დასცალდა, სამწუხაროდ.

— სკოლა... პირველი ნახატები...

— სკოლა არ მიყვარდა, ხშირად დავდიოდი „შატალოზე“. მე-8 კლასიდან საერთოდ გამომავდეს სკოლიდან, მაგრამ მე კარგად ვთამაშობდი კალათბურთს და მწვრთნელმა სპორტულ სკოლაში გადამიყვანა. 15 წლის ასაში ჩავაბარე ნიკოლაძის სახლობის სასწავლებელში.

— სტუდენტური წლები... ნიკოლაძის დამთავრების

შემდეგ ჩაბარეთ სამსატვრო აკადემიის ფერწერის ფაულტეტზე...

— მოზარდი ვიყვავი, როცა სატვა დავიწყე. ჩემი პირველი მასწავლებელი იყო ჩვენი ნათესავი, ცნობილი მხატვარი, მამუკა დიდებაშვილი. მან მომამზადა ნიკოლაძეში ჩასაბარებლადაც. ნიკოლაძეში ვატარებული 4 წელი ჩემთვის ძალიან ნაყოფიერი გამოდგა. ბევრს ვსატავდი, ხშირად დავდიოდი ეტიუდებზე. გვასწავლიდნენ — ცნობილი ქართველი მხატვარი, რეალისტი მიხეილ (ბიჭიკო) გაბუნა, მხატვარი-გრაფიკის გაცინუაშე, დამდგმელი მხატვარი ვაჟა ჯალალონია, რომელიც რეზო გამრიაქესთან მუშაობდა. ჯალალონისთან გავაკეთე სადიპლომო ნატურებარი „ქორწილი ნავში“.

ნიკოლაძის დამთავრების შემდეგ ჩავაბარე სამხატვრო აკადემიაში, მაგრამ ბოლომდე ვერ მივიყვანე. მნელი დრო იყო. ადრე დავკორწინდი, შემებინა ქალიშვილი და მომიწა მუშაობის დაწყება. ვმუშაობდი რუსთაველის თეატრში მეხანძრედ, პარალელურად ვსატავდი და მშრალ ხიდზე ვყიდდი. შემდეგ ტიხინელი მინანქრითაც დაგვინტერესდი.

— 2006 წლიდან ქართული ტიხინელი მინანქრით დაინტერესდით. ფერთა გრადაციას ოსტატის ხელი ატყვა. რატომ ტიხინელი მინანქრი?

— მინანქრი შემასწავლა მეგობარმა მოქანდაკებ პაპუნა დაბრუნდაშვილმა. ეს 2000-2001 წლებია, მინანქრის ბუმი. მანგტერესებდა ცხელი მინანქრის მხატვრული შესაძლებლობები. მიყვარს რთული ტიხინების დასმა. მინანქრი ამოუცნობია და ამით ძალიან მიტაცებს. სწორედ მინანქრმა მიმიყვანა მხატვართა კავშირში, რომელიც ძალიან საინტერესო გმოვინებს აწევს მინანქრის ხელოვნებაში.

— თქვენს შემოქმედებაში შერწყმულია როგორც ქართული, ასევე გროული ფერწერის ტრადიციები, იპრესიონისტების მანერა. როგორ შეაფასდთთ თქვენს ნატურებებს?

— ძელია საკუთარ თავზე ლაპარაკი... მე ვმუშაობ სხვადასხვა ტექნიკით ფერწერაში, გრაფიკაში, მინანქრში.... ხახდასხ არ არის ადვილი, გადაერთო ერთიდან მეორეზე, მაგრამ მეორე მხრივ სხვადასხვა ფეროვნება გეხსარება, არ იღებე ერთ ადგილზე და წახედიდე წინ.

მხატვარი მუშაობად ახალი ფორმების ძიებაშია, ხშირად ფერწერა მეხსარება, მინანქრში ვიპოვო ფერთა გამა, ხოლო მინანქრი ანვითარებს ფურადღებას დეტალებზე, დეტალი მეხსარება, დეტალი ხელს უწყობს გამოსახულების დაკონკრეტებას. ეს არის მხატვრული გამოხატვის მდლავრი საშუალება. ჩემთვის ძალიან მნიშვნელოვანია, რომ ჩემი ნატურებები მონაწილეობენ გამოვენებში და ზოგიერთი მათგანზე ექსპერტებმა გამახვილეს ფერადღება.

— ნინი-ნოგოროლში ცხოვრობთ და მოღვაწეობთ. როდის გადაწყვიტეთ სამშობლოს დატოვება?

— 2014 წელს მხატვარმა მეგობრებმა მიმიწვიეს ლიტებაში, კერძოდ, ვილნიუსში ფესტივალზე — „Anima Mundi“, სადაც შევხვდი მომავალ მეუღლეს — ანას, რომელიც კერძობდა კონფერენციას. იმ ღროვასთვის გაცილებული ვიყვავ პირველ მეუღლესთან და ჩვენი შევეღრა საბედისწერო აღმოჩნდა: ფესტივალიდან ორი კვირის შემდეგ ანა საქართველოში ჩამოვიდა

სტუმრად და ერთ თვეში დავქორწინდით. უცხოერობდით თბილისში, ერთი წლის შემდეგ გადავწყვიტეთ, შეგვეცვალა შემოქმედებითი სივრცე და მოგვიძებნა ასალი შესაძლებლობები, საცხოვრებლად გადმოვდით ნიში-ნოვგოროდში.

— გაქამ შემოქმედებითი ოჯახი — მუზლე ანა ტალანტება ხელოვნებათმცოდნეა, როგორ გიწყოს ხელს მუზლე მუშაობაში?

— ანა ძალიან მიღას მხარში. ჩვენი წარმატებები დიდი თანადგომისა და სიცარულის საწინდარია. მე მადლიერი ვარ ღმერთის ჩვენი შეხვდირისთვის. 7 წლისა ერთად ვართ, ორივეს სამი შვილი გვაგს. მე ქალ-ვაჟი და ანას — ვაჟი. სამივე განსხვავებულება არიან...

— შეიღებიც ხელოვნებას გაჰყინებ...

— რა თქმა უნდა, მიხარია, ზატვის ნიჭი რომ გრძელდება ჩემს ვაჟში. ლუკა 12 წლისაა, მაგრამ გრაფიკაში ძლიერია.

ლიკაც ნიჭიერია, ზოგისთვის — მუზის წყაროც კი... გოგა პიპინაშვილის სტუდიაში უფლება თეატრის



ხელოვნებას წლების განმავლობაში. წლის ბოლოს კი ხდება მისი შრომის შეჯამება სპექტაკლში თამაშით. ამ გზაზ ლიკა მიიყვნა მიზნმდე, რომელსაც შოთა რუსთაველის სახელობის თეატრალური უნივერსიტეტი ჰქვია. წლებს ლიკა აბიტურიენტია... მინდა გზა და-ვულოცო.

— რას გვეტვით ბოლოდროინდელ ნამუშევრებზე? თეატრი პანდემის დროს რა შექმნით? რამდენად ნაყოფიერი იყო ეს პერიოდი?

— ყველაფრისედა მოუხედავად, ყოველდღე ვმუშაობ. შევქმნი როვორც ფერწერული, ასევე გრაფიკული ნახატები. პანდემის დაწყებამდე დავამთავრე პოლიპ-ტიქი — „წელიწადის დრონი“, რომელიც გაი ყაჩელის სსონას მიუძღვენი. პოლიპ-ტიქი მოიცავს ოთხ სურათს წლილიწადის დროების მიხედვით, თითოეულ სურათს QR კოდით მიბმული აქვს გაი ყაჩელის მუსიკალური ნაწარმოები და სინამდვილეში ეს ოთხი დრო ხდება ადამიანური ცხოვრების ფიზიკური და სულიერი გამოვლინების სიმბოლო.

„გაზაფხული“ — წარმოადგენს ნუშის აყვავების პერიოდს, მასთან „მიბმულია“ მუსიკა ფილმიდან — „როცა აყვავდა ნუში“.

„ზაფხული“ — ქლვენება გაი ყაჩელის და გიორგი დანელიას შემოქმედებით კავშირს. ყაჩელის მუსიკა ისძის გიორგი დანელიას თითქმის ყველა ფილმში. თავად კომპოზიტორი რეჟისორს თავის ერთერთ მას-

წავლებელთაგან მიიჩნევდა.

ნახატები უკავშირდება დანელიასა და ყაჩელის ორ ერთობლივ ნამუშევარს. ეს არის 1968 წელს გადაღებული ფილმი „არ დაიდარდო“ და „ქინ-ძა-ძას“ მულტიპლიკაციური კორსია, რომელიც 45 წლის წინ გამოვიდა კრანბექშე.

„შემოდგომა“ იყო შთაგონებული საოცარი სიმღრით — „ყვითელი ფოთლები“. იგი ეძღვნება შემოქმედებით სიმწიფეებს და ამავე დროს გაცამტვერების პერიოდს.

„ოვლიდინი „ზამთარი“ — სიმშვიდისა და ძილის ასოციაცია — ასრულებს ციქლს, QR კოდი კი მანხველებს ამისამართებს ყაჩელის მესამე, განსაკუთრებულ სიმფონიასთან. ყველაფერი კი დაიწყო სვანეთში ჩაწერილი სამღლოვარო ზარით, რომელსაც ყაჩელმა სიმფონიის შემამდე რამდნიმე წნით ადრე მოუსმინა.

თავად კომპოზიტორი იხსებდა:

ფოლკლორისტები სვანეთში აგროვებდნენ სამღლოვარო სიმღრებს და ერთხელ ისე მოხდა, რომ მათ ვერ მოახერხეს მაგნიტოფონის დაყნება როახში (რადგან გარდაცვლილის ნათესავებმა ამის უფლება არ მისცეს) და მიკროფონების განლაგება მოუწიათ ვარეთ, თითქმის სახლის ზღურბლოთან. ფირზე დაფიქსირდა კუბოსთა მჯდარი მელოვარეთა მოთქმაც და ეზოში შეკრებილი მამაკაცების ზარიც — ვაჟკურისისა და დიდებული ცხოვრების სამღლერი. სხვადასხვა სიმღრის სიმბოზში ყაჩელმა დაინახა კაცობრიობის უკვდავება.

წელს პოლიპ-ტიქი ნაჩენები იქნა ა. სახაროვის სახელობის საერთაშორისო ფესტივალის გახსნაზე, ნიუნი-ნოვგოროდში.

— გამოფენები გქონდათ დანიასა და ინგლისში. თქვენი ნამუშევრები დაცულია კერძო კოლექციებში

— რუსებიში, ამერიკაში, დანიაში, სფრანგიერში... უახლოესი გამოფენა?

— არცთ დიდი წნის წინ გატაცებული ვიყავი გრაფიკით. შემოდგომაზე ფაზანის სამხატვრო მუზეუმში ბეჭდური გრაფიკის მე-ნ ბიენალე გაიმართება, სადაც წარმოდგენილი იქნება ჩემი სამი ლინოგრავიურა. ხოლო კალინიციაზე საოუკლერო გამოფენაში მონაწილეობას მიღებს ტიხორულ მინანქარში შესრულებული ჩემი ბეჭდური.

— პობი...

— რადგანაც მე მუდმივად ვზიგარ სახელოსნოში, თავისუფალ დროს ჩვენ გვიყვარს აქტიური დასვენება, მაგალითად, ველოსიპედით სეირნობა, ლაშქრობები და სხვა.

— ბოლოს ისევ აპირებთ საქართველოში დაბრუნებას. სამობავლო გეგმები....

— მე და ჩემი მუზლე ვოცნებოთ, საქართველოში გამოფენებით გამოცდილება, რომელიც მივიღეთ სხვადასხვა გამოფენის როგორიზებასა და კულტურული პროექტების განხორციელებაში.

— ახლა ნელ-ნელა უახლოვდებით მიზანს...

— დაახ, იქნებ გაეხსნათ სოფელ ანგაში პატარა რეზიდენცია, რომლის მიზანიც იქნება ინტერკულტურული კომუნიკაციები ხელოვნების კონტექსტში.

თამარ შაიშმელაშვილი



თელავის
ფალიაშვილის
ქუჩის
ძაღლები

ქუჩა, თავისი არსო, გულდია, მხარული, კარ-შეუბმელი და ამავე დროს, გულჩათხრობილიც არის. ის ყველასია, მზის, წვიმის, ქარის, თოვლის, ხეების, მკვდრის და ცოცხლის. ქუჩა ძაღლებისაცაა. ის შენი ვერტიკალურობის საყრდენია, რომელსაც მაჟყვება და მოცყება, დროის სხვადასხვა მონაკვეთში, კარგი თუ ცუდი ფაქტებით. მან შეიძლება სახლიდან გაგი-ვანოს და უკან ველარ დაგაბრუნოს. გამარჯვებულ-საც და დამარცხებულსაც ერთნაირად დაგატარებს გაღიმიტებული თუ ჭავატშეკრული. მას ადამიანივთ გარეგნობა აქვს. დააკვირდით და შეამჩნიეთ მისი თვალები, ყვრიძალები, ქუჩის სიგნატურა გაწოლილი მისი შებლი. მას ყურებიც აქვს. დაახ, ყურებიც.

რამდენჯერ აგიღლიათ აღმართი დუღუნით და
წუწუნით. რამდენის დარდს და ვარამს ინახავს
ათადან და ბაბადან. მის ჩაყოლებაზე ჩარიგებული
სხვადასხვა ჯიშის ნამების ხეები და მათში შერეული
ცაცხვები, მისი ფილტვებია. გზის მარჯვენა და მარ-
ცხენა მხარეს საგალი ბილიკები მაჯებია პულსაციოთ.
მთავარი არტერია კი, მისი მუცელის მოელ სივრცეზე
გადის. გული? გული კი ჩვენ, ყველა ერთად ვართ
მისთვის. ნაყვავილარ სახესავით გამოიყურება ავდორე-
ბით დაზიანებული მისი უსწორმასწორო ზედაბირი. ეს
ქუჩა, საუკუნეების ხელში დაბრებული და
დაღლილი, რომელიც მიღის და მიათრევს უამრავ
დაუზიანებელ თუ დასავიწყბელ ისტორიას.

იმ დროზე გიყვებით, როდესაც ქალაქი საღამოს საათებიდან უკვე ჩაბნელებული იყო, არასტაბილური ელექტროენერგიის გამო. გვეხატრებოდა განათებული, გაჩახჩახებული ქალაქები, სკვერები, სახლები. დიდად დალხენილი არ ვცხოვრობდით, მაგრამ ქართველებს ხომ გვაქვს განსხვავებული, გამორჩეული ოპტიმიზმი (განსაკუთრებით ჩვენ, ქალებს), იმედის თვალით შევჭრებდით ყველა განთიადს.

ხშირი თავდასხმა მათ ოჯახებზე). მესაფლავებს აქ, სტალინის მაძის საფლავიც აღმოჩენია, რომელსაც „ძელი“ ადამიანები უკლიიდნენ. არავით იცოდა ამ ამბის ტყუილი და მართალი. მთავარი ის იყო, რომ ისინი ამით ბეჭნიერები იყვნენ.

კლინიკა, სადაც მე ვმუშაოდი, ჩემი სახლიდან ხუთი წელის საგაღზე იყო. შემოღვომის ერთ გვანან საღმოს, სამსახურიდან სახლში ვძრუდები. ძალიან დაღლილი ვარ, როგორც იტყვიან, ფეხზე ძლივს ვდგავარ. დასვენებაზე და ვახმაზე ფიქრის სიამე ნეტარებით მივლის სხეულში და უკვე ცხელი ჩაის ოშეივარსაც ვგრძნობ. შორიდან ვხედავ ელექტრო-გენერატორით განათებულ ჩემი სახლის ორ ოთახს. გავიფიქრე, გაბეჭდულად რომ დავიყვირო, ჩემი შეიღლი სახლში ვაიგებს ხმას, ისე ახლოს ვარ-ძეთქი. მოუ-ლოდნელად, ზურგიდან ცხოველის ძენძულის და ქშნის ხმა მომესმა. აღვილზე გავიყინე. გონს მოს-კლასაც დრო ჰირდება. გაქჩირდი, მაგრამ თავს ვერ ვაბრუნებ. ვხედავ, წრე შემომარტყეს ქუჩის ძალლებმა. ყველაზე დიდი, ბრაზიანი და ჭუჭყიანი ძალი ჩემ წინ გაჩერდა და ბასრი კბილები გამოაჩინა. გამარ-ჟოლა. სასწრაფოდ შეა ქუჩამი მუხლებზე დავვაკექი და მეგონა, სუნთქვაც შევაჩრე. არ მახსოვს, ვინ მას-წავლა ბატქობაში, თუ ძალი კბენას დაგიპირებს, უნდა დაწვე მიწაზე და არ გაინძრე, დარწმუნდება, რომ არ ერჩი და წაგო. (მე ვერჩი?...)

თავს ვერ ვაბრუნებ, ვგრძნობ, რომ ჩემ გარშემო ერთი და ორი ძალლი კი არ არის, ნელა-ნელა გროვდებინ და უკვე ხეთს ვთივცლი. აზრები ერთმანეთს ენაცვლება. ხელს ვერ ვამოძრავებ, ვამორიც ხულია ტელეფონის მძიებნა ჩემს უშველებელ ჩანთაში და იქიდან ამოღება. ძალლებს თვალს ვერ ვაცილობ თავდასხმის შიშით. ერთადერთი ვამოსავალი გზად გმიგლელი მანქანა. ამ დროს, გარეთ აუცილებლობის ვამო თუ ვამოდის ადამინი. ჩემი სახლისკენ თვალი გავაპარე. სამზარეულოშიც აუნთიათ შუქი, მეოლედებან და, როგორც ყოველთვის, აღბათ ჩემი რძალი ვაშმაშს ამზადებს. მე კი შუა ქუჩაში, ციც ასფალტზე ვზივარ, ძალლებით გარშემორტყმული. რა ახლოს ვარ და, ამავდროულად, რა შორს მარგან. ღმერთო ჩემი, მეტად ძხელია უმწეობის შეგრძნება, ვიდრე რწმენა ჩემი სულის ებაზს არ შეავსებს.

თავზე სავსე მოვარე წამოგვადგა, ქუჩას შეკი
მოჰვინა და დღესავით ხილული გახდა გარემო.
მეც უკეთ ვხედავ მათ. მუხლები მეტკინა და ფეხის
შეცვლა მოვინდომე. ცდილობ, ჩემი ვარდისფერი
პალტოს კალთა დავიტინო. აემოძრავდი თუ არა,
ძაღლებმა ღრენას მოუმატეს და შიშიც გამიძლიერდა.
ისევ მუხლებზე დავეშვი. ასეთ მდგომარეობაშიც
ყოფილა შესაძლებელი ფიქრი და მეც წამიერად
გამიყოლა ფიქრმა. ეს ძაღლები, თავდაპირველად
ადამიანის ერთგული მეცნიერები იქნებოდნენ. მორ-
ჩილნი, თავისი პატრონის თვალებში მაცქერალნი,
მისი დარღის და სიხარულის გამზიარებელნი. იქნებ,
ისევ ადამიანმა გააძოროტა ასე? იქნებ, ზუსტად მის-
განაა ქვა ნასროლი და მე ტკივილიანი წარსულის
ნადავლი ვარ? იქნებ თავად ჩვენ გავწირეთ ისინი

ქუჩის ცხოვრებისთვის?

ნიკაბი ჩამოვდე მუხლზე დაყრდნობილ ხელზე და მთვარის შუქზე, დიდ ძაღლს ამღვრეულ თვალებში მიგაჩერდი. მე მისთვის ადამიანის სიყვარული უნდა გამეხსენებინა და ამით მასაც და ჩემს თავსაც დავ-ეხმარებიდი (ჩანთაში ჩემი ტელეფონი წერიალებს, არ ჩერდება... მეორედ... მესამედ. ვგრძნობ, ეს უპე ჩემი შეიძლა).

ვუფურებ დიდ თვალებში და ვერ ვიჯერებ, რომ ეს თვალები ცხოველის თვალებია. როგორც ადამიანის თვალებში, მასშიც უამრავი ტკივილი დავინახე. სად დაეკარგა ასე უცებ მრისხანება, სიბრაზე, შიშის-ძომგვრელი ღრუნა, გასაოცარი იყო. საკვირველი კიდევ ის იყო, რომ დანარჩენი ქუჩის ძაღლები მას ემორჩილებოდნენ, ეს იყო ცხოველთა ერთი დიდი აკადემია. ჩემი მზერა მისი თვალებიდან შუბლზე და ყურებზე გადავიდა... ძაღლს ყურები დაჭრილი ჰქონდა. თვალი მოვავლე სხვებსაც და მხოლოდ ორს ჰქონდა დაბადებიდან თავისი იერსახე შერჩენლი. შემრცხვა ჩემი ადამიანობის, შემრცხვა იმ ადამიანების მაგივრად, ვინც ეს ჩაიდინა და რატომ ჩაიდინა? ძაღლი რომ უფრო ავი გაზრდილიყო. დამავიწყდა შიში, მიშილი, დაღლილობა და ცივი ასფალტიც. თითქოს ეს უნდა მომხდარიყო, რომ მის თვალებში ადამიანის სახე უფრო მეტად დამხნახა და ამას დავეფიქრებინე. თუმცა მე ეს ახლა პირველად ხომ არ გავიგე?! მას სურდა ადამიანის მოდგმის ცოდვაზე დღეს პასუხი მე მეგო, რადგან მეც მათი თანამონაწილე ვიყავი. არ ვიცი, რა დრო იყო გასული, როდესაც შუაში მჯდომი დიდი ძაღლი თავის უყანა თათებზე ჩამოვდა. მას დანარჩენებმაც მიბაძეს და მოღუნდნენ. უცნაური განცდა დამტუფლა სამყაროში არსებულ უმეტყველო, გაუყდერებელ, ადამიანამდე ვერ მიტანილ შეგრძებებზე, რაზეც მერე არაერთხელ მიფიქრია.

დოდამშილის ქუჩიდან შემოსულმა მანქანამ, მთელი ფალიაშვილის ქუჩა გაანათა. მძღოლმა შორიდანვე შეგვამჩნა მე და შუაცეცხლივით ჩემს წინ მჯდომი ძაღლები. სიგნალი ჩართო და სიჩარეს მოუმატა, რაზეც ცხოველება ზლაზნით აითრიეს წელი. დიდი ძაღლი წამით შეჩერდა, ადამიანივით დამძიმებული მზერა ბოლო სიტყვასავით დამიტოვა და ყველა ერთად, სასაფლაოს მიმართულებით სიბნელეს შეერია.

ჩემ გვერდით მანქანა გაჩერდა და მძღოლი დასახ-მარებლად გაღმოვიდა. ამ დროს ვხედავ ჩემს შეიძლს, ჩემებნ როგორ გამორბის... ზოგჯერ ადამიანებს ან არაფერი აქვთ, ან – ყველაფერი ერთად.

იმ დამეს, სასაოფლოდან თოფის გავარდნის ხმები და ძაღლების სიკეთებისწინა ტირილი ისმოდა.

ელენე ახვლედიანის ქუჩაზე დაკბენილი ბავშვის მამას, მთელი დამე უძებნია ისინი და აქ, სასაფლაოზე, უნახავს

თენდებოდა. სიგრილეშეყოლილ გარიფრაქს შემოდგომის მზე მოჰყვებოდა, რაღაცნაირად სიანცე დაკარგული სხივებით. სასაფლაოზე, წმინდა გოორგის ეკლესის ზარებიც რეკავინენ...

ნიცისიც ცხალი ნიუნიდი

ლაშა ბაკასაცია



სიყვარულის პოეტი

(„მუდამ რომ დაუსრულებელი ხარ, ეგაა შენი სიდიადე“ – გოეთე)

არიან კალმოსხები, რომლებთან სიახლოვეც გახ-არებს და მუდმივად ესწრაფე სულიერი ძაფის გაბმას და ურთიერთობის გაღრმავებას, გამომდინარე მწერ-ლის შინაგანი თუ გარეგანი ესთეტიკური დახვეწი-ლობისა და უფლისგან მონაგრებული სიწრფელისა. ასეთი პოეტია ნანა კვაშილავა, ვისი სიცოცხლითა და სიყვარულით საცე პოეტური სტრიქონები გასაოცარი ოსტატობითა და ქალური სისადავით გეხმარებან ამაღლებული განცდის შექმნაში და თავისდაუნებურად გხდიან უშმენიერესი სამყაროს თანამონაწილედ. ამ ხალასმა პოეტმა მოახერხა შეექმნა საკუთარი შემოქმედებითად ამაღლებული არსის თანამდევი დიღებული ქმნილებები – სიტყვათა და მეტაფორათა მომაჯადოებელი მოზაიკით გაფერადებული.

მოდით, მოვუსმინოთ მის ლექსს „გაზაფხული“: „ყელთან უფრო უჭერს, სუნთქვა უჭირს, მოსდებია მთელ სხეულზე ალი... იასამით გაბრუებულ ლარნაკს, ძირს უგრილებს, სულს უამებს წყალი, წყალი ნატრობს, იყოს წყაროს თვალი, და იხსენებს იმ შორეულ რაკრაკს, ჩამოივლის დოქით კოხტა ქალი, მერე წყურვილს ქალის გემო დაჰკრავს... ისეთია, დახატული კალმით, გამფანტავი ეჭვისა და დარდის...

სწორედ ასე, გოგმანით და კრძალვით,
ჩემს ოთახში გაზაფხული დადის“!..

აი, ასეთი ხედვები და მრავალშრივი განტოქებების
ერთ მთლიან სახედ მოყვანა შეუძლია ავტორს. მის
ლექსებში ჩანს ინდივიდუალური პოეტის დამოუკიდე-
ბელი მხარე და ინსტიუტები, გრძნობათა და განცდათა
მისული ვიბრაციები.

ლექსში „ჩინარები“ ჩანს პოეტის ემოციური
აკორდი და ფრთხილი დამოკიდებულება სიტყვის
ფენომენთან, სიმარტივის უსაზღვრო დადებულებასთან.

„აქ ვარ, მაგრამ ვჩანვარ არსად,
ალგები კი, ნარნარები,
თეთრი ღრუბლის ფანჯარასთან
თავს აქნევენ დანანებით.
ძველ ტკივილებს არ ჩივიან,
მორჩებან იარები,
ყველაფერი მარტივა —
სული ცას და მიწას ძვლები.
დაგიხსომეს... ხსოვნის ჩინებს
უერთგულეს ჩინარებმა,
შენ კი, ვერც კი შეამჩნიე
ჩემი გაუჩინარება“...

ავტორი ოსტატურად სვამს მრავალწერტილს
სათქმელის გაგრძელებისა და მკითხველის პროცესში
თანამონაწილეობის სურვილიდან გამომდინარე. ამ
დიდებულ შემოქმედში მხიბლავს ზომიერების საოც-
არი გრძნობა და ლოგიკური წერტილის დროულობა.
ის არ გახდავთ სახეობითი აზროვნების გამომდევნე-
ბელი შემოქმედი და ამიტომაც მასში ამაღლებულია
პოეტური პრაგმატიზმის შეგრძნება. აბა, ამ ლექს
მივადევნოთ მზერა:

„ამაო დრტვინვას აღარ ვეძლევი,
არც მცდარ ნაბიჯებს ვითვლი ამჯერად —
ცხოვრების წიგნი... და სავარძელი,
ზის სავარძელში დმურთი განმსჯელად...
ურწმუნო კაცი თავის მტერია,
მკვდარი მარცვალიც ცოცხლდება ზნულში,
გული პატარა მონასტერია,
მშვიდობით კარგო, მივდივარ გულში“!

ავტორის პოეზია ცალსახად განსახიერებს მისავე
ინტელექტუალურ თავანს და მუდმივად წინა პლანზე
სწერს წიგნიერების როლს, თუმცა არ ყელყელაობს
და არ ამპარტავნობს, მოზომილად და კეთილად
იმშვენებს ამ ღვთივბოძებულ გონგბრივ სამშვენისეს!..

ასევე განსაკუთრებულად აღნიშვნის ღირსია
ბავშვობის მოგონებათა ტკბილ-მწარე განცდა, სევ-

დის პოეტური „ფილოსოფიით“ გაცოცხლებული და
განამდვილებული.

„მოგონებებო, საით,
ვისთან დაეძებთ ბინას?!
სხვა გელოდებათ არვინ,
მე გელით, მე არ მძინავს...“

მსგავს სტრიქონებს მრავლად შეხვდებით წინამდე-
ბარე კრებულში, რაც კიდევ ერთხელ დაგარწმუნებო
ნანა კვაშილავას ბავშვური გულუბრყვილობის ჯერ
ყმაწვილურ, შემდგომ დიდქალურ გარდასახვებში, სა-
დაც ცოდნაზე არანაკლები სიმაღლით წარმოჩენილია
ფანტაზიისა და წარმოსახვის ესოდენ საშური უნარი.

პატრიოტიზმის, სამშობლოს თემა განსაკუთრებ-
ული სიცხადითაა წარმოდგენილი მის ცამალალ
შემოქმედებაში. სადაც არ შეიძლება არ იგრძნო
პოეტის შინაგანი სისპეტაკე, უშუალო და წრფელი
დამოკიდებულება, როგორც პატრიოტული თემისადმი,
ისე მთელი ცხოვრების მიმართ, სადაც ოსტატურადაა
გამოკვეთილი პიროვნების როლი და დამოკიდებულება
სამშობლოსა და ზოგადსაკაცობრიო პრობლემები-
სადმი.

„მთას ვეძებ თვალით, მთა არსად არ ჩანს,
არც ფსკერი უჩანს ცხოვრების მორევს,
ვერ დამაშესგასებს გაქცეულ ლაჩარს,
სამშობლოს ვერვინ ვერ დამაშორებს“...

ხაზგასასმელია პოეტის ერთგულება ტრადიცი-
ული, კონვენციური ლექსისადმი. მისი პოეტური
აზროვნების მრვალფეროვნება — განსხვავებული
ხედებითა და ოსტატობით. რითმას, როგორც ლექ-
სის სამკაულს და რითმული და წყობილსიტყვაობის
გვირგვინს, განსაკუთრებული რუდუნებით, სიფრთხ-
ილითა და განახლების მზაობით ეპყრობა იგი.

როდესაც ცენობი ამ დიდებულ პოეტურ ქმნილე-
ბებს, არ შეიძლება არ იგრძნო ქალბატონი ნანას
შინაგანი სისპეტაკე, პატიოსნება, უშუალო და წრფელი
დამოკიდებულება ცალკეული მოვლენებისა თუ
საერთოდ მთელი ცხოვრების მიმართ, რაც ასე ახა-
სიათებს მას, როგორც დედას, მეუღლეს, მეგობარსა
და შემოქმედს.

წინამდებარე წიგნი პოეტის რიგით მეორე კრებუ-
ლია და მჯერა, მისი ლამაზი სამყარო უშურველი
სიკეთითა და სიყვარულით აღავსებს მის გემოვნებიან
და ერთგულ მკონხველს.

იჩქარეთ, ძვირფასო მეგობრებო, ნანა კვაშილავა
სიყვარულის ენით შევიძევებათ ადამიანურ უსას-
რულობებთში!..

ექიპის ერთობლივი



სამშობლოს მოწყვეტილი...

ამ სიუჟეტის პერსონაჟის, ემიგრანტ ლილი მატარაძის ისტორიამ, უკრნალისტ თეონა გოგნიაშვილის სტატიიდან, ისე აღმაფრთხოვანა, ფეისბუქზე მეგობრობის თხოვნა გავუგზავნე. მისმა ძლიერმა სულმა და მოხდენილმა სილუეტმა, გიორგი შევაცაბაიას ძეგლი, დედის ტკივილის სიმბოლო – „სამშობლოს მოწყვეტილება“ მომგონა, ქალაქმა ფოთმა თავის დამშობილებულ, თანამედროვე საბერძნეთის პირველ დედაქალაქს – ნავპლიოს რომ უსახსოვრა, როგორც იმედი, რომ ემიგრანტის კერა არასოდეს ჩაქრება.

ამ ამბის გმირი მხოლოდ თერთმეტი წლის გახლდათ, როცა მამისა და ექიმის საუბარი შემოესმა, რომ დედა ვერასოდეს გახდებოდა და რადგან მისი ბიძაც გულის დავადების ასეთივე დიაგნოზით ახალგაზრდა გარდაიცვალა, მხოლოდ სასწაული თუ იხსნიდა მას ამ განაჩენისგან და რაოდენ განსაცვიფრებელია, რომ ეს სასწაული, იმ უკვდავმა სიყვარულმა მოახდინა, თექვსმეტი წლის გოგონას გულში, მზეჭაბუკი უჩას მიმსრო რომ აღმოცხნდა და მატარაქების მნიშვნელ, მუსიკალურ ოჯახს, სადაც ყველანი უკრავდნენ და მღეროდნენ, იმ ღეგა ღრუბლის ფორტეპიანოც მიუახლოვდა, ცრემლის წვიმის აკორდებით რომ იმუქრებოდა.

ამ სიყვარულს დაუპირისპირდა ყველა, განსაკუთრებით კი შემთხვევაში აფრთხილებდნენ, რომელსაც რუსეთის კლინიკებში აფრთხილებდნენ, რომ დედობა, გოგონასთვის საბედისწერო გახდებოდა. მაგრამ ერთმანეთზე გაგიშებით შეყვარებულმა წყვილმა მანც იქორწინა, ლილიმ სიცოცხლე ბედის სასწორზე შეაგდო და იმ დღემაც მოაღწია, როცა ფეხმიმობა დაუდასტურდა. კარდიოლოგიურ ცენტრში, ექიმთა დიდ კონსილიუმზე ოჯახი, მუელლე, სავადმყოფოს იურისტი, ყველანი ერთხმად აცხადებდნენ – ფეხმიმობა უნდა შეწყვეტილიყო. არ თანხმდებოდა მხოლოდ ნორჩი დედა და მას მხარი ერთადერთმა

პროფესორმა – ნათელა ქიქოძემ დაუჭირა, პასუხისმგებლობა საკუთარ თავზე აიღო. გოგონამ მთელი ორსულობა სავადმყოფოში გაატარა და რაღაც სასწაულებრივად, უვნებლად დაიბადა ვაჟიშვილი – ზაზა. ამ სიყვარულის უკნაური ძალით გულგამაგრებულს, რვა წლის შემდეგ შავლებოც შეეძინა.

ასეთ უნიკალურ მოვლენაზე და სიყვარულზე ლეგენდები დადიოდა, ოჯახი სოფ. სალხინოში ცხოვრობდა, ფარმაცეტი ლილი მედიცინის სანიმუშო მუშაკად არაერთხელ დასახელდა და დაჯილდოვდა, უჩამ – ვანის თეატრის მსახიობმა და ესტრადის მომღერალმა, მრავალ ქვეყნაში წარმოაჩინა ქართული სიმღერა, მაგრამ როცა საქართველოში შექმნილი ეკონომიკური კრიზისის გამო, ბევრმა დედაბობმა ემიგრანტობის მმიერ გზა აირჩია, უშიშარი ლილიც ელადას ეწვია, სადაც ხანდაზმულ ბერძენ ქალბატონს – ირინოლას თავზე შვილივით ევლებოდა.

მაგრამ ჩასვლიდან ექვს თვეში, უცნაურად მიჩუმებულმა გულმა შეახსენა, რომ ოპერაცია გარდაუვალი იყო, აფორიაქებულმა ოჯახმა ელადაში ჩააკითხა, ნათესავებმა და იქ მომუშავე ქართველმა ქალბატონებმა თავიანთი წილი დახმარება გაიღეს, ოცდაორი ათასი ევროს ღირებულების ოპერაცია სახელმწიფომ დაფინანსა. საავადმყოფო სარეზერვოდ ოთხას გრამ სისხლს ითხოვდა, რომელიც იმ ბერძნულმა ოჯახებმა გაიღეს, სადაც ლილის ნაცნობი ქართველები მუშაობდნენ. ადამიანები ჩამოდიოდნენ სიფლებიდან, კუნძულებიდან. ირინოლას ქალიშვილებმა – ევი და გეორგია კარანდასებმა ლილი ქვების საუკეთესო ქირურგის ჩააბარეს. ორჯერ, ზედიზედ ნაოპერაციები, დასასვენებლად წაიყვანეს, უმუშევარს, თვეების განმავლობაში უკლიდნენ, საბუთები გაუმზადეს, რომ ყოველწლიურად, შეუფერხებლად სწვეოდა საქართველოს.

ამასობაში, თვრამეტი წელიწადი გავიდა, ირინოლა და მისი შვილი – ევი გარდაიცვალება, ლილის მზრუნველი ხელი მათ ბოლო წუთამდე არ მოჰქონდათ. ირინოლამ, სიკვდილის შემდეგ, მას საჩუქრად ათასი ევრო დაუტოგა. მარტოდ დარჩენილმა გეორგიამ, ლილის საკუთარი დაიკო უწოდა და ერთი პატარა, მყედრო ბინაც უსახსოვრა – დაღლილი სულის თავშესაფარი.

დღეს ლილის დედამა და ბატონი უჩა სალხინოს სასაფლაოზე განისვენებენ, შვილები წარმატებულ საქმიანობას დამოუკიდებლად ეწევიან და სთხოვენ დედას, რომ დაბრუნდეს სახლში, მაგრამ ეს მართლაც ოჯახის ბურჯი, ვიდრე ძალა შესწევს, არ მოაკლებს ახლობლებს და შეილიშვილებს თავის წილ მზრუნველობას და თანაც, თავის დაზნაფიცს, მარტოდ დარჩენილ გეორგიასაც ხომ ვერ მიატოვებს, ადამიანს, რომელმაც სიცოცხლე შეუნარჩუნა.

წელიწადნახევარში, დედისა და მეუღლის ლამის

ქოთი მიწიტელი ნინი ჯაფარიძე



ლილი და უჩა ახალგაზრდობაში

ერთდროულად გარდაცვალებამ, ამ დიდმა დარტყმამაც კი ვერ გატეხა ლილი, ვერ დააჩოქა, „რადგან არიან ადამიანები, ვისთვისაც ჩემი სიცოცხლე ღირებულია“ – ამბობს იგი. „შვილების მონატრება, აյ მყოფმა ჩემმა დამ და დისპვილმა – ნათიამ გადამატანინეს, მათმა წერიალა სიმღერებმა, ჩვენ ხომ ცველანი ვმღერით“, – მიყვება და აღიარებს – სიცოცხლის თავიდან დაწყება რომ შეიძლებოდეს, ყველაფრის მიუხედავად, ჩემი ცხოვრებიდან ამოვიღებდი ელადაში გატარებულ წლებს და ისევ უჩას შევიყვარებდიო, უჩას, რომელმაც სიკვდილის წინ მხოლოდ სამი სიტყვა უთხრა: „მიყვარდი, მიყვარდი ძლიერ“.

ცრუმლით სავსე თვალები ლილის ისევ ვანისკენ მიუჰყრია, ემაყება, რომ ეს ქალაქი, თავისი უნიკალური მუზეუმით მაღლ წარდგება „EUROPALA“-ს ფესტივალზე და მოედ მსოფლიოს გააცნობს უნიკალურ კოლხურ ექსპონატებს, ქართველთა წარმომავლობას, სალხინო კი ქართული სამოთხეაო, მარწმუნებს ლილი და მეც ვიჯერებ, იქ აღმოცენებული, უძლეველი სიყვარულის ისტორია მარწმუნებს ამაში. მაგრამ ერთმა კითხვამ არ მომასვენა, მანიც რა ძალას ფლობს ეს ქალბატონი ისეთს, რომ სამყაროს ასეთ კეთილგანწყობას და ადამიანთა უკიდევანო სიყვარულს იზიდავს-მეთქი. პასუხი მისი ახლობლებისგან შევიტყვე, რამაც საბოლოოდ დამარწმუნა ძველ სიბრძეში, რომ ძალა, ძალაუფლება, სიმჭიდრეშია.

ბუნებით ლილი უაღრესად მშვიდი, აუჩქარებელი, გაწონასწორებული და ლმობიერი ადამიანი ყოფილა, მას ზოგჯერ დედა ტერეზასაც უწოდებენ. აი, ამიტომ გვირჩევა ისეო: „იყავით მშვიდი, როგორც მე“.

უკვე დავრწმუნდი, რომ რბილი და ლმობიერი, სინაძვილეში ძლიერია, რომ უნდა იჩქრო ნელა, რომ ძლიერები კეთილგები არიან და მხოლოდ სხვებზე ზრუნვა აძლიერებს სულს, მათთვის სიყვარულით გადებული შრომის საფასურს კი თავად სამყარო იხდის, იხდის უხვად, საკუთარი, კოსმიური ბანკიდან.

გადონა დვალი
პოეტი, მთარგმნელი



ომის ბიჭი

„ზოგჯერ სამყაროსაც ენატრება სითბო და მოფერება... ზოგჯერ სამყაროც რჩება მარტო და... ჩუმად, თავისთვის ტირის... სამყაროს ტირილს ადამიანები წვემას ვებაზით და ვჯავრობთ ხოლმე, მაღლე გამოიდაროს“... – ეს სიტყვები უკრნალისტ ნინო ჯაფარიძეს ეკუთვნის, ვინც უძროოდ დატოვა ჩვენი სამზეო და მიღმურ სამზეოს შეეფარა.

წავიდა და დაგვიტოვა დიდი და თბილი გულისნადები, ისეთი, როგორიც თვითონ იყო – უთბილესი და მოსიყვარულე, თითქოს სხვა სამყაროდან გადმოსული, სიკეთესავით ჩემი და ლამაზი.

ერთ ოთახში ვისხვით, ყოველ დიღლას მისი ღიმიღლი მეგბებოდა. რომ მოწანატრებოდი, მაგიდაზე ბარათებს ან საჩუქარს დაგიტოვებდა... ერთ დღეს გაგიღამაზდებდა...

და მანც, წაიყვანა უფალმა! არ დაგვიტოვა... წმინდა ნინოს სახელობის ეკლესიაში დასვენებული მძინარეს ჰკავდა, ისეთივე ძეველქართული სიღამაზით გამორჩეული, როგორიც სიცოცხლეში იყო... სხვა სინათლე და შარმი ჰქონდა სახეზე... ვინ იცის, რას კლაპარაკებოდა უფალს?! ანდა უფალი რას ედუმალებოდა?!

ვაკილებით და მანც აქ რჩებოდა, როგორც შჩე, ანდა წვემა, ანდა უძრალოდ ფიქრი, ფიქრი და სხოვნა – მარადოულობის ელჩიბი...

მერე მისი ბარბარეც გაიზარდა... მერე მისი წიგნიც დაიბადა – „ნინის დღიურები“, მერე სამყარო-მც გამოიდარა... გამოიდარა მისი ღიმიღლივით... ეს ჩანაწერიც დიღხანს მქონდა შენახული, მისი გადმოგზავნილი,... ჰოდა, ვითიქრე, რომ ინიღლის ღლის სინათლე „ანულის“ ფურცლებზე...

ომის ბიჭით... ასე დაურქმევდა თავად. ვთავაზობთ ამ „ომის ბიჭის“, მით უფრო, რომ იგი ნინის გარდაცვალების შემდეგ გამოცემულ წიგნში ვერ ვიპოვე.

თამარ შაიშმელაშვილი

ისტორია 1992 წლის ზაფხულში დაწყო

მაძინ ხუთი წლის იყო. მზრუნველი დედა ჰყავდა, შვილს რომ დაჰკოფინებენ, ისეთი. მამა ინუინერი იყო და რძის კომბინატში მუშაობდა. ბებია ზღვასთან ახლოს ცხოვრობდა და სახლს აქირავებდა. მეტწილად მოსკოვიდან, კისლოვოდსკიდან და უელუნოვოდსკიდან ჩამოდიოდნენ.

ხუთის რომ გახდა, ძაღლი უყოდეს, რომელსაც ლადა დაარქვა. თეთრი, ფუშუშუშა ბეჭვი ჰქონდა ლადას. ეზოში, კაკლის ხესთან ცხოვრობდა, სადაც მამამ პატარა სახლი აუშენა. ლადა არასდროს ყეფდა. სტუმრის მისვლაზე გულაღმა წვებოდა და უცხო ადამიანებს თავს აფერებინებდა.

მერე მოვიდა შემოლევომა

სექტემბერი იყო, ახალი ტანსაცმელები უკვე ნაყიდი ჰქონდა. სწავლა პირველ სკოლაში უნდა დაეწყო, სადაც თავის დროზე მისი დედ-მამა დადიოდა. ყველაფერი თითქოს დაგემილი და გაწურილი იყო, მაგრამ 1992 წლის ზაფხულში აფხაზეთის ომი დაიწყო. ომი, რომელმაც ყველაფერი შეცვალა. შეცვალა 300 000 ადამიანის და კოდვე, ერთი ბიჭის ცხოვრება.

ომა მას ოჯახი წაართვა.

ომბა მის ოჯახს პატარა ბიჭი წაართვა.

ომბა მას საკუთარი თავი წაართვა.

თბილისი, 2018 წელი, თვალის კლინიკა

, „მიღებში ვართ, რიგის ნომერი 42.

ხელში მიმართვა უჭირავს, რომელიც სოხუმის პოლიკლინიკაში მისცეს. წერია, რომ დიაგნოზი მძიმეა. საჭიროებს დაუყოვნებლივ ქირურგიულ ჩარევას, სხვა შემთხვევაში დაბრმავდება. ქართული არ ესმის, მთხოვს, რომ ყველა სიტყვა დეტალურად გადაუთარებული არ არის. გამოკვლევებს რომ ჩაიტარებს, უკან, სოხუმში უნდა დაბრუნდეს. ტელეფონს იღებს და ბავშვობისდროინდელ ფოტოს მაჩვენებს“...

ისტორია №1

ლამაზ შენობასთან პატარა ბიჭი და ახალგაზრდა ქალი დგანან. — ეს ბიჭინთაა. გაგრაში დღესაც ყველაზე ლამაზ ადგილად ითვლება. ბევრჯერ შეაკეთეს, მაგრამ ისეთივე, როგორც თავმდე.

„ეს დედაა, ეს კი მე. ცუდა, როდესაც შენობაზე მეტი იცა, ნვითერე საკუთარი თავზე და ოჯახზე, მაგრამ ასე აუწყო ჩემი ცხოვრება და ვერაფერს შევცვლი. მიყვება ზურა და თან ტელეფონს ათამაშეს“...

აფხაზეთის ომმა მას ყველაფერი წაართვა.

ჯერ მამა მოუკლეს, შემდეგ — დედა. ბებია სახლში ჩაეტეს და დაწვეს. მოხდა ისე, რომ ხუთი წლის ბიჭი, რომელმაც საკუთარი სახლისა და გვარის გარდა არაფერი იციდა, მარტო დარჩა — ძეგორუსი ადამიანების, ოჯახის, სახლის და ოცნებების გარეშე. ღამე თავს ნანგრევებს აფარებდა. დღისით შემწეობას ითხოვდა.

„ქუჩაში სამი წელი ვიცხოვრე. ყველაფერი რომ ჩაწერადა და ქალაქმა ცხოვრება განაგრძო, პოლ-

იციელებმა მიპოვეს და ბავშვთა სახლში გამგზავნეს. რომ არა ომი, ალბათ, მეც ჩვეულებრივი ბავშვი ვიქებოდი. მეოლებოდა შშობლები და ოჯახი. მერე ცოლს მოვიყვანდი, შვილებს გავზრდიდი, საკუთარ საქმეს წამოვიწყებდი და ბედნიერად ვიცხოვრებდი, მაგრამ ცხოვრებამ თავისი დინგბით წამიუგანა, თან ისე, რომ არაფერი მკითხა“.

13 წლის რომ გახდა, ბავშვთა სახლიდან გაიქცა და ცხოვრება ქუჩაში განაგრძო, რადგან ბავშვთა სახლს, სადაც განუკითხაობა იყო, ისევ ქუჩა ერჩიენა. მერე იყო ციხე: ჯერ რძის კოლოფისთვის დაიჭირეს, შემდეგ — ძარცვისთვის, ბოლოს — ქარალობისთვის. საპატიმროში ცხოვრების თითქმის ნახვარი — 14 წელი გაატარა. როგორც თვითონ ამბობს, არჩევანი არ ჰქონდა. ომის შემდეგ ცხოვრება თითქოს თავისი დინებით წავიდა. არავინ იცის, როგორ მოიქცეოდა სხვა მის ადგილზე, მაგრამ ის ვერ აღმოჩნდა საკმარისად ძლიერი და ომის ქასში დაიკარგა. ბრძად გაჰყვა დინებას, რომელმაც არასწორი ცხოვრების გზით ატარა.

იმედგაცრუება

როდესაც 30 წელი იმ იდეით ცხოვრობ, რომ არავინ გყავს და არავის ადარდებ, რთულია გააზრო, რომ სადღაც, არც ისე შორს, შენი სისხლი და ხორცი ცხოვრობს. ადამიანი, ვინც გეძებს, ვასაც შეუძლია, რომ შეეიყვაროს, მიგიღოს ისეთი, როგორიც ხარ და სანაცვლოდ არაფერი მოგთხოვოს. ასეთ დროს ფიქრობ, რომ ჯერ კიდევ გაქვს შანსი, დაბრუნებო ის, რაც წლების წინ ომბა წაგართვა.

„მაისში უცნობი ქალი დამიკავშირდა, რომელმაც მითხრა, რომ მამაქმის და იყო და წლების განმავლობაში მექებდა. თბილისში ჩამოსვლამდე ხშირად ვსაუბრობდით. მიყვებოდა დედაზე, მამაზე, იმაზე, რომ სახლში პატარა ლეკი გვჰვდა, რომელსაც სახელი მე თვითონ შევურჩიე. მიყვებოდა, როგორი სიყვარულით მზრდიდნენ მშობლები, როგორ იმედებს ამყარებდნენ ჩემზე და როგორ უნდოდათ, რომ ექიმი გავმზდარიყვავი“...

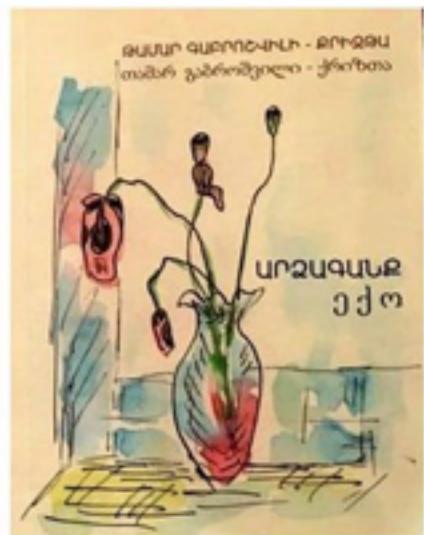
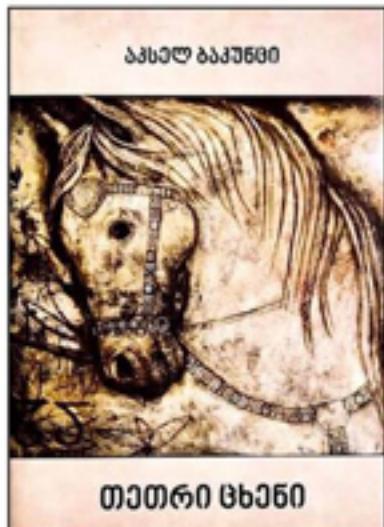
მერე, თითქოს რაღაც შეიცვალა

„არ ვიცი, რა მოლოდინი ჰქონდათ იმ ბიჭისგან, რომელსაც ომმა მოელი ცხოვრება წაართვა, მაგრამ ფაქტია, რომ დღეს მათ თვალებში სევდა და იმედგაცრუებაა. მათ თვალში უძღვი შვილი ვარ, რომელიც ვერ აღმოჩნდა საკმარისად ძლიერი იმისთვის, რომ დაბრკოლებები გადაელახს. მათ არ ესმით, რომ ომმა მე არჩევანის საშუალება წამართვა. დღეს ჩემის გონებაში ჩაბეჭდილი მოგონებების გარდა არაფერი გვაკავშირებს. ერთმანეთისთვის უცხონი ვართ. უნაც კი სხვადასხვა გვაქვს“...

ერთ თვეში ზურა ისევ სოხუმში დაბრუნდება, რადგან სოხუმი დღეს მისი ქალაქია. ადგილი, სადაც იცნობენ და ელოდებიან.

რეგაც ინანიშვილის სახელობის
„მრთი მოთხოვთის“ პრიზერსი
დაიწყო – ნაწარმოების გამოგზავნის ბოლო ვადაა 1 ნოემბერი
ელ.ფოსტა: aneuli.inanishvili@gmail.com

ახალი გამოცემები:



მხატვარი – ვახტანგ არიაშვილი



ანერთი – გაბატონებულის ხელი